



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

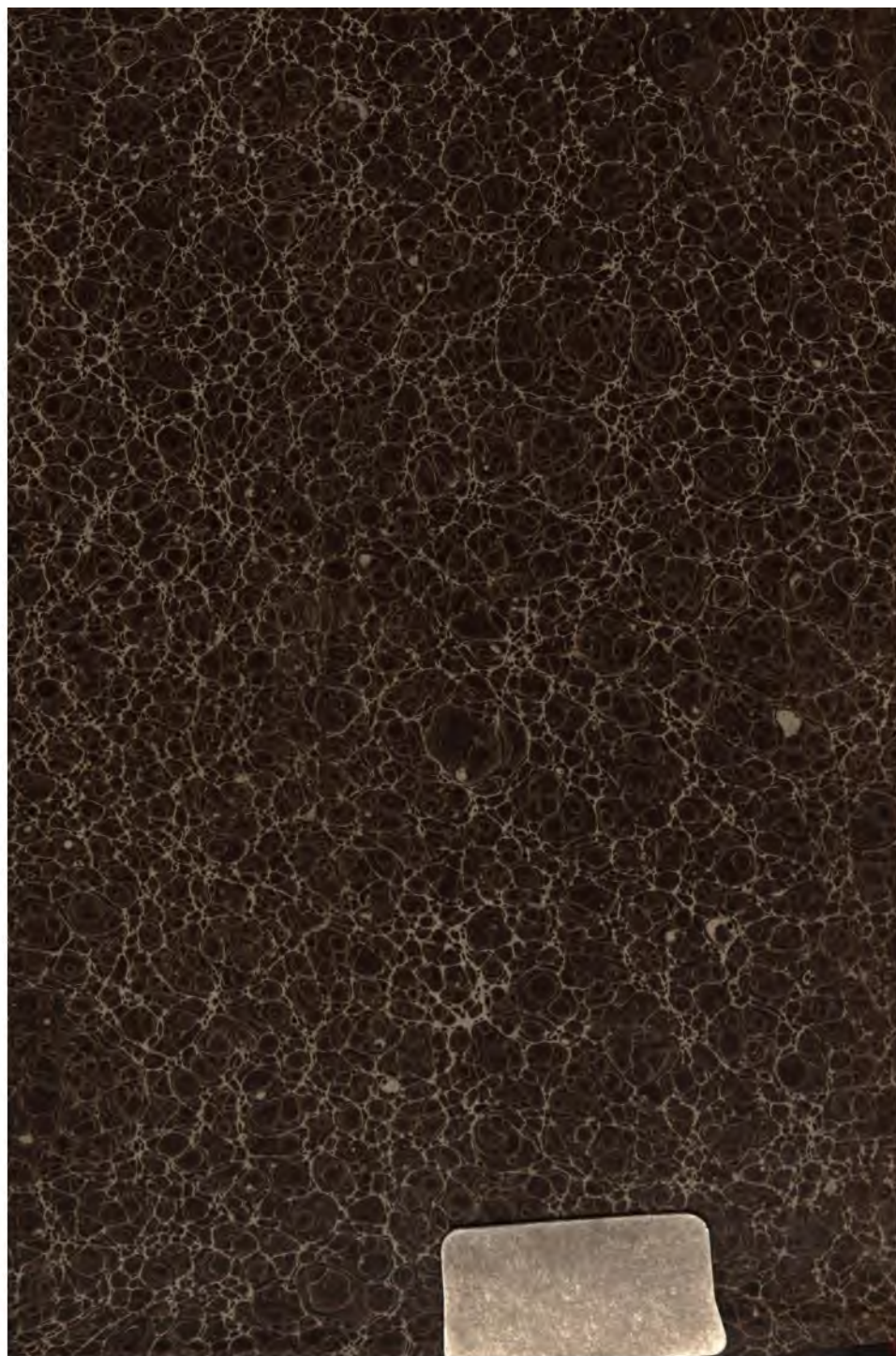
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

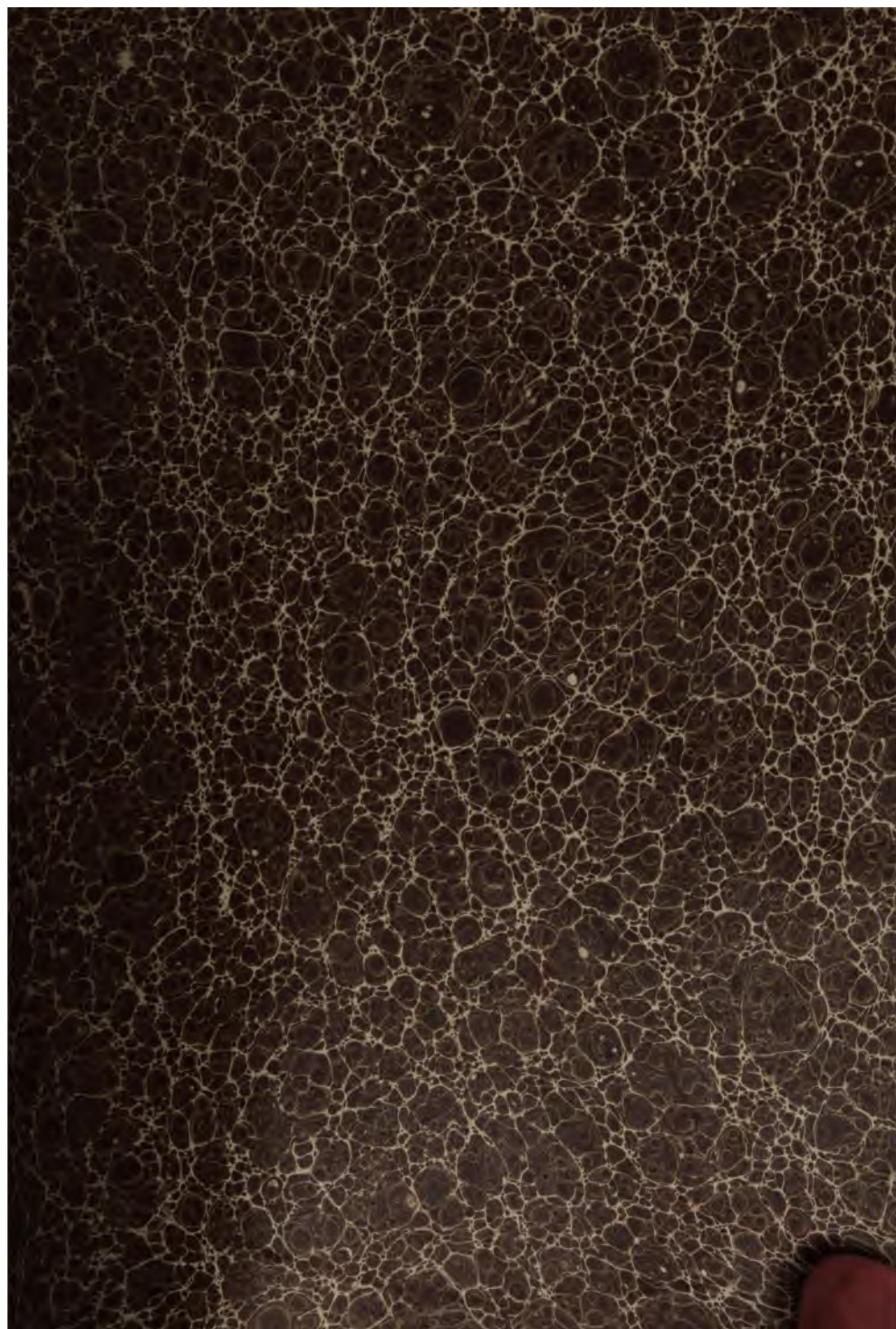
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

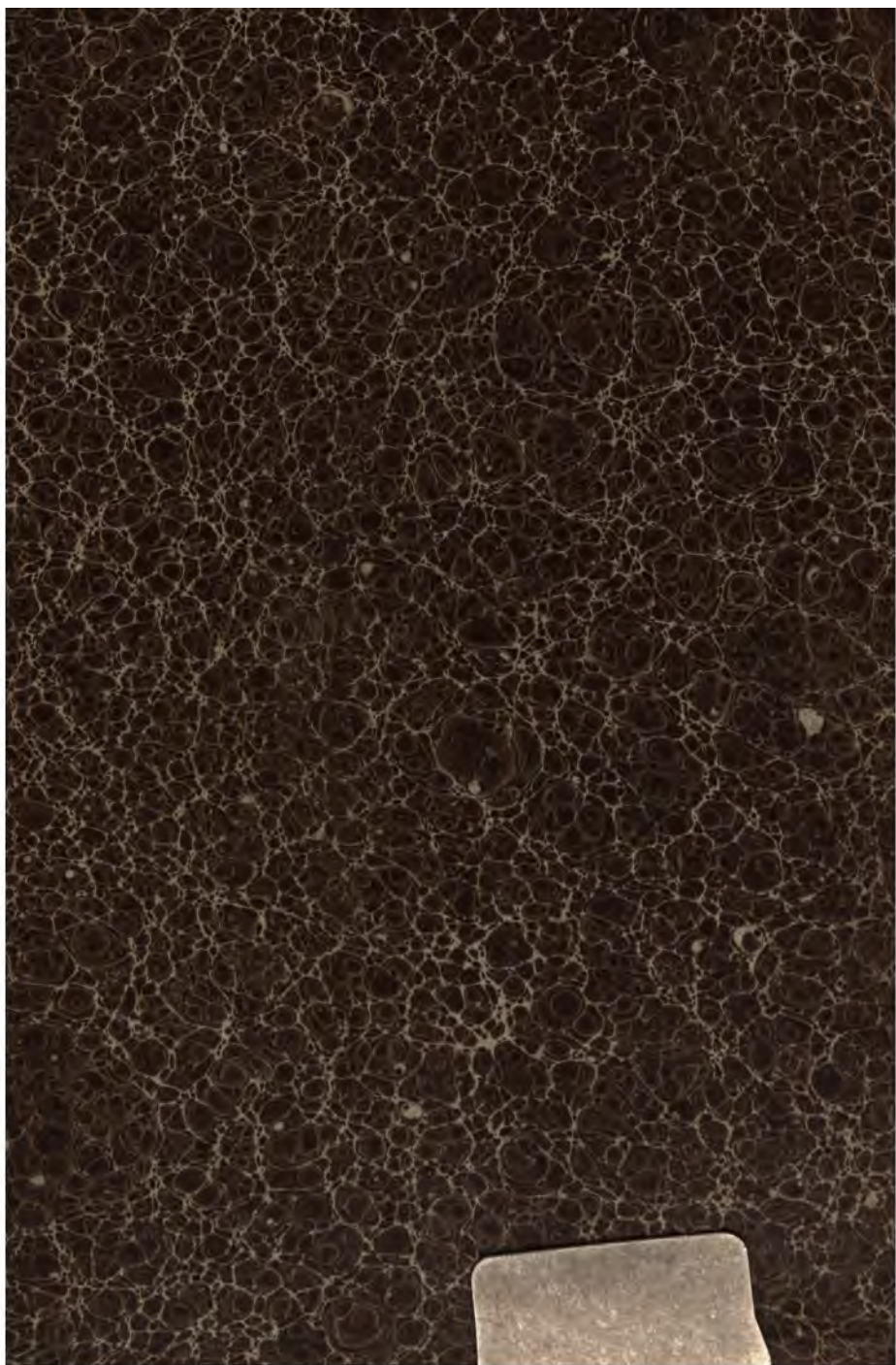






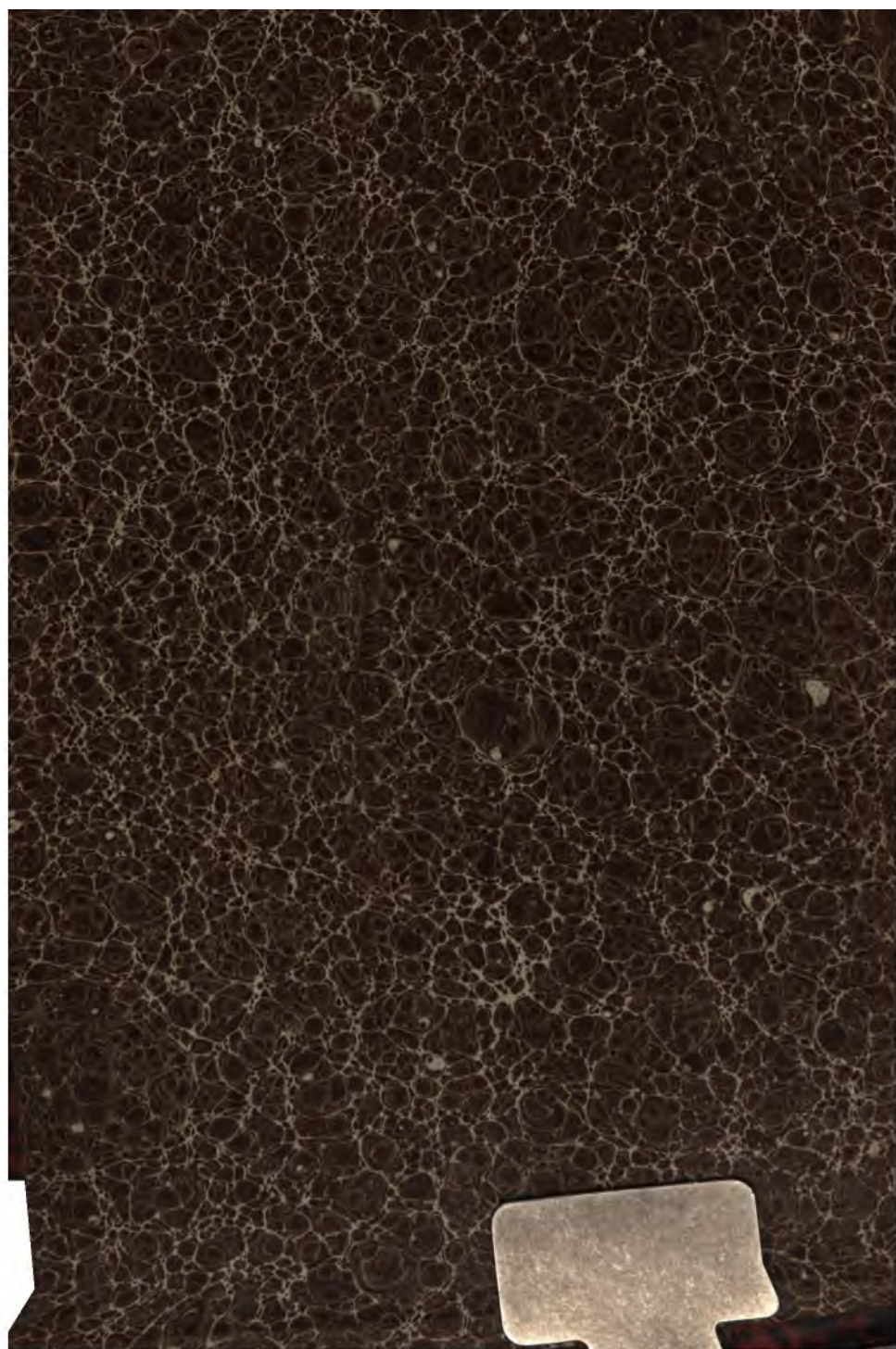


















600054122K









# MERCURIO PERUANO

DE HISTORIA, LITERATURA, Y NOTICIAS PÚBLICAS  
QUE DA A LUZ

LA SOCIEDAD ACADÉMICA

*de Amantes de Lima.*

Y

EN SU NOMBRE

*D. Jacinto Calero y Moreira.*

TOMO VI.

QUE COMPREHENDE

LOS MESES DE

Septiembre, Octubre, Noviembre y  
Diciembre.

de 1792.

CON SUPERIOR PERMISO

Impreso en Lima: en la Imprenta  
Real de los Niños Expósitos.



233 . e . 230





# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

## INTRODUCCION AL TOMO VI. DEL MERCURIO PERUANO.

Quisiéramos dar principio al VI. Tomo del *Mercurio Peruano*, verificando las esperanzas que hicimos concebir al Público en la Introduccion al V. La generosidad con que él fomenta la continuacion del *Periódico* exige de nosotros los últimos esfuerzos para perfeccionarlo; mucho mas despues que la sabia Europa se ha dignado mirar con aprecio las primeras producciones de nuestra pluma, y juzgar comprometida en sus rasgos la gloria del Perú (1): pero las ciencias han marchado á paso lento aun en los Países mas felices, y es consiguiente sigan en Lima igual carrera. La proteccion, el tiempo y la constancia nos irán insensiblemente conduciendo al brillante estado que deseamos. Entretanto seguiremos en el desempeño del Plan hasta aqui observado, reputando por fruto precioso de nuestras tareas la utilidad del *Mercurio*. Sin él careceria el Público de las muchas luces que se

V 9

le

(1) Por Cartas de España y Alemania se nos ha hecho saber la favorable aceptacion que ha tenido el *Mercurio* en Madrid, Varsavia, Euda, y Dresde, traduciéndose en las dos últimas Capitales algunos rasgos del primer Tomo para insertarse en los *Periódicos* de la Ungría y Alemania.

2.  
Se van esparciendo casi en todas las ciencias, que es lo que mas interesa para la felicidad del Pueblo Americano, segun la Soberana expresion de nuestro amable y clementísimo Monarca (2). Si el *Mercurio* tendria Lima que ceder á las primeras Capitales de la América en esta época de su ilustracion, y los heroicos hechos de sus hijos quedarian acaso ignorados para siempre. Hemos preferido siempre la publicacion de estos, ya porque el exemplo estimula á la imitacion de nuestros nobles conciudadanos; ya porque se acredite que los generosos espiritus Españoles trasplantados á este dichoso suelo, no han perdido el honor ni la virtud. Con el propio fin anteponeamos aqui el siguiente viage de uno de nuestros Compatriotas.

---

EXTRACTO DE LA NAVEGACION HECHA POR EL TENIENTE DE FRAGATA DE LA REAL ARMADA DON MANUEL QUIMPER, del Puerto de San Blas al reconocimiento de las Islas de Sandwich, y Bahia de Maaila.

**E**L 14 de Febrero di la vela del Puerto de San Blas, navegando con toda felicidad con vientos flojos y variables del 1.º al 2.º quad. avisté el día 20 de Marzo la Isla mas E. y S. de Sandwich, en la que anclé el 23 del expresado mes en una gran ensenada de buen fondeadero, y abrigada de los vientos del 1.º y 2.º cuadrante, nombrada por sus naturales Tojana ó Napú, y por mi de *Ulloa*: inmediatamente procedi á su reconocimiento, y hacer llenar el vacío, por faltarme la mitad de la aguada: vinieron infinidad de canoas, y entre ellas muchas dobles con mas gente que la tripulacion de mi Balandra, por pasar de 50 los Indios dobles que venian dentro, y entre ellos algunos de los principales de la Isla, de los que recibí grande obsequio (manifestándolo con los frutos que produce la tierra, que son batatas, fiamas, cañas dulces, calabazas, sandías, melones, otras muchas raíces de buen gusto, puercos y gallinas), expresivas demostraciones y alegría en sus semblantes: los recibí con el mayor agasajo,

---



3.  
sajo, y regalé con el hierro que para este intento se me dió en el Departamento.

Adquirí la noticia de haber estado despues del Capitan Cook trece embarcaciones, y de hallarse dos Ingleses en esta Isla, y otros dos en una de las adyacentes nombrada por sus naturales Moqui.

El 25 llegó á mi bordo en una gran canoa doble el Principe de la Isla á quien dan el título de *Ery*, y por nombre Amejameja: lo recibí con el mayor cariffo; y presentándole las mejores piezas de hierro que traia, no las admitió antes de manifestarme su obsequio, que se componia de un manto, esclavina y murion formado de exquisitas plumas, el que colocó por sus manos en mi cuerpo: al qual presente correspondí con un cazon de hierro, pero me expuso que quantas embarcaciones habian tocado en sus Dominios le habian obsequiado con armas de fuego, por cuyo motivo hice sacar una de las pistolas mas inútiles para satisfacer su deseo, la que igualmente despreció poniéndome en la precisa obligacion de darle un fusil, con lo que se sossegó: bien que todo lo expuesto me facilitó ser bien admitido y visto de sus súbditos, no cesando este *Ery* de obsequiarme continuamente con quanto producian sus terrenos, y hacer que los habitantes en la aguada no permitiesen á los marineros cargar, ni rodar los barriles, sino que ellos mismos lo executasen hasta ponerlos en la lanchita. El 28 y 29 recogí dos cartas en idioma Ingles, y el 30 concluida la aguada di la vela en vuelta de la Isla de Moqui para seguir mis reconocimientos, lo que me impidió el viento N. en la noche del expresado dia, por haber refrescado con mucha fuerza, y me hizo á las 3 de la mañana arribar para abrigarme de la Isla, haciendo derrota á la Bahía de Karacacoa, en donde estubo fondeado el Capitan Kook hasta esperar tiempo favorable, y dirigirme al reconocimiento de las demas Islas, y conseguí tomar el abrigo á las 2 de la tarde del 1.º de Abril en una ensenada de buen fondeadero resguardada de los vientos del 1.º quad. y parte del 2.º y 4.º nombrada por sus naturales *Taratatua*, y por mi de *Vacaró*: á las 6 de la mañana del subseguiente dia me avisaron los Indios estaba una embarcación á la vela en lo mas S. de la Isla: poco despues vino á bordo el *Ery* nombrado *Tayana* con la misma noticia acreditándolo un papel que por un Indio mandaba el Capitan de la embarcación á los Ingleses que se hallaban en la Isla, cuyo contenido



4.  
nido en idioma Español era el siguiente. = " Los naturales me  
" informan que hay tres ó quatro Ingleses entre ellos: si Vma.  
" necesitan alguna cosa con que yo pueda auxiliarlos, escribirme,  
" ó avisarme, y yo les mandaré lo que quieran. Yo con mi bar-  
" co he estado prisionero 12 meses con los Españoles, pero el  
" Rey de Inglaterra mandó se librase mi barco y tripulacion, y  
" han pagado los gastos: los Españoles vendrán á esta Isla in-  
" mediatamente á poblarla, y así tengan Vms. cuidado porque  
" ellos no dan ningun quartel, lo mismo que en Nootka.

" Los naturales me informan del Tabu Morca, y que no  
" quieren cambiar sus puercos sino por cañones y pólvora, lo que  
" no puedo dar: al presente estoy cumplidamente auxiliado, y así  
" determino no dilatar me, como que he de estar en Macao en dos  
" meses. = Jayme Colnet = 1.º de Abril.

Una carta antecedente al recibo de esta esquila, y otra posterior que escribi al expresado Capitan que lo era Don Jayme Colnet, me reduxeron á avisarle del fondeadero en que estaba, y la Comision que tenia por parecerme serle interesante anticiparle la noticia de la entrega del buque á su Capitan Tomas Vdzon, y demas pertrechos pertenecientes á él: á esto se agregó mandar-  
le mi lanchita de auxilio con el 2.º Piloto Don Juan Kendrik á fin de que le sirviese de práctico, por advertir se recelaba llegar al fondeadero; pero prontamente me desengañaron sus operaciones que luego que atracó la lancha (hallándose atravesado á distancia 4 millas del surgidero) se dexó venir sobre sus gavias, y hallándose á distancia de un cable de la Balandra dexó caer la ancla, dando al cable al hacer por ella una guindaleza, consiguiendo de este modo quedar atravesado, presentándome el costado de estribor. Al mismo tiempo, noté subian las armas de fuego sobre cubierta y cofas, pasaban los cañones de bapor á estribor, sayandolos de popa á proa, presentándolos á mi buque, cuyos movimientos y las anticipadas noticias que adquirí de los Indios, acerca de venir con intencion de batirme con su Paquebot el Capitan Colnet, me obligó á exhortar mi tripulacion, y preparar el buque para en caso de entrar en combate por insulto al pabellon; pero no obstante de lo que llevo expuesto en atencion á prevenirme las Instrucciones que guarde la mayor harmonia con las embarcaciones extrangeras que encontrase, me mantuve sin manifestar me hallaba listo para entrar en funcion; pero tomé la bocina, y dixe al 2.º Piloto se retirase á bordo con la lancha,

á lo que me contestó se estaba vistiendo el Capitan Colnet para venir á cumplimentarme : poco despues viendo retardaba, y seguian los preparativos en el Paquebot, volví á tomar la bocina, y reconvine á Colnet sobre sus demostraciones, pidiéndole me hablase con claridad qual era su determinacion: á lo que me respondió que ya mandaba mi lancha con uno de sus Oficiales, el que llegó á bordo y me entregó una carta de su Capitan, que traducida del idioma Ingles al nuestro, es del tenor siguiente.

Argonauta 2 de Abril de 1791. = " Señor: su carta por el  
" Señor Kendrik me informa que Vm. ha de conducir la Balan-  
" dra Princesa Real á Manila, y desde allí á Macao; pero co-  
" mo esto es contrario á la ley de todas las Naciones, particu-  
" larmente contrario á la constitucion de la Gran Bretaña, cuya  
" proteccion y licencia juntamente con el honorable consejo de  
" Marina tengo en mi poder, lo qual espero nunca deslucir: yo  
" me es preciso hacer informidad á ella, á todo riesgo de mi  
" vida he de mandar los intereses de la honorable Compañia del  
" Mar del S. en donde quiera que los encuentre.

" Por cuya razon he detenido al Señor Kendrik hasta  
" saber su determinacion. Este negocio espero se ha de componer  
" amigablemente entre nosotros al honor de ambas Naciones, y  
" nosotros mismos cualesquiera término ó condicion que Vm. pi-  
" da con razon, será convenido por su humilde servidor = Jay-  
" me Colnet Teniente de Navío de la Real Armada, y Coman-  
" dante de todos los buques empleados en el presente tiempo,  
" por la honorable Compañia del Mar del Sur de Londres. "

No comprehendí esta carta por hallarse detenido á bordo del Paquebot el 2.<sup>o</sup> Piloto Don Juan Kendrik, que me servia de Intérprete en el idioma Ingles; pero sí me inteligencí de lo que de palabra me dixo el Oficial que la conduxo por poseer algo de nuestro idioma, y era hacerme presente en nombre de su Capitan, era de mas graduacion que yo, por ser Teniente de Navío, y para tratar acerca de lo que me dictaba en su carta, era necesario pasase á su bordo: á lo que me convíne por dexar etiquetas, segun se me previene en las Instrucciones, y me embarqué con el expresado Oficial; y con los correspondientes Documentos pasé al Paquebot en donde manifesté á Colnet el Pasaporte é Instrucciones; pero no conviniéndose con los papeles que examinó; me propuso iria con el á Macao, y haciéndole ver no me separaria un punto de mis Instrucciones, sacrificaria ántes



la vida, y la de todos quantos venían baxo de mis órdenes hizo junta con sus Pilotos para determinar sobre el particular; pero estos fueron de parecer entrar en combate en caso de no convenirme á seguir á *Macon* dexándome el Pabellon Español, lo que se me propuso por mi 2.º Piloto, á lo que respondí en los anteriores términos, añadiendo me retiraba á bordo para entrar en combate, respecto á no quedar satisfecho el Capitan Colnet con los documentos que le habia presentado y determinaba batirme. Esta resolucion hizo mejorase de pensamiento Colnet y su junta, pidiéndome solamente (si lo tenia á bien) darle una copia del pasaporte para satisfaccion de la Compañia, á lo que me conviene pareciéndome no habia mayor inconveniente, y mas quando las Instrucciones me previenen manifieste los Documentos, y guardase la mejor harmonía.

Tambien me pidió se saludasen mutuamente los buques con la voz de VIVA EL REY, lo que se executó contestando la *Balandra* con iguales voces al Paquebot luego que me retiré á ella.

El 6 día la vela para seguir los reconocimientos de las Islas adyacentes, dexando en el fondeadero al Paquebot Ingles *Argonauta*, con un individuo ménos de mi tripulacion por haber desertado la noche ántes de mi salida, y aunque hice las mas activas diligencias á fin de aprehenderlo mandando la lancha al Paquebot en donde se decia se hallaba, solicitando del Capitan me lo remitiese, no pude conseguirlo respondiendo no estaba en su buque.

El 9 emboqué por el canal que forma la Isla de *Mouqui* y la de *Tarube*, teniendo este en el medio un Islore que nombran los naturales *Morrotine*, y siguiendo con toda felicidad mi navegacion, dirigiéndome al canal que forman las Islas que nombran sus habitantes *Ranay* y *Morrotay*, auxiliado de los Indios con los frutos que producen sus terrenos, no permitiéndome el tiempo anclar en las expresadas Islas, lo conseguí el día 10 en la de *Guafú* en una gran ensenada de buen fondeadero, y abrigada de los vientos del 1.º y 4.º quad. No me permitió el tiempo hacer ningun reconocimiento, pues solamente la bondad del fondo arena pudo hacerme mantener al ancla, por ventear con gran fuerza el E. y levantar mucha mar, lo que me obligó á no echar al agua la lanchita: pero fui auxiliado (sin embargo de lo expuesto) por sus naturales de agua y leña, y de todas las producciones de la Isla, manifestando el principal de ellos nombrado

7

brado *Manono*, como tambien sus subditos, gran alegria de vernos. Me obsequió este *Ery* con unas perlas, petates, mantas, y le retorné su agasajo con una pistola que fué lo único que apetecia, consiguiendo por este medio la noticia de haber apresado los Indios de la Isla de *Guajú* (á instancias de su *Ery Amejameja*) la Goleta Inglesa, presa hecha en Nootka, que salió de San Blas con destino á *Macao*, habiendo estos bárbaros quitado la vida á toda su tripulacion, excepto dos que mantiene el expresado *Amejameja* en su Isla. Estos mismos recelos tuve en el tiempo que me mantuve en ella, por haberme regalado aquellos Indios con muchas pieles de Nutrias, cuyos animales no se notan en estas Islas, pero jamas pude averiguarlo hasta la vista del *Ery Manono*.

El dia 12 di la vela haciendo derrota á la Isla de *Atuay* en la que anclé á las 10 del dia 14 en el mismo fondeadero que estuvo el Capitan Cook, que es una ensenada abrigada del 1.º cuadr. y parte del 2.º y 4.º frente de un hermoso rio y dos rancherias: recibe el nombre de sus habitantes de *Atuay*, y por mi el de *Cordova y Ramos*.

Inmediatamente acudieron muchísimas canoas, y entre ellas una doble en la que venia el principal de sus naturales nombrado *Trajustotoa*, con un gran obsequio de puercos, petates y frutos que produce la Isla, en todo semejantes á los de las demas antecedentes con el aumento de coles gustosísimas: lo gratifiqué con hachas, hazuelas y demas fierro que traia para el efecto, con lo qual se retiró muy gustoso.

Bien satisfecho de la bondad de esta gente me determiné á las 3 de la tarde á mandar la lanchita bien pertrechada con el primer Piloto á reconocer la ensenada, rio y terreno.

A las 5 de la tarde del mismo dia regresó el Piloto, y me dió parte de haber desembarcado en tierra, en la que notó muchos sembrados de todos los frutos que traian á bordo, que estaban cultivados en la llanura de la ribera del Rio: que el agua de este es exquisita, y tiene de profundidad en partes como dos brazas, y una gran baria en su boca, la que no se determinó á son-  
dar por la mucha mar que en ella habia: que fué tratado amigablemente de todos los habitantes á imitacion del principal *Ery*, que era un joven como de 10 años, nombrado *Tamu Ery*, y que *Trajustotoa* era el que dirigia el gobierno por menor edad de *Tamu Ery*, y que este era en tierra conducido en hombros de sus subditos.



A las 7 de la mañana del siguiente día mandé al 2.<sup>o</sup> Piloto con la lancha á sondar la ensenada, y regresó á las 10 habiéndolo verificado.

A las 6 de la mañana del 16 me levé, y di la vela dirigiéndome á la Isla de *Onijau* en la que dexé caer la ancla á las 2 de la tarde del mismo, en una ensenada de buen fondo, abrigada de las vientos del N. N. E. al S. S. E. á la que di el nombre de ensenada de *Mazarredo*, en la que encontré fondeado al Paquebot Ingles Argonauta reconvine á su Capitan Colnet de hallarse en su Buque segun noticia de la tripulacion el Marinero Martin Mariano que se me habia desertado en la Isla de *Guagi*, á que me contestó no se hallaba en su bordo, ni lo habia visto en la referida Isla de *Guagi* despues de mi salida.

A las 2  $\frac{1}{2}$  de la tarde del subseguente dió la vela para *Macao* el Paquebot, y los Indios me dixeron que en tierra habia fragmentos de embarcacion perdida, lo que crei por haberme dicho el Capitan Colnet que en el antecedente viage á esta Isla habia comprado un palo mayor con sus cinchos de fierro, del que hizo leña; por lo que me detuve este dia obsequiando á los Indios á fin de que me traxesen un pedazo de palo de los fragmentos del buque naufragado.

Al siguiente dia bien de mañana quedé desengañado por haberme presentado el Indio que me dió esta noticia y llevó el encargo de traer de tierra algun vestigio, una raiz de un arbol, diciéndome era del buque perdido. En esta atencion y en la de irse avanzando la estacion, determiné dar la vela siguiendo mi navegacion por el paralelo de 21 á 22 grados por haber experimentado estaban los vientos frescos y constantes del 1.<sup>o</sup> al 2.<sup>o</sup> cuadrante, lo que verifiqué zarpando la ancla á las 8 de la mañana, y haciendo toda fuerza de vela en vuelta del S. S. O. á fin de franquearme de un baxo que se halla al O. de esta Isla que le dan el nombre los Indios de *Temotumapapa*.

A la 1 del dia del 4 de Junio di vista al cabo de *Engaño*: á las 3 de la tarde del 10 dexé caer la ancla al abrigo de *Maribelas*: á las 4 de la madrugada del dia 11 me levé, y di la vela en demanda del Puerto de *Cavite*, en donde fondeé con toda felicidad á los 53 dias de mi salida de la Isla *Onijau* sin haber tenido mas novedad que haber rendido el botalon de la redonda corriendo en popa sobre un gran chubasco.

Manila 16 de Julio de 1791.

*Manuel Quimper.*

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

DESCRIPCION SUCINTA DE LA ISLA DE SANDWICH, Y  
de sus naturales, hecha por el Teniente de Fragata de la Real  
Armada Don Manuel Quimper.

**S**E halla situada la punta mas N. en la latitud de  $20^{\circ} 28'$ , y en la longitud de  $51^{\circ}$  merid.° de San Blas: en la latitud N. de  $20^{\circ}$  en lo mas O. Tiene una ensenada de buen fondeadero y buscando las 30 brazas, porque de ahí para tierra aunque es bueno, en las 12 á distancia de un cable es el fondo de dos brazas, piedras ahogadas y arena. Se puede hacer aguada en ella, por tener pozos de muy buena agua para el efecto, y ser sus naturales de muy buena índole, manifestando ser complacidos en que se provean de todo lo necesario las embarcaciones que tocan en la Isla, por hacerse de fierro el que aprecian infinitamente, de qualquiera especie que sea. En los  $19^{\circ} 34'$ , se halla otra cuyo partido nombran *Taratatua* igual en todo á la antecedente, con solo la diferencia que puede anclar en ella qualquiera buque en las 20 brazas, fondo arena, distancia  $\frac{1}{2}$  milla de tierra, y ser una poblacion de mas de 200 casas, residencia del principal Ery nombrado *Amejameja*, y fecundísima en los frutos que produce la Isla. Así esta como la antecedente se hallan abrigadas de los vientos del  $1^{\circ}$  y  $2^{\circ}$  quadrante.

Los naturales de la Isla, en particular el nombrado Ery.



como todos los demas de esta dignidad, son de bella índole y de muy buena disposicion: los mas de ellos corpulentos, y se conoce haber tratado mucho con la nacion Inglesa; pues el nombre de todos sus frutos, y otras muchas cosas lo explican en este idioma, y los nombran Bretanies, cuya alusion debe ser por haberles dicho son embarcaciones que vienen de la Bretaña.

Las mayores de sus casas son de diez á doce varas de largo, cinco de ancho, y seis de alto: son curiosamente formadas, texidas sus paredes y techos entre los púñales y palos travesaños con hojas de palma y caña dulce, en conformidad que se ven libras de agua y viento, excepto aquellas chocitas de los mas pobres. Tienen en lugar de alfombras petates ó esteras finas, y algunas de ellas cubren el Jacalon por grande que sea; tienen unos figurones inmediatos á unos grandes armazones de palos, que dan el nombre de *Morcca* lugar de sus entierros, y vedado entre ellos por ser contiguo á los *Imaraes*, templo del idolo *Oro* á quien idolatran.

Las Montañas son elevadísimas, pero al parecer transitables hasta de caballerías por ser sus faldas muy tendidas; en las quales hacen sus siembras, siendo estos individuos inclinadísimos al cultivo de sus tierras, anhelando siempre por semillas extrañas á fin de tener nuevos frutos.

En la Montaña mas S. hay un furioso volcan, que las mas noches pone aquella parte de la atmósfera, que parece una aurora boreal; y segun noticia de los habitantes arroja mucho fuego; es un lugar muy venerado entre ellos, y á él vienen de las otras Islas á verlo y darle idolatría.

Se hallan tambien algunas de ellas cubiertas sus cúspides de nieve. Se nota poca ó ninguna arboleda, pero por relacion de los Indios, son sus quebradas fecundísimas; lo que acreditan las diferentes especies que conduxeron á mi buque, y son las siguientes: palo amarillo, azafran, chonta, caobilla, acanas, una especie de haya, zapotillo y palo blanco, del que forman sus canoas.

Invierten el tiempo en hacer esteras ó petates, mantas de cástara de palo, tan finas algunas que parecen una mucelina, las que se hallan perfectamente pintadas de todos colores, remadando á las zarazas y otros géneros: cultivar sus tierras, hacer canoas (las que les sirven de fuerzas para batirse con los *Eries* de las otras Islas), tanzas, platos y ollas de madera,

admirablemente labradas, hachuelitas que forman de los arcos de pipa y barril, que dexan las embarcaciones por cambios de sus frutos, y les sirve á ellos para labrar sus maderas y en la pesca, de la que parece es poco abundante la Isla, segun lo visto por mi. Producen estas y lo demas del terreno camotes, ñames, taros (especies como las antecedentes), calabazas, sandías, melones, especie de manzanas, zarzamora, plátanos de diferentes calidades, cocos, una fruta á manera de guinda, y cañas dulces, las mas de quatro varas de largo, y cinco á seis pulgadas de grueso, todo abundantísimamente, como tambien los puercos, gallinas, y patos domésticos; siendo tanto lo que abundan los puercos, que aunque lleguen tres ó quatro embarcaciones pueden proveerse para un año sin detrimento de la Isla: tambien dicen los naturales tienen cabras, pero no se han visto.

Los *Eries* se particularizan en el alimento de los demas, en comer carne de perros, y no de puerco, y á la inversa el comun de los naturales; siendo essa prohibicion impuesta de los Sacerdotes á unos y á otros, con la palabra *Tabú* ó *Tapú*, que es el significado entre ellos de un precepto de su Dios *Oro*, cuyo privilegio tiene tambien el *Ery* para imponer el *Tabú* en otras cosas que quiere no executen sus súbditos.

Tambien tienen una especie de bebida que llaman *Aba* compuesta de una raiz, la que solamente pueden tomar ellos y algunos otros Capitanes, que se nombran *Tohua*, que para todos los demas es *Tabú* ó cosa prohibida: lo que les llega á privar el sentido como á nosotros el aguardiente ó vino, con la diferencia de que á estos se les cubre todo el cuerpo de una especie de caspa ó escamilla.

Tienen formadas Salinas en las Playas en donde recojen la sal especialísima en gusto y color, y forman tan bien las posas en la piedra, que no las tendrán mejores en muchas partes donde se cosechan.

Los mariscos son, langostas de muy buen gusto, erizos y concha de perla, de las que extraen los Indios las pocas perlas que se erian por darles mucho aprecio, por haber conocido el valor que tienen entre la nacion Inglesa, que son los *Buques* con quienes han tratado segun relacion de los Naturales.

Visten de unas grandes mantas pintadas de varios colores muy finas, fabricadas de cortezas de árboles. En sus bayles ó tiempo de guerra que continuamente la tienen con las



adyacentes Islas, se adornan con un manto, esclavina y morrion de plumas de páxaros, de diferentes colores, y exquisitamente texidas; las mas veces usan solo del Taparrabo.

Entre las demas Islas contiguas son iguales en producciones á esta *Mogui*, *Guajú*, *Atuay*, y *Onijaú*: las otras que son *Taurabe*, *Ranay*, *Marrotay*, apenas pueden con sus pastos mantenerse sus habitantes; los Islotes, *Morrotine*, *Tauroa*, y *Oreja* son estériles, y por consiguiente desiertos.

En lo mas S. y O. de la Isla de *Guajú* se halla la gran ensenada de *Quimper* de buen fondeadero, y abrigada de los vientos del 1º. y 4º. quadrante. El Ery principal de esta Isla se nombra *Manono*, es de buen aspecto y mejor índole.

En lo mas O. y S. de la Isla de *Atuay* está la ensenada de *Córdova*, y *Ramos*, de buen fondeadero abrigada de los vientos del 1º. y parte del 2º. y 4º. quadrante, frente de un hermoso rio y dos rancherías: le dan el nombre á su principal de *Tamú Ery*, es jóven de 10 años.

En lo mas O. de la Isla de *Onifau* se halla la ensenada de *Mazarredo*, es de buen fondo, y abrigada de los vientos desde el N. N. E. al S. S. E. Así en esta como en las anteriores Islas manifiestan los habitantes la mayor docilidad, y auxilian las embarcaciones que tocan en ellas con agua, leña, y quanto producen sus terrenos; y se advierte que segun noticias de sus naturales, al O. de esta á distancia de 4 leguas se halla un baxo nombrado *Temotumapapa*. = Manila y Julio 16 de 1791. =

*Manuel Quimper.*

Puerto de Santa Cruz de Nootka á 31 de Mayo de 1790.

**M**I estimado hermano: por mi antecedente Carta notifiqué á Vmd. la salida que iba á practicar del Puerto de San Blas en la expedicion que se hacia para el de Nootka, y exploracion de toda la Costa Septentrional, desde los grados 61 hasta los 48  $\frac{1}{2}$  en que se halla situado el estrecho de *Juan de Fuca*. Esta se compone de una Fragata del mando del Teniente de Navío de la Real Armada Don Francisco de Eliza, xefe de la Expedicion

cion, un Paquebot del mando del de la misma clase Don Salvador Fidalgo; y una Balandra, presa hecha en el expresado Puerto de Nootka á los Ingleses, cuyo mando obtengo.

El 3 de Febrero del corriente año á las diez de la noche dimos la vela para nuestro destino: el 18 por el poco andar de mi Buque determinó el Comandante de la Expedicion dexarme, por ser preciso fortalecer á Nootka ántes que lo hiciese otra Nacion; lo que no se verificaria si le daba comboy á la Balandra: el 19 en la noche me cargó un temporal que me obligó á capearlo 36 horas; despues del qual seguí mi navegacion solo en el rigor del invierno con un cascarn de huevo, y este inútil por todas sus partes, haciendo derrota al mencionado Nootka que se halla situado en los 49 grados 37 minutos: el equinoccio de Marzo lo pasé igualmente á la capa con desecho temporal que entraban y salian los golpes de mar dentro, en disposicion que temí un desarbolo, y por consiguiente verificándose este ser naufrágo: el 31 de idem hallándome al medio dia 33 leguas de la tierra mas inmediata que era la punta nombrada de *Boiset*, seguí con toda vela en vuelta de ella hasta las 6 de la tarde que se me llamó el viento del 2.<sup>o</sup> quadrante con malísimo Cadiz, preparé mi aparejo esperando las resultas: á las 9 de la noche ya estaba el toro en plaza, pues no cabia la Balandra en el mar: á las 10 considerando por mi estima hallarme 20 leguas de la Costa, y el tiempo ir cargando cada instante mas, me puse á la capa: á las 2 de la mañana gritó el Marínero que tenia en la proa de vigia: *tierra*; como en efecto no estaba muy lejos de nosotros, pues sin embargo de la mucha neblina que habia, no dexaba duda: en el mismo momento cambié en vuelta de fuera hasta las 5 de la mañana que se quedó calma. Contábamos 1.<sup>o</sup> de Abril Jueves Santo, y aclarando un poquito se descubrió la tierra: viré con toda la vela en vuelta de ella para reconocerla con ventolina del Sur hasta las 4 de la tarde que aclaró, y vimos la punta de *Boiset* que me demoraba al Sueste distancia de 15 á 16 leguas; por cuya demarcacion vine en conocimiento que las aguas tiraban para el Norte. Tomadas las correspondientes demarcaciones viré de bordo por estar algo ensenado y refrescar el viento variable del 3.<sup>o</sup> quadrante, declarándose últimamente del 2.<sup>o</sup> con desecho temporal: á las 10 de la noche que iba saliendo del empeño de la tierra rebalsando distancia de una legua la tierra mas Norte que demarqué, me hallé

en



en nuevo empeño y en el último instante de nuestras vidas por encontrarme metido en un archipiélago de Islas, el viento uracán desecho, la mar muy gruesa, por cuya razón no podía virar por abante que era el único arbitrio en la ocasión, pues de otro modo infaliblemente daba en las piedras, determiné pasar rasgando por la Isla mas distante que tenía por la proa que serian dos millas que es lo mismo que dos tercios de legua, pero me faltó el foque, que se lo llevó el viento. En tan infeliz situacion no esperando mas remedio que el divino imploré con toda mi gente á la Madre de Dios del Carmelo para que en la única esperanza que me quedaba nos amparase, suplicándole nos conservase el trinquete, el qual le ofreciamos en reconocimiento de tan soberano favor; porque si faltaba este en la arriba que iba á dar para entrar por el Canal del 2.<sup>o</sup> Isote, último arbitrio para ver si nos salvábamos de tan manifesto peligro, aunque con el desconsuelo de no saber si el Canal tendria suficiente fondo, arriesgo ó piedras drogadas, y ser la noche tan tenebrosa que apenas se distinguian los Isotes distantes de nosotros ménos de una milla, los planos no manifestar estas Islas sino indicar la costa punteada como incógnita; pues en realidad he sido el primer Español que he descubierto (por accidente fatal) desde los 50 grados hasta los 51 y 10 minutos, y de todas las Naciones el 1.<sup>o</sup> que ha entrado entre estas Islas; últimamente emboqué por el mencionado Canal á las 11 de la noche, y á las 11  $\frac{1}{2}$  viéndome safo de él hice cantar la Salve á Maria Santísima en accion de gracias; pero aun estaba en pie mi temor por ignorar en donde me hallaba metido; porque como llevo expuesto era el 1.<sup>o</sup> que entraba entre estas Islas, me hacia el prudente juicio que no serian solas las vistas y así mantuve toda la gente sobre cubiertas, las hachas, anclas y cables listos; hasta las 5  $\frac{1}{2}$  de la mañana del Viernes Santo que empezó á aclarar, y me encontré metido entre siete Islas, y dándole infinitas gracias al Todo-Poderoso por el favor que nos habia hecho; en su poredosísimo nombre empecé á safarme de ellas, pero el temporal (que aun existia), y las muchas corrientes no me lo permitian.

En este conflicto me mantuve hasta el dia 4 Domingo de Pasqua que emboqué por el Canal de otras dos Islas, consiguiendo de este modo salir de ellas; pero empeñándome en la Costa, á las 6 de la tarde me cargó el viento y mar de travesía tan fuerte que me aconchó sobre la tierra en tal disposicion que á las 10 de la noche estaria como una legua distante de ella esperando por instantes encallar; pero la Madre de

Dios

Dios, cuyo favor teníamos implorado, nos alargó el viento y así me franqueé de la Costa amaneciéndome como 4 leguas de ella.

El día 6 me hallaba distante de Nootka á las 5 de la tarde 5 leguas: y quando pensaba tomar el Puerto por una turbonada me ví obligado á virar de la vuelta de fuera hasta el siguiente día que di fondo en él á las 4 de la tarde, con solamente la diferencia de 3 dias de la Fragata, y el Paquebot que fondearon el 4. Estas embarcaciones se vieron tambien perdidas pues entraron en este Puerto casi sin anclas, y picaron las amarras en empeños de la Costa.

Hoy doy la vela solo para el descubierta del estrecho de Fuca: es de mucha consideración. Encomiéndame á Dios, á quien ruego te guarde muchos años. =

*Manuel Quimper.*

NOTICIA DEL GRAN REFLUXO DE MARACAECIDO EN Buenos-Ayres y desgracias en la Bahía de Monte-video los dias 28 y 30 de Mayo de 1792.

#### BUENOS-AYRES.

**E**L 28 de Mayo próximo pasado por la tarde despues de bastante obscuridad, y alguna lluvia empezó un fuerte viento del Oeste que fué sucesivamente aumentándose, y el 29 al medio dia se hizo ya muy notable la baxamar hallándose casi en seco las lanchas del fondeadero que llaman Balisa que está como media legua de tierra. Al dia siguiente 30 se observó con admiracion que no solo estaban en seco enteramente dichas lanchas, sino que despues apenas se alcanzaba con la vista donde quedaba reunida el agua de este gran río; de suerte que las gentes á pie, á caballo, y en coches se paseaban á la distancia de mas de una legua, y algunos que siguieron por el Banco que llaman de la Ciudad ácia el L. N. llegaron hasta un Navio perdido en su antiguo amarradero que dista dos á tres leguas que por tradicion se sabe fué uno de los Navios Francésés que se quemó á principios del Siglo quando quando tuvieron el asiento de Negros. No se habia visto jamas semejante baxamar, y solo se dice que en el año de 46 el mismo dia que se perdió el Callao de Lima hubo igual viento, lo que nos dexa con el cuidado de si por lo interior del Reyno habrá habido alguna extraordinaria causa que produxese este gran temporal y baxamar.

MON-



## MONTE-VIDEO

**L**A Fragata de Guerra nombrada la Loreto, su Comandante el Capitan de Navío Don Diego Giral, salió de Cadiz para el Callao de Lima el 29 de Febrero último, y desde los 42 grados Sur arribó á este Puerto el 27 de Mayo, al entrar varó en la Punta de San Joseph; pero con los eficaces prontos auxilios que se le dieron salió del peligro, y fondeó un poco mas adelante: el 28 por la tarde fué refrescando el viento O. E. y el 29 y 30 fué tanto lo que garró con la furia del viento que vino á encallarse en una caleta á dicha punta, á corta distancia de donde se perdió la Urca Visitacion el año de 78: en cuyo conflicto picaron todos los palos, y sin embargo que se intentó socorrerla dicho día 29 con lanchones y lanchas bien esquivadas por dos veces, fué ociosa esta diligencia por la furia terrible del mar, y fuerza del viento. Este día hicieron una sangada en la que venian mas de cien hombres, de los cuales se considera haber perecido mas de cincuenta, cuyo número hasta hoy no se ha podido saber de positivo, y solo sí el Alferes de Fragata Don Francisco Delgado, un Sargento graduado, el Cirujano y Maestre de viveres, pues los demas hasta ahora no han parecido: y por último á eso de las del diez día 30 volvieron los auxilios á fin de recoger la gente, el Comandante segundo, y demas que habia; pues era número crecido que parecian ánimas del Purgatorio puestos encima de la Cámara de Popa, que era lo único á donde no llegaba el agua, y en efecto se consiguió el socorro trasladando á tierra á todos los que habian quedado, desembarcándose hechos una miseria. El Comandante con solamente la casaca del gran uniforme, pero sin camisa, y con un pie descalzo y otro calzado. Todas las demas Embarcaciones que hay en el Puerto pidien lo socorro, de forma que han sido dos dias de juicio. Por último la Fragata quedó enteramente perdida, y ahora se continúan las faenas á fin de sacar los 2,500 quintales de azogue que llevaba para Lima, Artilleria &c.

El aviso Grimaldi que últimamente vino se halla tambien perdido, pues vino á dar junto al Muelle. Al costado de la Loreto se perdió su lancha y la de la Rufina con otras varias Embarcaciones menores que fueron á socorrerla, lo que aumentó mas las desgracias. Del San Joseph que se hallaba tumbado hace años junto á la aguada no dexó el temporal señal de él, y sus vestigios se hallan en la playa.

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

CARTA REMITIDA Á LA SOCIEDAD INCLUYENDO LA  
siguiente poesía.

SEÑORES AMANTES DEL PAIS.

**M**UY Señores míos, y todo mi respeto : reconocido al inexpli-  
cable favor con que se han dignado Vms. admitir mis débiles pro-  
ducciones, ofrezco y consagro esta otra en el idioma de los Poe-  
tas ; que aunque no merezca colocarse junto á los métricos y fe-  
lices rasgos de Anticero (1), porque me falta genio, entusias-  
mo y facilidad ; por lo ménos la idea y novedad de una obra  
que pongo en manos de Vms. disimulará para con los lectores  
lo poeta, por acreditar en ella lo patriota. Este dulce y ala-  
huevoño nombre de que tanto se bafia mi corazon, es el que ver-  
daderamente me empeña en tales sacrificios ; y en ellos continua-  
ré siempre que pueda, no por ambicion á los efimeros encomios  
que suelen preparar las tareas literarias, sino por servir única-  
mente á mi amada Patria. Como ella es la ilustre progenitora de  
los sublimes y esclarecidos ingenios que han florecido en estos  
climas desde la mas remota antigüedad, es preciso que yo le

Y 9

ha-



haga un glorioso recuerdo de los mas distinguidos Personages, que dominaron en la Gentilidad estas fértiles Provincias, para que se vea á la luz de la verdad, de la critica, y del genio imparcial de los lectores, ¿quales serán los de ahora auxiliados de las Artes y Ciencias Españolas, si aquellos fuéron tan originales y excelentes con su industria y sagacidad?

Esta obrita, que solo comprehende 264 versos pareados, y hace algun tiempo que existe en borrador, se formó con el designio de que sirviese á un compendio de la Historia antigua de los Incas del Perú, á imitacion del Compendio Histórico de la Historia de España que escribió en Frances el P. Duchesne, y traduxo al Español con tan sabias notas el festivo y eloquente Jesuita Joseph Francisco de Isla. Por este medio los jóvenes Peruanos podrían aprender á leer en una obrita que con las nociones de los caractéres les ministrase las de la Historia de su Patria: pero faltándome el tiempo para ordenar la prosa que ha de ilustrar el verso, remito la parte que tenia trabajada. Su lectura excitará acaso otros genios mas felices y desocupados á que hagan este útil servicio á la Patria. Rindo á Vms. mis respetos, siendo aun mas allá de lo que pudieran manifestar mis sincéras y cordiales expresiones, que ahora y siempre soy el que con mas reverente gratitud

*Señores Amantes del Pais:*

B. L. M. de Vms.

*Joseph Torpás de Ganarrila.*

## INTRODUCCION Á LA HISTORIA DE LOS INCAS DEL Perú.

**A** L Pais de la abundancia y la riqueza,  
Que crió tan liberal Naturaleza  
(Pues excede en lo nuevo y lo fecundo,  
A las tres partes del antiguo mundo),  
Arribaron buscando fama y gloria  
Los que han eternizado su memoria,

En

En confundió el nombre de Berú,  
 Con el augusto y grande del Perú.  
 En este fértil y dichoso emporio,  
 Se tributaba un falso adoratorio,  
 Al Sapo, la Culebra, Tigre, León,  
 Liza, Sardina, Dorado, y Tiburón,  
 Con otros inhumanos sacrificios,  
 Que hacían estremecer los edificios.  
 Así entre agüeros, signas y vestirlos,  
 Vivieron estas gentes muchos siglos,  
 Sin dar razón del tiempo en que llegaron  
 Los que tantas Provincias dominaron.  
 Solo entre mil confusas tradiciones,  
 Conservan las antiguas sucesiones  
 De catorce Monarcas que reynaron  
 Hasta el Inca *Athabualpa* que mataron.  
 Esta es, Patria feliz, la breve Historia  
 Que consagra un *Pastor* á tu memoria,  
 Cantando en las orillas del Rimác  
 Los claros hijos del gran *Manco-capác*.

#### MANCO-CAPÁC.

I. *Manco-capác* astuto y cortesano,  
 Se coronó por Inca Soberano;  
 Y el Perú sin gobierno, paz, ni ley  
 Lo adoró como Padre, y como Rey;  
 Pues fingiendo que el Sol en una Muaca  
 Los puso en la laguna Titi-caca  
 Para aprender las ciencias y las artes  
 Que habían de enseñar por todas partes;  
 Conquistó que los Indios se ilustrasen,  
 Y con gusto y amor se avasallasen.  
 Para esto tomó un cetro de oro fino,  
 Y en sesenta y ochenta leguas de camino,  
 Buscaba la tierra, y ya aquí busco,  
 Un emisario para entrar al Cuzco.  
 Esta es la Corte, y este el Capitolio,  
 Que trazó el primer Inca para Solio,  
 Y entre él, y mama Coya con prudencia,  
 Ganaron el afecto y la obediencia.  
 Para que todos á su ejemplo,



Dedicarán al Sol el primer templo,  
 Que fabricó el amor con plata y oro  
 Para darle mas culto y mas decoro,  
 Y aunque vivió de treinta á quarenta años  
 Adorado de amigos y de extraños,  
 Vivirá en la memoria eternamente  
 Por benigno, pacífico y clemente.

### SINCHI-ROCA.

II. Heredó *Sinchi-roca* la Corona:  
 Y floreciendo con su real Persona  
 Lo dócil, lo discreto, y eloqüente,  
 Se adquirió el nombre de valiente;  
 Porque en tirar la piedra, ú otro desafio,  
 Ganó la palma en ligereza y brio.  
 Con éstas grandes y notorias prendas,  
 Siguió dichoso las gloriosas sendas,  
 Que una mano benéfica y prudente  
 Descubrió á tan ilustre descendiente.  
 Mas *Sinchi-roca* continuó ganando  
 Las Provincias que se iban entregando,  
 Movidas del cariño y la dulzura  
 Con que enseñó la buena Agricultura,  
 En los Pueblos de Asillu, Chuncará,  
 Rurucachi, Huancani, y Pucará.  
 Así acabó treinta años de Reynado,  
 Gobernados en paz, y con agrado.

### LLOQUE-TUPANQUI.

III. Entró *Lloque-yupanqui* en el Imperio,  
 Como tercera luz del hemisferio,  
 Imitando á sus Padres en las huellas  
 Para andar en las pacíficas por ellas.  
 Y aunque ganó á Chacabinda, y Páucarolla,  
 Camas, Pomata, Cipita, y Hatuncolla,  
 Encontró en Ayaviri tal protervia,  
 Que humilló con las armas su soberbia.  
 Esta es la primer sangre, que en cógrima  
 Detrasó la ambición en este clima.  
 El Inca por blazon de sus grandezas

Fabricó en Pucará una Fortaleza,  
Con estas, y otras gloriosas correrías,  
Pasó Tupanqui el resto de sus días,  
Siempre afable, benéfico, prudente,  
Justiciero, pacífico y valiente.

#### MATTA-CAPAC.

- IV. *Mayta-capac* invicto y amoroso  
Empezó su reynado victorioso;  
Pues juntando un ejército valiente,  
Pasó por Titi-caca con su gente,  
Ganando las Provincias y edificios,  
Con pocas armas, y muchos beneficios.  
Pero quando le hicieron resistencia  
Castigó á los rebeldes con violencia,  
De modo que los Collas aturridos,  
Se vieron perdonados y vencidos;  
Y por mayor señal de sentimiento  
Sirvieron á otros Pueblos de escarmiento.  
Así adquirió la fama verdadera,  
Que ni el tiempo la gasta, ni la altera;  
Y en la Puente del rio Apurimac,  
Viye glorioso el gran *Mayta-capac*.

#### CAPAC-TUPANQUI.

- V. *Capac-yupanqui* activo y poderoso,  
Ganó muchas Provincias con reposo;  
Y aunque tenia veinte mil soldados  
No derramó la sangre en sus Estados;  
Pues siendo las Naciones diferentes,  
Y todos los Cuzacas muy valientes,  
Unánimes al Inca obedecieron,  
Y con paz y contento lo siguieron:  
No quedando Provincia una á una,  
Que en su Rey no mirase su fortuna,  
Hasta que al fin murió cargado de años  
Y llorado de amigos y de extraños.

#### INCA ROCA.

- VI. *Inca-roca* magnánimo y prudente,  
Era de *Capac-yupanqui* descendiente.

Siguió en todo las máximas y leyes  
 De sus antiguos Padres, y sus Reyes.  
 Conquistó muchos Pueblos y Naciones :  
 Y por lustre mayor de sus blazones  
 Fundó escuelas con muchas preeminencias,  
 Para aprender las Artes y las Ciencias.  
 Con estas y otras sublimes invenciones,  
 Lo colmaron de *vivas* y canciones  
 Los vasallos que atentos de su historia,  
 Recitaban sus hechos de memoria.

#### TAHUAR-HUACAC.

VII. *Tabuar-huacac* legítimo heredero  
 Entró á Reynar despues: y lo agorero  
 Se aumentó de tal suerte en su Reynado,  
 Que vino á ser un Inca afeminado.  
 Jamas salió al Ejército en persona:  
 Ni extendió por sus manos la corona:  
 Y por esta imprudente cobardía,  
 Los Charcas le negaron á potfia  
 El antiguo homenaje y juramento,  
 Con hacer el primer levantamiento,  
 Huyó del Cuzco el Inca temeroso,  
 Y su hijo *Viracocha* valeroso,  
 Castigó á los rebeldes con jactancia;  
 Sacando de este triunfo tal ganancia,  
 Que de simple Pastor subió al Imperio,  
 Y el Padre baxó de él con visuperio,

#### VIRACUCHA-INCA.

VIII. El Inca *Viracocha* abandonado  
 Del amor de su Padre, y del Estajo,  
 Logró despues, que todos en albricias  
 Ofreciesen incensos y primitias  
 Con fin ábstracción y raro exemplo  
 A los dos *Viracochas* en el Templo.  
 Con esta leduatía, y otros estrutinios,  
 Dió este Monarca sus Dominios,  
 Y perdió entre oscuros atreboles,  
 Que habian de venir los Españoles,



Así acabó sus días entre agüeros  
Que no todos salieron verdaderos,  
A excepcion de los hombres muy extraños,  
Que se vieron despues de muchos años.

### *PACHA-CÚTEC.*

- IX. *Pacha-cutee* ganó por lo valiente  
Infinitas Provincias con su gente;  
Pero *Cuismancu* habló en *Pachacamác*,  
Inspirado de su ídolo *Rimác*,  
Con tal nervio, sentido y eloqüencia  
Que el Inca solo quiso la obediencia;  
Sin variar en los Templos, ni distritos,  
Sus leyes, sus rostumbres, ni sus ritos.  
Con estos armisticios, y convenios  
Que dictó la prudencia en ambos genios,  
No fuéron los Rimanos Conquistados,  
Sino de *Pacha-cutee* confederados;  
Como se vió en *Cuismancu*, y en sus leyes,  
Hasta que esta Ciudad fué de los Reyes.  
Privilegio que en *Lima* desde entónces,  
Debió esculpirse en láminas y bronces;  
Pues entre las Provincias del Imperio,  
Solo esta no sufrió su cautiverio.  
Despues pasó el Ejército á *Truxillo*  
Al mando del *Tupanqui* su caudillo,  
Y con varias campañas muy gloriosas  
Sujetó á estas Naciones belicosas  
Mostrando por lo invicto, y lo guerrero,  
Ser de *Pacha-cutee* el heredero.

### *TUPANQUI.*

- X. Dió principio *Tupanqui* á su Reynado  
Haciendo la visita de su Estado,  
Para hacer que observasen con las leyes  
La inviolable memoria de sus Reyes.  
Despues se engrandeció con los despojos  
De Chunchos, Chiriguanas, y los Mojos:  
Y aunque á Chile llegó con vanagloria,  
No decidió en tres dias la victoria:  
Por lo qual se volvió con sus proesas,

Haciendo en los caminos fortalezas,  
Dígallo en fin el Cuzco, pues hoy dura  
La antigua fortaleza y la estructura  
Que eternizan el nombre que lo aclama  
Por todos los clarines de la fama.

**TUPAC-TUPANQUI.**

XI. *Tupac-yupanqui*, porque mas le quadre  
Sucedió en el Imperio de su Padre;  
Y uniendo al resplandor de sus acciones  
La direccion de quatro Expediciones,  
Logró con su valor y su preseñcia,  
De infinitas Naciones la obediencia.  
Mas queriendo avanzar por el distrito  
Del Reyno opulentísimo de Quito,  
Se defendió su Rey de tal manera,  
Que no pudo pasar de la frontera,  
Hasta que *Huayna-capác* vivo, ardiente  
Llegó con otro Ejército valiente,  
Inundando de sangre la Campaña,  
Con valor y prudencia en cada hazaña.  
Con esto volvió el Inca soberano  
A la Corte del Cuzco muy ufano;  
Y á los tres años supo por el hijo  
(Cuya historia escuchó con regocijo),  
Que entre combates grandes y pequeños  
Cedieron á la fuerza los Quiteños.  
Sobrevivió muy poco á esta victoria;  
Pero tuvo gran parte, y mucha gloria.

**HUATNA CAPÁC.**

XII. *Huayna-capác* valiente y poderoso;  
De espíritu guerrero y belicoso,  
Vivió venciendo siempre y perdonando,  
Unas veces severo, y otras blando.  
Este hizo la gran Cadena de oro,  
En que todos los Incas con decoro,  
Rodeándola con júbilo y con gloria,  
Celebraron de *Huáscar* la memoria,  
Después el Inca-manco vino al Mundo,  
Y el bastardo *Atahualpa* sin segundo;

Pero

Pero este por astuto y lisongero,  
 Dominó á *Huayna-capác* tolo entero  
 De modo que *Atahualpa* quedó en Quito,  
 Por Sucesor, y Rey de aquel distrito.  
 Murió en fin *Huayna-capác*, y en sus leyes  
 Se contaron con él los doce Reyes:  
 Y aunque dexó dos hijos soberanos,  
 Mandó en su testamento á los *Peruanos*,  
 Que abrazaran con gusto y fe sincera  
 Las leyes de otra gente forastera;  
 Porque él con todos sus *Incas*, y vestiglos,  
 Cesaba por los siglos de los siglos.

### HUÁSCAR.

XIII. Con estas melancólicas noticias  
 Recibió de su Imperio las albricias  
 El desgraciado *Huáscar*; que en su mano  
 Estubo el tener paz con el hermano:  
 Pues queriendo quitarle con violencia  
 Lo que en Quito gozaba por herencia,  
 Vino á perder lo cierto y lo dudoso  
 A los pies de otro Príncipe alevoso.  
 El traidor *Atahualpa*, de tirano  
 Pasó á ser homicida de su hermano,  
 Y de toda la augusta parentela  
 Que gozaba de *Huáscar* la tutela.  
 Muertos pues casi todos los parientes,  
 Y los mas inmediatos descendientes,  
 Se hizo aclamar por todo el hemisferio,  
 Como el *Inca* mas digno del Imperio.  
 Pero poco gozó la preeminencia;  
 Porque ya la Divina Providencia,  
 Con su antorcha luciente y misteriosa,  
 Quiso que esta Nacion supersticiosa,  
 Conociese al Dios vivo y verdadero,  
 Que murió como hombre en un madero,  
 Y como entre las Naciones que acrisola,  
 No hay ninguna mejor que la Española,  
 Envió con la piedad de nuestros Reyes  
 Las Armas, Letras, Religion y Leyes.





# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

PROYECTO ECONÓMICO SOBRE EL AUMENTO DEL GANADO vacuno, propuesto por un vecino de la Ciudad de Ica.

SEÑORES AMANTES DEL PAIS.

MUY Señores míos: la deliciosa lectura del *Prospecto y Mercurio* de Vms. dirigidos ad bien de nuestros Patriotas, me ha inspirado el pensamiento de comunicarles un grave accidente que he observado en este Pais en que resido (el que sospecho sea accidental á todo el Reyno), y por consiguiente el remedio que ocurre como específico para su curacion; á fin de que enterados Vms. de aquel y de este, se sirvan hacerlos presentes al Público, impetrando de la Superioridad, si le pareciere conveniente, los auxilios oportunos para la aplicacion del remedio que se propondrá en su respectivo lugar, con enyas oficios habrán servido Vms. á ambas Magestades, despues de haber beneficiado altamente á sus Patriotas. Al exponer el referido accidente, expondré tambien su causa y pronóstico, así para que se venga en el claro conocimiento de la propiedad del remedio, que propondré á continuacion, como la necesidad que hay de usar este con brevedad. El accidente observado es la actual escasez, y consiguiente carestia de carne de vaca que experimenta este Pais, cuyos

habitantes hacen de ella su principal sustento desde tiempo inmemorial. Es tanta su escasez, que á veces pasan algunas semanas, ó continuas ó interpoladas, sin que se vea la menor parte de ella, no ocurriendo algunas de esas veces con que suplir su falta, como sucede en el presente año, en que por la escasez de agua no ha habido bastantes pailares para substituir su defecto. Con el carnero no se puede hacer esa substitución, ya por su frecuente escasez, ya por su pequeñez, ya por su carestía, y ya finalmente, porque á temporadas falta totalmente. Vms. podrán pensar ¿ como se nutrirán estas gentes, y á que males estarán expuestas por defecto de alimento saludable? Su carestía es tanta, que actualmente vale ocho reales una arroba de vaca, siendo así que valia quatro hasta ahora pocos años; por cuyo motivo muchos pobres no pueden comerla, aun quando abunda; pues son pocos los que tienen ocho reales para comprarla.

La causa de la actual escasez de carne de vaca que se experimenta en este Pais, es la mala costumbre que hay en él de matar vacas para sustentantarse, aumentándose á temporadas aquella con la escasez de agua que suelen experimentar los lugares de Sierra, de donde traen otras reses, de que se origina á veces la falta total, ó parcial de sus pastos. Es cosa ciertamente que admira, ver matar cada semana tantas vacas, y que no se haya extinguido hasta hoy su especie en aquellos lugares, de donde se provee este Pais. Ahora tiempos oi decir á quien podia saberlo, que cada semana se mataban en esta Ciudad, sus pagos y haciendas, cien vacas por lo ménos para sustento de sus habitantes (1), á cuyo respecto se matarán cada año cinco mil doscientas, en las cincuenta y dos semanas de que este consta, y cada diez años cincuenta y dos mil. A este número se deben agregar las que se matan con el mismo fin en los Pueblos de esta jurisdiccion, que son Nasca, Ingenio, Palpa, Tibillo, Pisco, y en los Curatos de Chunchanga y Humay, en donde se observa

---

(1) No se ha explorado con exáctitud el número de vacas, que se matan actualmente cada semana en este Partido para pasto de sus moradores; por temor de que sea odioso este punto por varias razones; pero aunque fuera inferior el número de aquellas al que se manifiesta, siempre seria utilísima la reforma que se propone, por los muchos millares de reses que produciría.



la misma costumbre, que en esta Ciudad. Ignoro el número fijo de las vacas que matan cada año en dichos territorios: pero aunque sea la quinta parte de las que matan en esta Ciudad y su distrito, en atención al menor número de moradores &c. ascenderá el número de aquellas en cada año a mil quarenta, y en diez años, á diez mil quatrocientas; las que nuidas á las cincuenta y dos mil que arriba se expresan, resulta que en diez años se matan en el Partido de Ica para sustento de sus moradores sesenta y dos mil quatrocientas vacas.

El pronóstico de nuestro accidente se reduce, á que si no se cura breve llegará tiempo en que falte totalmente la especie vacuna en los lugares de donde se provee este Partido, pues ella no es infinita; y que entre tanto llegue ese tiempo, se aumentará su precio de manera que el pobre que quisiese comerla, gastará quanto ganase en comprar la que baste para su sustento. Vms. reflexionarán las fatales consecuencias, que acarrearía la falta total de esta especie. No tendria en ese caso que comer ni el rico, ni el pobre. No habria bueyes para arar los campos, ni leche para la fábrica de quesos que hacen parte del sustento diario, principalmente de los jornaleros que abundan en este Pais, ni pieles tan precisas para varios usos. Conocida la causa de un mal se suele venir en conocimiento claro de su remedio. El que ocurre para nuestro accidente, es bien sencillo, y consiste en que solamente se maten toros de edad de dos á tres años para el sustento de los moradores de este Partido; prohibiendo que con ningún pretexto se maten vacas para ese fin, como dicen, se practica en otras naciones cultas. Con este arbitrio nos hallaremos dentro de diez años contados desde el presente de 792 hasta 802, con los millares de reses descendientes de las 62.400 vacas, que se dexarán de matar el año actual, cuyo número voy á demostrar.

Pero ántes de esta demostracion, es necesario asentar como ciertas las siguientes proposiciones, de cuya verdad me ha instruido una persona fidedigna que vivió muchos años observando con atención y de cerca las propiedades de las reses: á saber: 1.<sup>a</sup> que las vacas viven regularmente veinte años: 2.<sup>a</sup> que paren desde la edad de tres años: 3.<sup>a</sup> que paren todos los años: 4.<sup>a</sup> que su preñez dura nueve meses, como la de las mugeres: 5.<sup>a</sup> que regularmente paren tantos machos, quantas hembras: 6.<sup>a</sup> que todas son fecundas: 7.<sup>a</sup> que no cesan de parir mientras viven. Supuestas como verdaderas las enunciadas proposiciones, se



sigue precisamente que las 62.400 vacas que dexarian de matarse en el presente año, suponiendo que actualmente estén en la mitad de su vida, y que solamente vivan los diez años supra expresados, paririan en ellos 624000 cabezas á razon de 62.400 cada año. Como segun la proposicion 5.<sup>a</sup> la mitad de las reses paridas deben ser machos, y la otra mitad hembras, resulta que de las 62.400 paridas el año presente de 92, deben existir dicho año 31.200 vacas. Estas paririan desde el año de 96, en que tendrian edad para ser madres segun la proposicion 2.<sup>a</sup> hasta el de 802, en que intervienen seis años; 187.200 reses á razon de 31.200 en cada año de las quales 187.200 reses resultaria segun las proposiciones 3.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup> el número de 93.600 toros, y 93.600 vacas. Estas que serian madres desde el año de 800, segun la proposicion 2.<sup>a</sup> como nacidas el año de 96, paririan hasta el año de 802, en que hay dos años, el número de 187.200 cabezas, á razon de 93.600 en cada uno de ellos (2). Con que segun el calculo enunciado solamente con que cesase la matanza de vacas en diez años, nos hallaríamos con un millon, sesenta mil ochocientas reses; de las quales rebaxada la quarta parte, que consta de 265.200, en atencion á la mortandad que suele haber en este ganado, ó por alguna epidemia, ó por escasez de pastos, ó por abortos de algunas vacas; ó porque se hagan estériles otras, ó porque perecieron algunos de sus hijos por algun raro accidente, ántes de ser útiles; y rebaxados tambien ciento veinte y quatro mil ochocientos toros, que se deben matar en los diez años expresados, en lugar de las sesenta y dos mil quatrocientas vacas, que se matarian en el mismo tiempo; poniendo dos toros de los expresados en lugar de cada vaca de las dichas, á cuyo peso equivalen aquellos, quedarán existentes seiscientas setenta mil ochocientas reses, de las quales serian vacas 335.400, y las restantes toros; con cuyo número quedará abastecido copiosamente este Partido de carne para su sustento; de hueyes para arar sus campos, de leche para la fábrica de sus quesos, y de pieles para las variedades de sus destinos.

Dos

(2) Reflexionando que no pueden parir á un mismo tiempo todas las vacas que tienen edad para ser madres, por más fecundas que sean, se suponen solamente tres generaciones de ellas en los diez años enunciados.

50.

Dos objeciones débiles solamente ocurren contra este pensamiento. La 1.<sup>a</sup> es la repugnancia de estos moradores al uso de la carne de toros, por decir ballan mas grata á su paladar la de vaca: 2.<sup>a</sup> que los Señores Jueces que deberán zelar la observancia de la prohibición de matanza de vacas, tendrán la misma repugnancia por la misma razon.

A la 1.<sup>a</sup> objecion se responde: que cesará esa repugnancia usando de los toros que se proponen, de dos á tres años de edad; cuya carne si no es mas deliciosa que la de vaca, al ménos no es inferior á ella, pues muchas veces la vemos preferir á la de vaca: á la 2.<sup>a</sup> objecion se responde; que no se puede dudar que en caso de que los Señores Jueces tengan la misma repugnancia que sus súbditos á la carne de toros, se mortificarán de buena gana, usando de ella en lugar de vaca para dar exemplo á aquellos, á fin de que observen la abstinencia pretendida, conociendo el bien comun que resultará de ella á la Patria, de que se han constituido Padres luego que se hicieron Jueces, y finalmente, constándoles que así lo manda la Superioridad en el Expediente que propongo á Vms. soliciten.

Si acaso esta Carta agradase á Vms. me alentaré á proceder á comunicándoles en ella otro pensamiento mas interesante á la vida temporal, y aun á la espiritual de nuestros Patriotas.

Dios guarde á Vms. para bien y ornamento de la Patria, los muchos años que deseo. Ica y Agosto 16 de 1792.

B. L. M. á Vms. = Practico, Naxal.

---

RESUMEN DEL NÚMERO DE RESES QUE SE DEMUESTRA en la Carta anterior, se contarán en este Partido de Ica, desde el presente año de 1792, hasta el de 1802, si en dicho tiempo se matarán toros para el pasto de sus moradores, en lugar de vacas.

00. **P** Rimeramente existirían el año de 1802, sesenta y dos mil quatrocientas vacas, que son las que dexarian de matarse el presente año de 92 . . . 62.400.

Exia-

Existirían el año referido de 1802, seiscientos veinte y cuatro mil reses, paridas por las 62.400 vacas del parrafo anterior, desde el año de 92, hasta el expresado de 802, á razon de 62.400, cada año . . . . . 624000.

Existirían el año de 802, ciento ochenta y siete mil doscientas reses, paridas por 31.200 vacas, mitad de las 62.400 reses del primer parrafo, desde el año de 96 en que serían madres, hasta el de 802, á razon de 31.200 reses cada año. 0187.200.

Existirán el año de 802, otras ciento ochenta y siete mil doscientas reses, paridas por 93.600 vacas, mitad de las 187.200 del parrafo anterior, desde el año de 800, en que serían madres, hasta el de 802, á razon de 93.600, cada año. . . . . 0187.200.

---

1.060.800.

---

Se rebaxa la quarta parte de las reses supradichas que asciende á 265.200, en atencion á las epidemias, escasez de partos, abortos, esterilidad &c. . . . 0265.200.

Se rebaxan 124.800 toros, que se deben matar en dichos diez años para sustento de los moradores de este Partido, en lugar de las 62.400 vacas, que se dexarían de matar en ellos, regulando dos toros por cada vaca. 0124.800.

---

0390000.

---

CO-



## COTEJO.

Total . . . . . 1.060.800.  
Rebaja de consumo, peste &c. 03.90000.  
Deben existir. . . . . 0670.800.

Segun parece, las reses existentes el año de 1802, serían seiscientos setenta mil ochocientas, como se demuestra.

### NOTA DE LA SOCIEDAD.

**N**ADA interesa tanto al bien y prosperidad de los Países, como tener hombres que se ocupen en inquirir el origen de las miserias que les amenaza, y descubrir sus remedios. Los grandes males no suceden por lo comun, sino porque no se evitaron con tiempo las causas que los preparaban. Entre los que acometen al género humano, ninguno puede compararse con el de la hambre. La falta de sustento ocasiona una serie de enfermedades físicas y morales que devastan la sociedad, y atropellan sus derechos los mas sagrados; y á esto se aventuran aquellos lugares en que escaseando los recursos del alimento, lejos de repararlos se concurre á apresurar su total ruina.

Por la Carta que precede á esta *Nota* se manifiesta que inciden en este defecto los moradores de la Ciudad y Partido de Ica. Consistiendo el fondo de su subsistencia en el ganado vacuno, lo van aniquilando; desuerte que el pobre que es el primero sobre quien cargan las calamidades públicas, gime ya oprimido de su falta. Nuestro Autor movido del amor patriótico que forma el corazon de todo buen ciudadano, pretende evitar las ulteriores consecuencias, declarando el origen de donde depende semejante minoracion, é indicando el remedio. Sus reflexiones no pueden ménos que ser gratas á la *Sociedad*, cuyo primer objeto es promover y coadyuvar en quanto felicitare al *Perú*. Con este designio para alentar á los Regnicolas, ha recomendado el mérito de todos aquellos que en sus obras y escritos han acreditado su amor al bien público: ¡y oxalá estuviera ya autorizada, y poseyese

33.  
los arbitrios que disfrutaban las de las otras regiones, para no cesarse al vano ruido de las declamaciones y aplausos! Serian entonces mas activos y eficaces sus deseos, y mas vigorosos sus oficios á favor del Reyno: pero el ilustrado Xefe que por fortuna los rige, solo necesita oir sus desgracias para aplicar los auxilios mas pronto y oportunos. No serán los pobres de la Capital los únicos que colmen de bendiciones su mano recta y protectora, resonaran tambien en Ica y en todo el Virreynato.

Si en aquella Ciudad y su Partido escasean las carnes de vaca por el número excesivo que matan de estas, y ningún uso de la de los toros, ¿que inconveniente puede haber para que se ordene y execute lo contrario? El gusto de los moradores, aun prescindiendo de que debe ceder á la necesidad, nada tendrá que extrañar siempre que se le ministren carnes de novillos que no pasen de diez años de edad, ni estén muy exercitados en el arado, sino cuidados y alimentados con el fin de que sirvan al abasto. Las carnes de semejantes novillos son superiores en el sabor y calidades á las de vaca. Son tiernas y dan un jugo saludable y muy vigoroso. Los habitantes de Ica, en especial los pobres y rústicos, alimentándose por la mayor parte de Pallares tienen los músculos y líquidos secos, como lo acredita su contextura, y el color quebrantado de su rostro. El uso de las carnes de bueyes tiernos les dará una fuerza y consistencia de héroes, pues el buey es el alimento de estos en sentir de Nonio.

Para tener suficiente cantidad de reses para el abasto y labor de los campos, cuidese de que los pastores castren á todos los terneros en la edad de diez y ocho meses, ó dos años, dexando solo los toros precisos para llevar adelante las generaciones (1). Aun las carnes de los bueyes exercitados en el arado, y mayores de diez años, que necesariamente están muy duras, se corrigen con el vinagre, la ruda y los ajos, especies de que abunda Ica. Pero no es solo en esta Ciudad, tambien en casi toda la Costa y la Serra se tiene la perniciosa costumbre de consumir las vacas, impidiendo de esta suerte el aumento de un ganado que es lo mas útil y precioso que tiene el hombre. El no

---

(1) La ignorancia de nuestros hacendados y pastores en quanto á la cria, conservacion y aumento del ganado vacuno, necesita se le ministre en el *Mercurio* una breve instruccion contrahida al Pais, lo que se executará en otro lugar.

34.

no solo lo alimenta, sino entre los cuadrúpedos es el que le hace menos gasto, y aún da á la tierra otro tanto de lo que esta le ministra, fecundándola con su estiércol y limpiando los prados en que pace sin destruirlos, á distincion del caballo y la mayor parte de los cuadrúpedos que los esterilizan en breve tiempo. Sin las vacas apenas podria vivir el pobre y el rico. ¿Á quantos de los primeros no alimenta su leche? Y faltando las madres de los bueyes ¿quien cultivaria nuestros campos? ¿Quien fertilizaria nuestras quintas y jardines? El buey es el mejor descanso y alivio del trabajo rural, el que enjuga el sudor del agricultor, el padre y el apoyo de la labranza, y el mejor habitador de las quintas y heredades. En otro tiempo era toda la riqueza de los hombres, y en el dia la base y opulencia de los estados que no pueden sostenerse y florecer faltando la cultura de la tierra y abundancia de ganados. El vacuno es verdaderamente el bien real que poseemos; pues que todos los otros, el mismo oro y la plata son únicamente bienes arbitrarios, representaciones, y monedas, sin otro valor intrínseco que el que les concede la mayor ó menor abundancia de los frutos que produce la tierra á costa de los trabajos y paciencia del buey.

Cuidemos pues de nuestras vacas, madres de tantos bienes: ellas nos darán en sus hijos buen alimento, y quien cultive los campos. Y si alguno contra estas máximas que inspira la razon quiere aun que persista el pernicioso abuso y sea preferido el gusto á la felicidad, merezca el que matare una vaca en este tiempo de necesidad, el último suplicio á que condenaron los Atenienses á Phrygias por haber muerto un buey quando hacian suma falta á la República.







# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

ELOGIO HISTÓRICO-FÚNEBRE DEL DOCTOR D. IGNA-  
cio de Castro Cura propio de la Doctrina de San Gerónimo, y Rector  
del Colegio de San Bernardo en la Ciudad del Cuzco.

QUO NOMINE DICAM

NATURAE GENIUM, PATRIAE DECUS, AC DECUS Aevi

*quam veri Auctorem eximium mentisque regendae.*

Antilucrecio.

LAS Sociedades Académicas siempre han consagrado un elogio  
histórico á la dulce y merecida memoria de sus miembros difun-  
tos. El Jesuita Bandoni desfrutó satisfacciones del Cardenal Poeta  
Cartesiano (1) por un discurso semejante; y entre apreciables cen-  
zas revive á cada paso en las piezas delicadas de este género el  
Filósofo (2) sobrio de Cornelio.

A 10

Es-

(1) El Cardenal Pelinac honró con su amistad á Baudoni  
por la arenga fúnebre que compuso á Poreé.

(2) Mr. Fontenelle, bien conocido por los elogios de la Aca-  
demia de las Ciencias de Paris, de la que fué Secretario, y  
apreciado tambien de las Musas por su inmediato vínculo con  
el primer Poeta Frances.

Este es un respetable oficio que la Sabiduría y la gratitud exigen á favor de la noble humanidad, y que tristemente empuja á tirar el rasgo melancólico de la vida literaria y christiana del Doctor Don Ignacio de Castro, Rector que fué del Colegio de San Bernardo y Cura de la Doctrina de San Gerónimo en la Diócesis del Cuzco. La naturaleza formándole ideó un genio sublime, y se dexó ver el año de 1732 en Arica su Patria: este feliz clima parece que se esmeró en enriquecer su alma con singulares disposiciones para las ciencias, y difundir en su corazon con las más vivas imágenes la amable virtud: á los nueve años, qual tierno Tullio que viaja á la Grecia para iniciarse en los misterios de la Eleus (3), se dirige á la Villa de Moquegua á poseer el magestuoso lenguaje de las Letras.

En breve tiempo gusta de lo fino, exquisito y delicioso del idioma: le son familiares los Padres de la latinidad, y como conquistador de la razon recoge con placer los preciosos despojos de la Corte de Augusto (4). Moquegua no le proporciona otros conocimientos, y la Ciudad del Cuzco es el teatro adonde le conduce e destino: el famoso Padre Juan Sanchez justamente aceptado de los literatos (5), le recibe con sensible ternura en su segunda peregrinacion, y cultiva su privilegiado talento dictándole la Filosofia y Teología en el Colegio de San Bernardo de los Jesuitas expatriados, Santuario célebre del espíritu.

Allí

(3) Ciceron asegura que en los misterios de esa Divinidad Griega, estaban cifrados los puros conocimientos, y el sólido dialecto de la razon.

(4) Desde esa edad no le era extranjero ningun Poeta, ningun célebre Orador: y así su feliz memoria se adornaba de los mas luminosos pasages, que con tino crítico aplicaba con oportunidad.

(5) Este ilustre expatriado que fué el primero que enseñó en Lima á hablar con acierto en los Púlpitos sagrados, es el Autor del Panegirico del estreno de San Lázaro, y de la Oracion Fúnebre del Señor Fernando VI. que despues de algunos años se leen con agrado, y se citan con entusiasmo no solo en América, sino tambien en la Europa.



Allí admira (6) á los discípulos y maestros: la paciencia y boria de Doctor por rigurosa Oposición decoran sus triunfos; y el Público aplaude no á un joven provecto, sino á un Sabio. La inconstante fortuna que mortifica la mas veces el mérito, presenta á la fama del Doctor Castro una vereda mas brillante: el Ilmo. (7) que regia el Obispado, por un golpe de luz solo capaz de perpetuar su reputacion, lo solicita para maestro de Moral de su familia: el oportuno y juicioso manejo de los sentimientos de la Iglesia que autoriza con su exemplo, le dispensa el asombro y estimacion de sus compañeros, y un lugar de honor en el concepto del Prelado.

La magnífica Biblioteca (8) del Palacio, presea recomendable de la Mitra, consume sus instantes: ella le consuela y le divierte; y en sus selectos monumentos aviva su gusto genial, y se apodera de la Sabiduría: la Providencia destina sus luces á la causa de la Religion, y se dispone á título de Cura de la Doctrina de Checa (9) á recibir el Sacerdocio: la venerable soledad, el retiro religioso que le franquea su beneficio, alhagan su temperamento filósofo y reconcentrado en el fértil pais de la profunda meditacion: á la lectura diaria y general de las fuentes del dogma, buenos libros, estudio de lenguas, bellas letras y antigüedad, alterna ácia su grey los deberes de la mas ajustada disciplina.

Ca-

(6) Aun en el tiempo de cursante sus pruebas literarias se señalaban por nada comunes: de su misma letra apuntaba las mas fuertes objeciones, y quiza las únicas que sufría la materia de la disputa.

(7) El Ilmo. Señor Doctor Don Juan de Castañeda, Dignísimo Obispo que fué de la Ciudad del Cuzco.

(8) El Palacio de este Ilustrísimo Señor se hacia digna habitacion de un Mitrado por la suntuosa Biblioteca de su uso: en él se acabó de ilustrar nuestro Sabio.

(9) En su Curato de Checa dividió el dia en su Parroquia y su estudio: este era comprehensivo de todo lo que es susceptible el espíritu humano. Además de la lengua Patria hablaba la Latina, la Griega, la Inglesa, Francesa, Italiana, Portuguesa y Quechua en toda su perfeccion.

Catequiza, auxilia, y ama al feligres, y en sus saludables consejos promueve su felicidad. La Catedral del Cuzco numera entre sus fastos alegres sus oposiciones á las Sillas vacantes, y la oracion gratulatoria, obra del templo de las gracias, con que felicita al gran Prelado (10) que empuñaba el cetro de la razon y del gusto: se le encomienda la Visita del Partido de Tiata, y su ilustrada rectitud restaura el pastoral zelo que habia obscurecido la ignorancia: una súbita revolucion lo coloca de Rector de San Bernardo, y Cura de la Doctrina de San Gerónimo; disipa los días nebulosos que tiranizan tambien al Reyno de la Letras, y el curso que les prepara á sus Filósofos y Teólogos encanta á los conocedores. Lo mas bello, raro y sólido es pintado en esos inimitables quadernos; y las Conferencias que dirige, entretienen á los circunstantes por la escogida vasta erudición y fina crítica con que ameniza las especies. Su espíritu laborioso no descansa, y la multitud de Papeles curiosos (11) en toda linea lo acreditan de genio universal. San Gerónimo y su Colegio son los dos objetos de sus delicias; en el primero un Párroco de la primitiva, y en el segundo, un Oráculo que le prodiga lucimientos.

Su

(10) Dixo la referida Oracion en el acto solemne del recibimiento del Ilustrísimo Señor Doctor Don Agustin de Gorrichategui, sabio Obispo y Mecenas de los literatos.

(11) Dixa entre sus varios manuscritos cumplidísimas disertaciones, excelentes sermones, modelos en lo predicable; y entre ellos se distingue el Apóstrofe fúnebre del Monarca Señor Don Carlos III. que vive en el vasallo. Su lectura era inmensa, su tino y crítica exáctos. Frutos y testimonio de uno y otro son las censuras que se leen al reverso de todos los libros que componian su copiosa Biblioteca, formadas de su pluma, y en el idioma en que se hallaban escritos: sónlo igualmente ocho volúmenes en folio en que están colocadas por orden alfabético las noticias mas recónditas de bellas letras, historia, y ciencias eclesiásticas. La sabia posteridad aplica á esta útil obra, depósito de la sabiduría, la bella sentencia de Lucrecio:

*Floriferis, ut apes in salibus omnia libant.*

*Omnia ut iidem depascimur aurea dicta.*

Remitió para la prensa á Madrid la relación de sellos, 6  
sua-

39.  
Su salud se debilita por las continuas tareas de una in-  
defensa aplicación contra una enfermedad mortal (12), que á los  
cincuenta y nueve años diez meses de edad, nos priva de un exem-  
plar ministro, de un sabio á quien la naturaleza desde sus prime-  
ros pasos auguró su gloria, y de un benéfico patriota. Murió con  
esa

---

fundación de la Audiencia del Cuzco; y fué autor el docto Papel  
que corrió impreso en defensa del Ilustrísimo Señor Don Manuel  
de Amunátegui y Peraíta dignísimo Obispo que fué del Cuzco, y ac-  
tual Arzobispo de Granada, al que acometió la envidia por la suer-  
te comulga de la grandeza: *Urit enim fulgore suo*, dice Ramsay en  
una de sus Cartas. Solicitado por un amigo de luces escribió un  
Papel sobre el misterio de Concepcion en pocos dias: y habiéndole  
impugnado, el inmediato correo en que se le dió aviso, con-  
testó con aplauso y estimacion de los inteligentes, triunfando de  
su impugnador.

(12.) La hidropesía de que murió fué la única dolencia que  
le molestó durante su vida. Quizá como esta habia sido sobria, lo  
libertó aun de dolores de cabeza: recibió los santos Sacramentos  
con la presencia de espíritu de una alma apostólica: en su última  
disposicion dexa el importe de sus libros á sus pobres, y sus per-  
namientos á su Iglesia; y luego que siente que se le aproxima  
la agonía, pide que se le lea el cap. 17 del Evangelio de San  
Juan, maravilloso hymno que dirige Jesus á su Eterno Padre, el  
mas tierno, patético y proporcionado para el lance; pues segun  
constante y antigua tradicion que refiere el antiquario y crítico  
Carmelita Tom. 2.º folio 435, fué este el hymno que dixo Jesu-  
Christo en las vísperas de sus últimos padecimientos, quando se  
encaminaba al Monte de Olivas, y este es su principio: *habe  
locutus est Jesus, et sublevatis oculis in coelum dixit Patri: veni  
hora, clarifica Filium tuum ut Filius tuus clarificet te*. La conformi-  
dad admirable en su muerte, las lecciones de un sano corazon,  
con las que enxugaba las lágrimas de los que lamentaban su pér-  
dida, se deben mirar como el premio de sus buenas obras y el  
recto uso de sus luces. Con incredulidad y corrupcion dice Ro-  
chefulcaul: „es extravagancia pisar la muerte.“ El Conde de San  
Alban aunque protestante, se produce así en sus ensayos morales:  
„qué la Filosofia en la muerte es la Religion.“

Cons-



era grandeza de alma, esa elevacion de santos conocimientos que solo inspira el sublime cristianismo. El reconocimiento á sus servicios obliga á descar se grabe en la Lápidá esta inscripcion:

*Quo nihil maius melius va terris  
Fata donavere,  
Donique divi nec dabunt; quamvis  
reddant in aurum tempora priscum.*

Horacio lib. 2.<sup>o</sup> Oda 4.<sup>a</sup>

El Colegio de San Bernardo del Cuzco ha remitido el siguiente Epitafio como pequeña prueba de sus votos.

MO-

Consta haberse recibido en la Sociedad baxo el nombre de Acignio Sartoc en 15 de Mayo de 1791. El Mercurio respeta y ama como debe las producciones con que ha contribuido á su decoro; á saber, la Carta sobre el Señorismo de las Mugeres: Mercurio Peruano Tom. 2.<sup>o</sup> pag. 44. La Disertacion sobre la Ceguedad ilustrada núm. 57; y ultimamente el lucido rasgo del nuevo Señorismo núm. 135, en el que se indemniza de una injusta censura: tambien le dirigió una excelente Oracion latina que debe ver la luz pública, y se hallaba trabajando un Discurso sobre materias interesantes quando la muerte lo arrebató á la Patria y á la Sociedad &c.



**MORITURE, SISTE,**

**HIC JACET**

**DOCT. D. IGNATIUS DE CASTRO**

**MUSEI LINGVÆ HÆBROM**

**D**ioecesis Cuzcensis decus, ornamentum, et Synod. Examinator  
hujusce Paroeciae. S. Hieron. Plebanus  
Reg. S. Bern. Colleg. praestantissimus Alumnus  
ac denique Rector, et Magister.  
Vixit acerbis et subactissimis ingedij,  
ad mytheria exponenda, mores formandos, vitia depellenda, et  
vittimas protequenda;  
Humaniorebus litteris apprime excoltus:

**RHETOR CLARUS**

Philosophus Oculatus  
sublimis orator, disertus, et gravis, ubique  
ad mytheria exponenda, mores formandos, vitia depellenda, et  
vittimas protequenda;  
tantoque muneri exequendo favebant illi  
Et foris dignitas, et oris decus, et dotes omnes quae pergula emittant

**PLURA ADHUC**

Theologia, Sacris Can. Historia, Legib.que civil. uberrime eruditus  
Agiographis Protho, Deuteroquecan. caeterisque colendis paginis affa-  
tim instructus  
S. S. Ecclesiae PP. Cong. et Doctrinae studio intentus

**NOCTU, DIUQUE**

Multa sacra, et profana omnigena eruditione referta  
scripsit dignissima praelo.

**FUIT**

In docendo perspicuus, in solvendo promptus, in arguendo efficax, et  
in defendendo solus ipsi sibi sufficiens numquam victus ex arena discesit.  
Implexas, et expetentes consilium res

Quae

enodabat, ratione, et auctoritate fulciebat;

adeo ut Tententiae ingenti plures

exciperentur, silenti in conspectu ejus blaterorum agmina.

DOCT. D. BENTLEY D. CASTRO

**NOSCE TANDEM VIRUM.**

John F. Kennedy

**FUIT**

DATE: 11/11/1964

**Erga Deum Pius.**

**In Deipniam devotionis affectus**

**Culus ab omni laeae praeservationem: deabus distrib**

[illegible]

Emmendatus, Probus, Philalethes, Abstennius vixit

# hilaris. Det. Acomis. Erga. amicos

**misericosque in pauperes**

neque enim omnibus inhiisit arduosq; diuiores ambivit.

Arise prodiit in lucem candidioris amara. S. Hieronymiano oppidulo

12. Smallpox virus was isolated from the patient's blood on 10/12/72.

OMNIBUS MOERORE

10-11-1964

Latent 1910-1970 LIE. AEmc. abric. MDCGLXIX. 13

Haec tibi sint nota

Si forasq. **EMSTRUM** acciebas.

Org. pro eo, disce ab his exuviis, et abi.

CONFIDENTIAL

\_\_\_\_\_

Publicamos este elogio fúnebre del Dr. Don Ignacio de Castro formado por uno de nuestros mas distinguidos apasionados, reservando la Sociedad cumplir con su cargo al debido tiempo.

SECRET

• • •

... ..

*Journal of Management Education* 30(6)p.789-806

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971).

10



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

**CARTA ESCRITA A LA SOCIEDAD POR EL DOCT. DON**  
**Pedro Nolasco Crespo** proponiendo un proyecto respectivo á  
 la Navegacion.

**SEÑORES AMANTES DEL PAIS.**

**M**UY Señores míos de mi mayor respeto: entre las muchas meditaciones con que la Marina me embargó á veces los ratos de ocio por la pasión que la tengo, aquella fué la mas tenaz cabilacion, que se dirigió á buscar los medios de reducir á cómputo cierto el camino de una nave. Yo bien sé que en esta empresa han trabajado no ménos los mayores ingenios. Calcular la carrera de un navio, y medir las distancias de su camino, fué negocio que mereció dignamente el estudio y el desvelo de los mayores sabios por el concepto mismo que se debieron formar de la importancia de la Navegacion. De ella pende el mayor brillo de la nacion: de ella en una palabra, la opulencia del Comercio, que conduce tras sí quantos beneficios puedan ser esperables: pero al fin las mas cultas naciones de la Europa, ya parece que como desengañadas, se han reducido al medio comun de la corredera (por la que se entiende una ampolleta de medio minuto), y la barquilla que se arroja al mar pendiente de una cuerda que hace la medida geométrica ó intervalar para confron-

tarla con la medida astronómica u horaria; pues quanto mas breve se desenpulle la cuerda, tanto mas veloz se arguye haber andado la nave. Por el número de singladuras, no variando notablemente las circunstancias del tiempo, se computa el camino que hizo la nave en una hora, y en todo un dia.

¿ Pero á quantos errores no se expone este cálculo? Las ampolletas con el continuo rozar de sus arenas, ensanchan sus gargantas, y tambien se entorpecen segun los tiempos, los climas y las diferentes estaciones del año. Las varias corrientes de los mares traslocan la barquilla, alejándola ó acercándola considerablemente, para que no se estime con fixeza el cómputo de las singladuras, qual debiera corresponder al punto del lugar en que se arrojó la barquilla. A mas de esto, los vientos aunque parezcan constantes y continuados, llevan de verdad una grande rebaxa en los resones del envion, por aquellas causas que dexo apuntadas en mi precedente Carta en que traté de los Vientos, y la principal de la sucesiva elevacion de los astros, desde el punto mismo en que orientaron. Con que por todo el semicírculo de su esfericidad disminuyen por momentos los grados del impulso respecto de cada lugar y del sitio de la nave, para que nunca puedan estimarse unas mismas las circunstancias del tiempo con toda la justeza que era necesaria al fin de computar por la noche igual número de millas de navegacion, de las que se calcularon en el dia, ni en unas y otras horas del dia mismo, por más que á la torpeza de nuestros sentidos parezcan igualmente computables.

La corredera, pues, siendo la mas probada en su práctica, tiene qual dicho queda, grandes falencias, de que no es leve indicio la discrepancia misma del cómputo de los Pilotos en el viage de una flota, ó de una armada: todos están varios en sus fantasías, y muy discordes en sus cálculos. Como quiera que el giro de las naves por el mar no dexe surcos ni sendas impresas, están los navegantes reducidos á un abismo insondable de obscuridad entre el vasto mar y el inmenso cielo; y el punto de lugar en que una nave se halla, solo pudo conocerse por la confrontacion que el Piloto haga de los tres círculos, que llaman longitud, latitud y rumbo, en cuya computacion se combinan los grandes errores que induce la fantasía. Si tuviéramos certeza de dos de esos círculos, ya sería cosa fácil dar con un tercero ignorado. ¿ Con qué empeños no se ha buscado la longitud sin que  
hasta

Hasta ahora hubiese alguno que mereciese cumplidamente los grandes premios que ofrecieron las reglas Sociedades, y los mas poderosos Monarcas de la Europa? Solo la Magestad Católica del Señor Don Felipe IV. con una generosidad propia de su grandeza, ofreció doscientos mil pesos fuertes al que lograrse este hallazgo. Si pudiéramos pues ajustar con certeza la distancia que da á un navegante el rumbo, por él y por la latitud conocida se alcanzaría ese punto deseado de la longitud, y se haria á la Navegacion el mas interesante servicio.

A mas de esto: por la célebre disputa que duró cosa de un siglo entre los sabios de la Europa sobre la magnitud y figura de la tierra, desde que Mr. Richer ( 1672 ) hizo manifesto, que las oscilaciones de la péndola eran mas lentas en la Isla de Cayena, bien se vió la necesidad de medir este globo, y computar un círculo máximo para salir de la duda si la tierra es perfectamente esférica, como parece al comun de las gentes, ó meramente una esferoyde prolongada ácia los polos, como decia Casini, ó aplanada por ellos (de modo que su diámetro por la equinoccial sea mayor que de uno al otro polo) como dixo Maupertuis y confirmaron los MM. que pasaron al Reyno de Quito ( 1745 ) por la Real Academia de las Ciencias de Paris; pues quando mas prevalecia el Partido de Huguens y Newton, que estimaron las experiencias del péndulo como decisivas por la esferoyde plana ácia los polos, salió Mr. Mayrans demostrando que esas mismas experiencias eran conformes con las reglas de la Estática para la esferoyde prolongada; por lo que era preciso se remitiese la disputa á una mensura formal de la tierra. Todos saben las dificultades con que estas se hicieron de algunos grados terrestres en las llanuras de Tartaria por los geógrafos franceses del Emperador de la China, segun refiere el Marques de San-Aubin (trat. de la opin. tom. 5.), en el Reyno de Quito por los citados, y en la misma Francia por Mr. Picard, árbitros famosos de esta gran disputa.

Así pues como son tantas las opiniones que hubieron sobre la extension que se deba dar á un grado terrestre, no fué corto el embarazo que tuvieron los Naúticos en determinar la cordera. Se habian de dar á un grado del círculo máximo sesenta millas marítimas que corresponden á veinte leguas en grado, y todavia esas leguas y esas millas discreparian forzosamente segun las varias medidas nacionales. Los Franceses como que fueron los  
que



que se aplicaron mas á este exámen, reduxeron el cómputo á toezas de París; pero ni convinieron entre sí Maupertuis, Casini y Picard, dado que no discrepasen notablemente. Es por tanto preferible el cómputo medio del último, que dió al grado setenta y siete mil sesenta toezas, que ya se sabe constan de seis pies franceses. Estos son algun tanto mayores que los castellanos, y de aquí vino consiguientemente la variedad del cómputo de los Españoles para reducir las millas á nuestras leguas, de que solo entran diez y siete y media en grado. Siendo pues el fin puntualizar la corredera á un medio minuto horario para que corresponda á una milla por hora, entiendo que se han variado las señales desde quince hasta cerca de diez y nueve varas, y no sé si hay al presente mensura fixa.

¿Con quanta facilidad pues no se habria logrado este importante designio de la justa mensura de la tierra, de que dependia la mayor certeza de la Navegacion, si los hombres hubiesen tenido el hallazgo de hacer un reloj de distancias, por el que, y sin necesidad de tirar cordeles generalmente difíciles y aun falibles, se encontrasen con las millas ó leguas Alemanas, Francesas y Españolas, que el tal instrumento les indicase?

Por la verdad, quando yo considero los diferentes arbitrios que tuvo el hombre para medir lo mas fugaz y pasagero del tiempo, un todo sucesivo, de que solo ha podido perceber el momento presente, como que el pasado ha dexado de ser, y el futuro aun no llegó ni pudo sujetarse realmente á sus conocimientos, admiro muy mucho que no hubiese tenido va entia para hacer otro tanto en lo mas real, fisico y existente de las distancias de lugar á lugar: quiero decir, que no hubiese ya formado relojes de agua, de arena, y de cuerda para medir sus jornadas con que se manifestase por leguas, millas, fanegadas, quadras, toezas francesas, ó varas españolas el camino hecho, y todo el largor de un viage. Ello es verdad, que esto se lograría, si se idease un tal reloj, con el que por virtud de su mismo artificio y estructura, caminando el hombre se moviese, y parando parase; de cuyo movimiento mas ó ménos acelerado viniese necesariamente el cómputo fixo de lo andado: así el navegante en qualquiera dia de su navegacion, y en qualquiera hora del dia podria saber lo andado con solo inspeccionar el instrumento; así como sabe de la hora en que vive con solo ver las muestras horarias. Yo de verdad no lo considero difícil. Si nos ideamos una

147.  
cuerda por exemplo de una milla de largo enroscada sobre los cubos ó limones de una de las ruedas de un carro, fácil es de concebir lo mismo que se pretendió sacar de la cuerda: es decir, que entónces se habrá ella desenvuelto, quando el carro completase la milla.

Este pues será el proyecto que ahora exponga yo al Público, de formar un tal reloj con que se midan los caminos, sin necesidad de tirar la cuerda: y convido á los sabios, á los curiosos y hábiles para que con el principal designio de hacer fructuosa á la Navegacion estas ideas, las ponderen y timenten hasta abrir las mas seguras sendas de hacer practicables con buen efecto los modelos que en esta les presento.

Tres son los medios que me ocurren conducentes al importante designio de medir los caminos en el acto mismo de hacerlos: uno á aplicable solo en la mar, otro solo en tierra, y el otro en mar y en tierra.

## I.

Por un costado del navío, y acaso mejor al comedio del costado puede colocarse una rueda vertical de palas, la mas ligera que sea posible, por exemplo, de una vara de diámetro. Es natural que al menor movimiento de la nave, el agua que tropiesa en las palas de la rueda la haga volcar con el efecto que se fixe, y consiguientemente podrá enrollar sobre ella, ó desenrollar la cuerda que se le haya mensurado, v. g. para una milla de camino. Es cosa clara que la nave dexará esta veta desahogada quando hubiese completado una milla de navegacion. Nada hay aquí que pueda alterar los cómputos de la graduacion que la cuerda reciba: porque ni los vientos, ni las corrientes, ni toda la volubilidad de aguas serán capaces de violar esa ley, tomadas las debidas precauciones. Si hay marejadas, si commociones encontradas de las aguas, no las sentirá la rueda con un breve resguardo que sobrecaiga en el mismo costado, dexándola encaxada y al abrigo de todo insulto. Si la nave tiene el movimiento de las urcas, si navega allá á la bolina, no se ahogará la rueda con la mayor inmersión é inclinacion de aquel costado; porque podrá estar dispuesta, de modo que fixe al costado tenga tambien el movimiento de ascension y descension como si fuese una boya: si parase la nave puesta á la capa, parará la rueda: si anduviere andando: si las corrientes arrebatan la nave á el rumbo que lleva

entrará en la cuenta ese mayor avance: si la remoran, si la retroceden, la misma rueda hará estos descuentos: en una palabra: será como el reloj invariable del camino que se haga; y con un breve resorte, á manera de los relojes dentados, podrá la misma cuerda alcanzar al camino de todo un día, y aun de muchos días para indicar las millas ó leguas andadas en una esfera, y tambien insinuarlas por una campana á todos los embarcados que podrán oirla desde sus puestos y desde sus camarotes. Véase, como sin la operacion cansada de la corredera dará esta máquina perpetuamente y sin interrupcion la cuenta de lo andado en todo el discurso de la navegacion, sin mas diligencia que darle la cuerda como se dá á los relojes del tiempo.

## 2.

El mismo exemplo ántes propuesto del carro, bien demuestra que por un tal medio se pueden hacer muy puntuales mensuras de la tierra sin mas afán ni mas diligencia que la de conducirse en él el agrimensor por toda la distancia que se quiere medir. Colóquese en la delantera del carro un torno capaz de recibir la cuerda que arbitre para una milla, media, tercio ó cuarto de ella, cuyo extremo se afiance en el limón de la rueda; y mientras el carro gire con un movimiento natural sobre sus ruedas se desenrollará la cuerda del torno y se trasladará al limón de la rueda, cumpliéndose naturalmente la mensura quando termine la cuerda para empezar ó repetir otra igual con una ligera pausa que se haga á fin de desenrollar la cuerda del limón y trasladarla al torno, elevando un tanto el carro por aquel costado quanto baste á volver la rueda por el opuesto. Será muy del caso para la mas justa mensura que se precava la mezcla del movimiento circular de las ruedas con el directo que puede inducir la violencia para lo que considero será mas oportuno empujarlo por detras, que tirarlo por delante.

## 3.

Los caminos de tierra y mar podrán tambien mensurarse por el medio siguiente. Fórmense unas aspas cruzadas como las de los molinos de viento, que no tornen sobre el eje sino con el eje: pero de tal levedad y finura que al movimiento del paso mas lento que demos con este instrumento, se muevan las aspas en torno por el ayre que contra sus cartoncillos choque. Así lo hemos hecho muchas veces en nuestra niñez, y lo practican muy ordinariamente los niños, deleytándose en ver el giro de sus



medios mas ó menos veloces, como sea el impulso del viento á que se opongan, ó de solo el ayre que empujan en su carrera: porque si ellos se mueven sin salir de un sitio, opuestos al viento, también giran sin él caminando y corriendo con dicho instrumentillo. Así ni considero difícil que los tales molinos muelan sin alguna viento, como fuesen colocables en un carro puesto en su mayor carrera.

La dificultad pues en este y los demas medios de mensurar el camino que se haga, estará en probarlos ántes con variedad de movimientos para marcar la cuerda, y remarcarla: pero el movimiento primero, aquel mas lento que baste aquí á dar giro á las aspas, será y deberá ser el primitivo fundamento de estos cálculos; oponiéndolos despues al mas violento para promediarlos, y partir prudencialmente las diferencias de la confrontacion. Dexando pues este discernimiento á la discrecion y pericia de los artífices, me contraeré ya á demostrar el uso que de este medio pueda tambien hacer la Marina.

Como todo el artificio de esta invencion á nuestro proposito, está y debe estar en que las aspas tornen y vuelquen con solo el ayre que al menor movimiento de la nave choque contra los cartoncillos ó velas de las mismas aspas, el viento y toda otra fuerza extraña que las impela, será perjudicial al designio de lograr por este medio la mensura deseada. Por eso, el lugar mas oportuno de colocarse tal instrumento, entiendo sea la proa misma del navio; ya porque no es regular, que un barco reciba el viento por ella (á ménos que bogue á solo remo en las inmediaciones de Costas, donde conocidos están los Meridianos, ni son necesarias las mensuras), ya porque allí se precave todo tránsito y la interposicion de cuerpos que puedan inducir alguna alteracion al impulso. Yo imagino que se debe acomodar y preparar en la proa con iguales reparos que tienen las bitacoras en popa.

La cuerda pues justamente arreglada á la distancia que se arbitre, se desenrollará naturalmente de un torno ó tamborete al exe de las aspas con el movimiento de estas. Así como el mayor número de singladuras en la corredera computadas por la mayor brevedad con que estas se hagan, acreditan el mayor y mas acelerado camino de la nave, y determinan las millas ó leguas correspondientes á cada hora; la mayor brevedad de la navegacion hará tambien el mas acelerado giro de las aspas, y con

El se verificará consiguientemente la más breve desenvoltura de la cuerda; para que dé en su final segun la decretada graduacion lo que ella indique del camino hecho. No hay aquí ampollas de confrontacion; porque esta es una operacion ya prevenida en la estimacion hecha de la cuerda. No hay aquí la molestia de medir las brazadas que dió en tal y tal rato del dia la ampollita; porque estas primitivamente se midieron antes de iniciar el viaje, y en la construccion misma del instrumento. No hay en fin fantasias que estimen las circunstancias del tiempo; ni los adelántamientos del rumbo; porque esta confrontacion, esta determinacion y este conocimiento lo dará el reloj por sí mismo sin aquellas falencias. El tiempo corre, la nave mas ó ménos veloz camina; y para el designio de saber lo andado, solo habrá que inspeccionar el instrumento ó reloj de distancias, ó el oír solo los golpes de su campana; velando solamente en rehacerle la cuerda al momento mismo que termine y espire, ó mas bien antes en la proximidad de su término: siendo la mayor ventaja á que se aspire y deba aspirarse en la construccion de un tal reloj, que la cuerda por algunos resortes dure al ménos doce horas, quando no sea tan fácil extenderla á las veinte y quatro horas del dia.

Si estas ideas fuesen útiles, si la Navegacion llegase alguna vez á disfrutar el beneficio que le ofrezco en su práctica, serán para mí de tanta gloria; que aun despues de mis dias han de ser capaces las voces placenteras de los navegantes de dar un saludable reposo á mis cenizas: no porque me arrebatara aquellas ideas gentílicas de una fama postúma, sino porque sé que aquel Señor y Dios eterno, de donde descienden todos nuestros bienes, no olvidará los buenos deseos con que comunico á Vms. mis pensamientos: los mismos con que ruego por su mejor salud y mayor prosperidad, para que los continuen y promuevan (si ellos fuesen beneméritos) á beneficio del Público.

De la Paz en el Perú á 1.º de Octubre de 1791.]

B. L. M. de Vms.

Su mas atento servidor

Doctor Pedro Nolasco Cordero.

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 23 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

## ITINERARIO DE DON JUAN ADRIAN FERNANDEZ Cornejo, destinado á abrir un nuevo Camino del Valle de Santa á la Villa de Tarija.

**H** Allándome comisionado por el Excmo. Señor Virrey de es-  
tas Provincias del Rio de la Plata &c. para emprender el descubri-  
miento y apertura de un nuevo camino desde el Valle de Sama  
hasta la Villa de Tarija, segun lo propuse á S. E. compromi-  
tiéndome á facilitarlo á expensas propias, sin gravamen alguno  
del Público, ni ménos del Real Erario, ántes bien con el de-  
seado objeto de serles útil como buen ciudadano; obtenido  
Superior permiso, sin perder el tino de aquellas escasas luces  
ó por mejor decir sombras que nos comunican los historiadores  
que se dedicaron á la descripción de estas regiones acompañan-  
dola de mapas, ya geográficos, ya topográficos, en cuya espe-  
culacion práctica ha reconocido la posteridad muchas equivocaciones,  
me resolví dar el debido lleno á mi comision realizándola  
sin demora alguna: y prevenido de los auxilios competentes á tan  
vasta empresa, la dirigí en la conformidad que manifiesta el si-  
guiente Diario.

El día 11 de Julio salimos de esta mi hacienda nom-  
brada la Viña distante 8 leguas á la parte nordestal de la Ciu-  
dad de Salta, situada aquella sobre el rio de Siancas; y por



tarde. Poramos á dormir á las márgenes de un arroyo nombrado el Saladillo que corre de Poniente á Oriente, y desagua en dicho río de Siancas, habiendo andado aquel día solo 4 leguas. Este río toma su origen de otros tres pequeños, que descienden de una Serranía alta del Poniente, nombrados la Caldera, Ubierna y Baquero, pasando este último 2 leguas distante de la Ciudad de Salta, y unidos forman aquel, tomando su direccion al Oriente.

El día 12 habiendo andado 5 leguas rumbo al Norte, pasado el río de Perico, y á las 2 leguas encontrando con el río de Jujuy, le fuimos costeanado 4 leguas mas abaxo, haciendo parada en un parage nombrado San Juan, habiendo andado aquel día 11 leguas. El mencionado río de Perico nace de aquella propia Serranía alta del Poniente llamada Pafio de cabeza, corriendo al Oriente hasta encontrar con otra pequeña Serranía, la qual lo divide arrojando parte para el río de Jujuy, y parte para el de Siancas. El otro río llamado de Jujuy desciende de unas Serranías del Pueblo de Humaguaca, que corriendo de Norte á Sur, pasa inmediato á la Ciudad de aquel nombre, y como 8 leguas mas abaxo de ella desemboca á los campos, y corre recto al Oriente á desaguár en el de Siancas.

El día 13 pasado el dicho río de Jujuy á las 7 leguas atravesamos otro nombrado el río Negro, que tambien corre al Oriente; y á las 8 leguas llegamos á la Reduccion de Indios Tobas, habiendo andado aquel día 15 leguas.

El 14 saliendo de aquella Reduccion, á las 2 leguas rumbo al Norte atravesamos el río de Ledesma, y á distancia de otra pasamos el Fuerte de este nombre, y de allí á una legua el río de los Ocloyas continuando la marcha 5 leguas adelante, parando sobre el río de Sora, cuyas aguas son celebradas, y muy apreciables por su particular bondad, habiendo caminado aquel día 9 leguas al propio rumbo.

El 15 dirigimos la marcha al Norriordeste como costean-do el río Grande, caminando por baxo de elevadissimos árboles de diversas especies, entre los que se advirtieron muchos cocales silvestres, y á las 12 leguas paramos sobre el río de las Piedras, que corre de Poniente á Oriente, á desembocar en el citado río Grande.

El 16 continuando la propia direccion, y baxo la misma calidad de árboles que nos ofrecian la mayor comodidad, á la distancia de 12 leguas pasamos el río colorado que tambien desagua

53.  
guia en el Grande, y á las 3 siguientes encontramos el río abra-  
do Santa Cruz, donde paramos; y este corriendo de Poniente á  
Oriente desemboca en el Bermejo, habiendo andado aquel día 15  
leguas.

El 17 siguiendo el mismo rumbo caminamos por unos  
hermosos campos, que faxados con tales quales sintas de arbole-  
das amenizaban el terreno hasta 4 leguas, donde encontramos la  
Reduccion de Senta de Indios Mataguayos, situada en una bella  
planta que la hacia mas deliciosa, y enriquecida de una copio-  
sa acequia extraida del caudaloso rio nombrado de Senta, que  
pasa una legua adelante de esta Reduccion, y del qual se pue-  
den facilmente extraer otras muchas para el riego y cultivo de  
aquellos fertilisimos y dilatados campos, que se miran poblados  
naturalmente de infinita variedad de árboles. Este rio de Senta,  
que como dixe, se halla una legua mas adelante de la Reduccion,  
corre de Poniente á Oriente hasta desaguar en el famoso Ber-  
mejo, y no en el rio Grande, como con notable equivocacion lo  
han representado los mapas antiguos y modernos.

El 18 nos detuvimos todo el dia en aquella Reduccion,  
tratando con sus Indios sobre el mejor rumbo que debiamos to-  
mar para la direccion y apertura del camino á la Villa de Ta-  
rifa, recelándome poderlo conseguir por la poca ó ninguna fide-  
lidad de aquellos Indios, experimentada en otras ocasiones con  
sus Curas Doctrineros, que deseosos de abrir esta comunicacion la  
intentaron repetidas ocasiones guiados de los propios naturales,  
quienes á fin de que no la consiguieran los dirigian por para-  
ges inaccesibles frustrándoles sus esperanzas, y creo me sucedie-  
ra lo mismo á no ser que un Indio llamado Joseph Lorenzo, de la  
misma Reduccion, de cuyo amor y lealtad á mi persona estaba  
bien satisfecho por haberme acompañado en calidad de Interpre-  
te en mi antecedente navegacion, me tenia prometido solicitar la  
senda personalmente para despues guiarme.

El 19 salimos de la Reduccion acompañados de tres Indios  
que conceptuamos mas prácticos, y tomamos la costa de dicho  
rio de Senta al Nordeste hasta las juntas de este con el Berme-  
jo (en el mismo parage donde el año antecedente me embarqué  
para corrientes), y continuando siempre la costa de dicho rio Ber-  
mejo se nos interpusieron una multitud de cañaverales, cortaderas,  
sauces, y otras yerbas, que como texidas embarazaban el tran-  
sito de aquel pantanoso camino que habiamos tomado huyendo  
de



de lo fragoso del bosque, por donde sigue otro ahorrando muchas leguas; y andando discurriendo la mejor salida, se sumergió repentinamente mi caballo en un gran estero de aquellos, y con la gravedad de su mole, el peso de la silla, armas, y gine te se fué hundiendo insensiblemente; de modo que para salvar aquel riesgo no tuve otro arbitrio que ponerme de pies trabajosamente sobre el caballo, y dar un salto á la mayor distancia que pude: pero como todo aquel terreno se componia de fango, en uno y otro aprieto fué inevitable mojarme quasi enteramente, de qué resultándome luego un gran resfri o con aparatos de terciana determiné regresarme á la misma Reduccion de Santa, y dexando el mando al cargo de Don Fernando Cornejo y Don Lorenzo Medina, con las instrucciones necesarias á la continuacion del descubrimiento, y un pliego de aviso para D. Juan Manuel Molina Subdelegado de Tarija, me retiré inmediatamente á dicha Reduccion al reparo de mi salud, y continuó la marcha 2 leguas mas adelante, habiendo andado aquel dia solo 4 leguas por los motivos referidos.

**SIGUE EL DIARIO POR LOS ENCARGADOS DON FERNANDO CORNEJO Y DON LORENZO MEDINA.**

**E**L dia 20 habiendo caminado una legua por sobre el propio rio llegamos al parage donde le entra otro nombrado Pescado, que corre igualmente de Poniente á Oriente, siéndonos forzoso caminar por sobre este rio del Pescado aguas arriba, rumbo al Poniente cosa de 3 leguas, á fin de evitar varios pantanos y esteros que se forman á su desemboque en el Bermejo, por cuyo motivo no pudimos reconocer la entrada que por la parte del Oriente le hace en este conmedio el rio de Tarija incorporado con el de las Salinas, segun lo vieron y nos lo relacionaron 8 Indios que mucho tiempo ántes se habian despachado al Valle de las Salinas, con el fin de rumbe ar este camino para en caso de no acertar con el que se deseaba descubrir, advirtiéndonos dichos Indios que desde las juntas del expresado rio de Tarija á las que hace el del Pescado en el mismo Bermejo habrian 6 leguas de distancia; y continuando nuestro camino y rumbo al Norte por una inmensa Montaña de cedros, y otra multitud de árboles extraños y desconocidos, cogiéndonos ya la noche á las 3 leguas de camino pagamos á dormir dentro de aquel bosque, que por su espesura no



tenia pastos, ni agua; manteniéndolo á sogá toda aquella noche los caballos, y en vela por temor de los tigres.

El 21 continuando la marcha al propio rumbo por entre el mismo bosque llegamos al río Bermejo, en donde paramos todo lo restante á fin de dar de comer y beber á la caballería; sin haber andado mas que 3 leguas, en cuyo distrito advertimos otra infinidad de árboles distintos de los antecedentes.

El 22 proseguimos aguas arriba dicho río Bermejo rumbo al Nor nordeste, y á las 4 leguas encontramos unos ojos de agua de variedad de colores sin embargo de hallarse inmediatos unos á otros presentándose rosadas, amarillas, azules oscuras, y celestes, todas estancadas y detenidas como en unas grandes balsas de tierra putrificada, é inmediato á ellas un arroyuelo de agua media celeste, pero unas y otras de intolerable fetidez; por cuyo motivo nos apartamos de aquel arroyo habiendo poco ántes encontrado porciones de guayabas de diferentes colores, y muchos árboles semejantes al nogal, y caminando una legua mas adelante paramos á dormir, habiendo andado 5 leguas aquel día.

El 23 continuando por el sobre dicho río Bermejo aguas arriba, habiendo encontrado un estrecho ó angostura que embarrizaba el paso, nos fué preciso faldear por sobre una ladera como una quadra á pie, y que los Indios pasasen los caballos por el río á nado, obligándonos á tolerar esta incomodidad la orden que se nos dió de no desamparar dicho río, por cuya detencion solo caminamos 3 leguas este día.

El 24 encontrando mas adelante otro estrecho y angostura igual á la antecedente, tuvimos que hacer la misma diligencia que en aquella con nuestras personas y caballos; y aquí fué donde los Indios mataron una Anta ó Gran Bestia, que andando con rapidez, y zambullendo á trechos desmesurados, procuraba defenderse; pero no pudiéndoseles ocultar á los Indios por la particular diafanidad del agua de aquel río, la penetraron á chuzazos: y este día solo se anduvo una legua, en cuyo pequeño distrito continuamos encontrando muchas guayabas, montes de crecidos naranjos.

El 25 siguiendo siempre las mismas márgenes del río, se nos ofreció otra angostura de ménos dificultad que las antecedentes, y continuamos el camino por entre variedades de árboles herbáceos, y en ellos cantidades crecidas de monos como en los montes pasados, y huellas de tigres; y últimamente hallamos un

rasa.

2036. El 26. siguiendo encontradamente aquel rastro de Indios, como para la Reduccion del Senta, que despues supimos ser aquellos que anteriormente fueron enviados á las Salinas, y como mas prácticos supieron desechar las tres angosturas anteriores, segun se inferia por el curso que llevaban diferente al que nosotros traíamos, y paramos á dormir aquella noche sobre el citado rastro, habiendo andado este dia 6 leguas.

El 26 siguiendo encontradamente aquel rastro de Indios, á las 3 leguas pasamos un arroyuelo nombrado Baritu, y de allí á la legua unos pescaderos formados de piedras puestas á mano con grande artificio sobre el río Bermejo, que despues supimos ser de los Indios Chiriguano, y de aquí á otra legua dimos con las juntas ó desembocadura que hace el río Lipio, y á la siguiente con un arroyo nombrado los Toldos, de donde á la media legua paramos á dormir habiendo andado algo mas de 6 leguas.

El 27 tomando por una senda de las muchas que allí se nos ofrecieron, encontramos á distancia de una legua con el Pueblo nombrado Cuyambu, su Capitan Pedro Taite, de Indios Chiriguano, amigos, aunque infieles y sin Reduccion, situado á la otra banda del río Bermejo, formado en quadro á efecto de que les sirva de fortaleza, y en el centro un ramadon que tienen dedicado para solo hospedar á los Españoles que allí van, como que en él fuimos recibidos, y á poco rato vino á visitarnos Cufia-regua Capitan de otro Pueblo llamado Emborosú, que dixerón estar distantes un quarto de legua, y en cada uno de estos habria como 50 Indios de armas, que nos preguntaban por la demas gente, y aunque se les respondia que no venian otras, jamas lo quisieron creer; habiéndonos obsequiado con chicha, camótes y maiz, que lo cosechan en abundancia de irregular tamaño por la fertilidad del terreno. Á la media tarde dexamos este Pueblo, y continuamos por sobre el mismo río, rumbo al Poniente, hasta una angostura nombrada Alarachi, legua y media distante de aquel donde dormimos esa noche.

El 28 continuando el propio rumbo al Poniente á las 2  $\frac{1}{2}$  leguas llegamos á la Capilla ó Curato del Bermejo poblado de Españoles, quienes nos dieron noticia de haber pasado por allí pocos dias antes una Compañia de Tarijeños, comandada por D. Innocencio Acosta, y Don Antonio Areco, en solicitud del propio camino que se procuraba descubrir: con cuyo aviso al dia siguiente le hicimos un chasquí, que nunca volvió con la brevedad

dad que deseábamos, por lo distante que se hallaba aquella Compañía; por lo qual determinamos seguirla, y remitimos con Don Xavier Prado á la Villa de Tarija el pliego que se nos entregó para su Subdelegado Don Juan Manuel Molina, habiendo parado en dicho Pueblo el 28, 29 y 30.

El 31 con el objeto de dar alcance á la Compañía de Tarijeños, regresamos siguiéndoles la huella que traian como para el Sur, y por ella se advertia que caminaban sin rumbo fijo, discurriendo por varias Serranías, y extraviándose por diferentes sendas, tentando descubrir el camino de Senta, cuyas miras hacían años que las tenían, saliéndoles siempre vanos todos los caminos y expediciones que repetidas veces hicieron á este fin; y habiendo andado 2 leguas paramos en el parage nombrado los Toldos.

El día 1.º de Agosto continuamos rumbo al Sur por sobre las mismas dispersas huellas, y habiendo andado 10 leguas sin poderlos alcanzar, paramos á dormir en el parage llamado el Naranjito sobre el rio Lipio.

El día 2 prosiguiendo al mismo rumbo á las 4 leguas, paramos el pequeño rio Baritu, y despues á las 6 es el del Pescado, que lo seguimos aguas abaxo una legua mas, donde paramos habiendo andado 11 leguas. Aquella mañana antes de llegar al Baritu matamos un animalillo que corria por sobre los árboles en figura de raton con la cola muy larga y ancha, de pelo alito, mas suave que la seda: el color de la parte superior algo pardo con un dorado muy fino, y el de la inferior un naranjado precioso: la piel muy fuerte y aplicable á cualquier destino, y en los demas árboles muchísimos monos.

*Se concluyó en el Merc. sig-*

TA-



**TABLA ASTRONÓMICA EN QUE SE MANIFIESTAN LOS**  
**días de Luna, hora de salir y ponerse, y la hora de su pas**  
**por el meridiano, y el tiempo medio al mediodía verdadero**  
**para el mes de Septiembre, calculada en tiempo civil.**

| Días del mes. | Días de Lun. | Hor. de salir la Luna. | Paso por el merid. | Hora de Ponerse. | Tiempo medio en el instante del mediod. verd. |
|---------------|--------------|------------------------|--------------------|------------------|---|
|               |              | Hs. Ms.                | Hs. Ms.            | Hs. Ms.          | Hs. Ms. Ss. D                                 |
|               | . 16         | Tarde.                 | Mañana             | Mañana.          |   |
| 01            | . 16         | 06 . 55                | 00 . . 12          | 06 . . . 14      | 11 . . 59 . 26 . . .                          |
| 02            | . 17         | 08 . 01                | 01 . . 05          | 07 . . . 03      | 11 . . 59 . 06 . . .                          |
| 03            | . 18         | 08 . 54                | 01 . . 57          | 07 . . . 52      | 11 . . 58 . 47 . . .                          |
| 04            | . 19         | 09 . 40                | 02 . . 47          | 08 . . . 39      | 11 . . 58 . 27 . . .                          |
| 05            | . 20         | 10 . 38                | 03 . . 36          | 09 . . 18        | 11 . . 58 . 07 . . .                          |
| 06            | . 21         | 11 . 29                | 04 . . 24          | 10 . . 09        | 11 . . 57 . 47 . . .                          |
| 07            | . 22         | mañana                 | 05 . . 13          | 10 . . 56        | 11 . . 57 . 27 . . .                          |
| 08            | . 23         | 00 . 18                | 06 . . 01          | 11 . . 43        | 11 . . 57 . 07 . . .                          |
| 09            | . 24         | 01 . 02                | 06 . . 49          | tarde . 31       | 11 . . 56 . 45 . . .                          |
| 10            | . 25         | 01 . 54                | 07 . . 36          | 01 . . 18        | 11 . . 56 . 26 . . .                          |
| 11            | . 26         | 02 . 51                | 08 . . 24          | 02 . . 17        | 11 . . 56 . 05 . . 4                          |
| 12            | . 27         | 03 . 21                | 09 . . 10          | 03 . . 00        | 11 . . 55 . 44 . . 3                          |
| 13            | . 28         | 04 . 05                | 09 . . 57          | 03 . . 50        | 11 . . 55 . 23 . . 6                          |
| 14            | . 29         | 04 . 49                | 10 . . 43          | 04 . . 38        | 11 . . 55 . 02 . . 7                          |
| 15            | . 30         | 05 . 32                | 11 . . 29          | 05 . . 28        | 11 . . 54 . 51 . . 8                          |
| 16            | . 01         | 06 . 15                | tarde . 15         | 06 . . 18        | 11 . . 54 . 20 . . 9                          |
| 17            | . 02         | 06 . 59                | 01 . . 03          | 07 . . 09        | 11 . . 54 . 00 . . 0                          |
| 18            | . 03         | 07 . 45                | 01 . . 52          | 08 . . 02        | 11 . . 53 . 39 . . 1                          |
| 19            | . 04         | 08 . 31                | 02 . . 42          | 08 . . 55        | 11 . . 53 . 18 . . 2                          |
| 20            | . 05         | 09 . 22                | 03 . . 35          | 09 . . 50        | 11 . . 52 . 57 . . 4                          |
| 21            | . 06         | 10 . 13                | 04 . . 29          | 10 . . 46        | 11 . . 52 . 36 . . 7                          |
| 22            | . 07         | 11 . 07                | 05 . . 25          | 11 . . 43        | 11 . . 52 . 16 . . 1                          |
| 23            | . 08         | tarde . 05             | 06 . . 23          | mañana.          | 11 . . 51 . 55 . . 5                          |
| 24            | . 09         | 01 . 03                | 07 . . 21          | 00 . . 41        | 11 . . 51 . 35 . . 2                          |
| 25            | . 10         | 02 . 03                | 08 . . 19          | 01 . . 38        | 11 . . 51 . 15 . . 0                          |
| 26            | . 11         | 03 . 01                | 09 . . 15          | 02 . . 34        | 11 . . 50 . 54 . . 9                          |
| 27            | . 12         | 03 . 59                | 10 . . 10          | 03 . . 28        | 11 . . 50 . 35 . . 0                          |
| 28            | . 13         | 04 . 56                | 11 . . 02          | 04 . . 19        | 11 . . 50 . 15 . . 3                          |
| 29            | . 14         | 05 . 49                | 11 . 53            | 05 . . . 08      | 11 . . 49 . 55 . . 9                          |
| 30            | . 15         | 06 . 41                | mañana             | 05 . . . 54      | 11 . . 49 . 36 . . 7                          |

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 27 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

CONCLUYE EL PAPEL ANTECEDENTE.

**E**L dia 3 continuando la propia direccion á las 2 leguas encontramos la compaña de Tarijeños, que hacian 6 dias estaban por allí detenidos vagando errantes entre aquellas breñas sin atinar con camino alguno, no obstante haberse dividido en dos trozos, el uno al cargo del Sargento Mayor Don Innocencio Acosta, que fué el que encontramos, y el otro al del Capitan Don Antonio Areco, que se hallaba por aquellas inmediaciones explorando el nuevo camino. Habiéndose determinado el expresado Don Innocencio, persona de honor, á acompañarnos, lo consultó con su gente; pero esta como voluntaria y temerosa de los Indios que suponen haber, no quiso seguirle; regresándose de allí para su tierra; y continuando con nosotros dicho Don Innocencio una legua rio abaxo, paramos por ver si nos alcanzaba la gente del Capitan Don Antonio Areco.

El dia 4 siguiendo siempre aguas abaxo, á la media legua de camino encontramos al desemboque de una angostura que forma la Serranía, una veta de metal de cosa de una brazada que nos la mostró Don Innocencio, y á distancia de dos quadras un cerrillo colorado, que como inteligente dixo prometia algunos metales: de aquí seguimos una legua mas, y paramos ( como

D 10

aguar-

aguardando al Capitan Areco) en una quebrada que segun su direccion y cálculos que se formaron, demostraba enderezar al Pueblo de Cuyabuyo, desechándose por ella todo lo escabroso del camino con ahorro de muchas leguas.

El dia 5 dexando el rio del Pescado á mano izquierda tomamos por una quebrada angosta de poca agua que tira al Sur, y á media quebrada tambien la dexamos siguiendo por la loma á salir á una cuchilla; y cayendo á otra quebrada, tiramos por esta abaxo hasta el rio de los Alisos ( que se incorpora con el del Pescado ), y continuando como cosa de media legua rio arriba, encontramos con el Capitan Don Antonio Areco y 9 hombres que venian rio abaxo: estos nos previnieron habian visto una cuchilla que á su parecer enderezaba á Senta; por cuyo motivo paramos allí á fin de reconocerla al siguiente dia.

El 6 nos entretuvimos todo el dia en solicitud de aquella cuchilla y su reconocimiento, sin poder dar con ella por mas diligencias que á este fin se hicieron; pues las que se encontraron se dirigian á otros diferentes rumbos: quedando advertidos de que como el expresado Capitan Areco ignoraba la situacion de la Reduccion y Fuerte de Senta, no podia con fundamento decir que aquella cuchilla se encaminaba á estos lugares.

El 7 siguiendo rumbo al Sur por entre unas quebradas que hacen vertientes al rio de los Alisos, trastornando su eminenencia descendimos á las otras quebradas que hacen vertientes á Senta, habiendo andado 4 leguas aquel dia.

El 8 siguiendo siempre quebrada abaxo, anduvimos otras 4.

El 9 continuamos por la misma quebrada hasta su desemboque al rio de San Ignacio, que es el mismo nombrado de Senta, habiendo andado 5 leguas aquel dia.

El 10 seguimos aguas abaxo por el mismo rio de San Ignacio, habiendo allí encontrado el camino que viene del Pueblo de Humaguaca á la Reduccion de Senta, por el que continuamos rumbo al Oriente parando á las 5 leguas el rio de San Andres, y á otra de distancia el de Santa Cruz, distinto de aquel que con este nombre atravesamos el 16 del anterior mes, y ambos desaguan en dicho rio de San Ignacio, tomando desde aqui el nombre de rio de Senta; y á las 6 leguas restantes llegamos todos á la dicha Reduccion de Senta, habiendo andado aquel dia



leguas, y concluido nuestra Expedicion.

No se puede bastante pender la fertilidad y de-  
licia de todo este inculto territorio, donde parece que los tres Re-  
ynos Animal, Mineral y Vegetable nos ofrecen á porfia las mas  
preciosas producciones, al paso que á sus viandantes las mejores  
comodidades. Los rios incesantemente nos convidaban con fastidio  
por tanta y tan varia multitud de peces, que ya se les perdía el  
apetito: en ellos y á sus márgenes representaban á cada instante  
diferentes animales anfibios, muchos patos, y pavas. La tierra á  
competencia se manifestaba cubierta á trechos de elevados cerros,  
quinaquinas, naranjos, nogales, morales, y otra inmensa variedad de  
árboles desconocidos: sembrada en partes de Zarza mora, guayabas,  
y otras frutas silvestres, porciones del palo de tinte, muchos  
cacaes que nadie ignora el comercio que con ambos se hace en  
estas Provincias. De la veta de metales que casualmente encon-  
tramos á nuestro regreso, ni de otras que puede segun tradi-  
cion haber ocultas, nada podemos hablar, porque nuestra impe-  
ricia nos lo prohibe.

El camino que llevamos por sobre la costa del rio Ber-  
mejo, y el diferente que traximos por las quebradas nos persua-  
den y prometen, que por qualquiera de ellos, ó por medio de  
ambos se puede facilitar uno de entera comodidad, sin embar-  
go de que hasta aquí para todo género de carruages creemos  
mejor del primero con solo retirarse del rio una pequeña distan-  
cia, evitando de este modo qualesquiera tropiezos; y finalmente  
con la repeticion se adquirirán mayores conocimientos, y con ellos  
la mas perfecta y cómoda direccion de aquel camino. Viña 26  
de Agosto de 1791 años. = *Adrian Cornejo.* =

El camino de la Reduccion de Senta á la de las Salinas que  
tambien he descubierto, nos promete mayores adelantamientos si se  
considera que por él se puede cómodamente entablar el giro, comu-  
nicacion y comercio de sal á la Ciudad de Sta. Cruz que no la tiene,  
y los frutos de Moxos Chiquitos, no distando dicha Ciudad de Sen-  
ta mas que cien leguas segun bien fundado cálculo, las mismas  
que hoy se andan solo desde Santa Cruz á Chuquizaca por mon-  
tañas ásperas y fragosas, para de allí internarse á estas partes á  
fuerza de crecidos costos que desde luego se evitarán por este  
nuevo camino tan cómodo y benéfico. Fecha ut supra. = *Cornejo.*

CAR-

CARTA ESCRITA DE LA CIUDAD DE MÉXICO Á LA SO-  
*ciudad Académica de Amantes del País*, y recibida en el anterior  
 Correo de Valles.

**M**UY Señores míos: el impulso que me mueve á escribir á Vms. esta Carta, es una especie de retribucion de la singular complacencia que he tenido en leer los primeros quatro meses de su apreciable *Mercurio Peruano*. No tengo á la verdad otro designio que el que debe tener todo hombre de bien, quando busca ocasiones de manifestar su gratitud á los bienhechores; porque vivo (hace muchos dias) en inteligencia de que no hay inclinacion mas racional que la de la lectura de los buenos libros, siempre que sea compatible con las obligaciones peculiares de cada uno. Apoyado en este sano principio me congratulo ciertamente mucho, de ver que gozan Vms. la rara felicidad de estar exentos de los temibles zánganos de la República literaria, de que tanto abunda nuestra edad, para que pacíficamente puedan proseguir en beneficio comun la labor de su utilísima obra; porque en mí concepto son importantes las materias que Vms. traen: la erudicion con que los exornan es selecta: la filosofia religiosa é ilustrada: el órden analítico y desembarazado: las morales apacibles y cortesanas: el estilo castizo y elegante; y en fin atemperado todo con tal economía, que el conjunto de la obra ofrece diversion honesta, ensenanza útil, y reputacion á la Patria. Por todo estoy en la firme persuasion que los que no somos capaces de contribuir de otro modo á asegurar la permanencia de su laudable empeño, debemos á lo ménos prestar á él la mas plena aprobacion voluntaria, si de buena fé queremos acreditarlos de hombres que hacemos profesion declarada de defender el honor, la equidad y la justicia. Convencido de la fuerza incontrastable de esta máxima constante, confieso á Vms. ingenuamente que á veces suelo impacientarme con algunos críticos descontentadizos, que arrebatadamente suelen hincar su diente mordaz sobre los defectos mas ligeros para tener ocasion de lucir su talento, su gusto, y su tino en la censura de tareas ajenas; porque como de este choque ó contraste se les figura que sobresalta mas la superioridad de luces de que los ha favorecido la naturaleza, con facilidad se arrojan injustamente su soñado magisterio para hacer alarde de los mas pequeños defectos, en que irremediablemente inci-

incide el hombre; por grande que sea, en la composicion de sus obras. Sea en horabuena: continúen Vms. en su noble propósito de ilustrar la Patria con el mismo fervor que lo han principiado, mientras que los lectores bien inteligenciados les llenan á Vms. de bendiciones para que Dios les conceda salud, vida y esplendor por dilatados años.

Lo que quiero suplicar á Vms. rendidamente es, que se sirvan extender la subscripcion de su obra á los que residimos en este Reyno, para que tantas personas respetables no ménos por su ciencia que por sus ilustres empleos puedan tener proporcion de interesarse en la subsistencia de una obra Periódica, que en mi juicio hace honor á la América; pues sientan otros lo que quieran, para mi es inegable que quando se reunen muchos individuos condecorados á sostener estas loables empresas, es seguramente porque los graduan recomendables para el adelantamiento de la buena instruccion pública. Si como espero, condescendieren Vms. á mi instancia, podrán valerse con franqueza de qualquiera de los muchos sugetos de carta cabal que tiene esta Ciudad en todas lineas; pero especialmente regulo que no se encontrará otro mas adecuado que el que me hace la merced de dirigir á Vms. esta, sin que se extravié. Si no me detuviera la consideracion de que se me llevaria á mal que yo me ofreciese desde luego á correr con esta comision, fuera el primero en llamar á Vms. esta prueba real de mi sinceridad con que les hago la púplica; pero por ahora habré de contentarme con que Vms. sepan, que es su apasionado seguro servidor que S. M. B.

*Joseph de Ayarzagoytia.*

---

#### NOTA DE LA SOCIEDAD.

**L**A expresion con que se digna honrar al *Mercurio* D. Joseph de Ayarzagoytia, nos deben ser tanto mas agradables qu otros



nos indican la favorable aceptación que ha tenido en la ilustrada Ciudad de México. Ha corrido la propia suerte en las Provincias de su dependencia: lo que acredita que los nobles moradores de aquel Reyno opulento se interesan en todo lo que tiene relación con la gloria de la América. Pues que los defectos de alguna de sus partes se ha hecho recaer tantas veces por las plumas extranjeras sobre el hemisferio entero, justo es que también los esfuerzos de cada una sirvan para graduar sus ventajas universales. No queremos por esto persuadir que nuestras débiles tareas sean capaces de immortalizar al nuevo mundo. Nosotros que sabemos la celeridad con que ha sido hasta ahora preciso llevar la pluma, vivimos persuadidos, y conocemos los defectos de nuestras producciones. No extrañamos que muchas de ellas hayan sido acreedoras á una crítica severa: pero por este medio, por un trabajo constante y exercitado en las angustias del tiempo y falta de recursos se llega insensiblemente al estado de perfección. Aspiramos con ansia á conseguirlo, y creemos que todos los Americanos deben interesarse en favorecer nuestros votos.

El generoso Ayazagoytia nos proporciona el medio de poder aumentar el fondo de los gastos destinados á la subsistencia del *Mercurio* proponiéndonos se abra subscripción para los literatos Mexicanos, y ofreciéndose á ser nuestro corresponsal. Aceptamos desde luego este obsequio que hace á los progresos de la Literatura: pero habiéndose dexado su carta en casa del Secretario de la *Sociedad* sin indicarse la persona que la remitiera, ni haberse podido descubrir esta despues de varias diligencias, le suplicamos á qualesquiera que sea, se nos de á conocer para dirigir por su mano ó por donde fuese mas asequible la contestación correspondiente. Entre tanto los literatos del Reyno de México que quisieren honrar nuestro Periódico con su nombre, podrán ocurrir á nuestro Corresponsal Don Joseph Cabo Franco Contador de Resultas del Real Tribunal de Cuentas de aquel Reyno.

CAR-

65.

**CARTA DIRIGIDA LA DESPACHO DE LA SOCIEDAD**  
proponiendo un enigma y pidiendo su resolución.

**M**UY Señor mios: los enigmas fueron reputados en la antigüedad por las delicias de los Reyes y los Sabios, y el medio seguro de acreditar sus talentos. Cleóbulo natural de la Isla de Rhodas debió su fama al famoso enigma del año y sus doce meses, que refiere Laercio. Amasis Rey de Egypto se vió en la precision de consultar á Periandro y sus Sabios para contestar al Rey de Etiopia que apostaba un cierto número de ciudades al que desatase el difícil enigma de beberse todas las aguas del mar. Brilló en esto el talento de Bias, ó como quieren otros de Esopo, que aconsejó se aceptase el desafío con la calidad de que el Rey de Etiopia impidiese que los rios de la tierra descargasen sus aguas en el mar. Por este medio cayó la dificultad sobre el mismo que la proponía. Sabida es la emulacion que reynó entre Salomon é Hiran Rey de Tiro con respecto á la composicion de los enigmas, y que por este medio quiso probar la Reyna Sabá la sabiduría del primero.

A la verdad los enigmas exercitan el ingenio, excitan la curiosidad, y hacen nacer cierta complacencia quando se tiene la felicidad de disolverlos. Bien conocia esto, y la passion que tienen á ellos los hombres, el gran Piscator de Salamanca, quien ganó mas reales llenando sus almanaques de adivinaciones que otros con observaciones y calculos. En mi domina el propio gusto, ó dígase la misma manía de formar enigmas, y habiendo sucedido en esta Ciudad no ha muchos años un caso muy raro, él me dió asunto para formar el siguiente.

¿ QUE MADRE TAN INFELIZ  
ES LA QUE Á SU PROPIA NECHURA  
EN SI LE DIÓ SEPULTURA  
POR NO LLEGAR Á PARIR ?

Este es el enigma cuya resolución solicito, y á este  
En lo remito á Vns. para que sirviendose darlo al Público por  
me-

66.  
medio de su Periódico se pida su contesto y manifestacion, en la segura inteligencia de que en caso de que ninguno ácierte con su genuina y verdadera exposicion, me obligo y á daria puntualmente de modo que quede el Público satisfecho. Entretanto celebrando como debo las laboriosas tareas con que Vms. propenden á ilustrar nuestra Patria, dirijo al cielo los mas sincéros votos por su salud y vida, que ruego á Nro. Señor guarde muchos años.

B. L. M. de Vms.

Su mas afecto y apasionado

P. N. F.





# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 30 DE SEPTIEMBRE DE 1792.

**REAL ORDEN E INSTRUCCION** de las pruebas de limpieza de sangre y nobleza que deben dar los individuos que soliciten entrar en el Colegio de Nobles Americanos de la Ciudad de Granada, y de las especies que deben conducir á él para su servicio y uso.

**EXCMO. SEÑOR**

**R** Emito á V. E. de orden del REY la adjunta instruccion en la qual se prescribe la forma en que deben hacerse las pruebas de limpieza de sangre y nobleza de los que pretendan entrar en el Colegio

E. ro

legio de Nobles Americanos erigido por S. M. en la Ciudad de Granada, con una lista de la ropa y utensilios que deben traer, á fin de que tengan el debido cumplimiento los artículos 5.º y 7.º de la Real Cédula de 15 de Enero próximo anterior.

Dios guarde á V. E. muchos años. Aranjuez á 25 de Abril de 1792.

*El Marques de Bajamonte.*

## DECRETO DE OBEDECIMIENTO.

Lima Septiembre 18 de 1792.

**G**uárdese y cumplase la antecedente Real Orden, insertese su contenido, como tambien el de la Instrucción que se acompaña en el *Mercurio Peruano*, para que llegue á noticia de todos, remítase por circular á los Señores Gobernadores Intendentes, y dirijase copia certificada de todo al Ilustre Cabildo de esta Capital, lo qual verificado acusese su recibo.

*Gil.*

*Dionisio Franco.*

## INSTRUCCION

**EN QUE SE PRESCRIBE LA FORMA EN QUE HAN de hacerse las pruebas de limpieza de sangre y nobleza de los que pretendan entrar en el Colegio de Nobles Americanos de la Ciudad de Granada conforme al artículo 5.º de la Real Cédula de ereccion.**

**I.**

**A**nte el Virrey, Presidente, Capitan general ó Audiencia del distrito que tengan el superior mando del Reyno ó Provincia don-



69.  
Donde residiere el pretendiente, se presentará su fe de bautismo, y las de sus padres, con la de casamiento de estos, legalizadas en debida forma.

## 2.

Así mismo se presentarán informaciones recibidas con citacion del Procurador Síndico por Juez y ante Escribano del Pueblo ó Provincia de donde fueren las familias, autorizadas por otros tres Escribanos de los mismos ú otros Pueblos, y por su falta por testigos que nombren los Jueces; y en caso de faltalles domicilio fijo á las familias, se harán en la Capital las mismas informaciones, por las cuales se ha de acreditar la limpieza de sangre y nobleza de los padres y abuelos paternos y maternos del interesado.

## 3.

Los documentos que han de acompañar á estas informaciones serán copias legalizadas de executorias de hidalguía ganadas en Tribunal competente con el cumplimiento dado por las Justicias de los Pueblos respectivos: en defecto de esto una certificación del Ayuntamiento pleno, firmada de todos sus vocales y Síndico, que acredite la posesion de nobleza del pretendiente, sus padres y abuelos; y en su defecto un testimonio dado por auto de Juez, por el que consten actos positivos de nobleza de los mismos ascendientes.

## 4.

Las informaciones y documentos se pasarán al Fiscal de la Real Audiencia, ó al Promotor-Fiscal que se nombre, por si se le ofreciere que exponer sobre su legitimidad: y estando corriente el Virrey, Presidente, Capitan general ó Audiencia proveerá el correspondiente auto de aprobacion.

Madrid á 17 de Enero de 1792.

LIS-



## LISTA

*De los utensilios y ropa que deberán traer al Colegio de Nobles Americanos de la ciudad de Granada los individuos destinados á él.*

**U**

N baul.

Una palancana. ) de metal.

Una escribanía. )

Un cubierto de plata completo con la cifra de su nombre y apellido, y un vaso de plata con la misma cifra.

Una xicara.

Dos peynes, uno escarpidor, y el otro espeso de marfil.

Dos cepillos, uno de ropa, y otro de zapatos y botas.

Un par de tijeras, un corta plumas y un palillero.

Dos batas, una de bayeta blanca para el invierno, y otra de mahon para el verano.

Doce camisolas de vueltas lisas (y no han de usarse otras) con otros tantos corbatines.

Dos camisolas lisas para dormir.

Seis pares de calcetas con pie entero.

Seis pares de calzoncillos.

Seis pares de medias de seda.

Dos pares de zapatos.

Doce pañuelos, ocho de color, y quatro blancos.

Quatro sabanas de catre, y quatro fundas para almohadas.

Una manta.

Seis-servilletas.

Quatro tohallas.

Dos peynadores.

EFEC-

## **EFFECTOS QUE PRECISA-** *mente se han de hacer en Grana-* *da para que sean uniformes.*

Un vestido de invierno ó de verano, segun la estacion en que  
entre el Colegial, el qual ha de ser liso, y precisamente  
de paño ó genero de lana.

Un espadin.

Un par de hebillas.

Un catre.

Dos colchones.

Una colcha.

Un cubrecama.

Dos gorros de dormir.

Un estante con su mesa para los libros.

Una cortina para la alcoba.

### *Advertencias.*

1.<sup>a</sup> Al tiempo de retirarse del Colegio se llevarán los Colegia-  
les los muebles que hubieren traído en el estado en que  
se hallen.

2.<sup>a</sup> La ropa blanca ha de señalarse con la respectiva cifra del  
Colegial: y de ella y de todos los demas utensilios se ha de  
pasar pormenorizada revista, haciéndose el correspondiente asiento  
en libro que al intento habrá en la inspeccion de policia  
del Colegio.

3.<sup>a</sup> Los estuches para las Matemáticas, los floretes para la es-  
grima, el violin ó qualquier otro instrumento de música, y  
el calzon de ante, botas y chupa de picadero se costearán  
por cuenta de los interesados.

Madrid á 17 de Enero de 1792.

*El Marques de Bajamar.*

**REAL**

**REAL CEDULA QUE DECLARA**  
*la facultad de los Padres y Testa-*  
*dores, para nombrar personas que ve-*  
*rifiquen la division y particion de sus*  
*bienes sin conocimiento de los Juz-*  
*gados de Difuntos.*

**EL REY.**

**P**OR quanto de resultas de haberse practicado extrajudicialmente en el Juzgado del Gobernador de la Isla y Ciudad de San Juan de Puerto Rico el Inventario de bienes de un Oficial de aquellas Milicias, que falleció, por la persona del mismo fuero, que al intento dexó nombrada en su Testamento, se suscitó la cuestión de si debía ó no pasar al Contador Judicial para que hiciera la division y particion de ellas, ó si la había de verificar el mismo Comisionado; y aunque el Auditor de Guerra de aquella Plaza opinó adhiriéndose á lo primero, habiendo oido el Gobernador los de otros Facultativos del Derecho, me dió cuenta de todo con el objeto de que me sirviera prescribir la regla que debía observarse en lo sucesivo. Visto en mi Consejo de las Indias como lo que en su inteligencia, y de otros documentos relativos al asunto, expusieron mis Fiscales, y consultándome sobre ello en veinte y seis de Abril del año próximo pasado, he resuelto declarar, como por esta Real Cédula declaro, que quando el padre nombra en su Testamento Contador y Partidor extrajudicial, y las partes están conformes en que tenga efecto, no debe impedirse por la Justicia, aun quando haya menores ó ausentes, quedándola á salvo el acto de aprobacion de la cuenta, y adjudicaciones que se practiquen por el Comisionado, y el poder reparar entónces quales-



Yesquiera agravio que justamente se notase, por ser esto lo mas conforme á las Leyes del título quarto, libro quinto de la Recopilacion de estos Reynos, y á las amplias facultades que por ellas se conceden á los Testadores, y señaladamente á los Padres por efecto de la patria potestad, tan recomendada siempre en el Derecho, lo que se corrobora con el hecho de que siendo aun más importante la formacion de Inventarios de bienes de los que fallecen, dexando menores ó ausentes para obviar la ocultacion y extravío de ellos, con todo se permite y practica con arreglo á las mismas Leyes el que los Testadores puedan nombrar persona que con inhibicion de las Justicias le executen extrajudicialmente con la propia reserva á estas de poder reparar á su tiempo qualquiera agravio que advirtieren, sin que á ello obste el que el Contador haya rematado su oficio con la expresa condicion de intervenir en los Inventarios y particiones de los Milicianos, igualmente que de los demas vecinos, por deberse entender esto en unos y otros siempre que los Testadores en uso de aquella facultad no hubiesen nombrado Contador y Partidor extrajudicial, en cuyo caso deberá practicarse por el judicial, á reserva de aprobarse su operacion por la respectiva Justicia, y reparar entónces qualquiera agravio ó perjuicio que se notase. Por tanto por la presente ordeno y mando á mis Virreyes, Gobernadores y Capitanes Generales, Presidentes, Regentes, Audiencias, Intendentes y demas Ministros, Jueces y Justicias de mis Reynos de las Indias, Islas Filipinas, y de Barlovento, que cada uno en la parte que respectivamente les corresponda, guarden, cumplan, y executen, y hagan guardar, cumplir y executar la referida mi Real resolucion, segun y en la forma que va referido, sin que con motivo, ni pretexto alguno se contravenga á ella, por ser así mi voluntad. Fecha en Madrid á veinte de Enero de mil setecientos noventa y dos. Yo el REY. Por mandado del Rey Nuestro Señor. Silvestre Collar.

Tres Rubricas.

*Para que en los Reynos de Indiar, Islas Filipinas y de Barlovento se observe puntualmente la Real resolucion que se expresa acerca de las facultades que los Padres y Testadores tienen de nombrar personas que extrajudicial y amistosamente hagan los Inventarios y particiones de sus bienes.*

DE-

## DECRETO DE OREDECIMIENTO.

Lima y Agosto 20 de 1792.

**G**uárdese y cumplase lo que S. M. manda en la antecedente Real Cédula, tomese razon de ella en el Tribunal Mayor de Cuentas, Juzgado Mayor de Bienes de Difuntos, y libros de el Cabildo, y Ayuntamiento de esta Capital, y á fin de que se haga público su contesto insertese en el *Mercurio Peruano*, suspendiéndose el comunicarla á la Real Audiencia, y Gobernadores Intendentes por haberseles dirigido otra igual, por la Secretaria del Superior Consejo de Indias, publicándose ademas de eso por Vando con las solemnidades de estilo, y pasese copia certificada al Asesor General.

Frey Francisco Gil.

Dionisio Franco.



## MERCURIO PERUANO

DEL DIA 4 DE OCTUBRE DE 1792.

## QUIMIA FÍSICA.

CARTA DIRIGIDA Á LA SOCIEDAD REMITIENDOLE UNA  
obra intitulada, Principios de Química Física, para servir de intro-  
duccion á la Historia Natural del Perú.

M. SS. M.

**L**A indulgencia con que vuestra Sociedad miró mis primeros rasgos, el aprecio con que fueron recibidos del Público, me han determinado á remitir á Vms. el compendio adjunto que contiene los principios fundamentales de la Química y de la Física, y los fenómenos mas interesantes y mas curiosos de estas dos ciencias, para que se publiquen en vuestro Periódico, si Vms. juzgan que pueda ser útil.

La Europa, que trata las otras partes del mundo de bárbaras, mirará quizás con admiracion que en este hemisferio se intenta tratar histórica y dogmáticamente, los sublimes descubrimientos que recibimos de ella, y que vuestro Periódico sea el medio de su propagacion. Pero como una chispa es suficiente para abrasar millares de árboles, así mismo para encender el fuego sagrado que



78.  
constituye el hombre de luces, basta presentarle el alimento que lo inflama. Sea lo que fuere, creeré haber hecho un servicio á la Patria, si puedo de este modo contribuir á desenvolver las semillas del genio que la naturaleza derrama con profusion sobre los que nacen en este singular Pais.

Dios guarde á Vms. muchos años.

B. L. M. de Vms.

Su apasionado servidor.

*Joseph Coquett.*

---

## PRINCIPIOS DE QUIMICA FISICA, para servir de introduccion á la Historia Natural del Perú.

### DISCURSO PRELIMINAR.

**Q**UANDO guiados por el genio, consideramos con atencion las ciencias en sus cunas, nos figuramos ver unos riachuelos débiles y turbios que se purifican á medida que se apartan de su nacimiento, y que atraviesan muchos paises ántes de hacerse rios caudalosos. Tal es la marcha de nuestros conocimientos; los afijamientos del entendimiento humano se hallan esparcidos en toda la extension del globo, la industria los atrae de los paises donde han nacido, los fecunda con el fuego de la imaginacion y los aumenta con sus experiencias.

De tiempo en tiempo nacen unos hombres sublimes, cuyo vasto genio asemeja el universo, y que por un vuelo rápido y

estado, se elevan de sí mismos mas allá de los límites ordinarios. Feliz el Pueblo que posée estos fenómenos que la naturaleza produce raras veces; pero si apropiándonos los descubrimientos de otros climas, podemos gozar de esta felicidad, debemos poner todo nuestro conato en aumentar por este medio nuestros conocimientos. Esta ventaja puede hallarse en parte en estos principios de la química, donde he reunido las opiniones y experiencias de Mr. de Fourcroy con los hechos brillantes, sabiamente expuestos en las obras de Mr. Lavoisier, de quien he tomado el lenguaje preciso que excluye todo equivoco en la enunciaci6n de las causas y en la explicaci6n de los efectos.

La nueva forma que los descubrimientos modernos han dado á la química, los estrechos enlaces, que tiene con la Historia natural, y con la física á quien sirve de base, han mudado de tal modo la faz de estas ciencias, que es imposible entender los fenómenos que presentan, sin tener un previo conocimiento de las substancias que el estado actual de nuestros conocimientos nos hace mirar como principios de todos los cuerpos compuestos.

Los Filósofos antiguos, que miraron el fuego, el ayre, el agua y la tierra como elementos, se fundaron sin duda sobre el volumen y cantidad de estos entes, y sobre la constancia é invariabilidad aparente de sus propiedades; en efecto el fuego parece existir en todas partes y sus efectos son siempre los mismos. Nuestro globo está envuelto en una capa de ayre, cuya cantidad y propiedades esenciales parecen invariables, el agua ofrece á la superficie de la tierra una masa enorme, que llena y encubre sus abismos, en fin el globo, cuyo volumen supera con mucho el de todos sus habitantes, parece constar en su interior de una materia sólida, poco alterable, capaz de fixar los otros elementos.

Los primeros químicos que han escrito desde la renovaci6n de las letras, conocieron la insuficiencia de estos quatro elementos, y miraron el asufre y la sal como unas substancias elementales que entraban en la composici6n de muchos cuerpos. Becher admitió tres tierras de cuyas combinaciones y proporciones pendian, segun él, las diferencias que observamos en las substancias metálicas. Stahl modificó este sistema, que todos los químicos han sucesivamente rectificado; pero arrastrados por el espíritu

rita

77.  
ritu de su siglo, se contentaron con aserciones que carecían de pruebas, ó que tenían probabilidades muy ligeras.

Todo lo que se puede decir sobre el número de los elementos, se limita á unas disenciones puramente metafísicas, y á unos problemas indeterminados susceptibles de una infinidad de soluciones; luego si por elementos queremos designar las moléculas simples é indivisibles que componen los cuerpos, es probable que no los conocemos; pero si miramos estos principios como el último término del análisis, todas las substancias que no hemos podido descomponer, son para nosotros elementos. Las substancias simples, que forman el primer capítulo de esta obra, están tratadas baxo de este aspecto.

El descubrimiento de muchos fluidos aeriformes elásticos, ha hecho abandonar la teoría del flogisto, y los mas célebres químicos han demostrado por una larga série de experiencias, que el oxígeno (base del ayre vital) se combina con los cuerpos que se calcinan, y que todos los fenómenos que Stahl atribuía á la separacion ó á la combinacion del flogisto, se deben á la fijacion ó desprendimiento de la enunciada substancia. La simplicidad, la marcha severa y metódica de esta teoría, la claridad y precision con que explica todos los fenómenos de la naturaleza, ha dado á esta doctrina las ventajas de una ciencia exacta, y ha fixado la atencion de muchos Sabios de la Europa que la han adoptado. La teoría de estos fluidos, el análisis del ayre atmosférico, los brillantes descubrimientos sobre la formacion descomposicion y recomposicion del agua, que hace tanto honor á la fisica moderna, que interesa tanto á la humanidad por el influxo que tienen sobre la economía animal, y por las grandes ventajas que procura á las artes, ocuparán el capítulo segundo.

La formacion de los ácidos y la de las sales, nos conducen naturalmente á la combinacion de las substancias combustibles, al exámen de los alkalis, de las tierras, y de las substancias metálicas, y son el objeto de los capítulos subsecuentes.

Para simplificar quanto ha sido posible el estudio de esta ciencia, he omitido su Historia que fastidia de ordinario á los principiantes. He suprimido por el mismo motivo, la mayor parte de los trabajos y experiencias ingeniosas que la han conducido á la bella época en que se halla, y he transferido al fin de la obra el capítulo que trata de la atraccion, de esta fuerza tan necesaria á la harmonia del mundo, que reyna sobre los corpúsculos



culos como sobre las grandes masas, cuyas leyes parecen diferenciadas ó modificadas por la densidad, volumen y distancia de los entes, sobre los cuales ejerce su poder, y que supone muchas nociones físicas y químicas; fuera de que la ciencia de la atracción siendo á la Química ordinaria, lo que la geometría transcendente á la geometría elemental, no he querido complicar unos elementos sencillos, que puedan ser entendidos de todos los que los leen, con unas dificultades tan grandes.

Esta tela hubiera sin duda merecido un pincel mas osado y mas colorido para adornar este quadro con unas imágenes vivas que pintan la naturaleza, y hacen amar las ciencias; pero me lisongeo que los lectores indulgentes, se persuadirán que una obra de esta naturaleza no puede estar sembrada de flores como los delirios del entendimiento que se consagran á la frivolidad.

## DEFINICION Y OBJETO DE LA QUIMIA.

**L**A Química tiene por objeto el reconocimiento, la naturaleza y las propiedades de todos los cuerpos, y nos enseña á conocer la acción íntima y recíproca que tienen entre si todas las substancias que existen en el universo.

La análisis ó descomposicion, la síntesis ó combinacion, son los medios que pone en uso para llegar á su fin. La análisis se distingue en verdadera ó simple, y en falsa ó complicada. En la primera los principios de los cuerpos que se descomponen se obtienen sin alteracion, y el único caracter que la distingue de la segunda, es que reuniendo los principios que produjo, se forma un compuesto semejante á el que se analizó. El cinabrio, se compone de azufre y de azogue; la separacion de estos cuerpos se llama análisis verdadera ó simple; porque estos dos principios separados conservan el estado de pureza que tenían reunidos; supuesto que combinándolos de nuevo, se forma un ente semejante en todo al que se habia descompuesto. En la análisis falsa los cuerpos están igualmente descompuestos; pero lexos de conservar el estado que tenían ántes de su descomposicion, los obtenemos muy diferentes; consiguientemente su reunion no puede formar un cuerpo semejante al primero. El azúcar puesto en una retorta y destilado, da una cantidad de ácido, de aceite y de carbon

ton que nunca podrian reproducir una substancia igual al azúcar por mas que se combinan y vuelvan á reunír.

La síntesis que constitaye el segundo medio, consiste en reunir varias substancias, con que el arte forma un compuesto. El ácido marino unido al alkali fixo forma la sal almoniac: el agua combinado con el akool (espíritu de vino) forma el aguardiente del comercio. Este medio es sin duda mas poderoso, mas útil que el primero porque de todas las descomposiciones, resultan siempre unos nuevos compuestos.

La precision de los aparatos modernos, la exáctitud con que se opera y el cálculo riguroso á que se ha sometido el análisis, han demostrado que en muchas operaciones que se miraban ántes como combinaciones simples, se desprende un ente invisible elástico, un fluido aeriforme que se escapa con ruido, se mezcla con la atmósfera, ó llena los vasos que se disponen para recibirlo. De lo que se puede concluir, que todo el arte de la Químia consiste en favorecer la reaccion íntima de los cuerpos los unos sobre los otros, en observar cuidadosamente los fenómenos que se succeden en esta reaccion, en conocer el órden de composicion de los cuerpos que resultan de ella, en apreciar el grado de tendencia que tienen entre si ántes de unirse, y la fuerza de adherencia que conservan despues de combinados.

#### UTILIDADES DE LA QUÍMIA.

**E**sta ciencia que es la de la Naturaleza, tiene conexiones é influxo sobre todas las demas. Los conocimientos filosóficos, los que contribuyen á la union de los hombres, que forman su comercio, que previenen sus necesidades y fomentan su luxo, deben algo á la químiá. Su utilidad en las artes nos ha obligado á distinguirlas en dos grandes clases generales, la primera comprende todas las artes mecánicas fundadas sobre principios geométricos, y la segunda abraza todas las que penden de la químiá por sus manipulaciones. El número de las segundas es mucho mayor que el de las primeras, y desde que la químiá ha guiado los pasos de los que se emplean en ellas, se han simplificado sus operaciones, logrado sus intentos y extendido sus límites. Tales son las artes de fabricar porcelana, loza, texas, ladrillos, que

que consisten en preparar diferentes especies de arcilla, y en darlas el grado de dureza que necesitan, aplicándoles una mayor ó menor cantidad de fuego. Los oficios de hojalatero, de curtidor, de jabonero, de destilador, de vinatero y panadero, reciben de ella muchos auxilios, que les ahorran trabajo, tiempo y gastos.

El arte de la vidrieria, cuyo descubrimiento ha sido tan útil á la humanidad, este arte maravilloso que de una substancia salina unida con una tierra vitrificable forma un nuevo ente duro, transparente, casi inalterable al ayre; que suple los defectos de la vista en la senectud, que ha descubierto á los astrónomos un nuevo cielo sembrado de astros y planetas que escapan á los ojos mas prespicaces, que nos hace distinguir un número prodigioso de entes animados, desconocidos en los siglos que han precedido el nuestro, que imita las piedras preciosas, que superaran las naturales si llegamos á darles mas dureza, pertenece todo á la quimia.

El arte de los esmaltes, el de los vernices que gozan de la transparencia, del bruñido y del brillo del vidrio, sin tener su fragilidad, se deben igualmente á esta ciencia. La pintura debe á la quimia sus colores mas hermosos y sólidos, como el azul de prusia, el carmin, el cinabrio, la laque. La tinctura recibe de ella el color grana, el verde y azul saxón, y el método de preparar sus lanas, sedas, y algodones.

Su utilidad en la mecánica es de suma importancia, el arquitecto hydraulico, el que dirige la explotación de las minas, deben poseer la teoría de los fluidos aeriformes elásticos, conocer la compresión y dilatacion del ayre, la teoria del agua, las leyes del calórico, á fin de poder calcular la fuerza expansiva de todos los gases ó vapores á diferentes grados de temperatura y presion, en la construccion y cálculo de las máquinas de fuego, bombas, y ventiladeros.

Los minerales forman la masa de nuestro globo, ó mas bien la costra exterior que los hombres han surcado. Los caracteres que los primeros naturalistas han empleado para reconocerlos, fueron tomados de sus propiedades físicas, esto es, de su color, forma, dureza, textura exterior ó aspecto de su fractura; pero como estas propiedades varian continuamente, los trabajos inmensos de los primeros naturalistas se han casi perdido del todo. Los modernos para obviar á estos inconvenientes, han añadido á los caracteres de los antiguos, las propiedades químicas  
de



87.  
de estas substancias, y la via analitica preferida por Mrs. Wallerius, Monet, Bergman, Cronstedt, Sage, Kirwan, Mongez &c. ha fundado la clasificacion de estos cuerpos, sobre la naturaleza y cantidad de principios que entran en su composicion. Mr. Dabenton ha hecho uso del trabajo de todos estos sabios, y los ha adoptado con esta prudente moderacion que caracteriza el filósofo, que busca la verdad entre los errores que la disfrazan. Mr. de Fourcroy, ha reunido en sus lecciones los conocimientos que tenemos de los naturalistas, con las experiencias que la quimica produce diariamente; disipando por este medio la obscuridad que las descripciones puramente físicas, habian derramado sobre esta ciencia.

Las substancias metálicas forman un orden de cuerpos muy útiles á la Sociedad. La docimasia, ó el arte de ensayarlos para conocer exactamente su naturaleza y productos, forma una de las partes mas importantes de la quimica. Las alteraciones que la luz, el calor, el ayre, el agua, y los ácidos les hace experimentar, se deben siempre á unas combinaciones que ella sola puede apreciar. Aunque el arte de extraherlos de sus gangas en grandes cantidades, parece diferir de el de sus ensayos; no obstante sus resultados son los mismos por qualquiera via que se opere, y su quema ú oxidacion, su reduccion á sulfates ó muriates, su fundacion ó amalgamacion, la distilacion que se practica para separar el mercurio de la plata, las afinaciones y apartados, son todas operaciones químicas.

*Se continuará.*



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 7 DE OCTUBRE DE 1792.

## CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

**E**L Boticario colocado entre los artistas y los sabios, necesita de muchos conocimientos químicos, para notar las alteraciones á que están expuestas las materias que debe emplear, para descubrir las mutaciones que padecen los medicamentos compuestos, y para instruirse de las combinaciones, y descomposiciones que suceden, quando mezcla las drogas simples, necesarias á las diferentes preparaciones que hace diariamente.

El Estudio de la medicina debe necesariamente empezar por la historia anatómica del hombre y de los animales, la anatomía abraza solamente los sólidos, no obstante los fisiologistas saben que la mayor parte del cuerpo de los animales, consta de fluidos, y que la vida pende de su movimiento. Luego si nos limitamos á conocer la estructura de las vísceras, sin estudiar la naturaleza y las propiedades de los líquidos, no conoceremos mas que una parte de la economía viviente. La química sola puede enseñarnos las qualidades de estos fluidos, su composicion y las mutaciones que padecen en el discurso de la vida; ella sola puede evidenciar el verdadero mecanismo de las funciones animales, descubrirnos el carácter de los sucos separados por tales y tales vísceras, averiguar las alteraciones que su acumulacion en los receptáculos que les son destinados, les hacen experimentar, y conocer las mutaciones que el movimiento, el calor y su mezcla

con otros fluidos, les ocasiona. A estos conocimientos, ella hace suceder las indagaciones en las diferentes edades, sexos, temperamentos, climas y estaciones, y establece unos puntos de comparacion, útiles al adelantamiento de esta ciencia.

No basta estudiar las propiedades químicas de los líquidos animales en el estado de salud, es preciso estender su estudio sobre los cuerpos enfermos, para determinar el genero de alteracion que padecen en tal ó tal circunstancia, conocer quales son los humores dominantes en una disposicion inflamatoria ó pútrida, en las cachexias escorbúticas ó escrofulosas, conocer las substancias salinas que la enfermedad ha formado, analizar los sucros derramados en las cavidades que los contienen. Estos trabajos servirán sin duda á aumentar los conocimientos médicos sobre la historia de la patologia. Se deben tambien examinar químicamente todos los sólidos, é inquirir por la comparacion de sus propiedades, á que fluido deben su nacimiento. Este punto una vez hallado se adivinará, digamolos así, en las disposiciones morificas, qual es el sólido dañado ó el fluido alterado.

El Médico no debe usar de remedios sin conocer químicamente su naturaleza. Esta verdad conocida en todos tiempos por los Autores de la materia médica los obligó á usar de las propiedades químicas para clasificar las substancias medicamentosas. La observacion de todos los siglos ha enseñado á los Médicos que hay una relacion íntima entre el sabor de los cuerpos, y su modo de obrar sobre la economía animal; de modo que se puede determinar sin exponerse á error las propiedades de todas las substancias por su sabor. Es así, que sabemos que los amargos son estomacales, las substancias insípidas dulcificantes y laxantes, las dulces y azucaradas nutritivas, y las que son acres penetrantes y incindentes. Luego como el sabor es una propiedad química, que pende enteramente de su tendencia á la combinacion, la quimica es muy necesaria en la administracion de los medicamentos. Sin embargo no debemos creer, como los Médicos químicos del siglo pasado, que el estómago es semejante á un vaso en que podemos hacer todas las operaciones que se executan en un laboratorio. Las vísceras dotadas de una sensibilidad y de un movimiento particular, modifican la naturaleza y la accion de los remedios. No se puede desconvenir que en muchas ocasiones los medicamentos obran en las primeras vias por sus propiedades químicas: en tal caso el Médico debe conducirse por



las luces que ministra esta ciencia. Cuando el estómago ha recibido unas sustancias cortosivas que pueden ocasionar la muerte, atacando el tejido de las vísceras y desorganizando las fibras que las componen, los socorros que la química presta á la medicina, son pronto y útiles, las sustancias que le ministran neutralisan el veneno, descomponiéndolo instantaneamente y deteniendo sus funestos efectos. Finalmente el médico debe tener conocimientos químicos, para ordenar las formulas de medicamentos compuestos, que hace preparar á los Boticarios, á fin de evitar el *quid pro quo* que ha costado la vida á tantos enfermos.

La eleccion de los alimentos y del ayre, tan útiles á la conservacion de la salud, no pueden elegirse con seguridad, si no conocemos exáctamente las sustancias nutritivas, y el fluido atmosférico; la química nos enseña la cantidad de materia nutritiva contenida en los alimentos usuales, la naturaleza de las sustancias diversas, con quienes se halla combinado, los medios de extraerla, de purificarla, de prepararla convenientemente para los diferentes estómagos, de darles los grados de atenuacion apropiados á cada constitucion de esta entraña. Ella nos ilustra tambien sobre la calidad de los líquidos que bebemos, sobre la pureza y los principios que pueden alterar el agua, y sobre el arte de darle el grado de salubridad necesaria, para que sea potable y útil á la economía animal. En fin ella nos instruye sobre las propiedades del ayre atmosférico que respiramos, sobre sus mutaciones, sobre los cuerpos extraños que contiene y lo alteran, y nos ministra los medios de corregirlo y hacerlo respirable; medios preciosos y utilísimos que los descubrimientos modernos han multiplicado y á los iguales han asegurado una eficacia constante.

Un autor moderno, dice que todos los que desean hacer algun progreso en el estudio de la naturaleza, deben tener una buena tintura de química. Por no poseer esta ciencia, muchos físicos han confundido con frecuencia, unas nociones abstractas con unas verdades existentes, y nos han dado unas teorías falsas, sobre la composición de los cuerpos sensibles, sobre la naturaleza de la materia y su pretendida homogeneidad, sobre la naturaleza del fuego, del ayre, de los colores y olores, y sobre la teoría de la evaporacion. La naturaleza de esta obra nos ha obligado á limitar este bosquejo de las utilidades de la química, que pedirian un tratado particular para individualizar todas las ventajas que procura á la Sociedad.

## CAPITULO I.

### PRINCIPIOS DE LOS CUERPOS.

**E**N todo tiempo los filósofos han designado con el nombre de elementos, las materias simples que entran en la composicion de todos los cuerpos naturales. Aristóteles y Platon miraban como principios primitivos unas materias muy simples, que los sentidos no podian percibir, de cuya reunion resultaban ciertos cuerpos ménos simples, que afectaban nuestros órganos. Estos mismos principios han sido nombrados átomos ó monades por otros filósofos; pero los químicos, que no se han entregado á unas ideas tan abstractas, llaman elementos á aquellas substancias que resultan del último término del análisis ó descomposicion de los cuerpos; y nos han dado ideas bastante claras de la naturaleza de estos principios y de los caracteres que los distinguen.

Los brillantes descubrimientos de Mrs. Priestley, Lavoisier, de la Piate, Mongez y Meunier, que han demostrado analítica y sintéticamente la descomposicion del ayre; la teoria de la combustion y respiracion, y la formacion del agua, han desterrado la doctrina hipotética de los quatro elementos, á los que sus experiencias exáctas han substituido, la luz, el calórico, el oxígeno, el azote, el hydrogeno, que miraremos como principios de todos los cuerpos, hasta que unas nuevas análisis nos prueben que estas substancias estan compuestas.

### DE LA LUZ.

**E**ste cuerpo que creemos lanzado por el sol y las estrellas fijas, que nos pone en correspondencia y comunicacion con la naturaleza entera, sin el qual todo estaria sumergido en una obscuridad absoluta, es dotado de un movimiento tan rápido, que el anda, segun el cálculo de los mejores astrónomos, ochenta mil leguas por segundo. Los cuerpos que la luz alumbrá, la reflektan en linea recta, y sus moléculas hiriendo los nervios opti-

cor, y las fibras de nuestros ojos, pintan sobre la retina, la imagen de los objetos que las arrojan. Se ha hallado el modo de juntar sus rayos en una cámara oscura, y de examinar sus propiedades particulares.

La luz se compone de rayos divergentes, que se mueven en línea recta; y su divergencia es siempre en razón de la distancia del astro de donde dimanar. La elasticidad de estos rayos es tal, que quando caen sobre una sobrefaz capaz de reflektarlos, el ángulo de su reflexion es casi igual al de su incidencia. La inflexion que hace pasando al lado de un cuerpo, demostrando su gravitacion, prueba que ella misma es un cuerpo.

A pesar de su penetrabilidad y rapidez, los cuerpos que encuentra, son otros tantos obstáculos, que se oponen á su paso y la hacen desviar, y su paso obliquo de un medio raro á otro mas denso, prueba que es refractada como todos los demás cuerpos sólidos; pero el inmortal Newton descubrió que su refrangibilidad es en razón inversa de la que tienen los otros cuerpos: en efecto estos se apartan de la perpendicular quando pasan de unos medios raros á otros mas densos; la luz al contrario, se acerca á la perpendicular atravesándolos.

La llegada de la luz á la superficie de la tierra, anuncia á sus habitantes la presencia de los cuerpos que los rodean, y les hace distinguir las materias opacas, transparentes y coloradas. Estas tres propiedades son tan inherentes á su presencia, que los cuerpos las pierden en la obscuridad, donde no pueden ser distinguidos. La diferencia de su opacidad, de su transparencia y coloracion pende del modo diverso con que los afecta la luz, ó con que ella misma está afectada por ellos. Un cuerpo es transparente porque los rayos luminosos lo atraviesan, lo que se origina sin duda, de la forma de sus poros; y como algunos cuerpos, muy densos muy duros y muy pesados, gozan de transparencia, los rayos luminosos que los penetran, deben ser de una tenuidad extrema.

Despues de un exámen prolijo de las refracciones y reflexiones de la luz, Newton llegó á descomponerla ó mas bien á disecarla, y demostró que las diferentes hebras que componen cada uno de sus manojos luminosos, gozan de un color diferente que le es peculiar; pero como cada hebra luminosa sigue una ley particular en su refrangibilidad, así como en su reflexibilidad, haciendo caer un manojito de luz sobre el ángulo de un

pria-



prisma triangular de vidrio; las hebras que constituyen este manojito, padecan una refraccion diferente, se separan, y se aíslan atravesando el vidrio, y su imagen recibida sobre un plano blanqueado, forma un espectro pintado de los siete colores siguientes, contando de abaxo para arriba: el roxo, el anarajado, el amarillo, el verde, el azul, el añil y el morado.

Mr. Dalambert es de opinion, que la luz no solo se compone de los siete colores primitivos, sino de un número infinito de colores diferentes. El Abate Rochon en sus indagaciones sobre la análisis de la luz de las estrellas fijas, confirma la observacion de Mr. Dalambert, y hace ver que los colores que se tienen por primitivos, no son inalterables.

La superficie de los cuerpos opacos diversamente colorados, hace sobre la luz un efecto que se puede comparar al del prisma, y la diversidad de colores con que se presentan á nuestra vista pende de este efecto, de donde deduciremos que si todas las hebras luminosas que caen sobre la su perficie de un cuerpo opaco, están reflectidas juntas, las siete hebras hiriendo á un tiempo nuestros ojos, nos harán parecer blanco, el cuerpo que las reflecte. Pero si todas las hebras están absorvidas, si ninguna de ellas es reflectida, la superficie del cuerpo nos presentará una sombra muy obscura, cuyo contraste con los objetos alumbrados, constituirá el color negro, ó mas bien la ausencia de todo color. En fin como cada manojito de luz se compone de siete rayos teñidos de diversos colores, la refrangibilidad diferente de cada uno de ellos, es la causa, que tal cuerpo no reflecte sino tal rayo, y dexa pasar ó absuerve tal otro, de ahí nace la variedad de colores. Luego la coloracion viene de la naturaleza y de la superficie de los objetos, como la transparencia pende de la forma de sus poros.

La experiencia nos enseña que la luz existe frecuentemente sin calor, como el calor sin la luz: se sabe que los manojos luminosos de la luna, concentrados en el foco de un espejo ustorio, no hacen variar sensiblemente un termómetro colocado en dicho foco, aunque el resplandor de la luz esté muy brillante; se sabe igualmente, que la luz no calienta un espejo de reflexion, si no se císna de hollin; que sus rayos reunidos por el espejo, calientan apenas el ayre que atraviesan, y que los guisanos, las luciernagas, los huesos de pescado, la madera podrida, y varias otras substancias fosfóricas, brillan con luz bastante

te viva, sin tener mas grado de calor, que el en que se hallan los cuerpos que los circundan.

Las experiencias de Mr. de Saussure y de Sennebier, parecen convencer, que los rayos de la luz no contienen calor alguno. Las observaciones de Mr. Scheele, demuestran evidentemente, que la luz de los cuerpos incendiados no es caliente, y que el calor no es esencial ni á la luz del sol, ni á las que despiden los cuerpos en combustion. *Traité chimique de l'air et du feu* Tom. 1. fox. 119 y siguientes.

Tales son las principales propiedades que caracterizan la luz libre, aislada y considerada como una emanacion del sol y de las estrellas: ¿pero debemos acaso limitarnos á considerar baxo de este solo aspecto un cuerpo que obedece, como todos los que conocemos, á la atraccion química? Las alteraciones que padecen las substancias que se exponen á sus rayos, son sin duda producidas por sus combinaciones con ellos; y aunque el arte no lo haya comprobado de un modo positivo, los hechos que lo demuestran, son demasiado convincentes y numerosos para que queden sepultados en el olvido.

Desde mucho tiempo los físicos han observado, que las substancias encerradas en vasos tapados herméticamente, y expuestas al contacto de los rayos del Sol, se alteran sensiblemente. Los ácidos minerales mudan de color, y se hacen mas volátiles; los óxidos ó sales metálicas se ennegrecen y revivifican, y los aceites animales toman un color mas obscuro.

La luz del sol es absolutamente necesaria á la vegetacion: el tallo de las plantas que crecen á la sombra, se alarga y echa unas hojas pequeñas mal formadas, pálidas, desabridas y muy endeblés que contienen muy poca materia combustible ú oleosa. Se ha observado que las plantas cesan de crecer, y perecen en la obscuridad en todos los grados de temperatura á que han sido expuestas: este es un carácter esencial, que distingue la luz del calorico. La perpendicularidad de las plantas que crecen al ayre libre, es debida á la atraccion que exerce la luz sobre ellas: es igualmente á la afinidad y tendencia que hay entre los vegetales y este ente, á quien se debe atribuir la sensibilidad que se observa en sus hojas y flores, que se inclinan y siguen el giro del sol. Se ha notado tambien que las plantas encerradas en una caja agujereada, se dirigen y buscan la abertura que da paso á la luz, y que quando están custodiadas en celdas arbutivas

tivas en tiempo de Invierno, se inclinan siempre á los vidrios mas delgados. El Abate Tessier afirma que las plantas se inclinan hacia la luz de una vela, y á los espejos que reflejen la del sol: que su vegetacion y color son proporcionados á la intensidad de los rayos luminosos que llegan á ellas; y que pierden su color y su vida en la obscuridad absoluta. Si las plantas, pues, que crecen en la sombra se etiolan (1) y contienen muy poca substancia inflamable: si los frutos que nacen desde los 52.<sup>o</sup> de latitud tienen poco sabor; y que los que nacen en la zona tórrida expuestos á los rayos ardientes del sol, están muy colorados, cargados de partículas amargas, resinosas y eminentemente combustibles: queda demostrado, que este fluido, unido al calor, les comunica el color y sabor, y que una especie de sensacion las hace buscar los lugares mas expuestos á los rayos de la luz.

Las observaciones y experiencias de Mr. Ingenhouz, Bonnet y Priestley, han demostrado que las plantas expuestas á la luz y al sol, vácian por los poros superiores de sus hojas, torrentes de ayre vital en la atmósfera, mientras que privadas de su presencia, exhalan una mofeta deleteria, un verdadero ácido carbónico.

La luz es el agente inmediato de la mudanza de estaciones: quien ignora que en los climas helados de los polos boreales y australes, todo viviente se amortigua con la larga ausencia de este benéfico fluido, y que el color atezado del africano de la zona tórrida, es efecto de su intensidad? ¿Quien ignora que los hombres que viven en aloxamientos angostos donde penetra poca luz, son pálidos y lánguidos, quando los que viven en los campos adquieren mas fuerza y mas vida?

La organizacion, el sentimiento, el movimiento espontáneo, y la vida existen solo en la superficie de la tierra y en los lugares donde penetra la luz. Parece que la fábula de Prometheo, es la expresion de una verdad filosófica, que han conocido los antiguos. Sin luz la naturaleza estaba sin vida: un Dios benefactor derramandola sobre la tierra, envió con ella la organizacion, el movimiento, y el pensamiento.

*Se continúa.*

---

(1) Se ha dado el nombre de etiolacion á la palidez y sin-sabor de las plantas que crecen á la sombra.



Núm. 185.

## MERCURIO PERUANO

DEL DIA 11 DE OCTUBRE DE 1798.

CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

## DEL CALORICO.

**E**L nombre de *fuego* ha sido dado en todos los idiomas y por todos los hombres á la impresion que los cuerpos calientes hacen sobre nuestros órganos. Esta palabra sinónima de la voz *calor* se usa todavia con frecuencia para designar la luz que se desprende de los cuerpos encendidos. El canciller Bacon es uno de los primeros que observó que los Físicos habian confundido en sus definiciones unas propiedades con un cuerpo. Aunque Boerhawe en su excelente tratado del fuego conoció el yerro de los filósofos que lo precedieron, él hizo como ellos la historia de los cuerpos calientes luminosos, rarefactos y en combustion, mas bien que la del fuego. Los autores de la nomenclatura moderna cerciorados de que la sensacion que llamamos calor es efectuada por la acumulacion de esta substancia, no podian, hablando rigurosamente, designarla con este nombre; porque la misma denominacion no puede exprimir la causa y el efecto. Este motivo les obligó á dar el nombre de *calórico* al principio que ocasiona el calor, conservando el de este á la sensacion grata ó desapacible que produce sobre nuestros órganos.

Este ente eminentemente elástico, se mira como principio de todos los cuerpos compuestos, y como el mas ligero de los naturales: por cuyo motivo, no podemos examinar su existencia por medio de la pesantez. Todos los cuerpos de la naturaleza se hallan sumergidos en este fluido, que llena los intervalos que dexan entre si sus moléculas: pero como él penetra todas las substancias que conocemos, él se escapa y filtra por los poros de todos los vasos que lo contienen: estas propiedades lo han hecho distinguir en calórico combinado, y en calórico libre.

El calórico combinado, no es sensible á nuestros órganos, ni al termómetro: él constituye parte de la substancia y de la solidez de los cuerpos en que se halla fixado, y en un estado de compresion mas ó ménos considerable. El calor libre rodea y penetra todos los cuerpos sin estar combinado con ellos; el termómetro puede medir su fuerza, é indicar los grados de su intensidad.

El calor sensible, ó la sensación que llamamos *calor*, es el efecto que produce sobre nuestros órganos el paso del calórico que se desprende de los cuerpos ambientes. Quando tocamos un cuerpo frio, el calórico por su tendencia á equiponderarse con todos los cuerpos, pasa de nuestra mano al cuerpo que tocamos, y experimentamos una sensación de calor. Si el cuerpo y la mano se hallan en el mismo grado de temperatura, no se experimenta sensación alguna de frio ó de calor, porque no hay movimiento, no hay transposición de calórico; y se puede asentar como axioma, que no hay sensación sin movimiento.

Toda substancia que pasa del estado sólido al de líquido, y de este al de fluido aeriforme, produce ciertos grados de frio termométrico. Los físicos modernos han establecido el siguiente, deducido de una multitud innumerable de experiencias que se hallan comprobadas en casi todas las operaciones químicas. Todo cuerpo que pasa de un estado denso á un estado mas raro, produce una cantidad de frio, y todo cuerpo que pasa de un estado mas raro á un estado mas denso despidе una cantidad de calórico. En el primero caso una cantidad considerable de calórico libre está absorbida y combinada, y en el segundo, el calórico combinado se desprende de los cuerpos, y se hace termométrico y libre. Quando el termómetro sube, es una prueba de que una cantidad de calórico libre se esparce en los cuerpos ambientes: el termómetro que se halla en el número de estos cuerpos

pos, recibiendo una parte de calórico proporcionado á su masa, y á la densidad de la materia que lo compone, anuncia por su dilatacion ó ascension, la mudanza acaecida á este sistema de cuerpos, é indica la porcion de calórico que ha recibido.

Ademas de las sensaciones que el calórico hace experimentar á nuestros órganos, los físicos le han reconocido unos caracteres constantes, y unas leyes generales invariables. Tal es la rarefaccion ó division de moléculas que él opera en todos los cuerpos, aumentando sus dimensiones, disminuyendo su pesantez específica sin añadir á su masa, y facilitando su combinacion con otras substancias.

Si despues de haber calentado un cuerpo sólido hasta cierto punto, y haber de este modo apartado de mas á mas sus moléculas, lo dexamos enfriar lentamente, estas moléculas se acercan las unas á las otras, el cuerpo pasa de nuevo por todos los grados de dilatacion que tuvo en la operacion, y vuelve á tomar su misma contextura, solidez y volúmen, luego que llega á la temperatura en que se hallaba al principio de la experiencia. Pero como todos los grados de frio que conocemos son susceptibles de aumento, aun no hemos podido hacer contraer un contacto íntimo á las moléculas de los cuerpos; así los mas densos tienen intervalos ó capacidades que ocupa el calórico libre.

Se deduce fácilmente de lo expuesto que la fuerza expansiva del calórico, estando siempre en accion y dilatando continuamente las moléculas que lo contienen, no existirían cuerpos sólidos, si las partes que los constituyen no estuviesen reunidas y como encadenadas por otra fuerza que llamamos atraccion, sea qual fuese la fuerza que la produce (1). Luego los cuerpos obedecen

---

(1) La atraccion dice el Doct. Chavaneau, es tan esencial á la materia, como la extension, y esta no puede subsistir sin aquella. La extension es un todo continuo, y bien se vé que la única proximidad ó contigüidad de sus partes, no es bastante para producirla: ademas de esta contigüidad se necesita un principio de trabazon, en una palabra, una union real. Ahora bien: ó este principio de union entre partes distintas es una tendencia mutua de los unos hacia los otros, que es la atraccion reciproca, ó tiene por causa la compresion de un fluido que los cerca.



deben á dos fuercas, la una repulsiva, y la otra atractiva, entre las quales están en equilibrio: luego el grado mayor ó menor de calor á que se hallan expuestos, rompe ó no rompe este equilibrio, y los constituye sólidos, líquidos, ó aeriformes. El agua nos presenta continuamente un exemplo de estos fenómenos: á una temperatura que mantiene el termómetro en el cero, el agua forma un cuerpo sólido; pero acumulándola una cantidad de calórico suficiente para que el termómetro se eleve algunos grados, él pasa al estado líquido; en fin aplicándole un grado de calor que haga subir el termómetro á 80 grados, él entra en ebullicion, sus moléculas obedecen á la repulsion ocasionada por el calor, salen de su esfera de atraccion, se elevan en vapor y se transforman en un fluido aeriforme invisible.

Aplicando esta teoria á todos los cuerpos, se vé que una mayor ó menor cantidad de calórico acumulado sobre ellos, los hace pasar sucesivamente por los tres estados mencionados (2). Pero si no existieran mas que estas dos fuercas, la de repulsion y la de atraccion, los cuerpos sólidos expuestos á un grado de calor suficiente para liquidarlos, pasarían súbitamente de su estado sólido al de fluido elástico, si una tercera potencia, la presion de la atmósfera no se opusiese á su expansion, comprimiéndolos. El peso atmosférico es en efecto la potencia que mantiene el agua en su estado de liquidez desde cero del termómetro de

Si admitimos á este fluido ambiente por principio de la contigüidad de la extension, será resolver la questão por la questão misma, ó peticion de principio, como llaman comunmente, porque este mismo fluido participa de la extension, y volveremos á repetir la misma pregunta: ¿qual es la causa de la extension de este fluido? Con que es preciso concluir que la atraccion es uno de los elementos de la extension, que la una no puede existir sin la otra, y que por consiguiente la atraccion es tan esencial á la materia como la extension.

(2) Hablando de la propiedad conductriz de los cuerpos respecto del calórico Don Francisco Chavaneau, observa juiciosamente que el calórico libre traspasa con mas dificultad las sustancias vítreas, que las metálicas. „ En efecto, dice este mismo profesor, si á la llama de una vela le ponen un pedazo

de Reaumur hasta 80 grados. La cantidad de calórico que recibe en los grados intermedios, no es suficiente para vencer su compresion: pero si se hace abstraccion de parte del peso de la atmósfera, el agua se vaporiza á una temperatura mas baxa, luego un mismo fluido debe vaporizarse á diferentes grados de calor, y baxo diferentes presiones. Mr. Lavoisier ha probado esta asercion por una brillante experiencia, colocando un vaso lleno de éter en el recipiente de una maquina pneumática, y haciéndolo volatilizar solo por la subtraccion de parte del ayre contenido en el recipiente; ó por hablar mas rigurosamente, disminuyendo la presion atmosférica.

Para repetir la experiencia de este fisico, se llena de éter sulfúrico un vaso de pie, de doce á catorce lineas de diámetro y de dos pulgadas de alto. Se cubre este vaso con una vexiga humedecida que se asegura con unos hilos de pita bien apretados: para mayor seguridad el vaso se cubre ó tapa con una segunda vexiga, que se asegura como la primera: el vaso debe llenarse de modo que no quede ayre entre la vexiga y el licor. En este estado el vaso se coloca baxo del recipiente de una maquina pneumática guarnecida en su alto de una tapa atravesada por un alambre de fierro puntiagudo, se adapta un barómetro al recipiente, y despues de haber hecho el vacío, se baxa el alambre y se rompe con él la vexiga que tapa el vaso. Al instante que se retira la punta de fierro, el éter entra en ebullicion con una extrema rapidéz, se vaporiza y se transforma en un fluido aeriforme elástico que ocupa todo el recipiente. Introduciendo un pequeño termómetro en el vaso que contiene el éter, se vé que él baxa sucesivamente mientras dura la evaporizacion, lo que hace la experiencia mas completa.

Los efectos que resultan de este experimento prueban dos co-

sas:

- 1.º de vidrio y otro de fierro de iguales dimensiones, se advierte pronto que el calórico se comunica infinitamente mas presto al fierro que al vidrio, á una cuchara de plata que á otra de palo; por esta razon se usa de mangos de madera en las vasijas de cocina y demas destinadas al fuego: por consiguiente hay cuerpos que son conductores del calórico, mas facilmente que otros.
- 2.º Esta clase de investigaciones ha estado muy olvidada hasta nues-

(4) TABLA DEL CALÓRICO ESPECÍFICO CONTENIDO  
en algunas sustancias, publicada por Mr. Kierwan.

|                              |          |                             |        |
|------------------------------|----------|-----------------------------|--------|
| Agua comun . . . . .         | 0, 576   | Acido nitroso . . . . .     | 0, 536 |
| Agua helada . . . . .        | 0, 844   | Acido nítrico . . . . .     | 0, 844 |
| Azogue . . . . .             | 0, 833   | Acido muriático . . . . .   | 0, 680 |
| Mierlo . . . . .             | 0, 123   | Alkohol . . . . .           | 0, 086 |
| Estafío . . . . .            | 0, 068   | Trigo . . . . .             | 0, 340 |
| Plomo . . . . .              | 0, 060   | Avera . . . . .             | 0, 440 |
| Antimonio . . . . .          | 0, 086   | Habas . . . . .             | 0, 613 |
| Cristal inglés (flint-glass) | 174      | Aceto de acetunas . . . . . | 0, 740 |
| Azul de . . . . .            | 0, 183   | Aceto de . . . . .          | 0, 528 |
| Ayre vital . . . . .         | 187, 000 | Sangre venosa . . . . .     | 0, 070 |
| Ayre atmosférico . . . . .   | 18, 070  | Sangre arterial . . . . .   | 0, 120 |

Esta Tabla indica la cantidad comparativa del catódico de  
sulfato contenida en varios cuerpos expuestos a una misma pre-  
sión y temperatura.

[illegible]



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 14 DE OCTUBRE DE 1792.

## CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

**L**OS trabajos mas exáctos y las operaciones mas delicadas no han podido coeercer ó sujetar el calórico. Mr. Marat en sus investigaciones físicas intentó probar la visibilidad de este fluido. La Academia de las ciencias de París mandó comprobar el mayor número de sus experiencias, y sin decidir si prueban ó no las consecuencias que de ellas infiere, asegura solamente al mundo filosófico, que parece constante por todos los experimentos que ha presenciado que efectivamente sale y emana de los cuerpos calientes, caldeados y candentes un fluido que forma al rededor de ellos una atmósfera de figura piramidal, ó esferoyde cónica con la cúspide vuelta ácia lo alto; que este fluido conduce el calórico á mucha mayor distancia en la direccion vertical que ácia los demas lados, como se prueba palpablemente reuniéndolo con un embudo puesto encima de sus emanaciones que de este modo encienden los combustibles que se les presentan: finalmente que todos los cuerpos mas calientes que el ayre ambiente, puestos á los rayos del microscopio solar presentan una emanacion sensible sobre un lienzo blanco.

El calor suave y continuo que el inefable arquitecto del universo mantiene en la naturaleza, ocasiona una multitud de fenómenos, que la Químia debe apreciar. Las vibraciones y oscilaciones

ciones excitadas por su presencia en las moléculas sólidas de los cuerpos, la rarefacción (5) y agitación producidas en sus partes fluidas, entretienen un movimiento intestino y continuo, que muda poco á poco la forma, la dimension, el texido de los primeros, y que altera sensiblemente la consistencia, el color, el sabor, en una palabra, la naturaleza de los segundos. Tal es la idea general que debemos tener de la existencia y del poder de todos los fenómenos químicos que suceden en los cuerpos naturales: tal es la que debemos formarnos de la descomposicion, y recomposicion espontanea de los minerales, de la cristalización, de la disolucion, de la formacion de las sales, de la vitrificación, de la metalizacion, de la vitriolizacion y de la mineralizacion que se operan en el interior del globo. Debemos igualmente ocurrir á este agente poderoso para concebir las alteraciones físicas á que están continuamente expuestos los vegetales y animales, el movimiento de la savia, la fermentacion suave que produce la maturacion, la formacion de los aceytes, del espíritu rector, de los mucilagos, del principio colorante; la composicion de los humores animales, su descomposicion, sus mutaciones recíprocas, y la putrefaccion.

Tratarémos en sus lugares respectivos del calórico necesario en las operaciones químicas, del modo de acumular este principio sobre las diferentes substancias que se analizan por la via seca y por la via húmeda.

## CARACTERES DISTINTIVOS de la luz y del calórico.

**L**A luz parece constar de partes homogéneas. Cada rayo goza enérgicamente de las propiedades físicas y químicas de  
to-

---

(5) La teoría de la dilatacion es de una grande utilidad en la relojería desde que el uso de los péndulos de correccion se ha hecho general. Estos péndulos se componen de una lente muy grande suspendida por un sistema de barras de acero y de cobre, dispuestas de modo que la dilatacion de las unas compensa las otras, y mantiene el centro de oscilacion igual en las diferentes temperaturas de nuestro planeta.

todos los demas; mas sus diferentes densidades establecen entre ellos diferentes grados de elasticidad y refrangibilidad, de que resultan otros tantos colores para el órgano de la vista, que es como el oído, una modificación del tacto, que percibe solamente las propiedades tangibles de los cuerpos, como la dureza y el volúmen. El calórico al contrario se hace percibir por una acción que afecta del mismo modo todas las partes con quienes está en contacto, haciéndose perceptible á todos nuestros sentidos por un estado de espasmo y atonía que ocasiona su penetración. La luz está sujeta, como Newton lo ha demostrado, á todas las leyes de la atracción: la propiedad característica del calórico parece al contrario consistir en la acción por la qual equipondera continuamente el poder atractivo: lejos de ser sujeto á las leyes de la pesantez, las experiencias modernas prueban que de su acción repulsiva que obra en direccion opuesta á la de la atracción, nace el principio de movimiento universal establecido en la materia. Las experiencias de las Academias del Cimento, de Stockholm, y de muchas otras demuestran que la sola acción repulsiva del calórico en el vacío, puede destruir la fuerza de cohesion y atracción, reducir al estado de fluidez los cuerpos sólidos, dilatar los líquidos y volatilizar los unos y los otros. Esto explica en parte, porqué la vaporización de los fluidos se opera á un grado de calor tanto menor, quanto mas están distantes del centro de la tierra, por la misma razon las afinidades son mas enérgicas sobre las montañas elevadas donde la atracción es menor; y de ahí viene tambien que la volatilidad de un cuerpo por el mismo calor, no se efectúe siempre en razon de su peso, sino en razon de la cohesion de sus partes: el mercurio se volatiliza á un grado de calor menor que el fierro que es mucho mas ligero.

Se puede deducir otro carácter distintivo entre la luz y el calórico, y es que este último no puede substituirse de un modo completo á la luz en la vegetacion de las plantas que cesan de crecer y perecen en la obscuridad á todos los grados de temperatura que se les ha aplicado (6).

He-

---

(6) Las observaciones de Becher sobre la indispensable necesidad de la luz para la vegetacion, le hicieron creer que las plantas se alimentaban de este elemento. Este error que es el de



Hemos observado que en muchos casos la luz existe sin calor, y que en otros hay calor sin luz. Los fósforos, el diamante, el palo podrido, las materias animales en putrefacción, los insectos, los gusanos luminosos, los rayos de la luna reflectidos y concentrados por los espejos metálicos ofrecen una luz muy viva, sin calor sensible; y todos los cuerpos naturales pueden adquirir un grado considerable de calor sin ser luminosos.

## DEL OXIGENO

**E**L principio oxígeno es una substancia simple, abundantemente esparcida en la naturaleza, que forma casi la tercera parte del peso del fluido aeriforme en que estamos sumergidos, y respiramos. La atracción recíproca que está continuamente ejercitada entre este elemento y los cuerpos que se hallan en contacto con él, es tal, que ha sido imposible el obtenerlo aislado ó puro; su unión con el calórico constituye el *gaz oxígeno* ó ayre vital; él entra como principio constitutivo en la composición de todos los cuerpos. Ochenta y seis partes de oxígeno y catorce de hidrógeno forman cien partes de agua. La combinación de este ente con el carbon, con el azufre, con el azote, constituye los ácidos carbónico, sulfúrico, nítrico: esta propiedad de formar ácidos lo hizo nombrar oxígeno (7).

Todo se oxida y terrifica á la superficie del globo, minerales, vegetales y animales. Las piedras mas tersas, los minerales metálicos mas brillantes en sus fracturas al momento de quebrarse pierden en poco tiempo su brillo, se empañan, caen en eflo-

---

de un hombre de vasto genio, es una consecuencia de las bellas experiencias que refiere en su *tratado de la inmortalidad del alma*, dado á luz en tiempo que no se sospechaba la existencia de los fluidos aeriformes que conocemos.

(7) La base del ayre vital que se fixa en los seres que respiran, y en los cuerpos que se queman mudando su naturaleza y aumentando su peso, ha sido nombrado oxígeno por los  
Aca-

eflorescencia, y toman los caracteres aparentes de la tierra á medida que absorben el oxígeno. El contacto del ayre es suficiente para oxidar los metales, la película que se forma continuamente á la superficie del mercurio es un verdadero óxido gris, negro &c. El herrumbre de fierro, el moño verde del cobre son tambien unos óxidos naturales. Para imitar estas grandes operaciones de la naturaleza, los químicos exponen los cuerpos que quieren oxigenar ó oxidar á la acción del ayre atmosférico, los calientan y los elevan á una temperatura conveniente. El plomo, el mercurio, el estaño se oxidan á una temperatura poco superior al grado de calor habitual en que vivimos: se necesita al contrario de un calor intenso para oxigenar el oro, la platina, la plata, á lo ménos por la via seca. El concurso del ayre con el calórico, reduce el azogue á escamas rojas, que los Alquimistas llamaron *precipitado por se*. El mercurio en esta experiencia aumenta de peso; y si se opera en unos vasos llenos de ayre vital, se vé que este aumento es siempre en razon de la basa del ayre que se combinó. Exponiendo despues este precipitado en una campana en que se ha hecho el vacío, aplicándole + 504 grados de calor, el mercurio se revivifica, al mismo tiempo se desprende una cantidad de fluido elástico muy respirable, de que haremos mencion en el capitulo siguiente. En esta reduccion el azogue perdió el peso que habia adquirido en su oxidacion, y este fluido elástico se halla equivalente al oxígeno que estuvo combinado. El calórico empleado en estas operaciones divide las moléculas del metal, las aparta las unas de las otras, disminuye su afinidad de agregacion y facilita la combinacion del oxígeno.

He dicho que las substancias metálicas aumentan de peso, pierden su brillo, y se reducen á un polvo terreo á medida que se combinan con el oxígeno: pero debo observar que los metales oxigenados hasta este punto, no se convierten inmediatamente

---

Académicos de París. Esta palabra derivada del griego, se compone de las voces *oxus* ácido y *veivouat* engendro; porque en efecto la propiedad mas general de esta substancia es la de formar ácidos: de su reunion con el calórico, resulta un fluido aeriforme eminentemente respirable, y en el qual los cuerpos combustibles quemán quatro veces mas rápidamente que en el ayre atmosférico. Véase el capitulo de este fluido.



mente en ácidos, que ellos forman unas substancias intermedias, y que necesitan de una nueva cantidad de oxígeno para adquirir todas las propiedades salinas. Los antiguos dieron impropriamente el nombre de cal á los metales reducidos á este estado, y á todas las substancias que habian sido expuestas mucho tiempo á la accion del calórico sin fundirse. En consecuencia hicieron de la voz *cal* un nombre genérico, y confundieron la piedra calcaria, sal neutra que se convierte en alkali terreo en su calcinacion perdiendo la mitad de su peso, con los metales que en la misma operacion se apropian una nueva substancia, cuya cantidad excede algunas veces la mitad del suyo. Esta es la razon que ha hecho prescribir la expresion de cal metálica, y á que felizmente se ha substituido la de óxido.

El fecundo y expresivo language de la nomenclatura moderna hará ver que un primer grado de oxigenacion constituye los óxidos, que el segundo designa los ácidos que se terminan en *oso*, como son los ácidos *nitroso*, *sulfuroso*; y que el tercero grado constituye los ácidos terminados en *ico*: tales son los ácidos nítrico, sulfúrico. No contento de designar con el nombre de óxido la combinacion de los metales con el oxígeno, Mr. Lavoisier ha generalizado este nombre, aplicándolo al primer grado de oxigenacion de todas las substancias que no pasan inmediatamente al estado salino: así él llama óxido de fósforo el residuo amarillo de su combustion. La serie de esta obra dará á conocer lo que este sabio entiende por óxidos vegetales y animales.

Los óxidos metálicos tienen casi todos unos colores que les son propios, y que varían no solo por los diferentes metales, sino tambien por el grado de oxigenacion en que se hallan, lo que obligó á añadir dos epítetos á cada óxido, el primero que indica el metal oxidado, y el otro su color. En consecuencia el etiope marcial ha recibido el nombre de *óxido negro de fierro*; el colcotar el de *óxido amarillo de fierro*, la ceniza de plomo se ha denominado *óxido griz de plomo*, y el minio ó bermellon *óxido roxo de plomo*. Estas denominaciones serán largas quando expresen si el metal ha sido oxidado al ayre, ó por la accion de los ácidos: pero ellas serán siempre justas y darán una idea precisa del objeto que les corresponde.

Quando la oxigenacion se hace rápidamente, está acompañada de calor, de luz y aun de llama: tal es la combustion  
del



del fósforo en el ayre atmosférico. El fósforo por su combustión se oxigena, se transforma en una materia blanca, coposa, muy ligera, y adquiere unas propiedades absolutamente nuevas; de inmiscible que estaba en el agua, él se hace muy soluble, atrae poderosamente la humedad contenida en la atmósfera, y se resuelve en un licor mas denso que el ayre, y de un peso específico mucho mayor. En su estado de fósforo, él tiene muy poco sabor; pero su combinacion con el oxígeno le da un gusto muy agrio y picante, haciéndolo pasar de la clase de combustible á la de ácido.

Una infinidad de substancias tienen tanta afinidad con el oxígeno, y se oxídan á una temperatura tan baxa, que la naturaleza las presenta siempre oxigenadas, y si muchas parecen no tener accion sobre este ente, es que ya están saturadas por él.

La exposicion de las substancias simples al ayre, y elevadas á cierto grado de temperatura, no es el único medio de oxigenarlas. En lugar de presentarlas el oxígeno unido al calórico, se les puede presentar esta substancia unida á un metal. El óxido rojo de mercurio llena bien este objeto: el oxígeno es poco adherente á este metal, consiguientemente los cuerpos se oxigenan con mucha facilidad mezclándolos con él, y aplicándoles un grado de calor mediano. Todas las reducciones ó revivificaciones metálicas pertenecen á este genero de operaciones; en ellas el carbon está oxigenado por medio del óxido metálico; pero combinado de este modo con el oxígeno y el calórico, él toma la forma de gaz ácido carbónico, se volatiliza y el metal queda revivificado. Todas las substancias combustibles pueden igualmente oxigenarse combinándolas con el nitrato de potasa ó de sosa, ó con el muriato oxigenado. A cierto grado de calor el oxígeno abandona estas sales para combinarse con el cuerpo combustible; pero estas oxigenaciones son muy peligrosas. El oxígeno entra en la composicion de estas sales con una cantidad de calórico casi igual á la que es necesaria para mantenerlas en estado de gaz. Esta inmensa cantidad de calórico subitamente puesta en libertad al momento de la combinacion del oxígeno con el cuerpo combustible, ocasiona unas detonaciones terribles, á que nada puede resistir: en fin, muchos cuerpos combustibles se oxigenan por la via húmeda, y los óxidos metálicos pueden transformarse en ácidos por la misma via. La poca adherencia que tiene el ácido nítrico con el oxígeno, y la facilidad con que lo transmite á un

gran número de cuerpos quando se le aplica un grado de calor suave, lo hâto p[er]t[en]er a los demas ácidos en estas operaciones.

Aunque se pueda hacer contra el principio oxígeno la misma objecion que se ha hecho al flogisto de Stahl, supuesto que no conocemos este principio aislado puro, que él está siempre combinado con el calórico en el ayre vital, ó en los residuos de los cuerpos combustibles, y que como el flogisto no pasa de un cuerpo a otro, y muda de combinacion sin que hayamos podido obtenerlo en su estado de pureza; hay sin embargo una muy grande diferencia entre las dos teorías; la última, que admitimos, tiene todos los caracteres de la exáctitud y de la verdad, y está fundada sobre la adicion ó subtraccion del peso, que no se puede demostrar en la doctrina de Stahl.

*Se continuará.*

---

NOTA: en el Mercurio antecedente fol. 97. lin. 22. se advierte un grave error en la cláusula. En ella dice: *experimentamos una sensacion de calor*. Debe decir: *sensacion de frio*; pero quando tocamos un cuerpo caliente, sucede el efecto contrario: el calórico pasa del cuerpo á nuestra mano, y experimentamos una *sensacion de calor*.

En el mismo folio, lin. 30 dice: *siguiente, deducido*. Debe decir: *siguiente principio, deducido*.

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 18 DE OCTUBRE DE 1792.

CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

## DEL AZOOTE.

**E**L Azoote es uno de los principios que mas abundan en la naturaleza. Combinado con el calórico forma el gaz azoote, ó la mofeta que compone las dos tercias partes del peso del ayre atmosférico: él conserva constantemente su forma gazona al grado de presion y temperatura en que vivimos. Todos los grados de compresion y de frio á que lo hemos sometido, no han sido capaces de reducirlo al estado líquido ó sólido.

Este ente es igualmente uno de los elementos que constituyen esencialmente las materias animales, en las quales está de ordinario combinado con el hydrógeno, con el carbon, y algunas veces con el fósforo; y todas estas substancias están, digámoslo así, ligadas por una porcion de oxígeno que las reduce al estado de óxido ó de ácido, segun su grado de oxigenacion: luego la naturaleza de las materias animales puede variar, como la de los vegetales, de tres modos. Primero, por el número de substancias que entran en la combinacion de su radical: segundo, por la proporcion: tercero, por el grado de oxigenacion. El descu-



brimiento de este elemento en las materias animales, es uno de los puntos mas interesantes del análisis: en efecto la cantidad inmensa de azoote que se extrae particularmente de las fibras, explica la diferencia de naturaleza que existe entre ellas y las vegetales, y prueba que la poca combustibilidad de las primeras pende de la cantidad de azoote que las constituye, mientras que el hidrógeno, principio de las segundas, las clasifica entre las substancias mas combustibles.

El azoote combinado con el oxígeno forma los óxidos y ácidos nitroso y nítrico, como lo ha demostrado Mr. Cavendish. Después de haber introducido en un tubo de vidrio tres partes de gaz azoote y siete de ayre vital, este sabio excitó una chispa eléctrica sobre estos fluidos, que los hizo disminuir considerablemente de volúmen; y habiendo reconocido que el todo se habia convertido en ácido nitroso, él concluye que este ácido se compone de siete partes de gaz oxígeno, y de tres partes de gaz azoote; pero que si se priva esta mezcla de alguna porcion del primero de estos principios, como sucede en la disolucion de los metales, este ácido pasa al estado de gaz nitroso: luego el gaz nitroso en esta opinion es una combinacion del gaz azoote, con una cantidad de ayre vital menor que la precisa para darle el carácter de ácido. Esta experiencia y su ingeniosa teoría derraman mucha luz sobre la formacion del ácido nitroso, que se halla generalmente en la putrefaccion de las materias animales. Sabemos que se desprende una grande cantidad de gaz azoote de estas materias, quando se pudren; y es fácil concebir la necesidad del contacto del ayre para la produccion de este ácido, si se hace atencion á que la experiencia prueba que él se forma por la combinacion y la fixation de estos fluidos elásticos.

Este principio unido con el hidrógeno forma el amoníaco. Mr. Bertholet en sus indagaciones particulares sobre esta substancia la analizó, y probó que este alkali se compone de hidrógeno, de azoote y de calórico. La accion del ácido muriático oxigenado sobre el amoníaco líquido, la descomposicion del nitrato amoniacal en vasos cerrados, y la reduccion que él ha hecho de los óxidos metálicos lo han conducido á esta conclusion. Estos hechos serán examinados en la historia de cada una de las substancias compuestas que las presentaa: solo observaremos de paso, que calentando los óxidos de cobre y de

oro combinados con el amoniaco, se obtiene una cantidad de agua y de gaz azote, y los óxidos metálicos se hallan reducidos. Estas experiencias demuestran primero, que el amoniaco se descompone, que su hidrógeno se combina con el oxígeno de los óxidos, y que su reunion forma el agua: segundo, que los metales quedan puros, y que el azote que se desprende se combina con el calórico y forma el gaz azote. Este insigne químico demuestra en los mismos experimentos, que el amoniaco se forma de seis partes de azote, de una parte de hidrógeno, y de cierta cantidad de calórico.

El azote se obtiene de diferentes modos. Primero: del ayre atmosférico por medio del *eudiómetro* de Mr. de Volta (8). Segundo: extrayéndolo de las materias animales que se disuelven para este efecto en el ácido nítrico frio y debilitado. En esta operación el azote se desprende en forma de gaz, y se recoge en campanas llenas de agua sobre el aparato pneumatológico. Tercero: por la detonacion del nitro con el carbon. El gaz azote en esta experiencia se desprende mezclado de gaz ácido carbónico, que se absorbe por medio del alkali volatil caustico. En fin, el quarto modo de obtenerlo, es extrayendolo de la combinacion del amoniaco con los óxidos metálicos. Operando de este modo, el hidrógeno del amoniaco se combina con el oxígeno del óxido y forma una cantidad de agua, como lo observó Mr. de Foucroy, mientras que el azote libertado se desprende en forma de gaz.

Como las propiedades químicas de la parte no respirable del ayre atmosférico no son todavía bien conocidas, los Académicos han tenido á bien deducir el nombre de su base de la propiedad que tiene de privar de vida á los animales; nombrándola azote, voz que se compone de la *A* privativa de los griegos, y de *Zoé*, vida: consiguientemente la parte no respirable del ayre se llama gaz azote. Aunque esta voz es al-

---

(8) Los instrumentos de que se sirven los Químicos para avalar las cantidades respectivas de los principios constitutivos del ayre atmosférico, se llaman *eudiómetros*, y se componen de ciertas substancias, que tienen la propiedad de absorber unos de sus principios sin alterar los otros. El gaz fosfórico, y el sulfato de potasa (higado de azufre) son los mejores *eudiómetros* para el gaz oxígeno.



go ingrata al oído, estos sabios haciéndose cargo de que todas las denominaciones nuevas tienen siempre la misma suerte, y que el uso nos familiariza en poco tiempo con ellas, la han preferido á la de alkalígeno que hubieran podido adoptar: fuera de que esta última denominacion envuelve una idea sistemática, quando la de azoote expresa un hecho ó mas bien una propiedad, la de privar de vida á los animales que lo respiran.

## DEL HYDROGENO.

**E**L hidrógeno, como lo exprime su denominacion, es uno de los principios del agua en cuya composicion entra en cantidad de 14 centav. Esta substancia eminentemente combustible, cuya existencia y propiedades se conocen de poco tiempo á esta parte, se halla abundantemente esparcida en la naturaleza: su union con el calórico forma el gaz hydrogeno, y su afinidad con él es tal que las mas exquisitas diligencias no han podido separarlo de este ente que constituye su fluidez y elasticidad sin hacerlo pasar á un cuerpo compuesto, de modo que no se ha podido todavia obtener aislado y puro. La presion y el frio necesario para operar esta division no están en nuestras manos, y todo anuncia que la una ó el otro deberian ser extremos para que se efectuase.

Este elemento se combina con un gran número de substancias. Combinado en el agua con el oxígeno, él puede tomar una gran solidez, como se vé en el yelo. Esta base considerada como uno de los principios esenciales del agua, debia pues tener un nombre que expresase semejante propiedad. Los autores de la Nomenclatura han adoptado el de hydrogeno que llena bien el fin propuesto.

El hydrogeno se fixa y constituye una gran parte de la masa de los vegetales, cuya combustibilidad pende de la cantidad que contienen de esta substancia, y del carbon empleado en su composicion. Los vegetales tienen la propiedad de descomponer el agua que absuerben, la percusion de los rayos de la luz y el calórico desenvuelven el oxígeno que estaba fixado en las hojas, y lo ponen en estado de gaz mientras que



que el hydrogeno se fixa, forma parte de su masa leñosa combustible, y sirve á la producción del aceyte (9). El entra igualmente en alguna cantidad en la composición de las substancias animales: la combustibilidad de los huesos, la formación del sebo &c. lo demuestran.

Mr. Lavoisier cuyos cálculos se fundan sobre operaciones exáctas, ha probado en una Memoria presentada á la Academia de las ciencias, que los aceites fixos se componian de veinte y una parte de hydrogeno y de setenta y nueve de carbon (10), y que la combustion de catorce onzas de aceyte produ-

(9) Los principios constitutivos de los vegetales son el hydrogeno, el carbon, el oxígeno, y el calórico.

(10) Por unas Memorias presentadas á la Academia en 1784. por Mr. Lavoisier, sabemos que una libra de velas de cera contiene . . . . . onzas ochavas granos

Hydrogeno . . . . . 2 . . . . . 6 . . . . . 49.  
Carbon . . . . . 13 . . . . . 1 . . . . . 23.

---

16

---

Una libra de aceyte de olivo segun la misma Memoria contiene . . . . . 3 . . . . . onzas ochavas granos

Hydrogeno . . . . . 3 . . . . . 2 . . . . . 67.  
Carbon . . . . . 12 . . . . . 5 . . . . . 6.

---

16

---

Una libra de azúcar analizada por el mismo, contiene

Hydrogeno . . . . . 8 . . . . . partes.  
Oxígeno . . . . . 64 . . . . .  
Carbon . . . . . 28 . . . . .

---

100

---

111.  
ducia diez y ocho onzas de agua. No será inútil observar que uno de los principales caracteres que distinguen los aceites fijos extraídos por expresión de los vegetales, de los aceites esenciales ó volátiles, es que los primeros contienen un exceso de carbon que se separa de ellos quando se elevan á una temperatura mas alta que la del agua hirviendo: los aceites volátiles al contrario, formados de una proporcion mas cabal de carbon y de hydrogeno no son susceptibles de descomponerse á este grado de calor. Los dos principios que los constituyen quedan unidos, se combinan con el calórico y pasan de este modo al estado de gaz.

El hydrogeno combinado con el azote forma el amoníaco, Mr. Bertholet que ha demostrado analítica y sintéticamente esta composicion, no ha podido aun recomponer inmediatamente esta substancia, reuniendo los dos principios que obtuvo en el análisis.

No conocemos todavia las cantidades de hydrogeno que entran como principio constitutivo en la formacion de los ácidos vegetales; y segun toda apariencia sus combinaciones con las substancias metálicas no pueden existir al grado de temperatura de nuestro planeta.

La disolucion del fierro y del zinc en el ácido sulfúrico produce con facilidad el gaz hydrogeno. Estos dos metales que descomponen lenta y difícilmente el agua en el ayce libre, lo verifican con mucha facilidad ayudados de la presencia del ácido sulfúrico. El hydrogeno se une al calórico en esta operacion, y se obtiene en forma gaseosa; se puede obtener tambien el hydrogeno por medio del fierro candente, del zinc caldeado, del carbon encendido, y de los aceites calientes. En este estado las substancias referidas tienen la propiedad de descomponer el agua, fixando su oxígeno y dexando libre el hydrogeno, que unido al calórico se gaseifica y llena los vasos destinados para recibirlo.

Algunos Químicos de una órden distinguida se persuaden todavia que el hydrogeno es el flogisto de Stahl: pero este sistema exige unas suposiciones forzadas, que se apartan mucho de la simplicidad y de la exactitud de la teoría pneumática, que está fundada sobre el resultado de la experiencia y de los hechos. Los curiosos pueden leer lo que Mrs. Bertholet, Morveau, Lavoisier y Fourcroy han publicado sobre esta gran quëstion en la traduccion del ensaye de Mr. Kirwan sobre el flogisto.

He dado una idea sucinta de las propiedades de las cinco sustancias elementales, que se consideran como principios de los cuerpos compuestos: hubiera podido multiplicar los ejemplos, traer á consideracion una serie de hechos todos convincentes: pero hubiera anticipado unas nociones reservadas á los capítulos siguientes. Mi intencion ha sido dar á conocer la diferencia que existe entre ellos, y de fixar la atencion de los principiantes sobre su naturaleza.

Antes de terminar este capítulo, me parece conveniente decir algo del azufre, del carbon, é del fósforo que entran en la composicion de varios fluidos compresibles é incompresibles: bien entendido que estas nociones anticipadas no invertirán el orden que me he propuesto, y que estas sustancias estarán debidamente tratadas en el capítulo de las materias combustibles.

## OBSERVACIONES SOBRE EL Azufre.

**E**L azufre es un cuerpo combustible, seco, muy fragil, que los Químicos no han podido descomponer. La naturaleza nos ofrece esta substancia en porciones considerables, y tiene el arte de formarla diariamente en las materias animales y vegetales que se pudren: lo hallamos puro en los volcanes, y siempre concreto á nuestra temperatura habitual.

Sus combinaciones con los metales forman los sulfuretes metálicos: tales son los sulfuretes de oro (piritas auríferas) los sulfuretes de plata (la plata vidriosa) los sulfuretes de plomo (la galena) &c. Con los alkalis y con las tierras él forma los *bigaños de azufre* que llévan igualmente el nombre de sulfuretes: lo hallamos combinado con el oxígeno en las arcillas y en los yesos, y él se une con una infinidad de otras substancias con que forma sales, á que se ha dado la denominacion de sulfates: su mezcla con el nítro y con el carbon forma la pólvora que no puede compararse con la pólvora fulminante compuesta de azufre, de nítro, y de carbonate de potasa. Una ochava de esta mezcla expuesta á un fuego suave en una cuchara de fierro se funde y produce una detonacion tan ruidosa como una pieza de artilleria.

OBSER-



## OBSERVACIONES SOBRE EL CARBON.

**L**AS experiencias modernas parecen probar que el carbon es una substancia simple: lo hallamos formado en los vegetales, combinado con el hydrogeno, y algunas veces unido al azote y al fósforo.

Para obtener el carbon contenido en las materias vegetales ó animales, basta darles un calor graduado capaz de descomponer las últimas porciones de agua que contienen. Los Químicos introducen ordinariamente la madera y las otras materias combustibles que quieren reducir á carbon en unas retortas de arcilla ó de porcelana, y las exponen al calor mas intenso de un horno de reverbero. El calor gacifica las substancias volátiles, y el carbon mucho mas fixo queda unido con un poco de tierra y combinado con algunas sales fixas.

En las artes la carbonizacion de la leña se hace disponiendo la madera en montones que se cubren de tierra, dexando una comunicacion suficiente al ayre para la lenta combustion de la leña y la vaporizacion del aceyte y del agua que contiene.

## OBSERVACIONES SOBRE EL FÓSFORO

**E**L fósforo se encuentra en casi todas las substancias animales y en algunas plantas, donde forma por sus diferentes combinaciones con el hydrogeno, con el carbon y con el azote unos radicales muy compuestos, comunmente oxidados. El descubrimiento que Mr. Hassenfratz ha hecho de esta substancia en el carbon de leña, hace sospechar que él es mas comun de lo que se piensa en el reyno vegetal. Mr. Lavoisier mira el fósforo como una substancia simple, porque ninguna experiencia prueba que él haya sido descompuesto. El se enciende á 32 grados del termómetro de Reaumur. Debemos á Mrs. Gahn, Shéele, y Rovellet un método sencillo de extraerlo de los huesos, que son unos verdaderos fosfates calcarios.

---

*NOTA: Suspender os por ahora la continuacion del Discurso antecedente para en la discrecion de asuntos que se vayan proponiendo en el intermedio excite con su variedad el agrado de los lectores. Entre estos habrá sin duda muchos á quienes la materia científica que ha ocupado estos dias la prensa no sea motivo de entretenimiento: y siendo uno de nuestros mas importantes objetos la complacencia de estos mismos que fomentan con sus erogaciones una obra tan ventajosa á la Patria, parece justo presentarles de quando en quando otras piezas mas proporcionadas á sus deseos y conocimientos.*

## COMBINACIONES DEL AZOOTE.

**TABLA DE LAS COMBINACIONES BINARIAS DEL AZOOTE con las sustancias no descompuestas.**

| Resultado de las combinaciones. |                 |                       |                                 |
|---------------------------------|-----------------|-----------------------|---------------------------------|
| Combinaciones del Azoote con    |                 | Nomenclatura moderna. | Nomenclatura antigua.           |
|                                 |                 |                       |                                 |
| Combinaciones del Azoote con    | El calórico . . | El gaz azoote . .     | Mofeta, ayre flogisticado . . . |
|                                 | El oxígeno . .  | Óxido nitroso . .     | Base del ácido nit.             |
|                                 |                 | Acido nitroso . .     | Acido nit. fum. .               |
|                                 |                 | Acido nítrico . .     | Acido nit. blanco.              |
|                                 | El hidrógeno .  | El amoniaco . .       | Alkali volátil . .              |
| Combinaciones del Azoote con    | El carbon . . . | Comb. incógnita.      | Desconocida . . .               |
|                                 | El azufre . . . | Comb. desconoc.       | Desconocida . . .               |

### OBSERVACIONES.

**E**L azoote se combina con el carbon y con el hidrógeno, y algunas veces con el fósforo, con que forma unos radicales compuestos susceptibles de oxidarse. Este principio entra generalmente en todos los radicales del reino animal.

Las combinaciones del azoote con las tierras y con las sustancias metálicas son absolutamente desconocidas.

Vol. 100, Part 1, 1970

|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| 1   | THE JOURNAL OF THE              |
| 2   | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 3   | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 4   | CONTENTS                        |
| 5   | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 6   | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 7   | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 8   | CONTENTS                        |
| 9   | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 10  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 11  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 12  | CONTENTS                        |
| 13  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 14  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 15  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 16  | CONTENTS                        |
| 17  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 18  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 19  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 20  | CONTENTS                        |
| 21  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 22  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 23  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 24  | CONTENTS                        |
| 25  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 26  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 27  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 28  | CONTENTS                        |
| 29  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 30  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 31  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 32  | CONTENTS                        |
| 33  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 34  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 35  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 36  | CONTENTS                        |
| 37  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 38  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 39  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 40  | CONTENTS                        |
| 41  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 42  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 43  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 44  | CONTENTS                        |
| 45  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 46  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 47  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 48  | CONTENTS                        |
| 49  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 50  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 51  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 52  | CONTENTS                        |
| 53  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 54  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 55  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 56  | CONTENTS                        |
| 57  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 58  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 59  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 60  | CONTENTS                        |
| 61  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 62  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 63  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 64  | CONTENTS                        |
| 65  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 66  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 67  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 68  | CONTENTS                        |
| 69  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 70  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 71  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 72  | CONTENTS                        |
| 73  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 74  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 75  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 76  | CONTENTS                        |
| 77  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 78  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 79  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 80  | CONTENTS                        |
| 81  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 82  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 83  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 84  | CONTENTS                        |
| 85  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 86  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 87  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 88  | CONTENTS                        |
| 89  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 90  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 91  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 92  | CONTENTS                        |
| 93  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 94  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 95  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 96  | CONTENTS                        |
| 97  | 1. THE JOURNAL OF THE           |
| 98  | ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE |
| 99  | Vol. 100, Part 1, 1970          |
| 100 | CONTENTS                        |

101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200



# CONSTITUCIONES DEL PARLAMENTO

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <p>Artículo 1.º</p>  | <p>Artículo 2.º</p>  | <p>Artículo 3.º</p>  |
| <p>Artículo 4.º</p>  | <p>Artículo 5.º</p>  | <p>Artículo 6.º</p>  |
| <p>Artículo 7.º</p>  | <p>Artículo 8.º</p>  | <p>Artículo 9.º</p>  |
| <p>Artículo 10.º</p> | <p>Artículo 11.º</p> | <p>Artículo 12.º</p> |
| <p>Artículo 13.º</p> | <p>Artículo 14.º</p> | <p>Artículo 15.º</p> |
| <p>Artículo 16.º</p> | <p>Artículo 17.º</p> | <p>Artículo 18.º</p> |
| <p>Artículo 19.º</p> | <p>Artículo 20.º</p> | <p>Artículo 21.º</p> |
| <p>Artículo 22.º</p> | <p>Artículo 23.º</p> | <p>Artículo 24.º</p> |
| <p>Artículo 25.º</p> | <p>Artículo 26.º</p> | <p>Artículo 27.º</p> |

El presente documento contiene las constituciones del Parlamento, que son las normas fundamentales que rigen el funcionamiento de este órgano. Las constituciones están organizadas en artículos, que se refieren a los diferentes aspectos de la vida del Parlamento, como su estructura, sus competencias, sus procedimientos de trabajo, etc.

Las constituciones del Parlamento son de gran importancia, ya que establecen las bases para el ejercicio de la función legislativa y de control del poder ejecutivo. Por lo tanto, es necesario conocerlas y entenderlas para poder participar de manera efectiva en el proceso político.

Este documento es una copia fiel del original, que se encuentra en el archivo del Parlamento. Se ha realizado una revisión cuidadosa para asegurar la exactitud de la transcripción.

En caso de cualquier duda o consulta, se recomienda dirigirse al Departamento de Asesoría Jurídica del Parlamento, que será el encargado de proporcionar la información necesaria.

Atentamente,  
 Jefe del Departamento de Asesoría Jurídica

## COMBINACIONES DEL HIDRÓGENO

**TABLA DE LAS COMBINACIONES BINARIAS DEL HIDRÓGENO con las sustancias no descompuestas.**

|                                 | Nombre de las sustancias. | Resultado de las Combinaciones. |                                    |
|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
|                                 |                           | Nomenclatura moderna.           | Nombres antiguos.                  |
| Combinaciones del Hidrógeno con | El calórico . .           | El gaz hidrógeno                | Gaz inflamable .                   |
|                                 | El oxígeno . .            | El agua . . . .                 | . . . . .                          |
|                                 | El carbon . .             | El radical hydro-carbonoso. . . | Base de las substanc. veg. y anim. |
|                                 | El azufre . . .           | Comb. desconoc.                 | Desconocida . . .                  |
|                                 | El fósforo . . .          | Comb. desconoc.                 | Desconocida . .                    |

### OBSERVACIONES.

**L**A combinación del hidrógeno con el carbon compone los aceites fijos y volátiles, y forma el radical de algunos óxidos y ácidos vegetales y animales: pero quando el carbon se combina con el gaz hidrógeno resulta de esta combinacion un gaz hidrógeno carbonizado.

Aunque no conocemos la combinacion del hidrógeno con el fósforo, sabemos sin embargo que el gaz hidrógeno se une con él, y forma un gaz hidrógeno fosforizado.

Es probable que las combinaciones del hidrógeno con las sustancias metálicas no existen ni pueden existir á la temperatura actual de nuestro planeta.

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 21 DE OCTUBRE DE 1792.

## DESCRIPCION DE LA CIUDAD DE ARICA, Y SU VAS- ta jurisdiccion correspondiente á la Intendencia de Arequi- pa en el Perú.

**P**OR prevenida que sea la vigilancia del historiador ó nacional, nunca puede su criterio abrazar con igualdad todos los objetos á que aplica su cuidado é inspeccion. Este apotegma si incluye con generalidad á los mejores Tratadistas que ambicionaron la gloria por la exáctitud, y consiguieron el premio por la dedicacion, comprehende con mas intimidad á los historiadores del Reyno que habitamos. Ellos en el respetable quadro que dispusieron, ocuparon la idea del Sabio con las relaciones de mas bulto que aquel nuevo Plan del Reyno presentaba en su primera formacion, omitiendo varias particularidades que no pudieron historiarse; porque en aquella época no descubrian las Provincias muchas de las bellezas que en los tiempos posteriores han desenvuelto la industria, el comercio y poblacion.

La distancia, ese cruel antípoda de la verdad, es otro escollo que embaraza á las veces á los historiadores la fiel narracion de los sucesos contra los deseos de su sistema imparcial; porque necesitando fabricar sus obras al auxilio de la relacion, si esta no es exácta, no pueden serlo las que ellos dibuxan en sus volúmenes, de cuya firme asercion se hallaba penetrado el



Filósofo quando establece, que ninguno puede conocer ó discutir con justeza sobre un objeto que no trata ni maneja experimentalmente: *impossibile est, vel certe admodum difficile ut qui opera ipsa non tractat, perite valeat judicare* (1).

De este mal casi necesario nos precave el útil *Periódico Peruano* en las materias que con tanto acierto, decoro y magestad expone de este Reyno; por quanto teniendo á la vista los asuntos de que se encarga, y caminando todos por el canal ilustrado de la *Sociedad* reciben ellos con su influencia toda su luz y perfeccion. Animado pues de aquel noble estímulo que ella impone quando aspira al legal esclarecimiento de estas Provincias, paso á extender la descripcion indicada.

La Ciudad de San Marcos de Arica que para descubrir su origen, extension y progresos ha sido preciso penetrar los primeros fundamentos de la nacion, se halla situada en la costa de la mar del Sur en el Puerto de este nombre á distancia de 280 leguas de la Capital de Lima, 40 de la Villa de Moquegua, y 80 de la Ciudad de Arequipa cabeza de la Intendencia. Confina por el N. con la de Moquegua: por el N. O. con la de Arequipa: por el O. E. con la mar del S. y por este rumbo con la de Atacama de la Presidencia de Charcas: por el S. E. con la de Lipas de la misma: y por el E. con la de Pacajes de la Intendencia de la Paz: su longitud se acerca N. O. á 85 leguas, y su latitud E. O. á 24.

Esta Provincia puede considerarse baxo de dos aspectos, ambos útiles á la historia y relacion: el uno contemplando su extension y fecundidad en toda la robustez que conservó desde su fundacion hasta la division que hizo el Excmo. Señor Amat (2), erigiendo en Gobierno el Partido de Tarapacá, que siempre fué de su comprehension; y el otro delineándola sin este agregado de felicidad, que en los tiempos anteriores á su desmembracion formó una parte considerable de su antigua constitucion.

Creo

(1) *Arist. Lib. 8.º Pol. Cap. 6.*

(2) El Excmo. Señor Amat Virrey de estos Reynos, en el año de 1768 verificó la division de la Provincia de Arica y su Partido de Tarapacá, erigiendo este último en Gobierno, y nombró por su primer Gobernador á Don Antonio de Obrien por título expedido en el mismo año.

Creo que todos convendrán en que interesa organizar unido el cuerpo de esta Provincia, así por el enlace y trabazon que tiene su cabeza con este miembro dividido, como porque de este modo se logra recibir ilustracion de un territorio, que si no adquiere nombre por su amenidad y frutos, lo tiene muy acreditado por sus minas y riqueza.

Los archivos, fieles depósitos de las memorias de los tiempos, é índice exácto de los mas remotos acaecimientos, no han podido auxiliar mi diligencia con unos datos seguros que señalen la fundacion de esta Ciudad, y el año en que recibió el titulo de tal: parece que su misma antigüedad oculta de nosotros su conocimiento, y que quanto mas perseguimos sus primeras glorias, mas claramente nos desengañamos de la imposibilidad que hay de recuperar sus derechos por falta de instrumentos que ya no se encuentran en los archivos del Reyno, y que solamente por una autorizada y respetable tradicion vivimos satisfechos de sus fueros y privilegios.

Los historiadores que igualmente son una luz segura que conducen al literato á los conocimientos pretéritos, y á las veces á la inteligencia de varias políticas futuriciones, en este lance con poco contribuyen que pueda servir de idea ó fundamento para el rasgo histórico de esta Provincia. Son muchos los Regnicolas que he tenido á la vista para su formacion, y no pocos los manuscritos que removiendo el pesado polvo que ya eclipsaba su memoria, he recorrido para encontrar sus primeras antigüedades, y en todos solo se halla indicada su situacion, y delineado diminutamente su comercio activo de frutos, sin explicar su variedad, ni ménos fixar los demas caracteres que la distinguen; en cuyo defecto tambien se hallan incursos los Dictionaristas históricos y geográficos, aun entrando aquellos que mas sobresalen por sus copiosos alfabetos.

Aunque por estos principios falta aquella guia que me debia conducir al descubrimiento del año en que *Arica* recibió el titulo de Ciudad; pero por otras luces análogas á mi propósito conozco que su antigüedad en la posesion de este privilegio debe medirse casi con el establecimiento del Reyno; porque habiéndose erigido en Obispado la Ciudad de Arequipa en el gobierno del Excmo. Señor Marques de Montes-claros Virrey del Perú, y en division de la del Cuzco por declaracion de Paulo V. en sus Bulas de 30 de Julio de 1609, y 16 de Enero de



de 1612, mandadas observar por el Señor Felipe III en su Real Cédula de 1614, en la distribución que se hizo de los Curatos relativos á la comprehension de esta Iglesia ya señala la historia de su tiempo á *Arica* como Ciudad.

Otra prueba me proporciona la verdad de esta prudente conjetura, y es la que nos ministra el viage de Simón Perez del año de 1600, producido por el Compilador de historiadores primitivos (3): el qual tratando de *Arica* la distingue con el título de Ciudad, cuyo carácter no le impondría si careciese de este nombre en ese tiempo, como lo verifica con los demas territorios que abrazó su expedicion.

El clima de esta Provincia debe dividirse en tres clases de diferente influxo, que son las que disfruta la extension de su departamento. La primera que goza su Capital, que es *Arica*, y el de esta es poco sano, y propenso á tercianas y fiebres pútridas; y por esta causa los habitantes del antiguo *Perú* no se establecian en su rada ó puerto, quando es constante que los Indios fixaban sus residencias en las orillas de los rios y mares por el interes de la pesca á que son propensos, y en cuyo giro se familiarizan tanto con este elemento, que se avanzan en sus excursiones marítimas á unos riesgos, de los quales solo puede salir con éxito el peje mas atrevido.

La segunda es de toda aquella porcion de costa que comprehende, la qual logra de un temperamento benigno, y semejante al que disfruta la parte baxa del Reyno; y así participa de algunos males que á ella le son comunes, como son las tercianas y otras pasajeras incomodidades, aunque nunca llegan en este suelo al grado de malicia de las que produce *Arica* en el suyo.

La tercera es de todos los Pueblos de Sierra que igualmente tiene, y son confinantes con las Provincias de aquella region, los quales en su clima siguen el sistema de su naturaleza, que es frio y seco, y de consiguiente carecen de los males peculiares de la costa; pues aunque el lector repare, que tambien en la parte alta del *Perú* se descubren algunos tercianarios que nunca han tocado en la baxa, debe advertir que estos no han con-

---

(3) Viage de Simón Perez recopilado por el Señor Barcia en su obra de *Historiadores primitivos*. Tom. 3.º pag. 13.



contraído el mal en los terrenos fríos, sino en las quebradas de su dependencia, en las quales el excesivo calor influye en este padecimiento.

Estas quebradas son unas profundas cavernas que forman las tierras eminentes de la parte alta del Reyno, que las escudan y defienden; y como mantienen todos los accidentes de la zona tórrida, la reverberacion del sol sobre estos lugares tiene doble impulso en su comunicacion, y promueve en la naturaleza de sus habitantes todos los males que fabrica una sangre ardiente y escandecida.

No se descubre otra raíz que fomenta lo nocivo del temperamento de *Arica*, que la infestacion del ayre que se respira en aquel Puerto, el qual produce la cruel epidemia de tercianas que tanto lamentan sus vecinos y pasajeros. A dos causas debe atribuirse el fermento de este contagio: la primera, que al abrigo de la mucha piedra suelta de todos tamaños de que abunda el desembarcadereño se acopia mucho sargazo, que corrompido con el calor del sol que hiere sobre él con viveza, en los tiempos de baxa mar arroja unos vapores dañosos é irresistibles: la segunda es, que teniendo este Puerto el comercio del huano (4) con el de Iquique, y depositándose este polvo en la playa para su expendio, se ve el material combatido por el viento Sur que recibe por la cabeza del morro, y comunicándose á la Ciudad origina los graves males que tengo expuestos.

Para destruir tan perniciosos inconvenientes debe fixarse un precepto del mas rigoroso apremio para que sus Vecinos ó Jueces ordinarios cuiden con exáctitud de dar cumplimiento á los dos puntos siguientes: primero que en aquellas estaciones que logren de baxa mar ordenen la extraccion de toda la piedra que ofende al Puerto, y la coloquen en aquel sitio que baste á purificarlo de este dañoso embarazo, con que alcanzarán la limpieza, y lograrán los barqueros ver expedito el tránsito para el

---

(4) El huano es la estercolacion de unos páxaros nombrados Huanaes que hacen su residencia fixa en el Puerto de *Iquique*; el que se recoge para sembrarlo al pie de las plantas, para fortalecer las tierras y fertilizar sus frutos: y forma esta especie un ramo de comercio con *Arica*, de cuyo Puerto se repaste á los Valles de su jurisdiccion.

giro de los botes y lanchas de su comercio: segundo, que compelan á todo dueño de barco huanero para que los acopios de este ramo solo se verifiquen en la distancia de tres quadras al norte de la playa que hace frente con la poblacion, y que á la parte de esta levanten unos muros á los depósitos del huano de aquella altura que se juzgue conveniente á precaucionar la especie, y purificar el ayre que tanto se necesita para la salud de sus habitantes.

El Puerto de *Arica* es uno de los mas principales de la mar del Sur, y baxo de este punto de vista debe contemplarlo el ojo despierto del sabio estadista. El representa en el quadro nacional aquel plan de utilidad, que la garganta en el cuerpo humano; y así como este no puede nutrirse sin la concurrencia de este auxiliar, del mismo modo las Provincias interiores del Reyno de mas carácter por su riqueza y poblacion exigen de *Arica* su enlace social, contemplándola como una puerta benéfica que les franquea no solo las mercaderias dirigidas del Norte en las naos de su comercio por gozar del privilegio de habilitacion (5) que se concede S. M. sino las producciones de Chile, Guayaquil y Panamá, que reciben por su condueto como frutos necesarios para su subsistencia; y últimamente por conseguir sus ramos territoriales, de que hace esta Provincia su comercio activo con aquellas de la Paz, Oruro, Charcas y Potosí, como son agü, aceyte, algodón, vinos, aguardientes, pescado seco, y otras especies peculiares de su temperamento.

Por estos principios se conocerá el aprecio que se presta á su feliz situacion. Toda la antigüedad así lo comprehendió, fundada justamente en la relacion estrecha de comercio que tiene este Puerto con las plazas interiores, y tambien por la intermediacion que goza de su vecindario: de modo que puede establecerse con verdad, que es lo mismo hallarse en Tacna, distante de *Arica* doce leguas, que empezar á descubrir la faz hermosa de las poblaciones mas escogidas de la América.

La poblacion de esta Provincia padece el mismo atrazo que todas las del Reyno. Por los empadronamientos mas ajustados sube su número de habitantes con inclusion de todas sus castas á 28.500 personas de ambos sexos. Lo que encuentro de apreciable

---

(5) Determinada la Real beneficencia á comunicar á los vasallos de España é Indias la felicidad que proporciona su comercio



entre otras cosas, en estos individuos, es la dedicacion constante á sus respectivos destinos y profesiones. Se hallan libres de aquel vicio formidable que esparcen los vagos en los pueblos, porque no los tiene; cuya extirpacion obligó á un Rey de la China á promulgar una ley, por la qual ordenaba que todo vago que se considerase con aptitudes para el trabajo, se hiciese esclavo del primero que lo ocupase (6). Conocen que el ocio, como cruel pirata de la razon, es el origen de todos los vicios; y así resisten la inaccion con su vida activa y laboriosa, y viven todos ocupados, trabajando los mozos con la esperanza, y los viejos con el premio.

El sexo bello, que quando á lo hermoso agrega lo discreto ocupa la mas noble parte del corazon del hombre, ha sido siempre el dulce objeto que ha exercitado las mejores plumas de la antigüedad, dirigiendo elogios que immortalizan su mérito, patria y virtudes. La Tribuna Romana escuchó muchos y excelentes rasgos pronunciados con este fin, entre los que recomiendo la historia el de Junia muger de Casio, y el de Octavia por Augusto; y descendiendo á los tiempos felices en que el mundo recibió la christiana ilustracion, hallamos el zelo y eloqüencia del máximo de los Doctores San Gerónimo, empleada en elogiar á las Paulinas y Marcelas.

Al exemplo de esta conducta constantemente observada, juzgo conducente á mi propósito manifestar, que las madamas de Tacna y Locumba son hermosas por lo general, de mucha vivacidad de espíritu, de proporcionada robustez, y de un color fino y delicado con que enriquecen el grupo de circunstancias que felizmente disfrutan; y como estos dotes se harian estériles si no se le uniesen los de una reglada educacion, logran tambien de este privilegio con visible acierto, y así poseen el amable atractivo de saber ordenar y dirigir con método sus casas, quando se unen á las respetables obligaciones del estado matrimonial, y comunican á sus familias los mas religiosos exemplos de honestidad y gobierno; porque conocen con un sabio político (7)

que

---

mercio libre entre los habitantes de ambos hemisferios, designó un número de Puertos que gozasen la útil prerrogativa de habilitados, y entre ellos se incluyó al de Arica en Real Cédula de 12 de Octubre de 1778.

(6) *Martinus Martinus*. Lib. 5.º Hist. Sin.

(7) *Genovesi* en su obra de *Economía civil*. Tom. 1.º Cap. 1.º p. 224.



que el resorte mas eficaz de las artes, de la opulencia y de la felicidad de todas las naciones es la virtud y las buenas costumbres.

Esta Ciudad logró en la antigüedad un vecindario de mucho lucimiento, numerando familias de la mas alta gerarquía, y hoy solo conserva en su distrito algunos restos de aquellas primeras causas que los produxeron. Su desolacion es en el día lastimosa, y la han motivado las diferentes ruinas que ha sufrido, originadas de los grandes terremotos que ha padecido. Cuenta entre los principales el del año de 1605, cuyo terrible impulso redujo á la Ciudad al triste estado en que se halla constituida. Los antiguos no poseyeron las verdaderas reglas de poblacion, cuyo mal no solo padece Arica, sino otras muchas porciones del Reyno que están sufriendo los infalibles efectos de su errada direccion. Tampoco conocieron el arte de fabricar edificios que los escudase de las violentas convulsiones de un suelo propenso á fomentarlás; porque con exclusion de Arica, que en los últimos tiempos trabaja sus habitaciones de unos sencillos telares, todo el resto de la Provincia, que participa de este mismo mal, alige sus fábricas con paredes de simple adobe, sobre las que sientan los techos sin otro resguardo ni seguridad que las precauciones de estos frecuentes insultos.

*Se continuará.*

## MERCURIO PERUANO

DEL DIA 25 DE OCTUBRE DE 1792.

## CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

**E**S constante que de los tres movimientos que fixan los físicos que se observan en los temblores de tierra: á saber, el de trepidación, undulación y mixto, el primero fomentando su conmoción de lo baxo á lo alto, el segundo que abraza los lados, y el tercero que participa de los dos, este último causa mayor estrago, y es del que *Arica* ha sentido en sus repetidas conmociones de tierra; pues aunque muchos creen que el de trepidación ofrece mas riesgo, yo no encuentro experiencia que me lo persuada, y si descubro fundamento que me incline á la negativa; porque como el movimiento alto desune, y el de los lados derriba, combatido un cuerpo de la union de los dos, necesariamente ha de ser mas eficaz el estrago que ocasione.

Con esta consideracion las casas de *Arica* y de toda su pertenencia deben dirigirse baxo el último sistema de fábrica que adopta *Lima* en la construccion de sus edificios; esto es, que despues de labrados sus muros de ladrillo ó adobe, porque la piedra no la estilan sino en los cimientos, se preparan unas basas de piedra de media vara en quadro, sobre las quales á distancia de 3 ó 4 pies se colocan unos maderos perpendiculares nombrados pies derechos, que se elevan hasta el techo y se aseguran en otro bastidor que llaman solera, fixa en la extremidad de

sus cabezas; y para que los huecos que quedan del un pie derecho al otro presenten disposicion para texer la caña, se clavan en toda su longitud tres ó quatro listones de madera repartidos proporcionalmente, y de este modo embarran y enlucen sobre esta trama, y queda con la misma perspectiva de una pared bien unida y delineada.

Baxo de este plan de sencilla arquitectura se consigue la seguridad á que deben aspirar; porque siendo la union la que conserva un edificio, con estas ligaduras se impide su rotura, y aun quando la reciba, mantiene todas sus partes: de cuya verdad nos ministra calificación la elevada torre de Santo Domingo de esta Ciudad, la qual en la ruina general del año de 46 á pesar de sus profundas llagas se sostuvo en pie por las faxas de fierro que la comprimian, de cuya suerte no se logró en la estatua del Señor Felipe V. que estuvo colocada en el arco de este magnífico Puente, la que sin embargo de no haber sido inferior en primer y arquitectura á la del Real Palacio de Madrid, quedó confundida en la ruina comun de aquel año, y no por otro principio que el de una pequeña desunion que tenía sin el auxilio de esta preservacion.

Me ha parecido preciso hacer esta digresion por la ligera instruccion que comunica á aquellos habitantes la precaucion que les prepara en su método; pues por no haberlo generalizado se halla *Arica* de triste espectadora de las ruinas que mantiene, contemplando la suerte opulenta que la distinguió, en comparacion del funesto estado que hoy le señalan los despojos que conserva.

Entre ellos cuenta una Iglesia matriz, y tres Conventos de las órdenes de Nuestra Señora de la Merced, y de los Patriarcas San Francisco y San Juan de Dios, todos pobres y maltratados: un Cabildo secular compuesto de un Alcalde Ordinario, y de las demas plazas precisas para constituir un noble Cuerpo de Ayuntamiento, que siempre fué presidido por el Corregidor de la Provincia, gozando del privilegio de que sin el requisito de la superior aprobacion eran válidas y subsistentes las elecciones de Alcaldes que celebraban en los finales del año.

Por estas consideraciones y la de su mal temperamento acordó con grande acierto el antiguo Gobierno trasladar al Pueblo de San Pedro de *Tacna* las Caxas Reales que ántes subsistian en *Arica*, á imitacion de los Corregidores que siempre lo prefirieron para su principal residencia, y la han mantenido desde tiem-



po inmemorial, alhagados del buen clima y de las felices proporciones que disfruta: por cuyo motivo con igual antigüedad todo el cuerpo de comercio que abastece la Provincia, tambien lo tiene elegido para su radicacion; pues Tacna goza de un clima feliz que atrae al pasajero, convalece al malo, y comunica á todos una influencia saludable, por la que tiene adquirido tanto concepto que se ha elevado al justo grado de representar el papel de Capital de la Provincia.

Toda la jurisdiccion costanera que incluye, comprehende varios Puertos conocidos baxo de los títulos siguientes: *Arica*, *Iquique*, *Pacocha*, *Ilo*, *Terba-buena*, *Maestro Lorenzo*, *Victor*, *Camarones*, *Pizagua*, y *Loa* (8); y quatro caletas nombradas, *Laquiasa*, *Sama*, *Meca*, y *Tancona*: de los quales son comerciables y frecuentados los tres primeros; porque los demas solo tienen lugar en la noticia y señalamiento de su historia territorial.

En diferentes tiempos las naciones enemigas penetrando los mares del Sur con el intento de saquear sus Puertos, resolvieron insultar á *Arica*, y en todos han sido el juguete de su valeroso vecindario; dexando los Corsarios con la fuga que han abrazado impresa la memoria de la tenaz resistencia que han hecho aquellos habitantes á sus tentativas.

Este fiel esfuerczo expuesto á la Real Persona por el Excmo. Señor Conde del Villardon-pardo en 1588 (9), ha recibido en las épocas subseqüentes los mas gloriosos aumentos con el exemplar de los dos Piratas Ingleses Juan Guarlen y Bartolome de Charpes, quienes determinados en 1680 á invadir

---

(8) El Puerto de *Arica* tiene de latitud merid. 18 grad. 26. min. y de long. 307 gr. 15. min.

*Iquique* lat. 23. gr. 30. min.

*Loa* lat. 21. gr. 30. min.

*Ilo* lat. 17. gr. 35. min.

(9) La Biblioteca Americana de Pinelo al cap. 7. fox. 647, asegura que en Abril de 1588 el Conde del Villardon-pardo, Virrey del Perú, remitió á S. M. una relacion, en la que le hacia presente lo que practicó en defensa del Reyno y castigo de los corsarios Ingleses, expresando la que hicieron los Españoles en el Puerto de *Arica* en la entrada de los mismos, añadiendo que este documento existe en Madrid en la Real Biblioteca.

dit de nuevo aquel Puerto despues de haber saqueado el de *Cochimbo*, se desembarcaron en *Arica*, y habiendo degollado á 20 de los nuestros por haberlos tomado de sorpresa, puesta en defensa la Ciudad, comandada por su Alferéz Real Gaspar de Oviedo sostuvo con laudable constancia el memorable combate que en la duracion de siete horas que mediaron desde las ocho de la mañana hasta las tres de la tarde mató á Guárlén, á su Alferéz, y á veinte soldados de su prevención, haciendo prisioneros á doce que remitió á esta Ciudad á disposicion del Señor Lian y Cisneros su Arzobispo y Virrey, los quales murieron en un cadalso, proporcionando el suceso la resulta de que esarmentados los Piratas que quedaron, huyeron con precipitacion, y entraron en Londres al año siguiente con los pocos restos de su arruinada expedicion.

Si este zelo tan laudable de Oviedo recuerdan nuestros dias con agrado, el heroyco suceso de Felipe Cañipa Cacique de Copacabana nuestros corazones de aquel plazer que solo lo puede comunicar la noticia del amor, respeto y fidelidad al Soberano, de que estuvo adornado su recomendable espíritu. Hallábase su Partido en el año de 780 combatido de las criminales propuestas que le hacia aquel fenómeno de torpe iniquidad Joseph Gabriel Tupac-Amaro, por medio de sus emisarios para atraerlo á su faccion: y resistiendo á todas valerosamente, fatigado este traidor de su constante repulsa maquinó darle un tormento que por sus circunstancias será la admiracion de la historia. Puso un palo corpulento en la plaza de su Pueblo, y ceñidos fuertemente sus pies y manos en la longitud de este madero, le proponian que proclamase el infame nombre de Joseph Gabriel, y respondiendo constantemente que NO, y que viviese para siempre el del Señor CARLOS III. empezaron á cortarle á tiras todas las pieles que abrigan nuestra interior estructura desde la garganta hasta la planta del pie, y en cada rotura no se le oyeron entre sus desmayadas articulaciones otras voces, que las de VIVA CARLOS III. hasta que entregando en manos de nuestro Ciudadador los últimos restos de su bien empleada virilidad se retiraron los insurgentes, y sus hijos aprovechados de este intervalo recogieron el ensangrentado esqueleto de su Padre, y le dieron eclesiástica sepultura: cuyo lance si recomienda la memoria y vasallage de Cañipa, no menos obliga á confesar como cierto el



dicho de un Escritor quando asegura (10): *que quien estima en poco á los Indios, mucho se engaña.*

La raya divisoria de las tierras de esta Provincia por la parte de la Sierra empieza desde los últimos montes y vertientes de sus Cordilleras, y se derraman y extienden hasta tocar con su término, que son las Playas de la mar del Sur. Los intermedios de ellas tomados de un Valle á otro, aunque buenos y fecundos carecen de agua, y solo son útiles desde el mes de Mayo hasta Octubre inclusive, en que humedecidos con la corta lluvia que llaman garúa, florecen sus lomas, y las aprovechan en la mantención de los ganados mayor y menor de castilla que introducen de la Sierra sus interesados, y los conservan todo el tiempo que duran los pastos, en cuyo período los regresan á los lugares de su extracción.

En este lugar no puede prescindirse de la oportuna dificultad que ofrece la singularidad prodigiosa que goza el Perú en la suave descarga de sus lluvias; pues admira que en las 400 leguas que incluye la costa, desde Guayaquil hasta tocar con los desiertos de Atacama no granice, truene, ni llueva, quando parecia conforme que en las Playas de esta Provincia fuese copiosa la explosion de aguas, así porque se halla cercada de la costa de donde se elevan ordinariamente los vapores; como porque las Playas están rodeadas de montes, que son unos reservatorios inagotables de aguas y nieves.

Este punto ha dividido la opinion de los Filósofos: los unos declarando que esta temperatura la ocasiona el viento Sudeste, que dominando todo el año estas costas, levanta los vapores ántes que puedan elevarse lo preciso para unirse y formar lluvias copiosas como en las montañas, adonde van á reposar aquellas exhalaciones; y los otros pretendiendo que el frio de los vientos del Sur es el que mantiene la atmósfera de estas regiones con uniforme templanza, aunque se aumente mas ó menos su masa segun los vapores que se le agreguen: lo qual sucede así por las partículas salinas que reciben en los tránsitos de los mares, como por las nitrosas de que abundan las tierras de las costas, contribuyendo ambas á la dulzura del ayre que en ellos se goza.

La

(10) El Padre Acosta en su historia natural y meral de las Indias. Lib. 7. Cap. 28. pag. 537.



La resolución de esta duda prepara otra, que se empeña en indagar la particularidad que se nota viendo que el sur transporta las nubes á los montes en estio y no en invierno, en que está siempre la atmósfera cargada de vapores, y es no solo porque en invierno no hay rarefacción que haga ligeras y transportables las exhalaciones por la frialdad del sur, y poco calor del sol; sino tambien por la que tiene el norte que sopla continuamente haciendo remiso al sur, y á las veces calmándolo: lo que no se advierte en el estio, en que no siendo frio el sur aunque sea fresco, y calentando el sol en las costas lo suficiente, logra la rarefacción, y consigue la transportación á los montes sin oposicion de los nortes, que no los hay en este tiempo; y aunque este dictámen está apoyado en el de los mejores observadores, con todo dexo á la discusion del Físico contemplador de las variaciones de la naturaleza el fecundo exámen de esta prerogativa que tanto distingue á esta Provincia, y con ella á toda la costa que goza del beneficio.

Las aguas único alimento de las plantas, y manantial fecundo de las grandes preciosidades de un suelo fértil y bien preparado escasean en esta Provincia. Solo cuenta 4 rios permanentes, que son el del Valle de *Loa* que en nada influye por hallarse tan retirado que es el confinante de esta Provincia con la de *Atacama*, el de *Lluta* que se aplica al riego de sus semillas, el de *Sama* que baña las suyas, y el de *Locumba*, que este sin duda resplandece con utilidad en los delicados vinos que produce de tanto mérito y recomendacion, que conducidos á Europa de obsequio no han dudado personas de sensacion muy delicada darle preferencia á los mas apreciables del norte.

Las demas aguas que riegan sus valles y campiñas son unos arroyos impelidos de las vertientes de la Sierra, que por la distancia que atraviesa quando llegan á su destino ya se reciben minoradas por haberse resumido mucha parte de ellas en las floridas tierras de que se componen los canales de su conduccion.

*Tacna*, que si se hallara protegido de aguas fixas llenaría de abundancia el Reyno, y solo se conocería por el jardín delicioso del *Perú*, carece notablemente de este fluido. Su situacion provoca al estadista á comunicarselo por todos los medios que proporciona la combinacion, y si por su temperamento tambien es empeñado el nacional á no malograr arbitrio que facilite

Yre su acceso, por la fecundidad de sus tierras no ménos lo desea el sagaz agrícola.

En todos tiempos se ha mirado por uno de los mas sólidos é interesantes proyectos al Reyno y al Estado, la comunicacion de aguas permanentes al mejor de los Pueblos de la América. Han conocido que logrando su posesion se traería el mayor bien á la agricultura y poblacion de aquel suelo; pero la natural timidez ó desidia que embarga al que no se conduce por las seguras reglas de un cálculo bien sostenido, ha malogrado este designio marchitando la resolucion de algunos ricos vecinos que ha tenido la Provincia capaces de abrazar esta útil empresa.

El Plan de comunicacion le proporciona el rio Maure que dista 30 leguas de Tacna, de las quales 12 se necesitan labrar, y son las que intermedian hasta una loma nombrada Huaylillas; porque puesta la agua en este cerro ya descende naturalmente por la Quebrada de Yungani que tiene al pie, y por la figura que representan las tierras de su sucesion hasta Tacna, las mismas aguas fabricarán su acueducto.

Los gastos que ocasione el objeto no se pueden prefiar de un modo que asegure la asercion. Siempre que no se inspeccione la obra por un perito que á presencia de la mas ó ménos escabrosidad del suelo, costos de las manos laboradoras, y tiempo que se necesite para la rotura del terreno, no levante un Plano que afiance el acierto, serán inútiles los demás esfuerzos que caminen sin estos principios.

La fertilidad de la tierra que se trata, excita y detiene al naturalista á meditar sus buenas qualidades. No me resolvería á establecer varias particularidades que paso á exponer, dignas del aprecio de un genio inculcador, si no tuviese por apoyo la comun opinion fortalecida de la experiencia. Esta nos ha dado á conocer, que quando Lima con justo título aplaude la abundancia de sus frutas y flores, que entre todas se acercan al número de 48 plantas diferentes, esta Provincia despues de gozar de las mismas, le excede en otras de mucha utilidad, que aquí no se producen, y son tamarindos, cacao, café, guindas, peras-bergamotas, ciruelas moradas, rumbos, cañafistola (11), y

ta-

---

(11) En una huerta del Valle de Ilo, nombrada Santo Domingo



tabaco, si se siembra, añadiendo á su multiplicidad la ventaja que hacen estas producciones respecto de aquellas en su tamaño, gusto y delicadeza.

No ménos admira la magnitud de un rábano que nos refiere un antiguo Historiador del Reyno producido en Azapa valle de Arica (12) en el año de 1556, que á la sombra de sus hojas se ataban cinco caballos, con la especialidad de que habiéndolo comido percibieron una ternura apreciable, y que en las mismas circunstancias midieron unos tallos de yerba buena que tenían de largo dos varas y media, cuya particular robustez se renueva en nuestros tiempos en otras raíces y frutos que producen aquellos Pueblos, como son camotes de 23 libras, sandías de 50, melones de 60, y así de todas sus demas rendiciones.

*Se continuará.*

mingo de Doña Maria Antonia Velarde vecina de la Villa de Moquegua, se conserva un cañafistolo que anualmente le produce 600 pesos, de calidad tan sobresaliente, que los facultativos en sus aplicaciones recetarias la prefieren á la que traen de Guayaquil.

(12) Garcilazo en el Tom. 1.<sup>o</sup> lib. 9 Cap. 29. f. 337. produce el reconocimiento que se hizo en Azapa el año de 1556. del rábano y yerba buena que se citan, explicando todas las circunstancias que intervinieron en su adquisicion, y Don Jorge Juan en su relacion historica Americana hablando de las aceytunas que produce esta Provincia dice, *que son mejores en tamaño y delicadeza que las mas celebradas de Europa.*

(11) En una huerta del Valle de Mo, denominada Santa Rosa



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 28 DE OCTUBRE DE 1792.

CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

**L**A Providencia del Señor que difunde sus bondades con liberalidad, parece que se complace en que el hombre á quien la comun mancha lo llenó de pereza y negligencia, contribuya con el trabajo á perfeccionar las obras de la naturaleza, comunicando á las tierras aquellas creces que proporciona el arte quando es bien dirigido, ó la labor quando es constante. Estos Provincianos no cesan de llenar las venerables miras que encierran estos arcanos respetables; pero como les falta el agente principal que podría mantener en movimiento sus deseos, como tengo expuesto, es conveniente buscar en su situación local un proyecto que lo facilite.

Los Comisionados de la Diputación general de los cinco Gremios de Madrid tienen en el Reyno establecidas sus factorías para el expendio de sus grandes negociaciones. Han fixado la de Lima para que como matriz de todas las Provincias subalternas del Virreynato habilite las restantes plazas de su jurisdicción, pero como la ingeniosa y laudable diligencia de los presepes Directores penetra los países mas remotos, entablado comercio con las ultramarinas de Chile, Guayaquil, Panamá, y aun Guatemala, para atender á los demas departamentos del Reyno interior era preciso fundar otra que agitate la circulación de estas Provincias sin ofensa ni embarazo de sus principales atenciones.

Para este fin han erigido la de Arequipa, y aunque esta determinacion se acerca al acierto, no logrará su última perfeccion si no la trasladan á Tacna; pues solo en este Pueblo conseguirá el cuerpo aquellos beneficios que es imposible proporcione en otro lugar, y para que se manifieste aunque en compendio su utilidad, es preciso descubrir estas dos capitales consideraciones: 1.<sup>a</sup> que la Factoría por este medio recibirá las ropas que les dirijan de Europa sin necesidad de conducir las á ninguna plaza del Reyno, emprendiendo costos y atravesando distancias: y 2.<sup>a</sup> que los comerciantes de los Departamentos mas florecientes, que hoy los unos se surten en Potosí, y los otros en Buenos-Ayres, ambos elegirán á Tacna para la compra de sus efectos por la mejor proporcion que facilita su situacion, con otro cúmulo de atendibles reflexiones que omito por dexar á los autores de la encomienda el prolixo y útil escrutinio que ofrece su combinacion.

De lo expuesto debe concluirse, que como los actuales Directores de este gueso encargo no solo abrazan con sus claris luces un comercio mercantil reducido á comprar y vender, ganar ó perder; sino mas que todo un comercio político sujeto á reglas, y fixos resultados, entrarán en promover el proyecto de agua que tengo indicado, y con él haciendo lucrativa la empresa en favor de los fondos de la Compañía, presentarán al Estado un proyecto que forme su mejor suerte y condicion, para cuyo caso reservo dirigir un rasgo que incluyendo el por menor de las relaciones y dependencias de este negocio, haga persuasible la recíproca utilidad.

El comercio activo de esta Provincia con las interiores del Reyno es de sus frutos naturales, que distingue la siguiente demostracion; en la qual ha sido conveniente poner sus producciones por orden de arrobas, así para que todas caminen uniformes en su cálculo, como porque aquellos Valles observan la costumbre en la venta de sus vinos de regular sus botijas por 57 libras á diferencia de las de Pisco, Nasca, y Concepcion que tienen doble peso, y no se alcanzaria su verdadero conocimiento si no se expresasen baxo de esta reduccion. (13)

FRU-

(13) En la antigüedad fué el Axi el ramo principal de esta Provincia, y casi toda ella no hacia otra siembra que la de esta especie; pero en los posteriores tiempos siendo los Indios sus

con-



| Frutos.         | Peso.          | Precios.       | Valores.      |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|
| Algodon . . . . | 80000 arroba.. | á 16. reales.. | 160.000 . . . |
| Vino . . . . .  | 90000 . . . .  | á 10. reales.. | 112.500. . .  |
| Axi de carga..  | 400000 . . . . | á 24. reales.. | 120.000. . .  |
| Id. regalado..  | 400000 . . . . | á 12. reales.. | 60000. . .    |
| Aceyte. . . . . | 400000 . . . . | á 24. reales.. | 120000. . .   |
| Maiz . . . . .  | 120000 . . . . | á 2. reales..  | 30000. . .    |
|                 | 4.10000.       |                | 602.500.      |

Como *Tacna* abastece de mulas de transporte no solo al Puerto de *Arica* en la conduccion de las mercaderías internadas á la Sierra, sino también se encarga de conducir todos los vinos y aguardientes de Moquegua y sus Valles á los mismos destinos, mantiene un gremio de Arrieros de mucha consideracion; pues por la menor parte corren en su manejo 5000. mulas aparejadas de continuo trágin, que con solos dos viages que se regulen por año que hacen á Potosí, á razon de 27 pesos por ca-

consumidores, como estos han decaido en número, y muchos de ellos han descubierto nuevo gusto á otras producciones, ha baxado su rendicion al producto que se señala. Por esta causa los historiadores se han separado tanto entre sí, que quando se proponen tratar del axi de esta Provincia, hallamos al Autor del Diccionario geográfico de América proponiéndonos 200000 pesos de consumo anual, y á Don Jorge Juan 600000; cuya notable discordancia la origina la alteracion que se expresa, y de la qual no se encargaron hacer el oportuno esclarecimiento.



cada huila, resultan á favor de sus interesados 13.5000 pesos; y unido este ramo industrial á los productos fijos de la Provincia compone su total ingreso 737.500 pesos.

Toda la agricultura de esta jurisdiccion en la parte que permiten sus circunstancias recibe su cultivo por brazos de esclavos y gente jornalera: los primeros tienen radicacion en las haciendas de sus amos y dueños, y los segundos que por lo general son Indios ladinos y civilizados, los unos tienen estabilidad, y los otros baxan de la Sierra en los tiempos de cosecha; porque en ellos no alcanzan los esclavos á llenar las atenciones de su manejo.

Es plausible en estos Valles el sistema de labor que guardan en sus posesiones, especialmente en las viñas. Advierten que esta planta, mas que otra alguna, es zelosa de su prolixa proteccion, y que á proporcion de su cuidado es mas ó ménos abundante su correspondencia; y baxo de esta regla conservan sus campos con sumo orden y limpieza, y mantienen unas oficinas y lagares, que por su mérito y disposicion pueden servir de modelo á las demas haciendas de este producto.

En su clase no son ménos atendidas las plantas de los otros ramos; pues aun las que son manejadas por sus Indios originarios con dominio de propiedad, reciben con su esmero copiosos aumentos. Esta Tribu, que no olvida que la verdadera grandeza de un territorio consiste en el valor de una agricultura bien entablada, aplica todo su esmero á imitacion de sus antiguos; pues los Indios y los Romanos con una politica consumada conocieron tan perfectamente la importancia de este exercicio, que el dia en que un labrador cultivaba un campo creia hacer á su religion el mayor de los homenajes y sacrificios: punto sobre el qual ha velado tanto nuestra España, que en la Europa no se encontrará Reyno que extienda con mas generosidad honores y premios á favor de sus promovedores como los que ofrecen todas sus Sociedades económicas.

A la fecundidad de su suelo corresponde la de los talentos de los naturales de Tacna. Los Colegios de Lima, Charcas y Cuzco han sido por lo general el teatro en que han logrado su ilustracion y aprovechamiento, y desde la mas remota antigüedad han llenado el Reyno de excelentes obras y apreciables producciones. De esta constante serie de literatos acreditados dan un testimonio autorizado los memorables Varones

Bustos, Teillo, Suarez, Cornejo, Hurtado, Soto, Vargas, Buyron, Mujarrá, Arce, Dávalos, Pizarro, Lagos, y los dos hermanos Ex-jesuitas Xavier Sanchez, y Juan Bautista Sanchez, que fuéron de Arica, con otros muchos que existiendo en el día en diferentes carreras del Estado, por no ofender su modestia con la manifestacion de su mérito, no se incluyen en este honoroso catálogo.

En nuestros dias se han conocido dos distinguidos literatos que han hecho el honor de su Patria, y la gloria de su caracterizada profesion: el uno ( 14 ) el Doctor Don Isidoro de Herrera Cura de San Pedro de Buenavista del Arzobispado de Charcas, y el otro el Doctor Don Ignacio de Castro del de San Gerónimo en el Cuzco, y su Rector en el Real Colegio de San Bernardo, ambos del Pueblo de Taena. Del primero no se puede recordar su memoria sin que se penetre el espíritu de aquella estimacion que solo sabrá inspirar el conocimiento de sus luces y doctrina. Este fervoroso Sacerdote que despues de haber admirado á los ilustrados de su tiempo con su ciencia y erudicion en la Cátedra de Vísperas de Cánones que obtuvo en la Universidad de S. Francisco Xavier de Charcas: despues de haber sostenido con el mayor acierto en aquella Catedral varias Oposiciones á las Canongías Doctoral y Magistral con general aplauso de su Córdoba metropolitana: despues de haber dirigido al auxilio de la mas sana Jurisprudencia la defensa de varias causas principales en aquella Audiencia, de que era su mas recomendable Ahogado: despues de haber concurrido al Concilio celebrado en Charcas el año de 74. en calidad de su Consultor, y resuelto sólidamente las dudas propuestas por sus ilustras asistentes; y despues finalmente de hallarse ocupado en la santificacion de su espíritu y de la de su feligresia, sobrevino el espantoso suceso que acertadamente dibuxa el Padre Gonzalez en su apreciable libro del Zelo Sacerdotal para con los niños no nacidos ( 15 ), en el que presenta á este

---

( 14 ) El Doctor Herrera es hermano del Doctor D. Joseph de Herrera, que hoy obtiene dignamente el Curato de esta Santa Iglesia Catedral de Lima.

( 15 ) La nota que se cita del Padre Gonzalez se encontrará en los libros de la última encuadernacion del año de 81: por-



nuevo Apostol Peruano como un modelo de aquella santa intrepidez que animó á los mayores héroes de la religion, quando invadido en el año de 81 por los rebeldes, no alcanzando la memorable defensa que hizo á los moradores de su Pueblo para contener su criminal atropellamiento, viendo que se mantenian tenaces en la destruccion de aquellas inocentes victimas sacrificadas al furor de su infernal maquinacion, se resigna en los eternos decretos, y revestido de sobrepelliz con un Crucifixo en la mano, exhortando los á penitencia acabó gloriosamente en union de un Presbitero hermano suyo y quatro Sacerdotes, que á su exemplo y predicacion lograron la suerte que por este medio preparó á todos la sacrilega crueldad de los autores de aquella terrible conspiracion.

El segundo es el Doctor *Castro*, á quien una pluma apreciadora de las Letras (16) tiene delineado, y la *Sociedad* misma se

que habiendo llegado la noticia de aquel lance en las circunstancias de haberse promulgado la obra, se insertó despues en los posteriores exemplares por lo mucho que interesaba al concepto de su titulo agregar este prodigioso suceso: por quanto si Don Isidoro recibió la muerte en su Iglesia predicando las mas sólidas verdades del Evangelio, y exhortando á sus feligreses á las mejores disposiciones para bien morir; Don Domingo su hermano acabó su vida bautizando las criaturas que extraian los insurgentes de los vientres de las embarazadas que rasgaban con bárbara tiranía, y las colocaban en las puntas de las lanzas en señal de triunfo y celebridad.

(16) El *Mercurio* núm. 178 de 16 de Septiembre del corriente año nos propone al Doctor *Castro* nacido en *Arica*, y no en *Tacna*, en cuyo suelo se produjo este Varon estimable. Este defecto que no mancha el mérito que corresponde á la pieza, se ha cometido contra la mente de su Autor; porque conducido por los datos que se recibieron del Cuzco, lo presentó al Público bajo de aquella luz y noticia que ellos comunicaron: pero hoy que reclama *Tacna* con derecho, como las Ciudades de Grecia por Homero, y las de España por Cervantes, por el esclarecimiento de este punto, se hace preciso manifestar para la general y legitima inteligencia, que no es *Arica* el lugar de su nacimiento, sino el Pueblo de *Tacna*; como se demostrará en caso necesario con la mas autorizada calificación.



se encarga en la nota final que puso á ese rasgo, de producir el elogio fúnebre que merecía su brillante mérito. Por las razones que exhibe este prospecto no debía yo detener mi imaginación en preparar colores para su retrato; pero aquella natural propensión que tiene el hombre á elogiar lo raro quando es bello, me impele con dulce violencia á recordar sus merecimientos. Este fué aquel Presbítero, que debiendo su natalicio á Tacna, y su educación á un ilustre preceptor, empezó á formar con su inspiración y buen exemplo aquel fondo de luces que despues tanto brillaron en este hemisferio, y que el tiempo devorador de los mas robustos edificios lejos de destruir sus fundamentos le hará ocupar en la posteridad aquel lugar que merece este sabio privilegiado, que pudo decir con el de la Escritura: *Habebo per hanc immortalitatem: et memoriam eternam his qui post me venturi sunt, relinquam* ( 17 ).

Todos sabemos la extension de conocimientos que abrigaba su grande alma, y que nunca se detuvo á ligar sus votos al sagrado de una sola ciencia; pues ocupada su vida en un estudio profundo de todas ellas, alcanzó la clave de desfrutarlas con la posesion de ocho idiomas que traducía, hablaba y escribía con todo el primor que solo consigue en uno el hombre incubador.

Como no es fácil ocultar unos tesoros que haciendo honor al poseedor, despiertan la admiración y el aprecio en los que llevan la obligacion de remunerarlos, fue solicitado para los destinos que desempeñó, de Cura de almas y Rector del Real Colegio de San Bernardo del Cuzco. En ambas carreras dió á conocer lo que influye la eleccion en los empleos con el fiel desempeño de sus cargos y obligaciones; y prevenido por San Pablo ( 18 ) de que ninguno hace para sí, ni que los talentos son concedidos para sepultarlos, se prepara á dividir el tiempo entre el servicio público, el estudio, y la formacion de muchas y excelentes obras que con el debido aprecio se conservan para la comun utilidad, y que por ellas se hará familiar la sentencia de que es feliz el siglo que produce un sabio como Castro.

Insensiblemente ha corrido la pluma por estos objetos que el lector discreto graduará de legítimos, conociendo que si las producciones naturales merecen manifestarse, no ménos claman las inte-

---

( 17 ) Sap. 8. n. 13.

( 18 ) Ad Rom. 1. v. 14.

intelectuales por su oportuno descubrimiento, y que todo contri-  
buye en la historia al cabal concepto de un territorio que se in-  
tenta delinear: baxo de esta mira, y la de seguir exponiendo el  
estado de los cuerpos eclesiásticos, civiles y militares de esta  
Provincia, empiezo por el primero que está dividido en tres Vica-  
rias, que son *Atica, Tacna y Tarapacá*: la 1.<sup>a</sup> tiene dos curatos su-  
balternos, que son *Cospa*, y *Belén*: la 2.<sup>a</sup> cinco, nombrados *Tarata*,  
*Sama*, *Plabaya*, *Tlo*, y *Candarabe*: y la 3.<sup>a</sup> tres, titulados *Pica*,  
*Sibaya*, y *Camina*; y como todo Curato tiene Pueblos dependien-  
tes de su jurisdiccion se colocarán guardando el órden que ob-  
serva la siguiente lista.

#### PRIMERA VICARIA.

*Atica* tiene dos anexos que son: *Azapa*, y *Lluta*: *Corps*  
*acho*, que son *Timar*, *Ticnamar*, *Libilca*, *Huamagata*, *Saexasmar*, *Pa-*  
*chica*, *Esquina*, y *Chaca*: *Belen* nueve, que son *Pachama*, *Socoroma*,  
*Putre*, *Parinacota*, *Soza*, *Churina*, *Poconchile*, *Huallatire*, y *Choquelimpe*.

#### SEGUNDA.

*Tacna* tiene cinco anexos, que son: *Pachia*, *Pallagua*,  
*Coplina*, *Toquela*, y *Estique*: *Tarata* quatro, que son *Tiraco*, *Char-*  
*paya*, *Tarucachi*, y *Mauré*: *Sama* dos, que son *Talata*, y *Coruca*.  
*Plabaya*, quatro, que son *Locumba*, *Borogueña*, *Chipe*, y *Sinto*: *Tlo-*  
*uno*, que es *Pacocha*; y *Candarabe* otro, que es *Camilaca*.

#### TERCERA.

*Tarapacá* tiene nueve anexos, que son *Gusbiña*, *Macaya*,  
*Noza*, *Mamiña*, *Quitisca*, *Guarasiña*, *Guantajaya*, *Puerto de Tqui-*  
*que*, y *Laonza*: *Pica* seis, que son *Matilla*, *Guatacondo*, *Chillagua*,  
*Tamentica*, *Pozo del Carmen*, y *Puerto de Loa*: *Sibaya* cinco, que  
son *Limaesina*, *Mosha*, *Sipiza*, *Umagama*, y *Guazquiña*: *Camina* sie-  
te, que son *Chiapa*, *Sotoca*, *Cariguima*, *Isluga*, *Mifimifí*, *Piragua*,  
y *Chiza*.

Se concluirá en el Merc. sig.



## MERCURIO PERUANO

DEL DIA 1.º DE NOVIEMBRE DE 1792.

CONCLUYE EL PAPEL ANTECEDENTE.

**E**L Estado militar, que manteniendo en orden una nacion hace respetar los derechos de la Soberanía, y defiende los intereses de los Pueblos á quienes eficazmente protege, está dividido en dos cuerpos diferentes: el uno que mira al Partido de *Tarapacá*, y el otro al de la ciudad de *Arica*. El 1.º es un batallon que fue criado en 1770. Consta de nueve compañías con la fuerza de 630. plazas al mando de su Comandante y Sargento Mayor; y el 2.º un Regimiento de Dragones compuesto de quatro esquadrones de tres compañías con el número de 600. plazas, con su Coronel, Teniente Coronel, dos Comandantes, y un Sargento Mayor; y aunque este Regimiento fue establecido en 1777. ya *Arica* desde tiempos muy remotos tenia tropa, pues hasta nuestros dias conservó Gobernador de las Armas, cuyo destino pereció en el mismo año de la creacion ó reforma en Don Joseph Agustin de Zababuru, que fue el ultimo que lo poseyó.

Los ramos de Real Hacienda que se expresan en la siguiente distribucion, son relativos á los valores que en el año de 91. han tenido en la Capital de la Provincia y su Administracion de Alcabalas y Tabacos con inclusion de las cinco receptorías de su comprehension; y para que se conozca á un golpe de vista el producto total de su entrada, se ha propuesto

O 10

ba-



bajo del orden que contienen, omitiendo varias particularidades que lexos de ilustrar las ideas antes las confunden, especialmente si el lector se halla con poco manejo de Hacienda Real.

Tambien es conveniente prevenir que la Caja Real de Tacna no solo administra los ramos peculiares de ella, sino los que corresponden á la Administracion de Alcabalas, y por esta causa se ponen unidos: y aunque en el Estado del año citado remitido por aquellos Ministros se cargan de 20.832 pesos 6. reales cobrados por razon de diezmos, en este se ha omitido poner esa cantidad, y se ha substituido en su lugar el producto total de ellos, que por sus remates asciende á 49.822. pesos 4. reales, y será la unica diferencia que encontrará el calculador; la qual ha sido conveniente proponer para manifestar no solo lo que rinde anualmente en sus ramos contingentes, sino lo que debe producir en los de fixa introduccion en arcas, como son los que pasó á señalar en la demostracion que sigue.

| Rentas.        | Productos.                  | Gastos.                    | Líquido.      |
|----------------|-----------------------------|----------------------------|---------------|
| Cax. Rl. y Ad. | 47.663. 0 $\frac{1}{2}$ ..  | 3173. 3. $\frac{1}{2}$ ... | 39.489. 5 ... |
| Tabacos.....   | 25.280 . 7 ...              | 4953. 2. ....              | 20.327. 4 ... |
| Tributos.....  | 29.817. 0 ...               | 2005. 4. ....              | 27.811. 4 . . |
| Diezmos.....   | 49.822. 4 ...               | .....                      | 49.822. 4 ... |
|                | 152.583. 3. $\frac{1}{2}$ . | 15.132. 2. $\frac{1}{2}$ . | 137.451. 1 .  |

La piedad del REY, que solo halla sus complacencias quando encuentra en quienes exercitar su Real magnificencia, ordena el abono de 812. pesos 6.  $\frac{1}{2}$  reales anualmente sobre el ramo de Tributos de esta Provincia á favor del Hospital de S. Juan de Dios de Arica, con el fin de que los Indios que obligados con el peso de los males naturales necesiten de curacion, reciban auxilio y proteccion en aquella Casa de caridad. Esta obra que es tan antigua como pia, pues en las tasas tributales arregladas por el

Señor Toledo en 1577, fué uno de los primeros cuidados su or-  
deñada contribucion, hoy ha decaído de su primera institucion;  
porque siendo *Arica* por su temperamento no el refugio de ma-  
los, sino la destruccion de buenos, los Indios que son los urgentes,  
y por quienes la Real clemencia fervorosamente dispone la satis-  
faccion, no pasan á curarse, porque los desmaya el justo temor  
del clima.

Este inconveniente que entre otros muchos hace lasti-  
mosa su constitucion, quedaria subsanado si el hospital se pasase  
á *Tacna*, cuya translacion seria benéfica no solo á los Indios,  
y demas pobres que reconocerian esta casa como asilo vivificante  
de sus enfermedades, sino á los mismos Padres directores del  
hospital; por quanto residiendo en un pais de aquel feliz tem-  
peramento y poblacion, multiplicarian las limosnas, y extende-  
rian el zelo que inflama á los verdaderos hijos de este Patriarca  
recomendable: sin que obste el quebranto que sufririan en la per-  
dida de su Convento, pues este se halla tan arruinado que ya  
no exige reparacion, sino un formal y sólido establecimiento, y  
en ningun lugar lo proporcionarian con mejores miras y funda-  
mentos que en el Pueblo expresado.

Para que esta Provincia no careciese de todos los ra-  
mos que persigue el hombre como medios felices de su comercio  
ó subsistencia, tiene en el Partido de Guantajaya las grandes mi-  
nas que recuerdan los Historiadores y Viageros inmediatas á la  
costa, cuya situacion descubre particularidades que la conducen  
á la superioridad; porque hallándose por lo general los abundan-  
tes metales en las serranias interiores y destempladas, sin los abri-  
gos de una region apacible ocasionan disgusto á sus descubridor-  
es, y suelen con un leve fundamento abandonar sus labores.

Se hallan divididos los Geógrafos sobre el tiempo en que  
fuéron descubiertas estas minas, y siendo nada interesante su mas  
ó ménos antigüedad, y solo preciso indicar su naturaleza y cir-  
cunstancias, debe establecerse con infalibilidad, que en el rico  
depósito de oro y plata que custodian en sus retretes las felices  
Provincias del Reyno, no se encuentran ningunas de su feliz fe-  
cundidad.

Antes de entrar en el parangon que califique la ventaja  
es conveniente distinguir el carácter de sus metales, ó diversidad  
de ellos para calcular su abundancia, y como á mas de los tí-  
tulos con que el arte separa estas producciones, los Mineros han  
aplicado á estas piedras otros connotados que las especifican, di-  
ré los que *Tarapacá*, ó sus labradores tienen adjudicados á los suyos



bajo de esta conocida distincion: barra, plata blanca, plomo rojo, metal negro, linteria, plomo blanco, metal colorado, co-chizo, y plata gruesa: de cuyas nueve clases, las siete primeras rinden poco mas ó ménos 25 marcos por arroba, y 20 sus dos restantes, siempre que logren de bastante xugosidad.

Esta sola demostracion evidencia la notable y espantosa diferencia que hacen estas minas á todas las del Reyno; pues quando los demas asientos minerales están labrando 6. 8. ó 12. marcos por caxon, regulado por 200. arrobas, *Tarapacá* corresponde con 20. ó 25. en cada una, que es lo mismo que rendir 4000. marcos por caxon; y aunque estas sacas no son las mas comunes, pero sí lo son las de otros metales inferiores que hicieran poderosas otras Provincias si las lograran, y en esta se abandonan por el crecido costo que ocasiona su beneficio por la falta de agua de que carece este territorio, y otros naturales obstáculos que se oponen á no hacer efectiva la negociacion.

Muchos de aquellos que conservaron algunos prestigios de la obscura antigüedad creyeron que estas minas no tenian vetas fixas; porque descubrían unas piedras que llaman Papas que producen estos cerros, que beneficiadas rinden grandes cantidades de dinero; pero en los posteriores tiempos se han desengañado de esta falsa conjetura, y han conocido que lexos de ser signo que califique la falta de ellas, antes indican el hallazgo de vetas permanentes. Con esta luz entablaron sus labores, y hoy se hallan 18 minas en corriente laborio de los interesados que las trabajan, ascendiendo su producto anual en toda la ribera de *Tarapacá* á 80000 marcos, que pasan á fundir á las cajas Reales de *Tacna*, *Carangas*, *Oruro*, y aun *Potosí*.

Las Papas ó Pepitas que produce *Tarapacá* promueven en la balanza de una alma discursiva opiniones que dulcemente la excitan al exámen de su prodigiosa naturaleza; porque siendo estas unas piedras penetradas de plata que á la diligencia del cavador escupen los arenales casi del mismo valor de la barra fundida sin tener los resguardos de cajas por ser de arena, admira el modo que guardan de cuajarse estos bolsones de plata sin aquellas cubiertas, y aunque sujeto al juicio del físico el descubrimiento de este fenómeno, el mio me lleva á conocer que influyen en su formacion los fuegos subterrneos, que derritiendo con su actividad los metales cercanos á los lugares de su inflamacion, filtrándose el material por las porosidades de la tierra, y detenido porque ha parado el grado de calor que lo fomenta, se convierte en plata uniendo á si todas aquellas partes terreas que recogio del tránsito de su carrera. A



A la grandeza de su calidad corresponde la de su corporatura, siendo memorables en esta línea las dos pepitas extraídas en los años de 58. y 89. del presente siglo: La 1.<sup>a</sup> de 32 arrobas de peso producida por la mina que llaman del Coronel, y la 2.<sup>a</sup> de 8. de la de los caballeros Loayzas, logrando ambas de la excelencia de que excluidas algunas libras de tierra todos sus restos eran de barra reverberante de la misma calidad de las que logran sus últimos sellos, y fundición.

Son comunes otras piedras de ménos tamaños, y aunque las expresadas han sido las mayores por su abultado peso, por su particularidad se distingio otra que se manifestó en los últimos tiempos del dilatado gobierno de mi Padre y Señor que fué el de 1750. y la conservaba entre las alhajas de su equipage, la qual no siendo inferior en su peso, que no se designa por no retenerlo con exáctitud, ni ménos en su natural riqueza, gozaba de la distincion recomendable de una faja de oro de la anchura de una pulgada del pie de París, que sobre el campo de plata de su naturaleza corria arrollando todo el cuerpo de la piedra, cuya singularidad admiró á muchas personas caracterizadas, que existiendo algunas de ellas hasta el dia no cesan de recordar esta memoria.

Si estas piedras metálicas ponen en movimiento la imaginacion del hombre contemplativo, no la sorprehenden ménos otras que tiene *Tarapacá* en un cerro de su dependencia, que en el corte que se le dá por qualquiera de sus ángulos, representa una planta cabalmente organizada, y lo mismo en todo pequeño trozo que se quebrante descubre el mismo dibujo de ramificación, cuyo punto ha puesto en la mayor afición á los mejores anatómicos del Reyno mineralógico hasta decir uno de sus mas autorizados, que este es un fenómeno agradable y digno de la atencion de los Naturalistas, y que por falta de observaciones suficientes es difícil decidir, como fermentan estas vegetaciones para adquirir la forma que representan (19).

Nada convence mas la pronta cercania de un pueblo á su ilustracion, que quando aspira á la creacion de Sociedades; porque aplicadas estas al arreglo de los ramos para que son erigidas, promueven su mejor orden, instruccion y economia. Por esta guja fue conducida la ciudad de Arequipa á fixar el inmortal

---

(19) Mr. Valmont en su *Diccionario universal de historia natural* en la voz metales.

tal establecimiento de su Sociedad mineralógica, y á su ejemplo medita Tarapacá establecer otra, que variando de reglas en los casos que pida la desigualdad, facilite las mismas ventajosas utilidades que la Patriótica de Arequipa les quiere proporcionar. No es dudable que consigan los frutos qu meditan; porque teniendo en su mismo territorio un campo espacioso en que exercitar sus miras, conseguirán con ménos esfuerzo elevar la idea á su mayor perfeccion.

Como no puede prescindirse del conocimiento de una Provincia tan distinguida por los caractéres que la retratan, el estado siempre eligio por corregidores de ella sugetos de elevado mérito y circunstancias, y baxo de la misma regla niveló el Obispo de Arequipa el nombramiento de los curas que habian de emplearse en el de Tacna, promoviendo eclesiásticos de probada virtud y servicios, y así logtó Magistrados en ambas carreras dignos de ocupar los primeros ministerios de la Nacion.

He tenido presente en la formacion de esta Pieza la justa censura de un profundo historiador ( 20 ), que despues de lamentarse que en algunas facultades se ha hecho mas difícil el lenguaje que la misma ciencia, descende en sus posteriores planas á tratar de Aldrobando, á quien dá el título del mas sabio de los Naturalistas, y dice: *que á imitacion de este se encuentran en el dia algunos Escritores que aun conservan el estilo de aglomerar ó abultar sus obras de una copiosa é inútil erudicion; de suerte que el asunto de que tratan se halla anegado de una infinidad de materias, sobre las quales discurren con tal complacencia y se extienden con tan poco miramiento á los lectores, que parece se han olvidado de lo que ellos mismos iban á decir por entretenerse en referir lo que otros han dicho.*

Con esta consideracion he procurado estampar aquellos pasages que fabrica la precision ya manifestando la fertilidad del territorio de esta Provincia, ya descubriendo la fecundidad de ingenios de los hijos que produce, ya desenvolviendo las bellezas que distinguen al sexo amable en la posesion de las prendas y virtudes que lo adornan, ya preparando medios para destruir los naturales obstáculos que impiden el curso de una útil agricultura, ya recordando la fuerza y legalidad con que sus habitantes han resistido siempre los insultos de sus rivales, y ya finalmente advirtiendo las preciosidades y riquezas de su territorio en los



los dos Reynos vegetal y mineral; y restándome únicamente que ofrecer mis respetos á los SS. *Amantes del País*, lo executo gustoso prevenido del distinguido aprecio con que he mirado siempre el establecimiento y continuacion de su interesante *Sociedad*, diciéndo por conclusion.....

*Hic domus, hac patria est. Genitor mihi talia ( namque.  
Nunc repeto ) Anchises dictorum arcana reliquit.*

*Pedro de Ureta y Peralta.*

Lima y Octubre  
18 de 1792.

#### ADVERTENCIA PRIMERA.

**A**unque en la *Nota 4.<sup>a</sup>* del *Mercurio* núm. 188, y primero de esta pieza exponiendo la etimología de la palabra *Huano*, de que hace su comercio la Isla de *Iquique* con el Puerto de *Arica*, se dijo que era la estercolacion de páxaros, y que servia para fortalecer las plantas, debè añadirse que sin embargo de que una y otra proposicion tienen todos los grados de certeza y evidencia; pero para que el lector no crea por esta expresion, que todo el ramo de *Huano* es solo compuesto del de estas aves, se previene, que aunque el dicho forma su comercio es con el agregado de una mina de polvo de este color que tiene la Isla, al que ha pasado el nombre de esta especie: el qual es de tanta fuerza que nesecitan los labradores mezclarlo con bosta, ó estiércol de otros quadrúpedos para debilitar su actividad; pues ha sucedido aplicarlo sin esta precaucion y quemar las plantas, como al contrario ponerlo con esta modificacion, y surtir los favorables efectos que se experimentan en todas las siembras de aquella Provincia.

#### SEGUNDA.

Por un natural olvido dexó de acompañarse la *nota* que estaba trabajada correspondiente al párrafo 10.º del 2.º *Mercurio* de mi presente rasgo núm. 189: en que se expresaba, que aunque el abominable *Tupac-amaro* en la memorable accion del Indio *Cacique Felipe Cañipa*, salia representado baxo de aquel apellido, se tuviese entendido, que no es ese el que le toca, sino el de

*Cag-*



*Condorcanqui*, porque el expuesto lo usurpó; como se halla declarado por esta Real Audiencia en su Real Provisión de 6. de Marzo de 76. y la Gazeta de Madrid núm. 81. del martes 9. de Octubre de 81. en el capítulo de Cadiz de 30. de Septiembre cuida de instruir al Público de la usurpacion por estas palabras: » *El verdadero nombre de este xefe de amotinados es José Con-*  
*» dorcanqui, Camino y Noguera, siendo un mestizo de Pam-*  
*»amarca en la Provincia de Tinta, y sus principios de Arriero,*  
*» aunque para formarse un partido entre los Indios fingia ser Caci-*  
*» que, y de la distinguida familia de Tupac-Amaro que reside*  
*» en el Cuzco.*

### TERCERA.

En dos diferentes lugares de esta obra he tenido la oportuna precision de ingerir en calidad de *nota* esta última advertencia, y en ambas la he omitido por aquel natural encogimiento que embarga al Escritor quando tropieza su pluma con algun pasage, aunque glorioso, que tenga relacion con su casa ó persona. Así caminé mi razon hasta los finales de esta pieza eligiendo el partido del silencio en la promulgacion de una ocurrencia que ahora paso á exponer; pero varios Individuos de un sensorio muy combinado, á quienes consta la verdad del hecho que voy á referir me han compelido á su manifestacion; graduando de irregular la taciturnidad: por lo que deseoso de convenir con su instancia añadido en esta, que en el año de 34. habiendo aportado unos Buques holandeses en el Puerto de *Arica* con la mira de introducir el Comercio clandestino solicitaron al Corregidor, que lo era entonces Don José de Ureta mi Padre, ofreciéndole de obsequio cincuenta mil pesos; tentativa á la verdad capaz de sorprender un corazon ménos sensible y prevenido de rectitud y justificacion: pero lejos de ello no solo resistió la propuesta, sino que á su costa armó gente para impedir la clandestinidad: admirable procedimiento que expuso al Soberano el Cabildo de *Arica* en informe de aquel año, y S. M. vino en prolongar su Gobierno, cuya concesion extendió su duracion de modo que llegó á mandar la Provincia veinte años por diferentes Reales Cédulas, de que no tiene exemplar, alcanzando en una de ellas de 25. de Julio de 737. el privilegio de que quando esta Real Audiencia tuviese por conveniente dirigir algun Juez de comision al expresado Corregimiento; no lo verificase en otro que en el mismo Corregidor.

*Ureta.*

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 4. DE NOVIEMBRE DE 1793.

## ROMANCE HEROYCO

CON QUE LA SOCIEDAD CELEBRA EL GLO-  
rioso Nacimiento de Nuestro Augusto y Católico  
Monarca el Señor Don CARLOS IV. (que Dios  
guarde) REY de ESPAÑA y EMPERADOR  
de las Américas.

¿QUÉ Varon inmortal, qué Héroe glorioso,  
Qué suprema Deidad esclarecida,  
Con la dorada cítara canora  
Pretendes celebrar, Clio divina?  
¿A qué región feliz mi mente elevas?  
¿A qué sacra arduidad me determinas,  
Me llevas presurosa, confundiendo  
Con lo que asombras todo lo que inspiras?  
¿Qué incendio celestial mi pecho inflama,  
Exalta mi soberbia fantasía,  
De rápido transporte arrebatada,  
De sagrado furor enardecida!



¡ Qué soberano empeño , qué imposible ,  
 Emprende superar mi inculta Lira ,  
 Que siendo intrepidez , parece raptó ,  
 Parece inspiración , y es osadía !

¡ Qué delicioso asunto , asunto heroyco ,  
 Grato me halaga , superior me admira ,  
 Con su blando atractivo me enagena ,  
 Su rara celsitud me desanima !

Mas ya que así me enciendes , noble Musa ,  
 Un rayo de tu luz me participa :  
 Haz con él accesible la eminencia ,  
 La senda á mis temores facilita.

Apénas , dulcemente conmovido ,  
 Mi labio de esta suerte prorrumpia ,  
 De sacro ardor mi mente penetrada  
 Alegre percibió selva florida.

Fortunada Region era de gloria ,  
 Era pais venturoso de delicias ,  
 Porción privilegiada de la esfera ,  
 Teatro del placer , mansion del dia.

Perpetua primavera allí florece :  
 Todo encantos y júbilos respira ;  
 El bálsamo difunde sus fragancias ,  
 Derrama sus dulzuras la ambrosía.

Océano de luz inextinguible  
 Tanto aquellos espacios ilumina ,  
 Que en su presencia aun el mayor Planeta  
 Cadáver de esplendor me parecia.

No bien por aquel sitio delicioso  
 Mi sacrilega planta discurría ,  
 Quando con nuevo , pero grato impulso ,  
 Gloria me enagenó mas peregrina.

Sobre dorada nube resfulgente ,  
 Gracias brotando , repartiendo dichas ,  
 Soberana Beldad descende ufana ,



Alegre se presenta hermosa Ninfa.

A perpetuo deliquio me rindiera

Con lo intenso del gozo que me inspira,

Si, dándome el aliento, no templara

El impulso eficaz que me imprimia.

A pesar de mi asombro intento hablarla;

Pero ya magestuosa, ya benigna,

Con respirar agradados me alentaba,

Vibrando su esplendor me detenía.

Volvió á mirarme en fin; y al verla afable

Pareció á mi atencion aun mas divina:

Abrió su labio, y al herir mi oído

Se elevó mi alma, prosperó mi vida.

„ Mortal ( me dice ), que la huella impones

„ En esta de la paz Region tranquila,

„ No de profano aliento así inculcada,

„ De temerario pie nunca oprimida:

„ Este que miras Campo de esplendores,

„ Eterna habitacion de la alegría,

„ Alcázar celestial, Olimpo hermoso,

„ Esfera de placer siempre lucida,

„ La mansion es al Héroe destinada,

„ En donde su carrera fenecida,

„ Halla el término y premio á sus hazañas,

„ El reposo y corona á sus fatigas.

„ Aquí el Varon excelso, generoso,

„ A pesar de su ser, se inmortaliza:

„ Apotéosis de honor con que altamente

„ La sombra anima; viven las cenizas.

„ O ¡ cuánto ahora el Cielo te engrandece!

„ ¡ Cuanto á la suerte debes! pues propicia

„ A este lugar te eleva, y con pisarlo

„ El ápice tocaste de la dicha.

„ Tu admiracion extático apercibe:

„ Vuelve, vuelve, ó mortal, tu incauta vista;

„ Pro-

„ Preparar tu atencion , si en tanto asunto  
 „ No estorba á lo que observas lo que admiras.  
 „ Ve la escena inmortal , cuyo Prospecto  
 „ Quanto en gozos recoge , en luces vibra ;  
 „ Siendo precioso ya de gloria extracto ,  
 „ Sacro Templo de honor , del Cielo envidia,  
 „ Esa pompa triunfal que allí resuena,  
 „ El momento celebra en que festiva  
 „ Vió la España el oriente de su gloria ,  
 „ Su feliz production la mejor vida.  
 „ En que en feraz terreno tronco Augusto  
 „ Brota fecunda rama peregrina ,  
 „ En verdor indicando y hemosura  
 „ El heroico sudor que lo cultiva.  
 „ En que de Águila Real prole suprema  
 „ Nace dichosa , y á animar principia :  
 „ Prole sagrada , que de su Ascendencia  
 „ Las célebres memorias eterniza.  
 „ En que absorta la gran Naturaleza ,  
 „ Por dar una obra da una maravilla ,  
 „ Coronando el empeño de formarla ,  
 „ Con el gozo inmortal de producirla.  
 „ Nace el Héroe mayor que al mundo asombra:  
 „ Nace para inducir con faz benigna  
 „ Aurora celestial , que fiel anuncie  
 „ Á la Ibérica Nacion perenne día.  
 „ Nace con rostro plácido : y apenas  
 „ La propia luz que brota afable , mira ,  
 „ Río la esfera dulzuras , virtió gloria :  
 „ Todo el Olimpo resonó armonías.  
 „ De aligeras Deidades copia inmensa  
 „ Vuela súbitamente conmovida ;  
 „ Siendo en el sacro empeño á que descienden ,  
 „ Mayor su asombro que aun su gloria misma.



„ Sigue de genios mil turba canora :  
 „ Tanto el concurso crece , tanto brilla ,  
 „ Que parece que al gozo convocada ,  
 „ Baxa toda la esfera desasida .  
 „ Los de este Alcázar dignos moradores ,  
 „ Que en el nuevo Inmortal reconocian  
 „ Sus inclitas virtudes mejoradas ,  
 „ Toda su heroicidad reproducida ,  
 „ Al punto enagenados se apresuran ;  
 „ Su presencia aquel Acto solemniza ;  
 „ Y en la súbita luz que percibieron  
 „ Nuevo gozo probaron , nueva dicha .  
 „ Su Magestad Augusta observan tiernos ,  
 „ Tan absortos en ella , que á porfía  
 „ De su grandeza copias se creyeran ,  
 „ Si fuera el admira la competiría .  
 „ Entonces la Virtud , que lo contempla  
 „ Qual venturoso Templo , que algun día  
 „ Morada suya fuese , en que esperaba  
 „ Mas pura florecer , mas distinguida ,  
 „ Rompe la multitud que allí la cerca :  
 „ A saludarlo ansiosa se anticipa :  
 „ Accion debida fué , que el Héroe nace  
 „ Mas sin duda al honor , que aun á la vida .  
 „ En él repara la brillante gloria ,  
 „ Que aun de tierno crepúsculo cefida ;  
 „ Por entre el brillo del albor naciente  
 „ Su futura grandeza descubría .  
 „ Miralo atenta ; y con placer le imprime  
 „ El sello de bondad que lo distingue :  
 „ Su alma penetra , y dignamente en ella  
 „ De Heroismo plantó fértil semilla .  
 „ CARLOS , así lo nombra : y á este acento  
 „ Un súbito concento de armonías  
 „ Fué el eco de la esfera , y luz despierte  
 „ Que



- „ Que dilató los términos del día.  
 „ CARLOS: Nombre inmortal, que él solo encierra  
 „ Todo el coímo de honor que lo sublima:  
 „ Cifra de su grandeza, y de su gloria  
 „ Breve expresion; pero expresion cumplida.  
 „ Los sagrados deberes respetables  
 „ Que Nombre tan supremo le imponía  
 „ Tiernamente auguró; y al augurarlos  
 „ A la Hesperia anuncio toda su dicha.  
 „ O; qué copia de bienes la promete!  
 „ Qué serie tan cabal la vaticina  
 „ De prósperas delicias, que fielmente  
 „ El mas fausto suceso justifica!  
 „ Canta, elevando su expresion canora,  
 „ La Real Corona que á ceñirlo aspira,  
 „ Para quedar así por su cordura,  
 „ Aun mas que por su frente, sostenida.  
 „ Canta la integridad de sus decretos  
 „ Que jamas los anuncia ó participa,  
 „ Sin que de su prudencia oyga el dictamen,  
 „ Sin consultar primero su justicia.  
 „ Canta la Magestad que se mejora  
 „ En su Regia Persona esclarecida:  
 „ Que pudiendo ostentarse Soberana,  
 „ Se agrada aun mas de parecer benigna.  
 „ Canta aquella Equidad siempre constante,  
 „ Que severa ó afable le ministra  
 „ Los dones con que al mérito corona,  
 „ Los rayos con que al impropio fulmina.  
 „ Canta festiva la Clemencia heroica,  
 „ Que justa siempre y siempre compasiiva,  
 „ De su perfecto ser no degenera,  
 „ Aunque á dar el favor tanto se inclina.  
 „ Canta la dignacion con que en su diestra  
 „ Próvida ó liberal, se multiplican

- „ Ya los fecundos bienes que reparte,  
 „ Ya los grandes aciertos que practica.  
 „ Canta la actividad, la fortaleza  
 „ Del zelo que su pecho vivifica,  
 „ Con que en nada su anhelo se embaraza,  
 „ Todo su vivo ardor lo facilita.  
 „ Canta las raras maximas sublimes,  
 „ Dictadas por su grán Sabiduria,  
 „ Donde exemplos estudia la cordura,  
 „ Aprende aciertos la Prudencia misma.  
 „ La Bondad canta, la Bondad excelsa  
 „ Que al amante Vasallo comunica,  
 „ Sin esperar el ruego el beneficio,  
 „ Sin malquistar la gracia la justicia.  
 „ Canta . . . pero ¿ qué emprende el labio mudo ?  
 „ O ¿ para qué mi informe necesitas ?  
 „ Pregúntalo á sus obras; pues son ellas  
 „ Mas fieles que mi voz, mas persuasivas.  
 „ Luego atenta le imprime el fuerte impulso  
 „ Que del mérito al auge lo dirija:  
 „ Así con rapidez corre á su aumento,  
 „ A la Inmortalidad veloz camina.  
 „ Así con prontitud no imaginada  
 „ Su heroyco esfuerzo, su vigor duplica;  
 „ Fixa en dos Mundos la gloriosa planta,  
 „ Sostiene esferas dos con fuerza invicta.  
 „ Así del de Heroismo excelso Monte  
 „ Trepa constante la soberbia Cima,  
 „ Consumando en la gloria de pisarla  
 „ El generoso empeño de subirla.  
 „ Allí elevado con augusta pompa,  
 „ Su sien corona venturosa oliva:  
 „ Fausto prenuncio de la paz que goza  
 „ El floreciente Imperio que domina.  
 „ Tal es pues, ó mortal, la tierna suerte,  
 „ La



„ La fortunada suerte de este día,  
 „ En cuya aclamación toda la esfera  
 „ Sus júbilos desata conmovida.  
 „ Suerte feliz, que en CARLOS se renueva  
 „ Con pronta sucesión reproducida;  
 „ Pues da un paso en su edad, y acia la glori  
 „ Da otro paso también con lozanía.  
 „ Así el Hispano Sol forma, midiendo  
 „ La carrera mas bella, mas lucida,  
 „ Circulo de esplendor indeficiente,  
 „ Periodo que acaba, mas no espira.  
 „ Esa enagenación, que dulcemente  
 „ Tu espíritu atrebata y predomina,  
 „ Rapto fué de lealtad, de amor impulso,  
 „ No de lírico ardor llama ilusiva.  
 „ El llegar á dudarlo fué delirio,  
 „ Fué de tu frágil ser pensión precisa,  
 „ Que aun lo mismo que siente, desconoce,  
 „ Que aun viendo la verdad, quizá vacila.  
 „ Anima pues tu voz, rompe el silencio:  
 „ Siendo en pompa tan rara, tan festiva,  
 „ De tu placer intérprete tu elogio,  
 „ Signó de tu ternura tu alegría.  
 „ Rasgue tu pecho el gozo en tal fortuna  
 „ Vuele por el conato de aplaudirla,  
 „ El corazón envuelto en el aplauso,  
 „ El afecto ligado á la armonía.  
 „ Que CARLOS VIVA, sea de tu anhelo  
 „ La mas digna expresión; pues con que viva,  
 „ Mide toda la edad de tu ventura  
 „ La duración perfecta de su vida.  
 „ Que CARLOS VIVA, sin temor repite;  
 „ Pues toda su grandeza encarecida  
 „ Si pudiera, alentante por suprema,  
 „ Debe aun mas alentante por benigna

„ Vi-



„ VIVA CARLOS, prosigue ; VIVA eterno :

„ Pues viviendo, su Nombre inmortaliza ,

„ Multiplica laureles á la España ,

„ Sus exemplos al Orbe felicitan.

„ Viva unido en el vínculo mas tierno

„ A la siempre adorable excelsa LUISA ,

„ Que es la gloria visible de la España ,

„ Comparable tambien solo á si misma.

„ VIVAN ambos , en fin : VIVAN perennes ;

„ Y su memoria en Numen erigida ,

„ Reciba de tu amor como alabanza

„ Todo lo que te prestan como dicha .“

Dixo: y rompiendo el éter cristalino

La Diosa desaparece de mi vista ,

Derramando en los aytes dulcemente

Un raudal delicioso de ambrosia

„ Mi alma entónces quedó mas embargada.

Porque quedaba en manos de si misma :

Dexóme la Deidad: cesó mi canto ;

Faltó la inspiracion: calló mi Lira.

Conque el respeto aqui mi labio sella

Para que en tal empeño no prosiga ,

Pues de tanta grandeza ultráge fuera ,

Que ose lengua mortal á referirla.

Y pues mi aliento resistir no puede

Todo el peso de gloria que lo abisma ;

Solo tome el recurso del silencio ,

Y explique lo que calla en lo que admira.

---

**J** Amas cree la Sociedad emprender mas gloriosa ocupa-  
cion, que quando destina sus talentos á aplaudir la tier-  
na

Q to

na amable memoria del inclito inmortal CARLOS. Este nombre augusto estampado en el corazon del fiel *Americano* recuerda la justicia con que en algun rasgo del *Periodico* le dio el titulo de *Padre de la América*. Como á tal se le dirige este tributo de nuestro afecto, reconociendo en su Real Persona el principio de la felicidad y gloria de estos paises.

La *Sociedad* deseó desde el principio consagrar sus producciones en las aras de este Numen, Protector soberano del vasallo laborioso; mas sofocó el respeto sus designios, considerándolas muy humildes para ser dignas de encaminarse á los pies del trono. El Mapa topográfico y Relacion de las Misiones de Ocopa se le dedicaron no como don aceptable, sino como indicio del encogimiento que nos detenía en lo que no osabamos dirigirlé por intulto. Era necesario esperar mejores circunstancias para protestar al Monarca que el ardor del *Americano* solo se fomenta con la esperanza de sus Reales auspicios. Hoy nos vemos ya en estado de dar un nuevo ser á la *Sociedad*, y rectificar sus Actas para hacerlas públicas en virtud de la gracia ya obtenida de las manos de un Xefe, en quien con el poder reluce tambien participada del Soberano la proteccion y la beneficencia: y estaba próxima la época en que nuestras tareas pudiesen merecer favorable acogida en el Real ánimo, atrayendo su benéfica atencion. Mas su dignacion previene este designio: agradóse de dirigir desde lo elevado del trono sus miradas ácia el fruto de nuestros sudores, y por Real Orden de 9 de Junio de este año se ha servido mandar que desde luego se le remitan por principal y duplicado los Quadernos del *Mercurio* que hasta ahora han salido á luz, y sucesivamente los que fueren saliendo: rasgo propio de un Rey que solícito de la prosperidad de sus pueblos dirige sus atenciones hasta lo mas

reme-

remoto de sus Dominios, y las inclina benigno aun á los menores objetos para exâminar por si quanto pueda prosperarlos. Esto mas que todo estimula nuestro empeño; alienta las esperanzas de que puedan ser nuestros trabajos útiles, y nos llena de gloria, no ambicionando otro premio ni lisonja que la de ver nuestras tales quales producciones en las manos de un Monarca Sabio.

### NOTA.

*La necesidad que ha tenido nuestra prensa de emplear en la Guía de Forasteros de este Virreynato que va á darse al Público, los caractéres de que hasta aqui hemos usado en el Mercurio, nos ha obligado á substituir por ahora los presentes.*





# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 2. DE NOVIEMBRE DE 1792.


**REAL ÓRDEN, POR LA QUE S. M. PROHIBE ABSOLUTAMENTE la extraccion de la moneda menuda, mandada publicar en este Periodico por Superior Decreto.**

**EXCMO. Señor:** Para evitar el que se extraiga la moneda menuda del nuevo cuño de á dos reales, de uno, y de medio, que debe servir de provincial en esos Dominios, á mas de la de quartillo de real que se ha establecido ya en algunos Reynos, y tambien el embarazo que ocasionan en las Tesorerías y casas de Comercio de España estas clases de monedas por los quebrados que tienen en la correspondencia con la provincial, y lo expuesta que es á equivocarla con esta en partidas gruesas, especialmente la de dos reales equivalente á cinco de vellon, con las pesetas de quatro reales de la misma moneda; ha resuelto el REY que V. E. haga publicar bando en el distrito de su mando, prohibiendo la extraccion de dicha moneda menuda con estrecho encargo á los Administradores de las Aduanas de los Puertos para que estén á la mira de que no se saque registrada como plata doble, ó mezclada con esta; pues la que viniere á España en estos terminos se recogerá y pagará en las respectivas Aduanas á los interesados por su peso y ley, como si fuera

pasta; y se hará conducir á las casas de Moneda de Madrid ó Sevilla para su refundicion. Comunicolo á V. E. de orden de S. M. para que disponga su puntual cumplimiento, en inteligencia de que á los Administradores de las Aduanas de los Puertos habilitados de esta Peninsula se manda la observen en la parte que les toca.

Dios guarde á V. E. muchos años. Aranjuez 1.<sup>o</sup> de Junio de 1792.

*Gardoqui.*

Señor Virrey del Perú 

Lima y Octubre 24. de 1792.

**G**Uárdese y cumpláse la antecedente Real orden, tómese razon de ella en la Real Aduana, remítase Copia certificada al Tribunal del Consulado para su inteligencia y la del Comercio, publíquese por bando en esta Capital, insértese en el *Mercurio Puaruano*, y remítase por circular á los Señores Gobernadores Intendentes para que en el distrito de sus respectivos mandos la hagan publicar, y llegue á noticia de todos, avisándose desde luego su recibo.

*Gil.*

*Dionisio Franco.*

---

CARTA REMITIDA Á LA SOCIEDAD CRITICANDO los *Mercurios* que comprehenden la Descripcion de la Ciudad de Arica.

### SEÑORES AMANTES DEL PAIS.

**M**UY Señores míos: yo soy un Ignorante, pero no de aquellos que juzgando ser unos sabios se hacen el objeto del ludibrio, la mofa y el desprecio. Esta sincera confesion que hago es el precioso fruto de mis tareas: conociendo que no nací con talentos para ilustrar á mis



semejantes, me contenté al menos con no serles odioso. En consecuencia de este sistema he resistido las insinuaciones del amor propio, que me invitaba á manchar, como algunos otros lo han hecho, la fas hermosa del *Mercurio*; era para mi demasiado lisonjera la idea de ver mis producciones en letras de molde, y que estas corriesen por Dresde, Varsobia y Berlin: sin embargo de esta tentacion tan poderosa me contenía en los justos limites que prescribió el destino á mis conocimientos, queriendo mas bien ser desconocido, que darme á conocer por mis defectos. Ocupado estaba de estos sentimientos, quando llegó á mis manos el Papel inserto en el *Mercurio* número 188, relativo á la Descripción de *Arica*, de cuya abundancia de estilo, propiedad en la expresion, colocacion de las cláusulas, y naturalidad de las transiciones se me habian hecho los mas altos elogios. Yo encontré todo esto, y que el original aun excedia á la pintura; porque en él se hallan las mejores reglas de buen gobierno, y demostrados los fenómenos mas difíciles de la naturaleza: *el ojo despierto del sabio estadista, el sagaz agricola, el historiador, ó nacional, las futuriciones politicas, los accidentes de la zona-tórrida*: todo se encuentra aquí como en botica, y por último yo admiro una composicion tan sonora y tan retumbante que al punto me vino á la memoria la fábula de los animales muy científicos (1).

Despues de todo, como mi misma ignorancia me hizo excitar algunas dudas sobre la verdadera inteligencia de este erudito Papel, solicité varias personas que me las dispasen, y no satisfaciéndome aun sus respuestas, me veo en la necesidad de pasar por medio de Vms. una consulta al mismo Autor del *Mercurio*, que como mas instruido de todo lo que abraza su obra, y mejor intérpre-

---

(1) Véase la Fábula 42 de Iriarte.

preté de sus conceptos, es el único que cumplidamente podrá satisfacer á mi curiosidad. Parece que este es un motivo demasiado noble para que últimamente me haya resuelto á escribir, y solicitar un lugarcito en el *Mercurio*. Me contento con cualquiera que se me dé, siempre que se me haga el honor de creer que no aspiro á otra cosa que al desengaño de mi mismo; y baxo de este supuesto espero, que el Autor perdonando caritativamente mi rudeza tendrá la bondad de contestarme; pero si yo fuese tan desgraciado que no lo consiga, tendré la satisfaccion de haber cumplido con los deberes de un hombre que desea instruirse.

1. Empezando pues por el primer capítulo que sirve de preludio á la Descripción, se me ofrece preguntar; ¿si el nacional de cuya vigilancia se trata es historiador, ó no? Porque siéndolo, parece estar comprendido en la palabra historiador; mas si la palabra nacional se toma en su verdadero sentido, en quanto significa lo que es propio de alguna nacion, oigan Vms. esta consecuencia: luego del huano de *Iquique* se podrá verificar la vigilancia y el criterio; porque siendo este huano propio de ese Paríto, y por consiguiente nacional, verificándose, segun el Autor, del nacional la vigilancia y el criterio, se verificará tambien del huano, como nacional que es.

2. ¿Como siendo el criterio la facultad de discernir sobre los objetos que se tienen á la vista, se podrá aplicar al caso del historiador ó nacional, que lejos de tenerlos presentes los omite por los motivos que apunta el Autor del *Mercurio*?

3. ¿Si una cláusula compuesta de veinte y cinco palabras merecerá el nombre de apotecma?

4. ¿Si *ambicionar* la *gloria* será pleonasmio?

5. Si la dedicacion es bastante para conseguir el premio, ¿cómo muchos que se dedican, solo se hacen acreedores á la risa, porque escriben despropósitos?



6. Si la distancia es el cruel antipoda de la verdad ¿que será la mentira? ¿Y como se compone que sean antipodas, y que solo á las veces embarace á los historiadores la fiel narracion de los sucesos?

7. ¿Si para evitar contradicciones será mas útil la política del Filósofo que su Lógica?

### CAPITULO 3.

8. ¿Si el Periodico Peruano ha tenido á la vista el Partido de Arica para su Descripción?

### CAPITULO 5.

9. ¿Que quiere decir, que el Partido de Tarapacá en los tiempos anteriores á su desmembracion formaba una parte considerable de la antigua constitucion de Arica? ¿Si no es lo mismo decir esto, que si dijesemos que Tarapacá antes de desmembrarse de Arica era una parte de esta?

10. ¿Si en un capitulo de ocho lineas se podrán tolerar sin escandalo siete consonantes?

### CAPITULO 6.

11. ¿Como si los Archivos son fieles depósitos de las memorias de los tiempos, é índice exácto de los remotos acaecimientos, no datan con seguridad la fundacion de Arica, ni el año en que recibio el titulo de Ciudad?

### CAPITULO 7.

12. Si los historiadores son una luz segura para el literato en quanto á los conximientos pretéritos, ¿como están expuestos á no ser fieles en sus volúmenes por la inexáctitud de las relaciones que se les hacen?

13. ¿Si el tiempo en que se fundó la Ciudad de Arica, y adquirió el nombre de tal, es una de las futuriciones políticas?

CA-



## CAPITULO 8. y 9.

14. ¿ Como se prueba que *Arica* consiguió este privilegio casi con el establecimiento del Reyno por estar señalado como Ciudad en la distribucion de Curatos que se siguió á la creacion del Obispado de Arequipa, y por lo que ministra el viage de Simon Perez, quando aquella fué despues del año de mil seiscientos catorce, y este en el de 600. y el establecimiento del Reyno anterior á uno y otro muchisimos años?

## CAPITULO 14.

15. ¿ Si la definicion que se da aquí de las quebradas, de ser unas *profundas cabernas*, corresponde á la que da el Diccionario de la lengua castellana?

## CAPITULO 15.

16. Si los *vecinos y jueces ordinarios de Arica* deben ordenar la extraccion de toda la piedra que ofende al Puerto, ¿ quienes son los que han de executar este mandato, mayormente no habiendo vagos como se asienta en el *Mercurio*?

17. ¿ Como se conseguirá que los muros que han de levantarse á los depósitos del huano, purifiquen el ayre? ¿ De que material deberán componerse para comunicarles esta virtud, y quanta podrá ser su altura para evitar la ventilacion?

## CAPITULO 16.

18. ¿ Como siendo el puerto de *Arica* la garganta de las provincias interiores, y tan nesecaria como la del cuerpo humano, han subsistido estas sin la habilitacion del puerto hasta el año de 1778, es decir: sin garganta?

19. ¿Cómo para prueba de esta asercion se trae el Comercio de especies territoriales que tiene *Arica* con aquellas Provincias, quando su conduccion no se hace por mar sino por tierra?

## CAPITULO 18.

20. ¿Si será *Arica* digna de los elogios que se le hacen por no tener vagos, quando nadie ignora que esto proviene de su notoria pobreza?

21. ¿Que lugar merece el pasage de un Rey de la China en la ley que promulgó contra los vagos; y si en caso de ser oportuna esta erudicion será preferible á la que nos ministran nuestras leyes reales, y la últimamente promulgada por el SEÑOR DON CARLOS III. que se halle en la Ordenanza de Intendentes?

## CAPITULO 19.

22. ¿Si el retazon del sexò bello es parte de la Descripción de *Arica*, y si conviene con lo demas del *Mercurio*?

23. ¿Qual es la patria del bello sexò?

## CAPITULO 20.

24. ¿Si el alabar á las madamas de *Tacna* y *Locumba* antes de prevenir que son Pueblos pertenecientes al Partido de *Arica*, podrá correr quando se escribe aun para los que no están instruidos en los conocimientos de la Geografia, y será bien celebrar á las madamas de estos dos Pueblos ántes de hacer su descripcion geográfica?

25. ¿Si todos los elogios que se hacen en este capítulo tendrán lugar en lo respectivo al muy ridiculo Pueblo de *Locumba*?

26. Como poseyendo estas madamas el resorte mas  
efi-



eficaz de las artes, la opulencia y felicidad de todas las naciones, no se conocen las artes en Tacna y Locumba á excepcion de una ú otra muy imperfecta, menos la opulencia y la felicidad.

## CAPITULO 21.

27. La palabra *Esta Ciudad* con que empieza este Capítulo despues de los dos antecedentes en que se trata del bello sexò y madamas de Tacna y Locumba, podrá hacer creer á los que no saben Geografía que hay una Ciudad llamada Tacna y Locumba, ó tal vez una Ciudad del bello sexò,

## CAPITULO ÚLTIMO.

28. ¿Como para probar que los antiguos no poseyeron el arte de fabricar edificios seguros contra los insultos de los terremotos, se trae, que á excepcion de Arica todo el resto de la Provincia dirige sus fábricas con paredes de simple adobe, sobre las que asientan los techos sin otro resguardo ni seguridad? Mas claro: ¿si las malas fabricas de ahora prueban el poco conocimiento de los antiguos?

Estos son, Señores, los reparos que por mayor me han ocurrido; dexando otros muchos para mejor ocasion por no hacerme ahora odioso con demasiadas preguntas; los expongo con aquella sencillez de estilo que caracteriza al Ignorante; quizá esta disgustará al Autor acostumbrado al language mas culto mas sonoro, y cadente; por lo que vuelvo á suplicarle dispense mi rudeza, y á Vms. que conozcan por su seguro servidor á

*El Ignorante.*



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 11. DE NOVIEMBRE DE 1793.

**CARTA Y DIARIO DE FR. JUAN DUEÑAS MISTO-**  
 nero del Colegio de Ocopa que manifiesta el importantísimo  
 camino de comunicacion desde *Manoa* al Pueblo de *Cum-*  
*basa* del Partido de *Lamas*, y el descubrimiento de 22  
 naciones de Gentiles, de las que jamas se habia tenido no-  
 ticia, con varias observaciones hechas por el mismo so-  
 bre las costumbres de los Infieles *Panos* y *Conibos*, y  
 de los frutos y animales que mas abundan en las  
 inmensas llanuras de la *Pampa del Sacramento*  
 y caudaloso rio *Ucayali*.

**H**abiendo salido de las Conversiones de *Manoa* por el  
 camino nuevamente descubierto del rio *Chipurana*, con  
 el objeto de hacer presente la necesidad de auxilios y  
 operarios, segun la abundantísima mies que cada día se  
 nos va ofreciendo en las nuevas Misiones de las riberas  
 del rio *Ucayali* y *Pampa del Sacramento*; se ha ser-  
 vido V. P. mandarme que ponga por escrito la descrip-  
 cion individual del nuevo camino desde el Pueblo de los  
 Gentiles *Panos*, llamado la *Purísima Concepcion del Sa-*  
*rayacu* hasta el de *Cumbasa*, perteneciente á la Provin-

cia de los *Lamas*, y una relacion concisa de todo lo que hubiese observado en el tiempo que he vivido con los Gentiles, así en quanto á sus costumbres, y número de naciones Infieles que nos han visitado, y de que tenemos noticia, como de las producciones de frutos y animales de que abundan aquellas grandes llanuras y rios caudalosos que las bañan. Y obedeciendo como debo el superior precepto de V. P. R. sin apartarme del mismo orden del mandato, voy á poner primeramente el Diario del camino nuevamente descubierto, y despues satisfaré brevemente á los demas puntos.

Dia 14 de Mayo de 1792. ☐ Bien enterado de todo quanto se concibió necesario para la conservacion y progresos de las nuevas reducciones del *Ucayali*, y recibidas las precisas instrucciones y bendicion de los PP. Conversores, partí del Pueblo de la *Purísima Concepcion del Sarayacu* á las 8 del dia 14 del citado mes de Mayo, en compañía de seis Indios *Cumbasas*, y dos niños Gentiles de 13 á 14 años de la nacion de los *Chipeos*, que voluntariamente quisieron seguirme hasta la Capital de *Lima*. En la misma hora nos embarcamos en una canoa en el Puerto que está inmediato al expresado Pueblo, y habiendo navegado media legua desembocamos en el *Ucayali*. Las aguas de este caudaloso rio caminan por esta parte con tanta quietud y magestad, que apenas se percibe el curso que llevan: su profundidad es mucha, y la extension hasta la orilla opuesta será como un quarto de legua. Navegamos rio abaxo diez leguas, saltamos en tierra y dormimos en la Playa.

Dia 15. ☐ Por la misma banda de la izquierda seguimos nuestra navegacion en demanda del caño de la Laguna de Santa Catalina, y despues de haber navegado cinco leguas logramos entrar por él, á las 11 del dia; por cuya causa formé concepto que desde el Pueblo de la Concepcion hasta la boca del caño referido, deben con-

tarse



tarse quince leguas, y no cinco, como he visto en algunas relaciones, en las quales se omitió por equivocación el número 1 que debió anteponerse al 5. El enunciado caño tiene unas 20 varas de ancho, 2 leguas de largo, y bastante profundidad para navegarse por él en todo tiempo. En ménos de tres horas llegamos á la Laguna, la que me pareció de tres leguas y media de largo, y una y media de ancho. Fórmase de varios caños y rios, que le entran por la parte del Sur y del Oeste, y los mas de ellos descienden de las alturas del Ponguillo del *Huallaga*. Por un caño de los que entran por la izquierda de la Laguna, nos internamos cosa de una legua, y á las tres de la tarde aportamos al Pueblo de *Uxiabatay*, sito en las orillas de dicho caño, y se compone de unos veinte matrimonios de Gentiles *Panos* amigos nuestros, y tan subordinados, que están dispuestos ó para seguir en dicho Pueblo, ó para avecindarse en la parte que se les ordene (1). Nos recibieron con mucha algazara y alegría, y nos regalaron con exceso: tienen su *Curaca* distinto del de la Concepcion. Mé parece que sería muy conveniente la permanencia de dicho Pueblo para descanso y auxilio de los que entren y salgan por esta via; pues aunque estando crecido el *Ucayali* no se necesita desde la Concepcion á *Uxiabatay* mas de un dia así en la baxada como en la subida por la mucha mansedumbre con que caminan sus aguas por las orillas; pero estando baxo, son necesarios dos dias de navegacion por ser preciso subir y baxar rodeando por otros brazos del *Ucayali*.

Dia 16. ☐ Bien regalados y proveidos de lo necesario por nuestros amigos *Panos*, salimos de *Uxiabatay*

---

(1) Se ha mandado que el Pueblo de *Uxiabatay* permanezca para descanso de los navegantes.



á la Laguna de Santa Catalina por el mismo caño por donde habíamos entrado, y dirigiendo por ella nuestro rumbo al Oeste, como cosa de legua y media, salimos por un río que le entra por el O. S. O., y como es el principal que concurre á formar dicha Laguna, le llamamos con el mismo nombre, Río de Santa Catalina. Por el dicho río subimos tres leguas y media, y aportamos á unas rancherías de Gentiles *Piros*, amistados también con nosotros; y aunque en la actualidad estaban ausentes, nos albergamos en sus ranchos y nos aprovechamos de los frutos de sus chacras. Habiéndolo advertido el *Curaca* de *Uxiabatay* que habíamos dexado olvidado en su Pueblo el arroz que traíamos para milcapa, se embarcó prontamente con su mujer y otro Infiel en una canoa, conduciéndonos el arroz hasta las expresadas rancherías, y yo les regalé por su fidelidad y trabajo. Estando cenando oímos un gran ruido en las canoas, salimos prontamente á registrar la causa, y hallamos que lo ocasionaba un gran lagarto que trabajaba en hacer presa de una charapa; levantamos todos las voces, y á los gritos soltó la presa, y se llevó un bocado del bordo de la canoa.

Día 17 á 19. ☐ Continuamos tres días nuestra navegación, subiendo por el río de Santa Catalina sin que acaeciese cosa digna de notarse: cada día navegábamos seis ó siete horas, y dormíamos en los ranchos que formábamos en sus espaciosas playas. A las 3. de la tarde del 19. baramos en un sitio que los *Cumbasas* llamaron *Rumiyacu*, en el qual por falta de agua es preciso dexar las canoas, y pasar por tierra hasta el río *Yanayacu*, que es un brazo que concurre á formar el río *Chipurana*. Aunque desde el Pueblo de *Uxiabatay* empleamos quatro días hasta el varadero de *Rumiyacu*, sin embargo desde este se baxa en ménos de dos días á *Uxiabatay*.

Para el día 20. de los navegantes. Día

**Día 20.**  $\square$  **Habiendo dexado bien aseguradas las canoas en Rumiycu** nos dividimos las cargas y la milcapa, y nos dirigimos á pie descalzos por un arroyón que de la parte del OE. viene formando unos grandes círculos, y para evitar el rodeo, cortabamos sus giros pasando por las penínsulas que forma, á costa de muchos trabajos; pues varias veces nos metíamos en la arena del arroyón hasta las rodillas, y en el tránsito por tierra no faltaban espinas, bejucos y maleza que nos atormentaron. Con esta sensible alternativa llegamos á las 2 de la tarde á un sitio llamado *Tioyacu*, desde el qual nos encaminamos ya siempre por tierra al OE. hasta que un fuerte aguacero nos obligó á hacer un rancho, en el que nos albergamos y pasamos la noche.

**Día 21.**  $\square$  Amaneció y prosiguió lloviendo hasta las 11, y habiendo caminado poco mas de tres leguas volvió á llover, de manera que nos obligó á parar como en el día antecedente. Por esta parte abundan tanto los saginos ó jabalies, que desde el rancho que hicimos para dormir, matamos tres chiquitos, que comimos con el mayor gusto.

**Día 22.**  $\square$  Salió el día claro, y llegamos al *Yanayacu*, que es el Puerto en que varan las canoas que suben desde el *Huallaga* por el río *Chipurana*. En dicho varadero hallamos la canoa que habian dexado los *Cumbasas*, que poco ántes entraron al *Sarayacu* (2). Segun  
lo

---

(2) El P. Guardian de Ocopa ha dirigido ya sus órdenes, para que se ponga corriente el camino que media entre los varaderos de *Rumiycu* y *Yanayacu*, y para que en ambos se fabriquen dos galpones que sirvan de refugio á los viajeros. Asi mismo ha ordenado se conserven siempre en los dichos varaderos algunas canoas con el fin de que no se demoren los que entren y salgan.



lo que caminamos á pie desde *Rumiyacu* á *Yanayacu*, formé concepto que del un varadero al otro habrá unas diez leguas, y componiéndose el camino por tierra, que puede hacerse á poca costa, por ser todo el monte pampa, podrá transitarse comodamente con cargas y á pie en ménos de dos dias. Por esta causa, digo, que es falsa la noticia que dieron al Padre Girbal los Gentiles, ó que fué mal entendida; pues dixerón que desde el río de Santa Catalina salieron á una pampa hermosa, y arrasando por ella las canoas, las pasaron al río *Chipurana*, empleando en este trabajo un solo dia. La verdad es, que los Gentiles ó fuéron por otra quebrada, ó arrasaron las canoas y las dexaron en *Rumiyacu*, y pasaron á pie en un dia hasta el *Chipurana*, en donde hicieron balsas.

Dia 23. ☐ Embarcados en la canoa de los *Cumbasas*, nos dirigimos por el *Yanayacu*, y á las 2 de la tarde entramos en el *Chipurana*. Este es un río tan caudaloso que no solo es suficiente para la navegacion de las canoas, si que pueden surcar por él barcos grandes. Á las 4 de la tarde encontramos unos Indios *Cumbasas* que subian con canoas cargadas de sal para *Manoa*, hicimos noche en la orilla, y cenamos abundantemente de la mucha caza que habian cogido en el monte.

Dia 24. ☐ Bien proveidos de saginos y aves para el resto de nuestro viage por los *Cumbasas*, seguimos

---

gan por los ríos *Chipurana* y *Santa Catalina*. Tambien ha mandado que en el Pueblo de *Cumbasa* se fabrique una casa ú hospicio en donde deberá residir un P. Misionero con el título de Presidente, y con el cargo de custodiar las herramientas, y demas cosas necesarias para *Manoa*, y enviar prontamente todo lo que pidan los PP. Conversores.



mos navegando desde las 7. de la mañana hasta las 6. de la tarde que paramos, tres leguas ántes de la unión del *Chipurana* con el *Huallaga*.

Día 25. ☐ Comenzamos á navegar á las 5 de la mañana, y á las 6 entramos en el *Huallaga*, é hicimos pascana en una playa llamada *Crisostocua*. Aquí advierto que tardamos dos dias en la baxada desde el *Yanayacu* al *Huallaga* porque nos demoramos con los *Cumbasas*, y porque los Indios baxaban cazando y pescando por las orillas; pues navegando regularmente desde el *Yanayacu* puede baxarse por él, y por el *Chipurana* en un dia hasta el *Huallaga*.

El restante viage hasta *Cumbasa* y *Lima*, lo hicimos subiendo por el *Huallaga*, descansando muchos dias en todos los Pueblos del tránsito, hasta que finalmente aportamos á San Antonio de *Playa-grande*, desde el qual salimos por el camino nuevo á *Huanuco*, y llegamos con toda felicidad á *Lima* en 14 de Agosto de 92. Omito la descripcion de dicho viage por hallarse referida con toda claridad en el de V. P. R. y del P. F. Narciso Girbal y Barceló en los *Mercurios* de 31 de Julio y 25 de Septiembre de 91.

De lo dicho en el Diario se sigue, que en 12 dias puede pasarse desde *Manoa* á *Cumbasa*, en esta forma: desde la Concepcion á *Uxiabatay* 1, y estando baxo el *Ucayali* 2: de *Uxiabatay* al varadero de *Rumiyacu* 4: al de *Yanayacu* 1, y con cargas al hombro 2: al *Huallaga* 1, y á *Cumbasa* 4. De este se puede ir en 10 dias á *Manoa*; pues desde *Cumbasa* se baxa en 2 al *Chipurana*; por este se sube en 3 al varadero del *Yanayacu*: en 1, y siendo con cargas en 2 al de *Rumiyacu*: en otros dos á *Uxiabatay*; y en otros dos hasta la Concepcion. Con lo qual queda concluida la descripcion del nuevo camino, y paso á referir brevemente las observaciones que tengo hechas en el tiempo que he vivido con los

ron al principio unirse con los *Panos*, despues resolvieron vivir en Pueblo separado. Con este motivo habló el P. Marques al *Curaca* que residia en la península, diciéndole: que si juntaba en aquel sitio todos los *Conibos* de su parcialidad, pasaria á vivir con ellos para hacerlos christianos. Inmediatamente convocó toda su gente, y se convinieron en reducirse á Pueblo, y vivir baxo la direccion de dicho P. y en prueba de su palabra principiaron desde luego á fabricar la Iglesia y Convento, concurriendo todos los hombres y mugeres, grandes y chicos á limpiar el terreno que al P. le pareció mas oportuno, arrancando la yuca y camote que tenían plantados en dicho sitio. Quando yo sali de *Manoa*, quedaban trabajando con el mayor fervor en la fundacion de dicho Pueblo, á quien se le ha puesto por nombre *San Antonio de Padua de los Conibos en Ucayali*, y segun el número de los que van concurriendo, esperamos que se juntarán mas de doscientos matrimonios.

La nacion de los *Chipeos* no se atreve á llegar á nosotros, temerosos de los *Panos*; pero nos enviaron á decir con mucho secreto los deseos que tenían de ser nuestros amigos, y de pacificarse con los *Panos*. Dicha nacion es muy crecida, de manera que si baxan los que viven en las riberas de los rios *Pixi*, *Tamaya*, y *Aguatia*, se juntarán hasta unas cien canoas. Los PP. han prevenido ya á los *Panos*, y les han exhortado á que admitan la amistad con que les bridan los *Chipeos*, y están prontos para admitirla; pero se les concederá con la condicion de que baxen á vivir cerca de los *Panos*, para lo que será preciso que haya prevenido un Sacerdote para dirigirlos, y lo mismo será necesario practicar con la nacion de los *Piros*, que al tiempo de mi salida venia baxando ya por el *Ucayali* á visitarnos, y segun va preparándose la mies, es preciso que haya dispuestos y prevenidos muchos operarios, y muchos auxilios; porque



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 15. DE NOVIEMBRE DE 1792.

## CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

IN embargo de que al principio tuvimos por conveniente la union de todos los *Panos* en el *Sarayacu*, desde de haberse descubierto el nuevo camino de la *Lana* de Santa Catalina y rio *Chipurana*, parece que será más útil que el Pueblo de los *Panos* llamado *Uxiabatay*, qual está sito en la orilla de un caño de dicha *lana*, perseverare establecido en el mismo sitio, para que sirva de descanso y auxilio á los caminantes en la entrada y salida desde *Manoa* á *Cumbasa*. En el día se componen dicho Pueblo de unos veinte matrimonios, á los quales podrán juntarse los que no estuvieren contenidos en el *Sarayacu*, y quince familias de la misma nacion, que viven en otro Pueblecito llamado *Uxiabatay*.

La segunda nacion que nos declaró querian amarse con nosotros, y ser christianos, fué la de los *Colos*, establecidos la mayor parte en una península que forma el rio *Ucayali* distante una legua del *Sarayacu*, y si se sube por el rio. Los demas de esta nacion, viven derramados en varias partes, y aunque prometie-



En quanto á los usos y costumbres de los *Peruanos* y *Conibos* que son unas mismas, ya se dió noticia en el *Mercurio Peruano* del día 2. de Octubre de 91. por cuya causa en cumplimiento del mandato de V. P. R. diré solo brevemente lo que les he visto practicar en el tiempo que he vivido con ellos. Así los hombres como las mugeres de ambas naciones, son corpulentos, robustos, mas blancos y bien agestados que los *Peruanos*, á excepcion de algunos á quienes las madres les entabillan las cabezas, con lo que les forman las frentes y cabezas disformes y chatas. He visto agujerearles el labio inferior y la nariz, y les ponen en los agujeros unos pitones de plata, y una patenita del mismo metal. En los brazos y piernas se ponen los hombres varias sartas de dientes de monos, y se pintan todo el cuerpo de negro con el zumo de una fruta redonda, como una *licuma*, que llaman *Vito*: á las rayas y figuras que han formado con el negro, sobreponen otras roxas con achote, que se cria con la mayor abundancia, y con estos colores ordenan todo su cuerpo sus pinturas con mas ó ménos perfecta simetría, segun la habilidad de cada uno. Todos van generalmente desnudos, así hombres como mugeres, por el monte, chacras y rios, y en el Pueblo los hombres llevan una camiseta de algodon, y las mugeres una pampañilla que les cubre desde la cintura á la rodilla. Los PP. han logrado con sus exhortaciones, que vayan á la Iglesia con un rebocillo que les cubre desde el cuello á la cintura. Todos se dexan crecer el pelo hasta las cejas, y por detras le dexan tendido por las espaldas.

Sus casas son unos grandes galpones cercados de caña ó de palos, con su cubierta de palmas muy unidas, y listosamente entretexidas: en cada galpon viven quatro, ó cinco familias sin mas distincion ni division que el sitio que ocupa la cama y el fogon de cada una: los mas duermen en el duro suelo, cubierto solamente

con esterillas de Palma, y su toldo de tocuyo para libertarse de los sancudos, siendo pocos los que usan de barbacoas. Todos sus haberes y alhajas se reducen á una hacha, machete, cuchillo, fisga, y anzuelo para pescar: macanas arcos, y flechas para pelear; ollas para cocinar, y conservar el mazato para embriagarse. Quando en algun galpon hay abundancia de mazato, tocan la caja ( que cada galpon tiene la suya ) para que todos los del Pueblo concurren á beber, y vienen al convite con sus arcos, flechas y macanas; y acabada la bebida se ponen á danzar con las macanas al hombro, dando vueltas, y gritando como unos locos. Tambien crian en sus casas gallinas, patos, y algunos saginos, y loros.

En quanto á la comila, usan generalmente del plátano, yuca, camote, zapallo, y de toda especie de caza y pesca, que tienen con muchísima abundancia. Si alguno entra á sus casas á las horas del comer, le hacen sentar, y le franquean liberalmente y con agrado todo lo que tienen, especialmente siendo de otra nacion, como hemos observado lo practican con los *Lamistas*: tambien hemos advertido, que si se les da alguna cosa de comer, la reparten entre todos los que se hallan presentes.

Quando alguno tiene necesidad de hacer alguna chacra, se juntan todos los del Pueblo, le rozan el sitio correspondiente, despues concurren á quemarlo, y limpiarlo, y hacen entrega de él á su dueño, quien les paga su trabajo, convidándoles á beber mazato en su galpon, en donde se divierten y baylan al son de sus caxas con grande algazara y bulla, hasta que comunmente embriagados se retiran á sus casas.

Son muy puntuales en servir y asistir á los PP. conversores, trayéndoles diariamente con el mayor agrado y abundancia todo lo necesario de lo que produce y cria la tierra y los rios: obedecen quanto se les ordena, y piden licencia á los PP. quando quieren ausen-



tarse por tres ó quatro dias á divertirse, ó á otras diligencias.

Todo su anhelo es mostrarse valientes; y el modo de reñir, quando entre ellos hay alguna contradiccion de palabras, es asirse mutuamente de los brazos, dar muchas voces y silvos, y para declarar ó manifestar su enojo hieren con los pies la tierra con repetida y acelerada violencia.

Son muy flojos en el trabajo; pues lo mas del tiempo lo emplean en comer, beber y dormir. Las mugeres ( que los *Panos* solo tienen una ) son las que cargan con el mayor trabajo; pues ellas traen la leña y agua para cocinar, los plátanos y yucas para el sustento, y hacer mazato, y quando salen al monte, ó al rio, vienen cargadas con la caza ó pesca que ha cogido el marido. Quando se ausentan por algunos dias llevan consigo toda su familia y quanto tienen en sus casas; pues como llevo dicho, todos sus haberes se reducen á unas pocas herramientas, algunas ollas, y las armas que usan. En la navegacion por los rios trabaja la muger en el gobierno de la canoa, tanto ó mas que el marido, y quando llegan á la pascana, se tiende este en tierra, y la muger se ocupa en buscar leña y cocinar, y en ayudar á hacer el rancho en que duermen para libertarse del sereno ó aguaceros, que son muchos y continuos en estos paises, y los mas vienen acompañados de grandes tempestades, relámpagos y truenos, y en llegando á un Pueblo ó rancheria de su misma nacion ó de otra de sus amigas, se embriagan; y de tales borracheras se originan generalmente peleas, golpes, heridas y enemistades entre unos y otros, y regresan á sus Pueblos contando cada uno sus valentias y proezas, las que siempre tienen presentes, aunque hayan sucedido muchos años antes, así con ellos como con sus antepasados; pues van pasando.



pasando por tradición de Padres á hijos.

Con el temor que siempre tienen de ser invadidos de naciones enemigas, y especialmente de los Viracochas, usan de todas las precauciones que pueden practicar los mas advertidos para que no los cojan de sorpresa. Con este fin tienen apostados sus centinelas así en las inmediaciones de los ríos, como en otros lugares interiores de la montaña, y apenas advierten algun rumor, ó llegada de gente extraña, corre la voz hasta los Pueblos, y se juntan prontamente en unas rancherías que les sirven de fortalezas, las quales están bien surtidas de arcos, flechas y macanas, y velan siempre en su custodia seis ú ocho hombres de los mas esforzados; y así lo practican en el día por la parte que nosotros entramos á sus tierras; pues todavía no se les ha quitado el recelo de que podemos entrar blancos y soldados, á los quales temen tanto, que los llaman *Yuxi*, que en su idioma quiere decir *diablo*. En los costados de dichas rancherías, que miran ácia los ríos, ó partes por donde puede acometerles el enemigo, tienen abiertas muchas ventanillas para poder divisarlos por ellas, y manejar, estando á cubierto, sus armas en caso necesario.

Con el mismo intento crían, así en los Pueblos, como en las referidas rancherías, muchos y grandes perros, los quales al menor rumor los despiertan con sus aullidos, y oyéndose estos de unas en otras partes, se ponen inmediatamente todos en arma. Para quando llegue el caso de no poder defenderse por ser superiores las fuerzas enemigas, tienen formadas en lugares apartados y ocultos de la Montaña, grandes chacarías de todo comestible, para retirarse á ellas y surtirse de lo necesario durante la persecucion: y quando temen las tales invasiones, destruyen las chacras confinantes con sus Pueblos, para que no hallando los enemigos que comer, se vean precisados á retirarse prontamente, como sucedió quan-

do esperaban nuestra llegada, pues sospechando que tal vez iríamos con soldados para aprisionarlos, destruyeron varias chacras de yucas y plátanos, y botaron al río mas de treinta arrobas de cacao que nos habian prevenido. De todo lo qual nos informó un christiano apostata de la Laguna que hallamos viviendo con ellos.

Sin embargo del temor que tienen á los Soldados y Viracochas, la necesidad de herramientas para el cultivo de sus chacras, les obligaba á juntarse y baxar por el río *Ucayali* con todas las precauciones posibles á los Pueblos de las Misiones de *Maynas*, distantes mas de cien leguas, para conmutar por herramientas, algodón, y mantas muy finas que texen sus mugeres, y otras efectos y animales que se producen y crían en sus tierras, como la canela, el mani, loros &c. Es tanto el aprecio que hacen de las herramientas, que por una hacha ó machete daban una canoa, cuya fábrica les habia costado muchos meses de indecible trabajo y fatiga; por esta causa quando baxaban á su comercio, iban dos personas en cada canoa, y despues subian ocho ó diez en cada una, y apenas llegaban de su viage, conmutaban por triplicados efectos las herramientas con los de su Pueblo, y liemos advertido que el referido tráfico y comercio lo usaban solamente aquellos que se preciaban de mas valientes y poderosos en el Pueblo, sin embargo que todo el caudal del mas hacendado y rico se reduce á una hacha, un machete, un cuchillo, algunas Canoas, anzuelos, y otros instrumentos de pescar.

*Se continuará.*

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1792.

## CONCLUYE EL PAPEL ANTECEDENTE.

**E**N las Guerras que frecuentemente tienen unas naciones con otras, hay muchos muertos y heridos de una y otra parte; y la que vence, conduce a su Pueblo los prisioneros por esclavos suyos, de los cuales hay varios entre los Páños de las naciones de los Nianaguas, Remos, Mayorunas, ó Barbudas, Panataguas, Amaguacas, y Chipeos, que viven muy contentos, porque los tratan con tanto amor y cariño como si fueran sus hijos, y los casan con sus hijas, y ellos se juntan en matrimonio con las mugeres cauiyas, lo que practican de esta manera; porque su fin es aumentar el número de los individuos de su nación.

Sin embargo de la liberalidad que usan, según he dicho, en franquear sus comensales a los de otros Pueblos y naciones que llegan a visitarlos, son sumamente codiciosos en orden a las herramientas, y sienten mucho que los PP. repartan hachas, machetes, abalorios, y otras fincieras, a los que vienen a visitarlos, y se valen de varios medios para persuadir a los PP. de que hagan semejantes



jantes regalos, segun experimentamos en una ocasion, en que los PP. prevenian hachas y machetes para ir á amistar y reducir á Pueblo á varios Infieles que vivian dispersos. Apénas lo supieron, se valieron de tales medios, y usaron de tantos ardides, que no se logró por entónces el efecto deseado.

Quando advierten que alguno se halla enfermo de muerte, concurren á su casa todos los del Pueblo, y prorrumpen en un horroroso llanto, y con grandes voces y alaridos manifiestan al enfermo su sentimiento, en cuyo exercicio perseveran por espacio de media hora; y en conociendo está ya satisfecho el enfermo de que á todos les pesa su muerte, se retiran á sus casas: inmediatamente que espira, los parientes mas cercanos se cortan el pelo en señal de duelo y sentimiento: despues se juntan cada noche por espacio de dos lunas en la casa del difunto, en donde por el tiempo de un quarto de hora perseveran dando fuertes gritos y alaridos, quiebran todas las alhajas de la casa, como son ollas, platos &c. queman los arcos, flechas, macanas, y todo lo que ha usado el difunto, y no encienden candela en el fogon y sitio en que se habia cocinado; pero ya, gracias á Dios, hemos logrado que no practiquen semejantes abusos y disparates. Tambien hemos conseguido que no los entierren en sus casas como lo hacian, poniéndolos en unas grandes ollas: en el dia fabrican ya caxas, y traen á enterrar en la Iglesia á los que mueren con el bautismo, y á los que mueren sin él, dexamos que los entierren fuéramos del Templo.

Quando se les muere el *Curaca*, andan muy tristes y dispersos, como un ejército sin cabeza, haciendo mil cálculos y observaciones para el acierto en la eleccion: pero ya viven sin este cuidado, pues están todos convenidos en obedecer por su *Curaca* á aquel que el P. les nombra, y en efecto, habiendo muerto el *Curaca*

*raca* de los *Conibos*, instituyó y nombró el P. Fray Narciso por *Curaca* á uno de la misma nacion, que le pareció mas á propósito, y todos le rindieron inmediatamente la obediencia, y executan luego quanto les ordena para el mejor régimen y felicidad de su Pueblo, y de cada uno de los individuos de su nacion. Otras muchas cosas han observado los PP. Conversores sobre los *Panos* y sus costumbres, de las cuales darán parte á V. P. R. quando tengan mas completo conocimiento de las leyes, costumbres, virtudes y vicios de las naciones inmediatas, que segun mi parecer serán las mismas, ó se distinguirán muy poco de las de los *Panos* y *Conibos*. En cumplimiento de lo ordenado últimamente por V. P. R. voy á hablar brevisimamente de los animales y frutos, de que abundan aquellas feracísimas tierras y sus caudalosos rios.

El *Ucayali* que compite con el caudal de sus aguas con el Marañon, ó Amazonas, y los innumerables rios y lagunas que le entran por una y otra parte de la inmensa *Pampa del Sacramento*, crian infinita variedad de peces muy grandes y de particular gusto, quales son las gamitanas, las doncellas, los pacos, los zúngaros, y otros; de los quales cada uno pesa mas de una arroba, y se pescan con tanta facilidad y prontitud, que no cuesta mas trabajo que echar el anzuelo, y tirarlo afuera; pues seguramente se saca alguno de los dichos pescados, y los Gentiles con sus flechas ó fisgas cogen en media hora pescado para una semana. El mas delicado y sabroso entre todos es segun mi parecer el que llaman *Paise*, cuya larga lengua es de un hueso firme como el marfil, y áspero como una lima. He tenido la curiosidad de medir la longitud de algunos, y la he hallado de tres varas de largo, y dos de grueso. Las vacas marinas son unos pescados que abundan infinito, y tan grandes que pesan quatro quintales. Es  
mu-



mucha la utilidad que se saca de ellas por estar formado su cuerpo con unas grandes listas de gordo y magro; con lo primero nos suitimos de manteca, casi tan suave y sabrosa como la de puerco; la que nos sirve para cocinar y para las luces; y de lo segundo nos aprovechamos como si fueran magras de puerco, pues tiene el mismo sabor y gusto. Sin embargo de que la Vaca marina, y el Paise son animales de tanta mole, los pescan hasta los muchachos, arrojándoles y clavándoles un arpon con puntas de fierro muy agudas, de las que no pueden desprenderse, y mueren desangrados. Apenas muere, sube sobre las aguas, y lo tiran de la soga del arpon, la qual nada siempre sobre las aguas en virtud de un palo en que esta atada; luego lo arriman á la orilla en donde lo despedazan, ó ponen debaxo de él la canoa llena de agua, y vaciándola prontamente con un mare, sube la canoa, y acomodan el pescado en su buque, y lo conducen á su puerto. No hablo de otras especies de pescados, porque son infinitas, y por ignorar los nombres de cada especie. Algunos dias me puse á pescar con anzuelo por diversion y gusto, y apenas habia vez que echase el anzuelo sin sacar uno u otro pescado. Ni es ménos abundante la especie de charapas ó tortugas de mas de una vara de largo y media de ancho. Son anfibios que se mantienen en el *Ucayali* y en sus playas, adonde salen á poner sus huevos en los nidos que forman en la arena; en los que ponen mas de 60 huevos, casi tan grandes como los de las gallinas; y solo se distinguen de estos en que son redondos, y en lugar de cascara tienen una piel muy fuerte, y casi todo lo que tienen es yema: son comida gustosa, aunque muy expuesta para empachos. La pesca de dichas tortugas se hace principalmente en las playas, adonde salen millares quando es tiempo de poner los huevos, y en un instante quedan aseguradas quantas quieran cogerse, con solo el



El trabajo de voltearlas, ó volverlas de arriba abaxo: luego matan los gentiles las que necesitan para su manutencion, y las de mas conducen á sus charaperas, que son unas pequeñas lagunas formadas de propósito para conservarlas, y para que no salgan tienen cerradas con palos las referidas charaperas.

Tambien se crían en el *Ucdyali* bufeos y caymanes ó lagartos muy grandes. Estos persiguen á los Indios quando pescan gamitanas, y para defenderse de tan fieros animales sacan el vientre de dichos pexes, y lo arrojan á los lagartos, los quales con la presa se apartan inmediatamente de aquel sitio.

Lo mas admirable y vistoso que tiene la montaña, es la multitud y variedad de aves, cuyos nombres ignoramos: las que conocemos, y son las que mas abundan, se llaman pangies, piures, pavas, perdices, gallinas, carpinteros, silvadores, garzas, loros y guacamayos, las quales todas son comestibles. Ni es menor la diversidad de animales terrestres que corren en manadas por las Pampas, entre los quales abundan los jabalies ó saginos, las guaguarnas, que son casi de la misma especie, las achavacas, y monos de mil especies y figuras. Tambien se crían en la espesura de la montaña tigres, y son muy grandes, y leones chicos: cuyas fieras solo son temibles quando camina alguno solo; pues en viendo al hombre acompañado, huyen y se ocultan en el monte.

Toda la tierra que hay desde el *Ponguillo*, el qual está un dia distante de *Lamas*, hasta el *Marañon* y hasta *Manoa*, es llana y poblada de árboles elevadissimos, que tampoco conocemos á excepcion de los mas comunes, que son los cedros, palos amarillos, caobas, robles, cocobolos, palmas, canelos, cacao, y otros varios de excelentes medicinas y resinas, de los que sacan el bálsamo de copayba, la sangre de drago &c. Así mismo abundan

abunda una especie de árboles que tienen el tronco y las ramas huecas, y en ellas fabrican miel y cera, como la del norte, unas abejas mucho mas chicas que las de España. Las palmas producen sabrosos dátiles, y de sus cogollos ó palmitos hacemos un plato muy suave y delicado, y no es de menor suavidad y gusto el que se hace del cogollo de la chonta, de cuyo tronco fabrican los Gentiles sus arcos, macanas, y puntas de flechas por ser madera durísima. Tambien es mucha la variedad de frutas muy gustosas al paladar, como son el zapote, la anona, el mamey, el palillo, las granadillas, y las papayas. Hay otros árboles, cuyos nombres ignoramos: los quales producen unas frutas como ciruelas, y otros unos racimos á manera de uvas, y ambas especies son muy delicadas y sabrosas. La variedad de yerbas y de hermosas flores, que recrean los sentidos con la suave fragancia de su olor y hermosura, es inmensa.

Todas las tierras inmediatas á las poblaciones, están rozadas y divididas en chacras, en las quales abundan las yucas, los plátanos, los camotes, las piñas, la caña, el maíz, el mani, los zapallos, las sandías, el tabaco, el axí; y todo el terreno es muy á propósito, no solo para dichos efectos, si tambien para el arroz y frixoles &c. de todo lo qual tenemos ya formadas tres chacras, una de piñas y caña, otra de arroz (que quando yo salí estaba ya para cosecharse), y otra de todos los referidos frutos. Es quanto puedo decir en cumplimiento de lo mandado por V. P. R. y aunque nada he dicho sobre el oro y plata, no dudo que se halla en los rios que desembocan en el *Ucayali*; pues lo usan los Indios que pueblan sus riberas. Dios guarde á V. P. R. muchos años. Lima y Septiembre 5 de 1792.

B. L. M. de V. P. Su humilde súbdito

Fray Juan Dueñas.

Co-



**COPIA DE UNA CARTA QUE DIRIGIO AL R.  
P. Guardian de Ocopa el Señor Coronel Don Francisco  
Reguena, Gobernador de la Provincia de Maynas, en la  
que se manifiesta el incomparable católico zelo  
con que prosigue auxiliando á los Misioneros  
de Manoa, y el ardiente deseo con que  
anhela por la Conquista espiritual del  
Ucayali, y Pampa del Sacramento.**

**M**UY Reverendo P. Fr. Manuel Sobreviela  $\equiv$  M.  
R. P. y Señor mio de toda mi estimacion: contestando  
á su muy apreciable carta de 27 de Octubre del año pa-  
sado, en que me comunica la segunda entrada al Uca-  
li del zelo P. Girbal con sus compañeros, le consi-  
dero ya bien impuesto de los auxilios que se dieron pa-  
ra ella por mi Teniente de Gobernador, y despues por  
mi con el motivo de haberme retirado de los dominios  
Portugueses, como en dos ocasiones distintas le tengo  
participado, disponiendo en estos dias un expreso á Ma-  
noa para remitir los intérpretes *Panos*, que el mismo P.  
Girbal me tiene pedidos, habiendo antes mandado un Jus-  
ticia Xevero inteligente en la herreria por haber muer-  
to el maestro Omagua, que fué á aquella Reduccion. Es-  
te segundo expreso lo mandaré por *Chipurana* para que  
se aclare mejor este camino. No dude V. Rma. que ha-  
ré quanto de mi parte penla por ver lograrlos sus apos-  
tólicos intentos.  $\equiv$  No puedo expresar á V. Rma. quan-  
to he estimado la Coleccion de *Mercurios* que tratan  
de sus viages, y especialmente el Mapa que formó de los  
rios y países por donde están extendidas las Misiones de  
su Colegio. Esta especie de Papeles son muy de mi agra-  
do, y con razon le empeñaron á darlos á la estampa esos  
Señores tan amantes de su Patria: todos le debemos dar  
las gracias por el útil fruto de sus viages y tareas. La  
América despues de tres siglos de Conquista está bien



escasa de Cartas y Mapas que la den á conocer, atrasada entre los hombres mas sabios de ella la Geografía, y el Estado sin poder sacar las ventajas y utilidades que ofrece por faltarle los conocimientos bien detallados de su situación, que le son necesarios. Esta parte del *Perú* queda ahora bien ilustrada por V. Rma. y por algunos dias casi no se ha apartado de mi vista el Mapa: tanto he estado con él complacido; de suerte que puedo asegurarle que sin tener otro presente, podria dibuxarlo. Pero ¿qué tropel de reflexiones y proyectos no me ha ofrecido la vista reflexiva de dicho Mapa, sobre el modo de asegurar la Conquista de las naciones que habitan el *Ucayali*, *Pachitea*, *Paro*, y demas que á estos tributan agua: sobre la especie de embarcaciones que debían usarse por ellos: sobre el comercio de los frutos que dichos terrenos ofrecen; y en fin de todos los beneficios que la Religión y el Estado pueden prometerse de una gran parte de este continente, hasta ahora poco conocida y bien despreciada? Mis ocupaciones no me dan lugar á extender mis pensamientos: puede ser que algun dia tenga proporcion de comunicárselos: entre tanto, no dexe V. Rma. de participarme quanto se haya adelantado en orden á la apertura del camino desde el Pueblo de *Pozuzu* al *Mayro*, y demas previas operaciones para la conquista espiritual del *Ucayali*, por la conexión que estas noticias tienen para hacer eficaces los auxilios que de estas Misiones puedan ser necesarios al propio objeto. Así mismo no dexe V. Rma. de exercir la fina voluntad que tengo de servirle, mandando quanto guste.

Dios guarde á V. Rma. muchos años. Xeveros 2 de Julio de 1792.

B. L. M. de V. Rma.

Su mas afecto atento y seguro servidor

Francisco Requena,

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1792.

CARTA REMITIDA Á LA SOCIEDAD CON LA  
siguiente Disertacion.

SEÑORES AMANTES DEL PAIS.

**M**UY Señores míos: vuelvo á ocupar la atencion de Vms. con la siguiente Disertacion, que por ser facultativa y de operacion manual, solo interesa precisamente á un corto número de lectores; pero no dudo de la estimacion y aprecio con que la admitirán los sabios y eruditos Patriotas, si se exáminan no tanto mis talentos, quanto los derechos que exige la *Sociedad* y la beneficencia pública. Estos son los objetos á la verdad que disiparon desde el principio los temores de una critica severa; y en reconocimiento de la indulgencia con que ha mirado el Público mis débiles producciones, ofrezco la presente para que los Profesores inventen otros arbitrios ingeniosos, y mas sencillos, si acaso no agradan los que van á verse en esta Disertacion.

Nuestro Señor guarde á Vms. muchos años para lustre y ornamento del Perú. Lima y Octubre 2 de 1792.

Señores: B. L. M. de Vms.

Joseph Torpas de Ganarrilla.

X 10

DI.



# DISERTACION DE CIRUGIA SOBRE UN ANEURISMA del labio inferior.

1. UNA de las enfermedades que no conoció Hypocrites (1) y que por su esencia y por su caracter exige la atencion de los Cirujanos, es la que se conoce con el nombre de *Aneurisma*. Este es un tumor a la verdad, que se forma únicamente en las arterias; y es mas ó menos peligroso, segun la parte que ocupa, y segun la causa producente. Así vemos los *Aneurismas* que igualmente comprehenden las mas principales arterias del centro, como las mas exteriores ramificaciones de la circunferencia; pues aunque ellos se dividen en verdaderos y falsos, en primitivos y consecutivos &c. jamas dexan de tener un mismo origen; y se observa practicamente que unas veces vienen de causa interna por la atonia ó debilidad de la misma arteria, por una linfa acre y corrosiva que fluye de un absceso inmediato, y destruye en parte sus túnicas &c. y otras veces se ocasionan de causas externas, como son golpes, caídas, esfuerzos, picaduras &c. Los *Aneurismas* que se presentan en parage competente, como el brazo, se curan por lo comun con operacion manual, y los que aparecen en otras partes, como la garganta, segun Aecio (2) solo admiten una cura paliativa con el emplasto de cipres que recomienda por maravilloso en esta enfermedad.

2. Los Autores que siguiendo á Galeno (3), Aecio,

(1) *Aneurismatis mentio non fit apud Hippocratem, quantum novi. Wansvieten Comment. in Hermann. Boerhav. Tom. 1. Aphor. 178. pag. 146.*

(2) *Tetrab. 7. Serm. 3. Cap. 10. Pag. 916.*

(3) *Lib. de Tum. præternat. Cap. 11.*



do (4), y Paulo Egineta (5) sostuvieron por tantos siglos a la faz del Universo, que quando los *Aneurismas* provenian de causa interna, estaba la arteria simplemente dilatada, y quando eran de causa externa era infalible la solucion de continuidad (6), mudaron de sistema luego que floreció Juan Fernelio (7), segun Mr. James (8), que fué el primero que conoció los *Aneurismas* de causa externa, en que la membrana arterial estaba dilarada, y no rota: opinion que siguió Vesalio, y se confirmó claramente en un *Aneurisma* de la espalda, que observó en compañía de Adulpho Occo y del célebre Anatomista Achilles Grassér que fué el que hizo la diseccion del cadáver, y se halló la Aorta prodigiosamente dilatada, y con mucha sangre grumosa. En la misma Aorta vió Mr. Litre (9) un *Aneurisma* que solo tuvo por causa el pequeño diámetro de las arterias subclavias y axilares. En las Memorias de la Academia Real de las Ciencias se lee la observacion de un hombre, que en el acto de cazar volvió la cabeza del lado derecho con tal fuerza, que apenas pudo colocarla despues en su situacion natural, y así continuó hasta los quince meses en que murió, sin poder tragar, ni respirar libremente. En la diseccion se halló la Aorta extraordinariamente dilatada, un gran saco aneurismal en la subclavia derecha, el esófago, y la traquiarteria muy estrechos por este sa-

---

(4) Loco supra cit.

(5) Lib. 6. Cap. 37.

(6) Dionisio Daza Cirug. teoríc. y pract. Lib. 2. Cap. 39. Pag. 213.

(7) Nació en Clemonr el año de 1485. segun Douglas en su Bibliogr. Anat. specim. ó en el de 1506. segun Andres Goelicke en su Hist. Anatom. nova et antiq.

(8) Dicción. Univers. de Medicin. Art. *Aneurisma*.

(9) Mem. de la Acad. Real de las Cienc. año de 1712.

co, las clavículas divididas, y un pedazo del hueso que faltaba al esternon se vió encerrado en dicho saco aneurismal, sin poderse comprender tan peregrino fenómeno (10).

3. En efecto, como todos los *Aneurismas* se forman únicamente en las arterias, y estas son las que distribuyen la sangre por todo el cuerpo, pocas son las partes en donde no se ha visto esta cruel enfermedad. Pero como una proposición de esta naturaleza exige unas pruebas positivas y seguras, dexémosnos de raciocinios puramente especulativos, y pasemos con crítica y erudición á exáminar los hechos que refieren los Autores. Theophilo Bonet (11) dice que vió á un Sacerdote muy sano y robusto que murió de repente por un *Aneurisma* de la arteria axilar, originada de una especie de carne blanca y medio cartilaginosa, que ocupaba este canal con una adherencia tan considerable que le costó mucho trabajo separarla con el escarpelo. Fantono, citado por el mismo Bonet (12), halló vacías las arterias iliacas por unas concreciones poliposas que habia causado un *Aneurisma* en la Aorta con extravasación de sangre entre las tunicas del mesenterio. Lancisio (13) observó algunos *Aneurismas* en las arterias iliacas y celiacas. Manger (14) hace memoria de otras en las arterias temporales. Vido Vidio, citado por Mr. James (15), habla de un *Aneurisma* que ocupaba toda la redondez de la cabeza, y habiénd-

---

(10) Idem. año de 1721.

(11) Sepulchret. T. 1. Lib. 2. secc. 11. Observ. 12. Pag. 586.

(12) Loco supra cit.

(13) De motu cord. et Aneurism. Pars. 2. Lib. 2. Cap. 3.

(14) Bibliot. Anatom.

(15) Loco supra cit.



biéndose ofrecido el célebre Falopio á la operacion, se acobardó despues en el acto de hacerla por lo grueso del tumor, y por la prodigiosa dilatacion de la arteria.

4. En consecuencia de una contusion, observó Antonio Haen (16) un *Aneurisma* en la arteria epicrania, del tamaño de un huevo de gallina, y otro de causa interna en la arteria poplitea de resultas de una erisipela que tuvo un hombre junto al tobillo tres meses ántes, y al fin se le hizo un absceso cerca de la corva, que abierto por un Cirujano perito corrió muy bien los cinco primeros días de la digestion, y al entrar al sexto le vino tal fluxo de sangre, que no bastando los remedios, murió dentro de doce horas: lo que le obligó á hacer la apologia del Cirujano con unas razones muy convincentes y poderosas. Allí mismo habla de otro *Aneurisma* de causa interna, que él llama universal (17), porque la pulsacion del corazon se percibia con la vista y el oído, no-

---

(16.) Ratio medendi, T. 2. Part. 4. Cap. 2. y part 5. Cap. 6.

(17) No hace muchos años que murió de resultas de una Cachéxia Doña Ines Manrique de Lara, una de las mas principales Señoras de esta Capital, que mientras vivió se vió precisada á sangrar con frecuencia, por las disposiciones aneurismáticas de causa interna, que le observó entre otros médicos el Doctor Don Cosme Bueno, que lo fué de cabecera muchos años, y con ocasion de hablar del *Aneurisma* Prothopático de Antonio Haen, me refirió esta observacion en presencia del enfermo y de Don Felipe Bosch, y tuvo la bondad de examinar por sus manos este *Aneurisma* verdadero, comunicándonos lo mas esencial en esta materia: efectos propios de su predileccion á mi persona, y á quien debo con una inviolable gratitud las luces de la Anatomía teórica.



notándose esta misma pulsacion en las dos carótidas, en las ingles, en los tobillos, y en las arterias temporales. Ruischio (18) examinó otro de causa interna cerca del talon, del tamaño de una nuez, á quien tuvo por absceso un Cirujano, y le costó mucho trabajo despues de abierto contener el fluxo de sangre. En las narices nos presentan funestos exemplares Teophilo Bonet (19) y Schenchio (20) por haber herido los barberos los vasitos sanguíneos en el acto de cortar el vello con las tixeras, y esto mismo se dice que le sucedió al erudito célebre compositor Cornelio Alapide (21).

A

(18) Observ. Anatom. Chirurg. Centur. Observ. 34  
Pag. 37.

(19) Loço supra cit.

(20) Observ. Medicar. novar. admirab. Sec. Lib. 4.

(21) Encargo mucho á los barberos, que quando ajusten despues de afiladas las tixeras con el cornillo que llaman fiel, cuiden mucho de que las puntas queden iguales y en debida proporcion con las dos asas, para que en el acto de servirse de ellas, no se sobrepasen, ó crucen las puntas en forma X, y se haga un corte mayor con daño y ruina del paciente; y no estoy léjos de creer que en esta inadvertencia consistió la desgracia que experimentaron por mano de sus barberos el ya citado Cornelio Alapide, Benedicto Veronense, y otros. Pero sin esta causa observé ahora quatro años tal fluxo de sangre de narices en Don Pedro Carrera Abastecedor de Pan, ó por el calor de la pieza en que estaba el horno, ó por la cólera que le ocasionaron sus criados esa noche en haberlo encendido mas de lo regular, ó por uno y otro que es lo mas cierto, que creí que se muriese entre mis manos, ya porque la sangre no cedia á los mas eficaces remedios que oportunamente le aplicaron otros Profesores que

5. A vista de tantas observaciones en casi todas las arterias, y otras muchas que omito por no fatigar á los lectores ( pues los Cirujanos no las ignoran, y para los Profesores de otras facultades son suficientes las que acabo de citar en prueba de mi opinion ), parece que no hay parte de nuestro cuerpo en que no se hayan visto *Aneurismas* peligrosos y mortales. En este concepto dimanado de mis débiles teorías estaba yo tambien, quando para mayor confusion de los que presumen saberlo todo, se me presentó un *Aneurisma* verdadero en un parage, en donde los Autores de Medicina y Cirugia no habian imaginado hasta ahora; pues no hay uno de quantos he leído estudiadamente en este particular, que haya dado pie-

---

que me precedieron en la asistencia, y ya porque no era mucho que la hemorragia fuese efecto de algun *Aneurisma* oculto del ramo de la carótida interna, que se hubiese roto por los motivos que acabo de referir, supuesto que tres meses ántes lo habia persuadido á que se sangrara con frecuencia ( lo que no quiso hacer en atencion á su avanzada edad ) por un *Aneurisma* verdadero poco mas ó menos de la magnitud de una nuez, que tenía en el carpo de la mano derecha ácia donde tomamos el pulso. Con este sobresalto le introduxe gradualamente muchas roscas de agárico en el foramen derecho, y con el dedo hice por mas de dos horas un punto de apoyo firme y seguro, con lo que cesó el impulso de la sangre que salia á caño seguido, después de haber evacuado por boca y narices tres ó quatro libras de sangre mas que menos, sin embargo de una sangría del brazo de ese lado de seis á siete onzas, que le ordenaron luego que apareció la sangre. Al dia siguiente lo visitó conmigo el D. D. Cosme Bueno, y viendo que la arteria se mantenía vigorosa como en un hombre de 60 años, quando á la sazón contaba Don Pedro Carre-

ceptos, ni la menor idea del modo ingenioso con que se han de tratar los *Aneurismas* de la boca y de los prolabios, cuya historia va á ser objeto de la presente *Dissertacion* que ofrezco al Público *Americano*. No hay duda que en esta obra, mucho mas que en las anteriores que llevo escritas, brillará admirablemente la indulgencia y equidad de los sabios Médicos y Cirujanos, para disimular los yerros y falta de otros requisitos esenciales que advertirán en esta operacion, debida únicamente á mi limitado ingenio, y á la necesidad de salvar la vida temporal de un hombre por seguir el consejo de *Hypocrates: in extremis morbis, extrema exquisite remedia sunt adhibenda* (22).

---

*Se continuará.*

---

ra 80 cumplidos, y que continuaban por intervalos muchos espantos de sangre (aunque por las narices se habia estancado desde que le apliqué el Agárico la noche ántes), se le practicaron quatro sangrías para disminuir la plenitud de los vasos, y en todas apareció una sangre muy flogística y gelatinosa. Tambien es digno de notar que el saco aneurismático del carpo, que examiné con todo cuidado á las diez horas de este suceso (pues en el acto de la hemorragia no hubo lugar para esta observacion) no disminuyó de magnitud, á excepcion de la tan qual lemitud y obscuridad del pulso en dicha parte respecto á la pujanza que tenia ántes, y experimenté de nuevo, como si no hubiera precedido nada de esto á los venientes dias de esta curacion.

(22) Aphor. 5. Secc. 1.



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 25 DE NOVIEMBRE DE 1792.

## CONCLUYE EL PAPEL ANTECEDENTE.

6. **D**ON Cristoval Gonzalez natural de Ronda en Andalucia, de edad de treinta años, de un temperamento sanguineo-bilioso, robusto de cuerpo, y de muy buena salud, me consultó sobre un tumor que desde ahora ocho años habia empezado a crecer visiblemente en medio del prolabio inferior, sin dolor, ni mutacion de color. Habiendo pasado al exâmen de la parte afecta, hallé reunidos perfectamente en el tumor, todos los precisos caracteres con que se manifiesta, y distingue un *Aneurisma* verdadero, de los otros abscesos impropios; por lo qual pasé á impedirle en lo sucesivo la aplicacion de un emplasto de ranas de que habia usado en otro tiempo con el fin de resolverlo. El diámetro de la boca cerrada naturalmente era de dos pulgadas y media: desde el un ángulo ó comisura hasta el principio del saco aneurismal, habia por cada lado seis lineas cavales: la dilatacion del ramo arterial de la carótida del lado derecho, que es por donde venia la sangre al dicho saco, empezaba quatro lineas mas adentro de la comisura: la elevacion que com-

prehendia toda la circunferencia del tumor, medido sobre el borde del prolabio inferior, de uno y otro canto de la comisura, en que formaba una especie de pirámide obtusa en el medio, y algo inversa ácia la barba, era de tres pulgadas y media; y finalmente todo el volumen del saco aneurismal seria de magnitud poco mas ó ménos de un huevo de paloma.

7. Advertido pues el paciente del riesgo de vida en que estaba con semejante *Aneurisma*, imploró con eficacia todos los socorros que ministra el arte, y se ofreció á pasar animosamente por una operacion prolixa y dolorosa, si yo le aseguraba un éxito feliz. En efecto, entre los signos conmemorativos que le hice presente para descubrir el origen de este *Aneurisma*, me aseguró únicamente que siendo de unos doce años de edad, en el acto de ajustar la cincha á una mula que estaba ensillando con el cuerpo algo inclinado ácia la izquierda, volvió esta con tal ímpetu á defenderse, que dieron ocico con ocico (23), de lo que le resultó al instante una gran contusion en el labio inferior con mucha efusion de sangre, y una especie de camarosis que se hizo entre la union de los dos dientes incisivos y mas delanteros de la mandíbula superior, dexando los correspondientes de la de abaxo, media línea mas adentro del nivel natural que guardan los restantes.

8. Habiéndose remitido absolutamente todos estos accidentes, jamas se volvió á acordar de aquel daño, ni aun

---

(23) El interesado me dispensará esta frase, porque no hallo otra mas significativa y propia para darme á entender; y tambien porque en las circunstancias que aconteció este fenómeno, no se puede decir, ni nadie quisiera creerme, que en premio de haber ajustado tan fuertemente la cincha, manifestó la mula su agradecimiento con darle un beso tan intempestivo y cruel.



aun con las frecuentes consultas que hizo sobre este tumor, ahora quatro ó cinco años, á varios Profesores de Cirugía residentes en Cadiz y Manila, con motivo de sentir mucho calor y una gran pulsacion en todo el labio inferior, siempre que se agitaba en algun exercicio fuerte y continuado; y en ciertas ocasiones quando por este calor ustivo se alteraba la cutícula que comprehendia el saco aneurismático, y en fuerza de esta ligera incomodidad solia morder con los dientes dichas escamitas, descubriendo intempestivamente el cuerpo mucoso ó reticular de *Malpighio*, experimentaba al instante una efusion de sangre de los ramitos capilares que rodeaban la capsula, y se detenía luego que bañaba la parte con agua fria. En esta inteligencia no dudé afirmarle para su consuelo, que aunque hasta ahora ningun Autor habia hecho la operacion del *Aneurisma* en los labios, yo me animaba á curarlo radicalmente si adhiriesen á mi dictámen otros sabios Profesores (sin los quales nada podia hacer como aconsejan *Hypocrates* (24) y *Aristóteles* (25), en virtud de los arbitrios ingeniosos y prudentes de que me iba á valer para esta curacion; pues entre lo cierto del mal, y lo dudoso del bien, dice el *Hypocrates Romano*: *Melius est aliquid cum periculo tentare, quam aegrum in desperatione relinquere* (26).

9. En fin, entre otros Profesores hice citar para una consulta á los Cirujanos que hoy llevan el primer nombre en esta Capital, quales son Don Felipe Bosch, Don Agustin Perez, y Don Francisco Mendoza, y por pluralidad de votos se resolvió la operacion del *Aneurisma* despues de las preparaciones generales. Señalado pues el día 18 de Julio de este año, nos juntamos en

---

(24) Lib. de Medic.

(25) Lib. de Princip. Regimine.

(26) Cornelio Celso. Lib. 1. Cap. 10. Pag. 84.



la casa del D. D. Joseph Espinoza Capellan del Batallion inmemorial de Lima, y en presencia del ya citado Don Felipe, Don Antonio Garcia, y mis amados con-  
 colegas Don Ramon Castro y Don Vicente Torres, empecé esta obra, introduciéndole una aguja corva en-  
 brada á distancia de media pulgada de la comisura iz-  
 quierda, y sacándola otra vez por otro orificio que se  
 hizo seis lineas mas arriba, se le puso una compresa  
 graduada por la parte inferior, y otra por defuera: lo  
 mismo hice en el otro lado, pero á distancia de una  
 pulgada, porque la dilatacion del ramo maxilar empe-  
 zaba quatro lineas mas adentro de la comisura (§. 6.) y  
 por la circunstancia de estar el labio algo inverso, como  
 se dixo alli mismo, venia paralela por todo el borde  
 hasta perderse en el saco. Hecho esto con la mayor bre-  
 vedad, di algunas vueltas en el enlace de dos hilos con  
 dos torniquetes de nueve lineas de largo, y despues de  
 bien ajustados á satisfaccion de los compañeros, di prin-  
 cipio á la dilatacion de la capsula para disecar la arte-  
 ria segun las reglas de Velazco y Villaverde (27):  
 abierto el saco con mucha dificultad por la renitencia de  
 sus tunicas, no haber en la parte un punto de apoyo com-  
 petente, y lo que es mas que todo, la prodigiosa ad-  
 herencia que se halló en los tegumentos, nos hizo variar  
 en el acto la operacion del *Aneurisma*, por hacer mas  
 seguramente la del Pico de liebre, que de antemano tam-  
 bien se habia meditado en caso de hallar mucha dificul-  
 tad para la primera.

10. Concluida pues esta última operacion con todos  
 los requisitos del Arte, en que se comprehendió perfecta-  
 mente el saco aneurismal en figura de V, junté las seis  
 lineas de cada ángulo de la boca con su apósito con-  
 ve-

veniente; y aunque ya no eran muy necesarios los torniquetes en este último recurso, sin embargo por dictamen de los compañeros se dexaron algo flojos el primer día, al segundo se afloxaron mas, y al tercero se quitó el hilo del izquierdo, dexando el otro hasta el quarto día por la dilatacion de la arteria de ese lado, y poder graduar oportunamente el ímpetu de la sangre en unas partes susceptibles de inflamacion, y por las muchas veces que fué preciso tocarlas en una y otra operacion; pues las tres sangrias de seis onzas cada una, que se practicaron entre el segundo y tercero día (además de otras seis que habian precedido en las preparaciones generales, y la sangre que de intento se dexó correr en el acto de la operacion para disminuir la turgencia de los ramitos colaterales que rodeaban la capsula aneurismática), no fuéron indicadas por la inflamacion del labio ofendido, sino por la que repentinamente le sobrevino á las amígdalas, acompañada de fiebre, dolor al tiempo de la deglucion, y un copiosísimo fluxo de saliva viscosa, que cesó con haberse abierto por sí mismo el abceso que se formó en la amígdala derecha, y por una minorativa que le hice tomar el día décimo de la operacion, compuesta de dos onzas de maná, y dos dracmas de cremor en cinco onzas de suero, que vsurrió muy bien.

11. En quanto al método y tratamiento de la úlcera en las curaciones posteriores, no hubo cosa digna de notarse, ni en el modo de correr por todos sus quatro tiempos, ni en los días que tardó para cicatrizarse perfectamente; pues aunque el hilo de la parte derecha (§. 10.) que se extraxo al quarto día (lo que no sucedió en el otro lado, porque se cicatrizaron inmediatamente) dexó vertiendo por sus dos orificios hasta el día once un pus loable con todos los siguientes caracteres que nos pinta Hypócrates en sus Prenociones, diciendo: Pus

au-



*autem optimum album esse debet, aequale, ac leve, et quam minime foetidum: huic vero maxime contrarium pessimum est* (28). No obstante debe considerarse para la mejor explicacion de este fenómeno, que siendo tan manifesta la dilatacion del ramo maxilar en ese lado (§. 6.), verosimilmente habia de resultar una cierta turgencia en los vasos linfaticos y serosos de las partes colaterales, para que estos fluidos en fuerza de su gravedad y del glutinoso espontaneo que habian adquirido con el copioso flujo de saliva (§. 10.) llevaran precisamente su impulso sobre los sólidos en todas direcciones, como se prueba por las leyes de Hydrostatica (29), descubriendo al mismo tiempo por un admirable mecanismo los principios de la obstruccion y supuracion, siempre que sobrevenga inflamacion con impureza y depravacion de humores, segun el sistema de Mr. Quesnay (30).

12. Los fundamentos en que estrivan las teorías fisiológicas que acabo de asentir, son deducidos de los illustres comentarios de Wanswieten, quando dixo con su acostumbrada erudicion y sabiduria: „que el flujo copioso de saliva quita á la sangre una gran cantidad del fluido tenue, ó que la divide; de suerte que privada de él queda ménos apta para circular. Por esta razon los que diariamente pierden una gran cantidad de saliva, ya por una mala costumbre, ó ya por el abuso del tabaco, padecen tanto de obstrucciones rebeldes en las vísceras del vientre. Si toda la superficie de las partes internas de la boca ha estado cubierta generalmente y por mucho tiempo de un gran número

---

(28) Exposicion XLI. del T. 1. de Piquer. Pag. 79.

(29) Grammaire des Sciences Philosophiques. Part. 4. Cap. 3. Pag. 261.

(30) Mem. de l. Academ. Chirurgie. Tom. 1.



„ de aphtas gruesas, al caerse estas sale una cantidad incre-  
 „ ble de saliva por los vasos dilatados , y si no se tu-  
 „ viera el cuidado de detener este fluxo inmoderado con  
 „ los socorros oportunos , perecerían los enfermos por  
 „ lo comun de debilidad, ó padecerian despues enferme-  
 „ dades rebeldes; privada la sangre de su parte mas su-  
 „ til resultan obstrucciones pertinacisimas ( 31 ).“

13. Asentada esta doctrina por un Autor tan re-  
 comendable, pasemos ahora á los terribles argumentos y  
 reflexiones , que en las consultas y fué de ellas me  
 hicieron algunos Profesores para contradecir la opera-  
 cion del *Aneurisma* que yo tenia meditada. Primeramen-  
 te me opusieron por dificultad un *Aneurisma* en la mis-  
 ma parte, que tuvo ahora muchos años un Jesuita , á  
 quien no se atrevió á curar radicalmente ninguno de los  
 Cirujanos criollos y ultramarinos que llevaban entónces el  
 primer nombre en esta Capital , y así permaneció baxo  
 de ciertas precauciones hasta el tiempo de la expatriacion,  
 en que con todos los de su Instituto se trasladó á la  
 Italia el año de 1767. Desde luego el valor extrínseco  
 de esta opinion contradictoria se desvanece con una ob-  
 servacion funesta, pero mucho mas circunstanciada en la  
 ocasion presente, de que fué testigo ocular, y me la re-  
 firió en presencia del enfermo, y de otros varios suge-  
 tos , Don Antonio Orta Contra-maestre de la Fragata  
 Mercante del Señor Conde de San Carlos, próxima á ha-  
 cerse á la vela de este Puerto del Callao para el de  
 Chiloe , de haber visto ahora siete años á un Marinero  
 viejo natural de Galicia , llamado Marcos, que por ha-  
 berse roto un *Aneurisma* en el labio inferior, despues  
 de la mucha sangre que derramó por la herida, le so-  
 brevino gangrena, y esphacelo en estas partes, de cu-  
 yas

yás resultas murió sin remedio alguno. A lo que se añade, que quando yo propuse en la consulta la operacion, como el único recurso mas favorable, fué despues de haber hecho un profundo estudio en la historia de la enfermedad, y del enfermo, por seguir en todas sus partes la sólida doctrina de Cornelio Celso: *Ante omnia scire Medicus debet, quae insanabilia sunt; sed, ut haec prudenti viro conveniant, parvam rem non atollere; obligatur enim Medicus confessione promptae rei curiosius morbum, et aegrum conspiciere* (32).

14. El segundo argumento se fundaba en la dificultad de contener la hemorragia del ramo de la carótida, luego que se abriese la capsula aneurismática del labio; y aunque no me citaron Autor alguno, creo que seria por lo que dice Heister en el Pronóstico del *Aneurisma*, por estas palabras: *siempre son insanables del mismo modo las que ocupan las carótidas, el cuello, la subclavia, la axilar debaxo del hombro, y en las caxurales principalmente cerca del vientre. Estas no solo no admiten curacion, sino que por la mayor parte originan mortales fluxos de sangre, ó que finalmente sobreviene gangrena, y esfacelo* (33). A una autoridad de esta naturaleza en que brilla admirablemente la teórica y la práctica del Arte, quizas no tuviera que responder, si el mismo Heister no me auxiliase con la memorable observacion de una herida en la arteria crural, que se hizo casualmente un Zapatero el día 14 de Mayo del año de 1741, y él la curó con mucha felicidad, como consta de una Disertacion que publicó despues, y se halla traducida con sus obras por las siguientes expresiones: *Pero no obstante todo lo dicho, y bien fundado que*

---

(32) Lib. 1. Cap. 8.

(33) Instituciones de Cirugía, T. 2. Part. 2. Secc. 1. Cap. XIII. Pag. 34.

*que está* (aquí va hablando del pronóstico que se da por lo comun en estas heridas) *con todo eso no siempre se deben tener absolutamente por mortales, no solo por varios exemplos, que yo mismo he visto, sino tambien por el presente de que vamos tratando; porque si el auxilio se pide en tiempo, y se aplica la convenientisima razon de cura, sin duda se puede libertar á muchos de las garras de la muerte, practicando lo mismo que yo hice, y que se indica en el número 6. reprimiendo primero el fluxo de sangre, y despues atendiendo á su aglutinacion segun diremos despues &c* (34).

15. De esta última observacion naturalmente se deduce la segunda solucion del argumento, sobre la dificultad que hallaban de que yo pudiese contener la hemorragia del ramo de la carótida en el acto de la operacion: y para su perfecta inteligencia no será fuera de propósito el que demos aquí aunque sea superficialmente una concisa descripción anatómica del curso de las arterias carótidas, luego que sale la una de la subclavia derecha, y la otra del mismo arco de la Aorta, hasta el lugar en que se formó el *Aneurisma* á Don Cristoval Gonzalez; pues segun todos los Anatomistas, estas dos carótidas, junto á lo mas alto del esternon, sostenidas de la glandula *Thyma*, suben (despues de haber dado algunos ramos á la laringe, lengua, músculos del *Hioydes*, y glandulas vecinas) por los lados de la misma laringe, con la vena yugular interna hasta las fauces: allí se divide en ramo exterior, é interior: el exterior y mas delgado, parte se ramifica por los músculos de la cara, por la frente y el pericraneo, y parte inclinándose á la oreja, envía los ramos siguientes: el primero que se llamó *thyroideo*, con varias producciones se distribuye en la larin-



ringe: el segundo es el *sublingual*, porque baña toda la lengua, y ácia la punta se descubren muchos rami-  
tos con el nombre de arterias *raninas*: el tercero es el  
*maxilar externo*, que despues de haber dado muchos ra-  
mós á la glándula maxilar y músculos vecinos, se ade-  
lanta sobre la mandíbula inferior para volver ácia la co-  
misura de los labios, en los quales se distribuye y anas-  
tomiza para subir al lado de la nariz, donde toma el  
nombre de arteria *angular*, continuando sus ramifica-  
ciones en los ojos, párpados, músculos frontales &c. el  
quarto se llama *occipital*, porque se pierde en los mús-  
culos de este nombre; y el quinto *auricular*, porque se  
distribuye en el tímpano, y otras partes inmediatas.

16. No hay duda que en el hombre las arterias  
carótidas, segun *Wanswieten* (35), casi son tan gruesas  
como el dedo pequeño; y las heridas de estas partes  
siempre son mortales por el pronóstico general. Lo 1.  
por el calibre del vaso, que en mi concepto llevará en  
cada pulsacion por un cálculo prudente media onza de  
sangre (36): lo 2. por la inmediacion al corazon, lo  
que probablemente aumenta mucho el cuidado por el  
ímpetu con que se hace la circulacion por estas partes:  
10

---

(35) Aforism. de Boerhaav. en castellano. Tom. 2.

§. 170. Pag. 222.

(36) No cause mucha admiracion esta conjetura, á  
vista de que por los cálculos del Doctor Keill y otros Fi-  
sicos de primer orden, se sabe, que una onza de sangre  
equivale al diámetro de un tubo de una pulgada y 66

100

y como las arterias carótidas segun se ha dicho, son del  
grueso del dedo pequeño, y este solo tiene quatro li-  
neas ó media pulgada; sale por una cuenta exácta, que  
en cada pulsacion envia la carótida media onza de san-

lo 3. por la falta de apoyo para hacer en qualquier lance una compresion metódica y permanente; pues aunque en parte ofrezca la trachearteria por su estructura cartilaginosa algun instantaneo beneficio, en este mismo nace otro peligro, qual es la precisa sufocacion, siempre que se comprima la trachea por ajustar los bordes de la carótida. Pero si esta misma arteria, como se ha dicho, (§. 17) se divide en lo alto de la laringe en interna y externa; y de esta que es menor, salen cinco ramos, ya hay algun fundamento para creer, que herido uno de estos no habra tanto riesgo como en la carótida misma; y si á todo esto se añade la circunstancia de haber un punto de apoyo competente, ó la invencion de los torniquetes propuestos (§. 9) no hay motivo para temer la desgracia que me pronosticaban en la operacion del *Aneurisma* del labio, supuestas las ventajas que anatomicamente se presentan en el ramo *maxilar* que corre por el labio inferior, respecto á la carótida.

Tam-

gre. Un hombre por exemplo tiene de sangre la vigesima parte de lo que pesa su cuerpo: de modo, que pesando por lo comun 160 libras, viene á tener de sangre solamente 8: y si se dividen en onzas, quedan liquidas 128. Esto supuesto, toda la sangre entra y sale del corazon en 32, pulsaciones; porque computando 4, onzas por cada dyastole, 32 dyastoles dan 128 onzas, que es toda la sangre á la verdad que puede tener un hombre. Segun el Doctor Keill, en medio minuto salen del corazon 80 onzas de sangre, y si rebaxando esta cantidad, nos arreglamos á otros calculos, veremos, que en un minuto se experimentan segun unos 75, y segun otros 64 pulsaciones, que es lo que basta para que entre y salga toda la sangre del corazon en un minuto: esto es en el estado de salud, porque en caso de

17. También tuve que responder á otra reflexion muy poderosa que me hicieron, autorizada con el siguiente Aforismo de Hypocrates: *cum discissum fuerit os, aut cartilago, aut nervus, aut buccæ pars tenuis, aut præputium, nec augetur, neque consolidatur*. Este Aforismo á la verdad, entendido literalmente no hace mucha fuerza para impedir la operacion del *stomatoma* del labio, supuesto que aunque habla Hypocrates de la boca, el Licenciado Fragoso por *el buccæ pars tenuis*, solo comprehende la mexilla por las palabras siguientes: *Quando se cortase hueso, ó ternilla, ó nervio, ó la parte delgada de la mexilla, ó el prepucio, ni se aumenta ni recibe consolidacion* ( 37 ). La misma traduccion se halla en la erudita Memoria de M. Luis, hablando de las heridas con pérdida de substancia, en donde trata de un hombre que reconoció en compañía de Mr. Pibrac, que de resultas de un cancro bien considerable que le extirparon

haber fiebre cabran en un minuto 100 pulsaciones y mas. Ahora pues, los Anatomistas dividen las arterias en troncos, ramos, ramas, y ramificaciones; y como la exacta proporcion de los ramos al tronco de la arteria, es como 12387. á 10000. y por consiguiente la mayor velocidad de la sangre comparada con la menor, es como de 5233. á 1. necesariamente se ha de mover la sangre 5233. veces mas lentamente en las ramificaciones capilares, que lo que se mueve en la Aorta. Luego siendo la arteria maxilar que corre por los labios, una de las cinco divisiones de la carótida, ni será tan acelerado su movimiento como en esta, ni llevará tanta sangre como en el tronco, ni ménos se moverá con la lentitud característica de las arterias capilares, respecto de la Aorta, como demuestra la experiencia de muchos Físicos, que han tratado este punto con tanta critica y curiosidad.

( 37 ) Aphor. XXXIII de la expocis. de Fragoso: pag. 318.



en el labio inferior, y se le aplicó el cauterio para destruir las raíces del mal, creyeron algunos Profesores, solo por el espíritu de contradicción que habían entablado con Mr. Luis, que aun contra sus ideas y principios se hallaba en la parte afecta verdadera regeneración de substancia; pero quedaron avergonzados luego que les explicó en presencia del enfermo, *que en el estado preternatural de tumefacción de las partes, se puede quitar mucho, sin que resulte una gran pérdida en quanto al estado natural, y que la aproximación de la cutis de la barba, dividida cerca de la comisura de los labios, no era substancia regenerada; pues estaba cubierta de pelo, como lo restante de los parages de la cara que le tienen.* ( 38 )

18. De esta misma opinion soy yo; pues aunque propuse la operación del *Aneurisma* disecando la capsula, y ligando el vaso dilatado segun el método corriente, nunca fué con el fin de solicitar en las curaciones posteriores regeneración de substancia en la partes afectas, sino una cicatriz desigual y verrucosa, supuesto que en las apthas pustulosas que nacen en lo interior de la boca, quedan muchos vestigios de esta deformidad, como observé ahora quatro años en cierto sugato que las padeció por algun tiempo, hasta que se las curé con las medicinas antiveneréas. A lo que se añade, que no habiendo motivos diametralmente opuestos para una tentativa tan útil al enfermo en la integridad exterior del labio, y tan ventajosa á la Cirugia moderna por este descubrimiento, bien podia abrazar el mejor partido sin pasar la nota de temerario, quando los mismos Maestros del Arte desde Galéno, como dice Dionisio Daza (39) aconsejan que en las operaciones de Cirugia se procure con-

( 38 ) Aphor. de Boerhaav. en castellano tomo 3 pag. 410.

( 39 ) Cirugia teorica y practica pag. 38.

conservar la integridad de las partes, y con especialidad las de la cara. Hallandose en fin esta circunstancia en una de las partes mas visibles, como es la boca, y no tener otro modelo en que fixar oportunamente las ventajas y los inconvenientes; pues esta era una obra por todas sus partes original, no hay duda que estaba obligado á buscar la mayor perfeccion, y comodidad del paciente. Por eso propuse como condicional el Pico de liebre en caso de no poder conseguir la operacion del *Aneurisma*, y si en opinion de algunos, el enfermo derramó mucha sangre en el acto de disecar la capsula aneurismatica, creo que en parte se rebaxará el *hyperbole*, si se hace reflexion á las tres sangrias que se practicaron despues de la operacion (§. 10) por los motivos que allí se expresan con la mas sencilla claridad.

19. Resuelta pues la operacion del *Aneurisma*, y señalado el dia 18, como se dixo en otro lugar (§. 9) tambien tuve que responder á una poderosa reflexion que me hizo uno de los sabios Profesores quatro horas antes de nuestra concurrencia en casa del enfermo, para que se diffiriese por unos dias, supuesto que nada nos precisaba hacerla en aquel, interin se fabricaban unas reñazas que llaman *Aciales*, y se hallan delineadas en las *Instituciones de la Cirugia de Heister* (40). Yo, que ya habia meditado mucho antes esta dificultad, le satisfice con unas razones acompañadas de un verdadero reconocimiento por el zelo que manifestó por el bien del Arte, y de mis aciertos, diciendole: que esos instrumentos tan celebrados en el siglo pasado, y principios de este para la operacion del Pico de liebre, los habia desterrado absolutamente la Cirugia moderna, como inútiles y nocivos. En confirmacion de los sólidos y eficaces fundamentos que tuve para ello, voy a copiar con la

la mayor concision y brevedad, todo lo que dicen los mejores Practicos en este importante asunto.

20 „ *Dionis* pone la figura de estas tenacillas  
 „ ( dice el sabio y erudito Mr. Luis ), y encarga su uso;  
 „ despues se las ha dado el nombre de Acial. La pri-  
 „ mera edicion de las operaciones de *Garengéot* nos hace  
 „ pensar que en 1720 todavia se consideraban como  
 „ un medio muy útil ; pero tres años despues el mis-  
 „ mo Autor , en su tratado de los Instrumentos se con-  
 „ tenta, con dar una descripcion muy sucinta, y esta es  
 „ bastante ( dice ) para un Instrumento que por no  
 „ agradarnos , no hemos hecho grabar , y le separamos  
 „ de nuestro arsenal , porque es mas nócivo , que útil .  
 „ Las razones porqué le hallamos defectuoso, son por-  
 „ que aprieta demasiado la parte anterior del labio , de-  
 „ xando libre la superior ; magulla los bordes del labio  
 „ leporino de tal modo , que es preciso que se siga  
 „ una supuración grande: accidente que se debe evitar  
 „ con gran cuidado en todas las costuras , pero prin-  
 „ cipalmente en las de la cara. &c.

21 „ *Heister* hizo grabar estas tenacillas ( prosigue  
 „ Mr. Luis ), y dice que muy rara vez usa de ellas :  
 „ lejos de reprobarlas se manifiesta persuadido á que  
 „ sería útil usarlas por la comodidad y suavidad de la  
 „ operacion; las atribuye tambien la utilidad de impe-  
 „ dir la hemorragia por la compresión que hacen en los  
 „ labios; pero la efusion de sangre no es temible en  
 „ esta seccion duplicada. *Ronhuysen* no se dexó llevar  
 „ de la autoridad de sus contemporáneos, reprobó las  
 „ tenacillas unicamente porque comprimian demasiado ;  
 „ y yo creo que *Heister* no hubiera hablado tan ven-  
 „ tajosamente, si *Garengéot* no las hubiese reprobado  
 „ con tanta formalidad como las reprueba. Mr. *Lafaye* en  
 „ sus notas á *Dionis*: dice: que estas tenacillas son del todo  
 „ inútiles , que magullan y contunden los labios , apre-



„tandolos, y que por esta razón, ya no se usa de ellas.” (41)

22 En fin, nada tengo que añadir en esta Disertacion, sino que Don Cristoval Gonzalez, hoy goza de una perfecta salud, y sin mas defecto en la boca, que la simple division que ocasionó la figura de V, que se le hizo con los dos cortes de Bisturi, y ciertos vestigios en las partes por donde entraron las agujas; pues en quanto al diámetro natural de la boca se han estado los artisculos de tal modo, y sin la menor imperfeccion para hablar, que solo tienen dos lineas menos de diferencia, respecto á las dos pulgadas y media que observé estudiosamente ántes de la operacion, como dixé en otra parte (§. 6).

Ahora solo me resta dirigir á mis amados Compatriotas las mismas expresiones de que usó Quinto Capitolino en el quarto Consulado que obtuvo en Roma, quando dixo: que no por sí, sino por el beneficio comun, y la salud del Pueblo se precisaba á decir: *His ego gratiora alia dictu esse scio: sed me vera pro gratis loqui, etsi meum ingenium non moneret, necessitas cogit. Vellem equidem vobis placere, Quirites: sed malo vos salvos esse, qualicumque erga me animo futuri estis.* (42)

---

(41) Aphor. de Boerhaav. en castellano. Tomo 2. pag. 420, y 421.

(42) Tit. Liv. lib. 3. cap. 68.

# MERCURIO PERUANO

DEL DÍA 29 DE NOVIEMBRE DE 1792.

MANIFESTACION DE LA PUREZA DE VOCES  
y conceptos de la Descripción de *Arica* y su Provin-  
cia contra las dudas y reparos del IGNORANTE,  
contenidos en el *Mercurio* número 193.

QUANDO las Naciones cultas de Europa han admi-  
tido la creación de Sociedades, se han propuesto otros re-  
sultados felices de su plantificación. Ellas, como anima-  
das de un espíritu bien dirigido, deben estar menos ex-  
puestas a los yerros que padecen los hombres quando son  
conducidos sin ese auxilio. Su instituto siempre se enca-  
mina a la obsevancia de las Leyes, las de aquellas ge-  
nerales que miran al Estado, como de las particulares  
que tratan de su gobierno privado o ya económico. Nada  
perdonan por introducir la reforma en los ramos pecu-  
liares de su administración, y solo piensan en mantener  
aquel justo equilibrio que haciendo la felicidad de los  
Pueblos, es defendido condecoro el mérito y gerarquía  
de sus vecinos, como lo es cúmulo de muchos preceptos  
que solo en la obsevancia puede sostener con fundamento.  
En este punto de *Linnaeus* que es natural se proponga llenar  
estas importantes miras, ya publicado en el *Mercurio* del  
día Jueves 8 del corriente, número 193, una Carta re-

miñda por un *IGNORANTE*, en que al abrigo de la  
 ocultacion de este nombre, se toma la libertad de im-  
 pugnar el rasgo histórico y geográfico de *Arica*, que la  
 misma *Sociedad* insertó en el *Periodico* con agrado y sa-  
 tisfaccion suya. No es ahora de mi propósito detenerme  
 en retratar el hecho con los colores que merezca; pues  
 el Público ya lo ha delineado con toda la expresion que  
 le ha parecido justa y proporcionada: solo si diré que  
 nunca creí que la viciada imaginacion del hombre se pro-  
 pusiese representar el delicado Papel de crítico, fabricando  
 rasgos que con intencion de dañar al impugnado, se des-  
 truya el impugnador: así ménos pude convencerme que  
 hubiese miembro tan poco cuidadoso de los derechos de  
 su reputacion, que intentase pulsar con este desgraciado  
 ensayo, si sus aptitudes eran aparentes para sostener el  
 brillante título de Escritor público sin los adornos de ins-  
 truccion, crítica, ni language tan necesarios para el acierto.  
 El Incógnito que vá expresado ha cometido este  
 suicidio. Creyó que era asunto de poca consideracion en-  
 trar en una repentina mudanza: quiero decir, pasar con  
 rapidéz de *IGNORANTE* á Socio discernidor de pie-  
 zas históricas; y á crítico de rasgos de literatura. No,  
 no es este negocio tan ligero como le parece: el anató-  
 mico literario pide un conjunto de circunstancias que ca-  
 si no se llegan á poseer; y por esta causa es muy raro  
 el encuentro de esos genios felices y privilegiados, que  
 uniendo á unos conocimientos enciclopédicos el de un  
 criterio refinado, instruyan sus producciones al paso que  
 halague el noble artificio con que deben ser compuestas.  
 Yo estuve persuadido, quando vino á mis ma-  
 nos ese papelejo, que el título de *IGNORANTE* con  
 que lo subscribiera su Autor, lo tomaba por humildad, pe-  
 ro leyendo los puntos á que contra su impugnacion, ví  
 era hombre ingenuo y no adornado de esta virtud, y  
 que en el atropellado aparato de 28 reparos que propo-



me no se encuentra uno que merezca la atención de un Público instruido. Conoció con San Gerónimo (1.) que en la desgraciada tela que ha tejido este infeliz novicio del templo literario, solo pueden caer los animales pequeños que por su debilidad están expuestos á la sorpresa, pero no los robustos y auxiliados de conocimientos; porque estos rompen con serenidad y ligereza esas bajas barreras que prepara la ignorancia.

Así caminé por algunos momentos imbuido de aquel desprecio á que induce su contenido. Meditaba observar la máxima de los mas escogidos literatos, que fué no contestar Papeles que no se presentasen suscritos de sus Autores para que en todo tiempo puedan estos mantener sus proposiciones respondiendo de su acierto ó desventura; pero reflexionando que en el presente caso intervienen circunstancias de diferente naturaleza, he determinado refutar los crasos errores del **IGNORANTE** por el deshonor que hace al suelo patrio la promulgación de unas piezas de esta ignominia y abatimiento; pues ha querido al auxilio de sola su simple razón penetrar los arcanos que no comprende. No sabe que no ha de aspirar al conocimiento de algunas cosas superiores á sus luces, y que no le es lícito insistir en lo que no es capaz de conocer; y así debe sujetarse á lo que resistan sus fuerzas, y conseguirá el orden que piden las cosas quando son dirigidas por esta saludable máxima (2).

*Sumite materiam vestris, qui scribitis, æquam  
Viribus: et versate diu, quid ferre recusent,  
Quid*

(1) *Telas araneæ texunt quæ parva, et levia possunt capere, ut muscas, scilicet, et cætera hujusmodi; à fortioribus autem rumpuntur.* S. Gerónimo en la Epíst. á Cipriano.

(2) Horacio de Arte poet. núm. 38.

*Quid valeant humeri ; cui lecta potenter erit res,  
Nec facundia deseret hunc , nec lucidus ordo.*

Empieza su expurgatorio anunciando los deseos que tenía de ilustrar al Público, y que resistía las insinuaciones del amor propio por no manchar la faz hermosa del Mercurio. No entramos tan mal; pues ya le agradaron la palabritas de faz hermosa, de que uso yo en el Capítulo 18 del Mercurio impugnado, y sigue que le era muy lisonjera la idea de ver, que sus producciones corriesen por Dresde, Varsobia y Berlin. Aquí salta luego el reparo de no ingerir en el catálogo la Corte Española; pues siendo esta tan superior en todas sus circunstancias, parecía mas propio que la lisonja la recibiese de que el rasgo fuese conocido por los literatos de esta, que no de aquellas; á ménos que tambien quiera negarles esta visible prerogativa: pero pasemos adelante, que veo en letra bastardilla: *el ojo despierto del sabio Estadista: el sagaz Agrícola: las futuriciones políticas: los accidentes de la zona-tórrida.*

Ha creído el IGNORANTE haber llenado todas las medidas del buen gusto con citarnos la fabulita de Triarte sobre animales científicos; porque encontró las palabras que cito, que le hicieron novedad. Sería sin duda mayor la que se promoviese en mi espíritu, si su Autor dexase de apelar á esa común y baxa invectiva, general recurso de una pluma mordaz y rampante, parecida á las propiedades de un quadrúpedo que hay en la montaña de este Reyno nombrado Zata, que nunca se presenta de dia sino de noche, porque no puede resistir la claridad de la luz; y así quando empiezan los resplandores de la mañana, salta y retoza con fiereza envistiendo á quantos animales encuentra, hasta que rendido de la agitación se queda en su torpe sosiego esperando la entrada de la noche, y con su venida sale festivo á buscar el preciso alimento.

Horacio de Arte Poet. lib. II. (Yo)



Yo le perdono la injuriosa aplicacion que me hace de la fabulita; porque si ella tiene lugar en mi pluma por *cadente, sonora y retumbante*, como se dice, lo rendrá con anticipacion de tiempo en el Señor Ulloa, en Bielfeld, en Richard, Angran, Cesar Spasiano, y otros muy ilustres Escritores de critica y erudicion, que pasaré á citar en los lugares que corresponda: y para que *sonoramente* lo vea, *y nada falte en botica*, oiga el estilo del sabio y eloquente Rollin en las palabras que usa hablando de los Historiadores (3): „Con „razon se ha llamado la Historia el testigo de los tiem- „pos, la luz de la verdad, la escuela de la virtud, „la depositaria de los sucesos, y si fuese permitido ha- „blar así, la fiel mensajera de la antigüedad.“

¡Que abundancia de estilo, que propiedad en la expresion, que colocacion de clausulas! sin advertir en el consonante, la de estos Directores de literatura: pues apresúrese el IGNORANTE en aplicarles la fabulita de Iriarte, porque puede reventar sino saca al Sol la única prenda de su erudicion, y respecto de ser este libro el consultor de sus dulas, y el único consuelo de sus exercicios literarios, lea en el mismo la del Topo que es muy divertida, viendo que quiso tener lugar entre los animales de habilidad (4), interin sigo con mi esclarecimiento.

Solo al IGNORANTE le ha ocurrido querer desnudar al Estadista de la prenda de la vigilancia representada en *ese ojo despierto*, y de la qual nunca prescinden los Políticos que los definen, en tal grado, que entre los agregados que les ponen como necesarios para gobernar ó dirigir, este es uno de los principales, como lo podía ver para su desengaño en Monseñor Cesar Spacia-

---

(3) Mr. Rollin Histor. de Artes y Ciencias. Tom. 2. Cap. 2. Pag. 253.

(4) Iriarte Fábula 59.



úrg.

ciato (5), en el que encontrará las siguientes expresiones: „el hombre prudente debe fixar siempre el ojo en el fin que pretende alcanzar:“ y por cierto que no podría fixarlo si lo tuviese dormido como el **IGNORANTE**.

El sagaz *Agrícola* es otro duende que lo ha sobresaltado, sin duda porque ignora que dexaría de serlo si no tuviese sagacidad, y tambien por no conocer que yo no hablo del *Agrícola* mercenario, como es el jornalero, sino del Señor de la agricultura, y en este es un requisito indispensable el de la sagacidad para representar el papel de tal; pero como estoy en el lance de tocar las primeras nociones de las cosas por hallarme cercado de este nublado de ignorancia, vea su cliéntulo con cuidado á Mr. Angran en sus Observaciones sobre la Agricultura (6), y reparará que despues de hablar de que en la filosofia de los antiguos Griegos se encuentran las mas bellas máximas de Agricultura, dice: „que los que han escrito el modo preciso de cultivar la tierra, han sido acariciándola, y halagándola con demostraciones afectuosas:“ y mal podría el *Agrícola* agasajar las plantas de su ciudad si careciese de sagacidad.

Las futuriciones políticas del mismo modo lo han asustado, y creo que con razon; porque la medicina de los tiempos solo la posee para manifestar que no ha tenido, ni tiene disposiciones para conocer nuestro dialecto, siempre que se aparte un poquito de la raya ramplonal; y para que lo advierta, es conveniente repetir:

---

(5) Monseñor Cesar Spaciano Obispo de Cremona: Advertencias morales á un hombre de Estado, núm. 86.

(6) Mr. Agran en sus Observaciones sobre la Agricultura, y véase al Agronomo ú hombre de la Campaña en la misma voz; si en los nueve conocimientos que juzga esenciales en el Señor de la labranza hay alguno que no necesite de sagacidad.

virtú al Varon de Bielfeld, quien tratando de las virtudes que ha de tener un Ministro, llegando á la de la discrecion, y desenvolviendo los deslices en que no debe incurrir para conservarla, nos hace ver (7): „que ni el „deseo de acreditar su preveencia en los sucesos futuros... deben jamas sacarle del pecho su secreto. ¿Y „preveencias futuras en un hombre politico no son *politicas futuriciones*? “

*Los accidentes de la zona-tórrida* es otra vocécita que lo ha conmovido, por lo que tiene quejosos á los Historiadores, que tratando de la zona-tórrida ó templada, la explican con esta palabra quando hablan de alteraciones de los tiempos, como puede verlo, si le parece, en Mr. Richard en su historia del Ayre (8); y en este profundo Tratadista hallarí que „estas variedades „*accidentales* son la causa de que sea tan difícil de dar „una buena teoría de los vientos. “ Y si este concepto no acomodare á su inteligencia, oyga las de un esclarecido Español (9) hablando de esta *América*: „Aquelas grandes profundidades por donde corren los rios „que por allá llaman quebradas (y dice el nombre), lo „que en realidad se representa, son lugares que tienen „todos los accidentes de la zona-tórrida. “ Creo que la identidad de expresiones me releva de la aplicacion.

1. Despues descende por orden numeral á tratar de los defectos de la Descripción de *Arica*, y empieza con un *Galimatias* que no ha podido tolerar el Pueblo, porque para preguntar ¿si el historiador es, ó no, nacional? se enreda de modo que el Capitulo no lo

(7) Instituciones políticas del Varon de Bielfeld. T. 3. Cap. 2. Pag. 123.

(8) Mr. Richard en su Hist. del Ayre. T. 6. Pag. 363.

(9) Noticias Americanas del Excmo. Señor D. Antonio de Ulloa. Entretenimiento 5. Pag. 78.

lo conoce ni el Padre que lo engendró, y así es preciso tratar no de lo que dice, sino de lo que quiere decir; y por eso es conveniente aplicarle el proveído que en un pedimento puso á un litigante el Señor Marques de Castelfuerte, que decia así: „Vuelva este escrito al interesado, para que haciendo otro que explique lo que solicita, se traiga para proveer.“

Vamos al caso: quando yo digo, *por prevenida que sea la vigilancia del historiador, ó nacional*, debe entenderse que ambos son historiadores, del mismo modo que conociéndose un derecho comun, y otro propio, todos son derechos; y que la disyuntiva que se le pone de *ó Nacional*, es para significar, que aunque llegue el caso de que los dos relacionen, este último por hablar de su Nacion se halla mas obligado á saber sus particularidades, y aun así siempre que sus relatos abarcan muchos objetos, hay algunas cosas que se retiran de su conocimiento: lo que no sucederá en el que se propone tratar de un solo departamento de esa Nacion: y porque no entendió la limpieza y sencillez del concepto, me saca una consecuencia propia de su grande lógica, en la que despues de su bella ilacion cometió el grave defecto de establecer que el *huano* solo es propio del Partido de *Arica*, ignorando que lo hay en *Pisco* (10): y si en los primeros desarrollos de la pieza lo encontramos ciego aun en las vulgaridades de nuestro territorio: ¿cómo saldremos con este crítico de *chafalonía* luego que penetremos la interioridad de aquellos puntos que piden diferente noticia y erudición?

*Se continuará.*

(10.) Se hallan unas Islas en *Pisco* nombradas *San Gayan*, distantes tres leguas del Puerto, que las llaman de *Chincha*, acaso por la inmediacion que tienen á este Pueblo, y de ellas se extrae mucho *huano* como de *Iquique*, y se consume en *Chancay*, y los demas valles de sus inmediaciones.



## MERCURIO PERUANO

DEL DIA 2 DE DICIEMBRE DE 1792.

## CONTINÚA EL PAPEL ANTECEDENTE.

2. **U** NO de los puntos que me ha debido alguna meditación en los ratos de soledad, y con que he procurado sofocar el natural horror que ofrece el retiro á un solitario, es contemplar los tristes estragos que ocasiona la ignorancia en el que por desgracia se halle poseído de este mal tan feo como terrible. Pero por lo mismo que evito la cercanía de los miembros que componen este cuerpo, parece que la suerte quiere oprimir mi sosiego haciéndome partícipe de sus desconciertos; pues veo en letras grandes de molde, que se ignora que hay historias verdaderas, como las hay falsas: las primeras necesitan calificarse con muchos testigos autorizados de experiencia y verdad; uniendo á estas calidades la de que todos caminen entre si uniformes y concordantes, con cuyos requisitos son historiadores que tienen los objetos como presentes, y de consiguiente sus narraciones se llaman de evidencia histórica, con la que tenemos por cierto, que hay un Madrid, y hubo un Felipe VI. que hay un Paris, y hubo un Luis XIV. y así de las demás cosas que nos proponen: cuyo sentido debió entender el **IGNORANTE** para glosar el dicho del Filósofo que cité en mi obra.

M 10

Las

Las segundas son las que se publican sin aquel agregado de circunstancias, y que formadas con distancia de tiempo ó de lugares parecen por estos impedimentos casi insuperables para indagar la verdad, los graves yerros que comunmente notamos en los mas de los historiadores; y si el *IGNORANTE* no lo confiesa, abrirá margen á los corifeos de la irreligion para que puedan establecer sobre ridiculos fundamentos la cronología de los Egipcios, Caldeos y Chinos, dándole á cada una de estas naciones centenares de siglos de antigüedad, queriendo, como dice un Autor (11), aproximarlas á la eternidad contra el sagrado dictámen de la santa Escritura, y otras cosas parecidas, de las que hasta el dia no hemos podido descubrir su certidumbre, porque lo ha impedido el *antipoda* de una y otra distancia.

g. El *IGNORANTE* debe saber, que apotecma es voz griega, y corresponde á nuestra voz sentencia, y así el hablar por apotecmas es lo mismo que hablar por sentencias. Tambien debe advertir que hay apotecmas simples, y los hay compuestos: los primeros son breves y agudos, como por exemplo: *el sabio es discreto; el ignorante atrevido*: los segundos no se sujetan á aquellos limites; porque pueden ser de mas palabras y dicciones, especialmente si son de instruccion: y para que lo vea mas claro, pongo el siguiente apotecma de Luis Vives (12), que recopiló Cervantes, compuesto de 55 palabras, y no de 25 como á mi me nota. „ El „ entendimiento en el hombre se alivia y aguza con mu- „ chas artes así divinas como humanas: hácese mas perfecta „ fec-

---

(11) El Abate Para; Principios de sana filosofia conciliados con los de la Religion. Tom. 1.

(12) Introduc. y camino para la Sabiduría de Luis Vives, traducido por Francisco Cervantes de Salazar. Sentenc. 128. pag. 22.



fecto con admirable y grande conocimiento de cosas,  
para que mejor conozca las calidades y precios de cada cosa, y pueda enseñar á la voluntad, qué bien ha de seguir, y de qué mal ha de huir. "Y aunque este bastaria para convencer la necedad del **IGNORANTE**, pondré otro que para el auxilio de mi sufrimiento en la plaga de moscas que padezco con la entrada del verano, me ministra el Varon venerable Tomas de Kempis en el siguiente largo apotecma: „*Verus autem patiens non attendit á quo homine, utrum á prelato suo, an ab aliquo æquali, aut inferiori; utrum á bono, et sancto viro, vel á perverso, et indigno exerceatur* (13).“

4. El Pleonasmó es otra vocecilla que ha salido á plaza, acaso porque le ha sido peregrina como las demás, y es redundancia de palabras, ó superfluidad de ellas. Quando los Autores se proponen tratar de esta voz nos aseguran que expresarse de este modo: *yo lo vi con mis ojos: yo anduve con mis pies*, son pleonasmos, aunque no siempre: pero la clausula *ambicionar gloria* ¿qué tiene de superfluo? Y de no ¿como podrá el **IGNORANTE** con esta frase hermosa? *Qui vanos honores ambit*: ó aquel verso heroyco. (14)

*Tergeminos suspirat honores*

*Ambitio, cæcique superbia cordis.*

Pero caminemos con claridad, la palabra *ambicionar* creo que debe tomarse por honores, por riquezas, y por todo lo que se puede adquirir: y si no se entienden las cosas en su legítimo sentido, y se creyere que en las brillantes expresiones arriba citadas hay pleonasmó, pase el mio. No

(13) Tomas de Kempis: *De imitatione Christi*. Cap. 19. *De tolerantia injuriarum, et quis verus patiens probetur*.

(14) Biblioteca Musarum: en la palabra *ambicioso*.



5. No le ha ocurrido á ningún crítico, que no sea el *IGNORANTE*, preguntar: ¿si la dedicacion es bastante para conseguir el premio? continuando, que muchos que se dedican no lo consiguen. Sin duda que sobre-cogido del susto que naturalmente impone la nueva entrada á un campo no conocido, dexó de advertir que en la misma linea donde está la palabra dedicacion, se halla la de exáctitud; y debia comprehender, que un Autor exácto y constantemente aplicado es acreedor al premio; porque llena sus obligaciones con dedicacion fructuosa, y por ella se hace digno de aquellas recompensas que los justos dispensadores de ellas saben distribuir con pureza y rectitud.

6. La distancia siempre se ha considerado como un obstáculo para buscar la verdad, y lo que admira el *IGNORANTE* es, que; como siendo antipoda aquella de esta, solo á las veces embarace la fiel narracion de los sucesos? Y aunque lo remito al capít. 2.º de este rasgo en que se esclarea la pregunta, agregaré en el presente, que la palabra á las veces, quiere decir, que no siempre impide el curso de una legal relacion, y por esta causa se encuentran historiadores seguros, y otros que no lo son; como ninguno podrá dudarlo á ménos que intente introducirse atolondradamente en una controversia desesperada.

7. De si para evitar contradicciones sea mas util la política del filósofo, que su lógica, busque la respuesta entre sus camaradas, que acaso con ellos habrá sesionado el punto, porque en mis *Mercurios* no se encuentra este lugar; aunque siempre no se necesitará de la lógica con que el *IGNORANTE* sacó la consecuencia del huano en su reparo 1.º, donde no se pudo argumentar con mas infelicidad.

¡ Del linage mortal necios desvelos!

Que

Que defectuosos son los silogismos,

Que así te obligan á abatir los vuelos!

De todos modos nunca será extraño que á mi me lo proponga; pues ya sabemos que á un San Agustín, cuyo luminoso entendimiento aplaudirán las edades con admiración, el campesino Juan Luis lo trató de ignorante, y pretendió enseñarle la verdadera Lógica (15).

8. Si el impugnador hubiera entendido el verso latino con que concluí el rasgo histórico, ó si tuviera presente la 3.<sup>a</sup> advertencia de la obra; conocería, que habiendo gobernado mi Padre y Señor esta Provincia veinte años, no solo he tenido á la vista el Partido de *Arica* para la Descripción, sino que estoy instruido de las particularidades que en ella se expresan, y que no se alcanzaría su posesion por otro conducto que por el de un territorial que hubiese examinado el objeto con tan poderosos auxiliares.

9. Que el Partido de *Tarapacá* ántes de la division fuese una parte que aumentase la felicidad de *Arica*, y que esto mismo se diga con mas ó ménos palabras, es una bagatela que solo consulta á seguir divirtiendo tontos, gravando la prensa y el costo del papel; pues todo Escritor tiene la libertad de dirigir un concepto con mas ó ménos voces, porque la medida solo es reservada al verso.

10. Si se nota por defecto, que en el capítulo de una obra se encuentren consonantes, se remite al Censor á que registre los Autores, y encontrará tantos que si quiere puede consonar.

11. Que los Archivos, por fieles depósitos de las memorias de los tiempos, sea preciso que conserven la fundacion de *Arica*, es un bárbaro ofrecimiento que á ninguno ha ocurrido; pues todos saben que estos han padecido incendios, inundaciones y otras incidencias, por  
las

---

(15) El Padre Daniel Bartoli: en El hombre de letras. Part. 2. núm. 231.

las quales no se encuentran documentos sin embargo de su fidelidad, y que esta no se destruye por aquella falta; y así aunque *son fieles depósitos* no datan la fundación de *Arica*, porque no se hallan los Protocolos de aquellos remotos tiempos. Esta verdad la tocan todos los vecinos que nesecitados de recibir algunas noticias ó razones, aun de aquellas no distantes de nuestros días, no las logran á pesar de su esfuerzo y diligencia; ¿y se quiere que existan las de *Arica*, siendo su dato de tanta antigüedad?

12. Los Historiadores son una luz segura para el literato, quando son exáctos, y tienen las calidades que tengo explicadas en los capítulos 2 y 6, como al contrario, quando les faltan estos requisitos.

13. Si el tiempo en que se fundó la Ciudad de *Arica* es una *de las futuriciones políticas*, es una pregunta inconexa y de puro insulto; pero no lo extrañe: pues aunque lo Escritor que ahora quiere profesar el **IGNORANTE**, podia en parte haber destruido las hábitos de su genio, veo que no lo ha logrado, como le sucedió á la gata que pinta la fábula, quando transformada en muger, en la primera oportunidad que se presentó de descubrir su inclinacion, corrió tras de un raton luego que lo vió, y concluye con este feliz epifonéma: *Tanto puede la fuerza del natural.*

14. Quando se necesita adquirir alguna noticia, de la qual no se pueden encontrar datos seguros que la afiancen, es preciso apelar á una prudente conjetura. Con ella todo hombre conocerá que es legitima la que se forma de que *Arica* consiguió el privilegio de Ciudad casi con el establecimiento del Reyno. Todos sabemos que este se fundó en 1530, y Lima tuvo el título de Ciudad en 1535; y aunque solo la Cédula del Señor Felipe II. librada en Tordecillas en 1592 por la qual se formó la ley 15 título 13 de las Recopiladas, en la que habla de *Arica* ya



titulada, se prueba la propiedad del *casi* para quien lo entiende, quiero con todo remitirme á la retaza del Señor Toledo que fué en 1577, en que ya se trataba de este Pueblo con aquel distintivo. Por estos principios sabemos con una exáctitud aritmética que solo hay 47 años de diferencia, que son los que median de 1530 á 1577: y pregunto: ¿ quantos años deben rebaxarse de los 47? Porque es conforme, que quando en esa fecha se le nombraba Ciudad, ya habrian corrido algunos tiempos de la posesion de su privilegio, y por esta razon se va acercando tanto al establecimiento que vendremos á quedar en destruir el *casi*, y que ya no solo se aproxime á la fundacion del Reyno, sino que sea presumible, que esta prerogativa fuese de las primeras que los Reyes Católicos concedieron á los lugares de estos dominios.

15. Por poca Geografia que se posea, no se preguntará: ¿ si las Quebradas son unas profundas cavernas? Porque hay Quebradas que se dilatan un poco, y otras que se cierran tan estrechamente, que se hacen profundas desde la cima de los altos montes que las forman; de tal modo que siendo en aquellas el temperamento benigno y templado, en lo profundo son tan ardientes que se llaman calderas. De esta naturaleza son las de Yungay de la Intendencia de la Paz, y tambien la de otro lugar del mismo nombre que hay en este Arzobispado en la Provincia de Conchucos, y otras muchas que saben los Viageros se hallan en las entradas á las montañas de esta América, que tienen los *accidentes de la zona-tórrida*.

16. La ignorancia no puede cubrir las feas manchas que la distinguen, quando pregunta: ¿ que si los vecinos y Jueces Ordinarios de Arica ordenan la extraccion de piedras que ofenden al Puerto, quienes son los que han de executar este precepto, mayormente quando no hay vagos? El IGNORANTE presume, que con sola la ayuda de estos se entablen las obras: ¿ y no es eviden-

te que las mejores se hacen con jornaleros, porque aquellos como forzados no trabajan con el esmero y aplicación que pide una fábrica para ser perfecta? Y aun quando se quisiese apelar á unos brazos que miran con disgusto al ejercicio, ¿no hay delinquentes de menores delitos en aquellas cárceles, que puedan ayudar á la fatiga en la falta de vagos que se supone? Creo que todo es cierto, y que el desgraciado diálogo que motiva el presente esclarecimiento no alcanzará otra cosa que manifestar al mundo la arrogante ignorancia de su Autor, y sea propiamente á quien Oben en sus epigramas le diga (16);

*Scis nihil, et nescis te quoque scire nihil.*

17. La misma suerte corre la que sigue, suponiendo quiero yo comunicar á los muros, que se proponen como necesarios para el depósito del *humano* que ofende á la población, virtud para purificar el ayre; quando con sola una luz mediana que se tenga del idioma y sus frases, se reparará que esto quiere decir en todo buen castellano que solo haya saludado los principios de una filosofía, que los muros no purifican influyendo, sino impidiendo que los ayres corruptos contagien el puro y sano, y así tienen virtud impeditiva; de que resulta la bondad del ayre que se deberá al impedimento.

*Se concluirá en el Mer. sig.*

---

(16) Epigram. de Oben: lib. 3.º núm. 57.

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1792.

## CONCLUYE EL PAPEL ANTECEDENTE.

18. **L**A Historia es aquel noble santuario que conserva en toda su entereza la idea de los sucesos que el mundo ha presentado en sus diferentes épocas. El tiempo que menoscaba y consume todos los objetos que hacen nuestro placer y cuidado, no tiene jurisdicción en este respetable tribunal, y á sus derechos es concedida la permanencia de pasar de Provincia en Provincia las noticias que interesan conservar los Pueblos para su mejor régimen y gobierno. Por su conducto comparecen á nuestra vista los mayores héroes, que han distinguido los tiempos; las tierras incógnitas nos las manifiesta como si las tuvieramos presentes; y los mas ocultos secretos de la naturaleza misma nos los descubre en quanto alcanza su noticia y comprensión. ¿Y qué tino no se requiere en aquella mano que organice este cuerpo tan excelente como sagrado? ¿Y quanto será el que pida para impugnar con acierto lo que este propone? Juzgo que todos siempre han mantenido esta opinión, defendiendo la dificultad del hallazgo: pues no, ya hoy se encuentran



á poca diligencia esos individuos que no solo quieren con una cartita runantesca desenvolver lo que ignoran, sino introducir proposiciones, que excitan la risa aun de los ménos instruidos.

Tal es el **IGNORANTE** que hace la materia de mi presente manifestación, preguntando: que ¿como siendo *Arica* la garganta de las Provincias interiores, han podido estas subsistir sin habilitacion hasta el año de 78? Y res porqué discurre estradamente que la inter-nacion por *Arica* solo se hizo desde ese tiempo. Sepa pues que por el conducto de este Puerto recibieron siempre las Provincias citadas todas las mercaderias dirigidas por el comercio de *Lima*, hasta que se dividió este Virreynato; y así el reglamento no hizo otra cosa que facultar al Puerto para que el comercio de *Caliz* pudiese en derecho dirigir sus ropas á *Arica*, sin necesidad de escala en el *Callao*, como ántes sucedia.

19. Añadir al escrutinio ¿que como para este caso se trae el comercio de espensas territoriales que tiene *Arica* con los Pueblos interiores, quando su continuacion no se hace sino por tierra? es ignorar que del mismo modo que se llevan aquellos frutos por ella, se pasan desde el Puerto los efectos de Europa, y no por mar, como discurre el **IGNORANTE**, la ménos que en los sueños que padece, se le figurase la invencion del Padre Lama, matemático, quando pretendió convencer que haciéndose un globo de bronce, extruido el viento con la máquina pneumática, se levantaría por sí de la tierra quedando maravillosamente suspenso en el ayre; de cuyo ofrecimiento tomó ocasion el Abate Bresciano Pedro Chiari (17) ridiculizando á Constantini para persuadir á una Madama, que al formar

(17.) Cartas recreativas á una Madama de calidad por el Abate Bresciano, Pedro Chiari Tom. 1. Carta del año de 1748. fox. 128.

ría 4 globos, que atados á una Fragata, que ella se encargase de construir, navegarian por el ayre. Por esta ocurrencia tal vez habra creido que desde el Puerto de *Arica* podran ir por el viento las mercaderias á las Provincias internas, y no dudo lo logre siempre que haga de Palinuro en la expedicion, con que conseguira no solo instruirse por el ayre en Geografia, sino tambien subir hasta los montes de la luna á observar lo que dixo Constantini de este planeta.

20 Nunca se podrá desnudar á la Provincia de *Arica* del privilegio de no tener vagos; porque esta asercion recibe su prueba de todo viajero que así lo admira, no originandola la pobreza que supone el **IGNORANTE**: pues es poco verosimil tener una entrada tan copiosa de dinero por los ramos que expongo de sus frutos, y gremio de arrieros que mantiene, y llamar pobre un territorio: pero aun suponiendo que lo fuese, esto mismo debe excitar la admiracion, porque ese cruel torbellino de zancudos venenosos fermenta por lo general donde hay pobreza, á causa de que hay algunos que si tuvieran ejercicios en que adquirir, dexarian de ser vagos.

21 Quando se aplica la ley de un Rey de la China en la destruccion de vagos, es para inferir con mas fuerza lo que conviene su acabamiento; pues por ella se hace ver, que aun los Soberanos que no estan adornados de las realzadas circunstancias de sabiduria, religion y piedad de los nuestros, son vigilantes en la extirpacion de ellos, y baxo del mismo artificio se halla aplicado este pasage en los autores de mas credito y autoridad.

22 Si el *retazon del bello sexò es parte de la Descripcion de Arica*, solo puede estrañarlo quien no haya tomado en la mano el menor libro de historia; pues no hay Viajero, si es exácto, ni Escritor de algun territorio que no incluya en sus relaciones el carácter de

sus habitantes, especialmente el del sexó femenino, si encuentran particularidades que inclinen á su recomendacion, y para que el *IGNORANTE* emplee á conocerlo, lea con cuidado á Mr. Richard (18), y sabrá lo que dice elogiando á las Georgianas, Mingrelianas, y Circacias; y si no quedare satisfecho, busque la descripcion de uno de los apreciables literatos de esta Ciudad el Doctor Don Cosme Bueno, relativa al Arzobispado de la Plata, y encontrará las siguientes palabras: „ Los „ habitantes son 13000 entre mugeres y mulatos: del „ total referido casi los dos tercios son mugeres españo- „ las, y mestizas que pueden competir con las Circacia- „ nas en hermosura. “ No es mi ánimo reducir á un odioso cotejo el mérito de aquellas con las de *Tacna* y *Locumba* por el justo aprecio á que tienen derecho sus qualidades; pero no puedo prescindir de recordar la memoria, de que algunas madamas de estos lugares que han pasado á Charcas en union de sus maridos con determinados destinos, han conseguido por su mérito el aplauso y aceptacion.

23. Mi Papel no ha establecido *qual sea la Patria del bello sexó*, y así es ridícula la pregunta; pues aun quando hubiese tratado de este punto, ya vemos que los autores quieren hacer la patria de la hermosura la Georgia, Mingrelia, y Circacia; y no sería extraño ingerir á *Tacna* y *Locumba* en esta nomenclatura por los caractéres con que la naturaleza ha querido distinguir la belleza de las mugeres de estos Pueblos.

24. Si deberá correr que se alabe á las madamas de *Tacna* y *Locumba* ántes de prevenir si son Pueblos de la pertenencia de *Arica*, solo se consulta por quien no advierta, que la expresion ha de recaer precisamente sobre Pueblos de su jurisdiccion; porque el rasgo no

es



es universal que abraze el Reyno, sino particular que solo incluye á la Provincia de *Arica*.

25. Si *Locumba* merezca los elogios que se le hacen en el Capítulo 20 de mi Descripción, agregándole el *IGNORANTE* la palabrita de *ridículo* para explicarlo, no se puede tolerar sin prevenir el animo de las ideas de malignidad con que se retrata por su estilo el Autor de ella. Nadie ignora que el elogio que se hizo á *Locumba* fue por la hermosura de sus madamas, y por la delicadeza de sus vinos: y que uno y otro es constante, todos lo confesarán con una mediana tintura que tengan de aquel territorio, conociendo con Pope en sus Pensamientos. „ Que el destino de los mejores frutos es ser „ picoteado de las aves, y roído por los gusanos. “

Yo no sé en que sentido se toma lo *ridículo*: me inclino á que sea por su corta poblacion; porque si es por familias, este lugar ha sido el deposito de la nobleza del *Perú*, que lo ha habitado por el interes de las haciendas que allí ha mantenido, hallándose relacionadas entre si con todas las del Reyno; y si se aplica por faltarle Tribunales, tampoco es propio sino de las Capitales; y por esta regla será *ridículo* Cañete, Chíncha, y todos los demas Valles de la dependencia de *Lima*, pudiendose asegurar del *ridículo* *Locumba*, que en clase de posesiones conserva una obra pia que no tiene consonante en todo el Reyno, qual es la que establecio el finado Don Joseph Cornejo natural de aquel País, en fundos de mas de docientos mil pesos, para que de los productos de ellos en cada bienio á todas las niñas de su apellido y relacion, que abracen el estado religioso ó matrimonial, se les den seis mil pesos, como se está executando, y se verificará con perpetuidad en los tiempos que nos sucedan.

26. Querer confundir las disposiciones que puede tener un individuo para lograr un bien, con la posesion del

den un gran fondo de conocimientos y de reflexiones, en que no tiene lugar un tono decisivo y menospreciante, propio ordinariamente de la juventud, y de la ignorancia. “

Concluye finalmente, diciendo á la *Sociedad de Amantes del País*, que lo conozcan por su seguro servidor. O yo me engaño, ó si ello está puesto, no sé quien concebirá, que se puede conocer y mandar á un servidor incógnito, que si algo estudia es ocultar su rostro manchado, por no descubrir sus defectos. No es menos risible la subscripcion del nombre de *IGNORANTE* que lo distingue. No repara que la *Sociedad* es un cuerpo de literatura, y así no puede recibir un miembro extraño. Apele á la suya que baxo de su título la tiene en Francia, y es la fundada por Mr. de la Sallé, y conocida por la de los *IGNORANTINOS*. Esta guarda el instituto de educar á los hijos del comun, enseñándoles las primeras nociones de la religion, á leer y escribir, y nada mas. El nombre les viene de su profesion, que es no saber mas de lo que deben enseñar; ¿y aquella madre legitima del *IGNORANTE* no gemirá de la apostasia de este hijo? ¿No clamará con derecho por la reunion de un socio, que arrastra el terrible reato de su separacion? Si: nosotros que recíprocamente estamos obligados á inspirarnos el cumplimiento de nuestros cargos, debemos conmovérlo á la observancia de sus preceptos sociales, y que si aquí no puede presentar la cara, ni menos despojarse de la divisa característica de *IGNORANTE*, allá lo hará por ser esa su orbita, donde debe lucir y reposar sin dispendio de los deberes de su profesion.

La censura ha sido siempre el recurso con que desahoga el emulador su pasion. De su influxo no se ha libertado ninguno que se ha propuesto servir á la Patria en todos sus ramos. Ya vimos á un S. Basilio

criticado por el cocinero del Emperador Valente; y al inmortal Feijóo, ornamento glorioso de nuestra nación, impugnado por un barbero de Oviedo. Con estos exemplares ocurridos en la persecucion de esas plumas respetables y otras que tengo citadas, ¿qué podré esperar de mis rasgos, que solo los anima el deseo de contribuir en lo que pueda al servicio Público?

Siempre he conocido que el hombre nace para servir al Estado, y que siendo esta una de las primeras máximas de su educacion, es indispensable su cumplimiento, y aunque nunca me he negado á llenar los servicios que ellas prescriben, hoy que habia motivo de continuarlos, me he propuesto verificarlo sin lucro ninguno que remunere mis tareas. Están leños de mi esas ideas ambiciosas, que dominan al hombre, quando su corazon está pegado á estos intereses que hacen el oprobrio de un hombre desprendido, y que por la piedad del cielo no necesita tocar ese penoso esfuerzo para subsistir. Mis miras no han sido otras que servir á la Patria, viendo si á mi exemplo los ilustres miembros del Reyno contribuyen produciendo algunos rasgos, que si quieren, lo ejecutarán por los distinguidos talentos que se numeran entre ellos; y de este modo se elevaria el proyecto á la perfeccion y utilidad que se desea; pero veo lastimosamente con Séneca (21), que el *IGNORANTE* ha querido disolver la dulce concordia que forma la suerte de la vida con tan ciegas como despreciables invectivas: *Societatem tolle, et unitatem generis humani, qua vita sustinetur, scindes.*

Todo nace de la emulacion: ella es la mas triste y vergonzosa de las pasiones: produce en nuestros animos el dolor de ver en otros lo que deseamos para nosotros mismos. Mira este monstruo el bien ageno como un

ro—



robo que se le hace; y aunque se envilece quando blasfema contra el vecino, no perdona arbitrio de insultarlo, porque se persuade que por etz medio logra exaltar-se: pero este infeliz fabrica sobre arena su imaginado edificio; porque el Publico hace justicia á quien conoce que logra el mérito, y en las obras que vagan con publicidad, libra sus votos con exámen de causa, y para que esta alcance el desengaño que me promero: *Migis admoneo, ut illa tua, et hæc mea legant, qui volunt scire, quantum ibi fueris à veritate devius, et quanta sis à veritate convictus.*

Lima y Noviembre 18. }  
de 1792.

PEDRO DE URETA Y PERALTA.

NOTA.

En el Merc. núm. 200. pag. 227. lin. 24. donde dice: Yungay: lee Yungas.



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 9 DE DICIEMBRE DE 1792.

**CARTA ESCRITA Á LA SOCIEDAD POR EL D.  
D. Pedro Nolasco Crespo, haciendo relación de una  
lluvia cinericia, acaecida en la Ciudad de la Paz  
en los días 27, 28 y 29 de Agosto del  
presente año de 92, y sus efectos per-  
niciosos.**

**SEÑORES DE LA ILUSTRE SOCIEDAD ACA-  
démica de Amantes del País.**

**M**UY Señores míos: satisfaciendo al encargo de Vms. en Carta de 26 del pasado, debo decir, que los días 27, 28 y 29 de Agosto llovió constantemente, y sin intermisión ceniza en esta Ciudad, de la que incluyo una pequeña parte para que sirva de muestra. Esta ceniza (que es el material que en Nápoles y otros lugares de Europa, se llama *laba*) está (qual se vé) perfectamente calcinada, y purgada de aquel betun, con que se forman los ríos encendidos y brillantes, que salen de los volcanes, y corren hasta que se enfrían y petrifican sus materias: y aun por eso tienen estas aquel amargor sa-

loble que llevan mas inmediatas á su origen, qual se asegura de otros Pueblos que experimentaron su mayor inundacion, como en Caquingora de Paçaxes, donde se sepultaron los pastos en tanto grado, que por su falta murió en granle quantia el ganado lanar.

El principio de esta lluvia se advirtió la noche del 26 del mismo Agosto, pero no por todos igualmente. Como son tantas las causas, porque se empañan los Cielos, y así la luz más reverberante del sol (particularmente en estas inmediaciones de los Andes, donde se rozan los montes, y se incendian para los plantíos de la coca), no fue fácil, que todos advirtiesen las cenizas en un propio momento, siendo insectibles y á manera de una neblina; pero entre once y doce de la noche, ya todos conocimos el suceso.

Esta lluvia, pues, no tuvo otro origen que el eructo de un volcan, de que hay los mas notorios indicantes en la qualidad misma de las cenizas, en su prodigiosa extension, en los estruendos que la anunciaron, y principalmente en la iluminacion intestinal, que se notó de toda la atmosfera, observada por algunos artífices aquella primera noche, la que pareció originarse ácia la Costa.

Las cenizas que cayeron en esta Ciudad, han sido las mas tenues, y qual dicho queda; perfectamente calcinadas, que bien demuestran haber sido conducidas por los vientos de partes muy remotas, despues de la mayor elevacion á que fueron impelidas, formando en su direccion como una linea parabólica, qual entiendo, de doscientas leguas. Lo cierto es, que han llegado hasta Potosí ó sus cercanías, y han inundado mas ó ménos todas estas Provincias. Verdad es, que aun no podemos fixar qual haya sido el volcan reventado, dado que no se duda sea uno de los muchos, que se ven por toda la Serrania de la Costa; pues en la anterior del Perú, no



se ha conocido hasta ahora volcan alguno, exceptuando la mas oriental de los Braciles. El concepto mas comun y general es, que el vómito salió de un monte, que yendo para Moquegua desde esta Ciudad, se ve á las veces humear, proximo á una laguna nombrada Iscunchaca, que queda á la derecha.

He observado que estas cenizas no se ligan al azogue, ni mantienen el menor jugo de materia inflamable; pero ellas son como un *caput mortuum* del azufre, de que aun se percibe algun resabio en el olfato. A la actividad del fuego hallará el Químico todavia muchas cosas que notar, y que presindir.

Sobre los estruendos que anunciaron, ó comitaron la erucción, hay tambien variedad. Una doméstica de mi casa oyó como un estrepito de cañon, estando ya en cama para dormir; el mismo oyeron algunas Monjas del Monasterio de Santa Teresa: otro que vino de Coroyco aseguró, que en estos Yungas oyeron diferentes Indios el estruendo, como de muy distante. Sin embargo, entre los que han llegado de la Puna, han sido muy varios los informes: discrepan sobre el numero de tiros, desde uno hasta nueve: lo que atribuyo á las distancias mismas en que se hallaban los deponentes, al diferente tamaño de los vómitos, y á la varia magnitud de los estruendos: todo pudo conciliar, que los unos oyesen lo que no alcanzaron los otros; mayormente si á la sazón algunos dormitasen. Una persona de todo crédito, que en la noche del 26 se hallaba de camino para esta Ciudad (dos leguas mas allá de San Andrés de Machaca, y cosa de 28 distante de aquí), asegura, que entre diez y once dormía en su toldo, y oyó quatro estruendos grandes, seguidos, que creyó fuesen truenos de tormenta de agua, mayormente con la relacion que le hizo el Arriero de haber caído una gran nevada, y haberse iluminado todo el Cielo con un rayo. La nevada

se vió con el día, que era ceniza: la iluminacion y truenos, fué y es de discurrir, que han sido efectos del fuego y arenas encendidas que arrojó e impelió el volcan a lo mas alto de la esfera.

Yo me persuado que el volcan está mas distante de esta Ciudad, que de San Andres de Machaca, y se compone bien con lo dicho de la via de Moquegua, dado que la hoyada en que nos situamos aquí, podría tambien conciliar que acá no oyeseamos todo lo que se oyó en Machaca.

El efecto que esta lluvia cinericia hizo en nuestros cuerpos, fué grande y vario, segun las diferentes complexiones. Parece que toda la naturaleza se puso en precipitado movimiento con los fermentos que hubo de ocasionar; y en la economía de nuestros líquidos se presentaron alteraciones de bulto: fué general la epidemia de fiebres intestinas, adormecimiento de miembros, quebranto de huesos, dolores asiduos de cabeza, (que padeci por mas de veinte dias) reumatismos, garrotillos, anginas y otros insultos, que hubieran arrazado un tercio del Pueblo en su mayor incremento, si la bondad de Dios no nos envia unos aguaceros consecutivos, que labaron los campos, precipitaron en gran parte las cenizas, y refrigeraron toda la tierra. Probó muy bien la pronta evacuacion del espíritu de nitró, y en lo comun beber mucha agua tinturada con vinagre.

Dios guarde a Vms. muchos años. Paz y Ocm-  
bre 30 de 1792.

B. L. M. de Vms.

Su mas atento servidor

*Doctor Pedro Nolasco Crespo.*

CAR-

**CARTA ESCRITA A LA SOCIEDAD**, PROPO-  
niendo la invencion de un nuevo juego de Malilla.

**SEÑORES AMANTES DEL PAIS.**

**M**UY Señores míos. Yo me llamo, por mi lugar Si-  
mon Machaca; y creo ser el primero de los Americanos,  
que haya tomado este recurso. Nadie me censure, que  
que es muy justo, que el que no es de nacimiento bri-  
llante ni tiene blason particular, lo reciba del suelo en  
que nació. Yo pudiera adelantar mi suerte llamándome  
Simon de México, Simon de *Lima*, ó Simon de Chu-  
quisaca; pero no me desdeno de este apelativo, por ser  
muy cierto, que en Pacaxes (\*) hubieron muy grandes  
hombres Machacas; y tambien porque espero engrandecer  
á mi Patria haciéndome Autor de un Juego que voy á  
comunicar á Vms. creido de que pueda ser muy útil al  
Público.

No hay hombre á quien incomode la gloria de  
una buena invencion; y es natural en nosotros el pru-  
rito de hacernos memorables, tanto que quitada esta honro-  
sa ansiedad de mayor fama, habrian sido muy meno-  
res nuestros progresos en todas ciencias y artes. Así  
tambien por el Juego del Revezino se hizo hasta nues-  
tros tiempos remarcable Mr. Revens, sin lo qual no ha-  
briamos sabido, que tal hombre hubiese habido en el  
mundo. Valgame Dios, y que huecos vivirán mis nie-  
tos quando oyan, que Simon Machaca su abuelo  
habia sido hombre de testa, que estuvo de molde en un  
*Mercurio*; y escribió á esa *Noble Sociedad*! Mis Patrio-  
tas serán contentos de eternizarme á los Pósteros gra-  
ban-

---

(\*) Partido de la Provincia de Nuestra Señora de  
la Paz.



bando en una lápida de herenguela á Simon Máchaca, Autor de la nueva Malilla. Por cierto que será linda cosa! porque aunque yo no la hubiese inventado, puedo aprovecharme de los desperdicios de su inventor: y nadie puede privarme del honor de revelar á Vms. un juego que está en mantillas.

Dixé ya, que presentaba á Vms. una nueva Malilla, y me persuado, que fastidiados muchos de las desazones, que ordinariamente causan las otras malillas hasta aquí conocidas; agradecerán las regalías, que en esta les promuevo para divertirse á un juego mas libre, mas independiente y mas fecundo: donde ni la suerte pueda ser tan escasa, que á primera vista, ya se anuncie el jugador la perdida; ni tan opipara, que con toda certeza pueda comprometerse la ganancia. Verificarase aquí lo que en el juego se buscó por los hombres de buen gusto, es decir, que la suerte se combine con la eleccion, para que tenga su lugar preeminente el discurso.

Aunque el Madrileño Alonzo Perez de Castilla en un quadernillo que imprimió, sin data, intitulado: *Quejas de Pedro Bueno sobre lo mal que le fué en el juego de la Malilla &c.* dió las mas oportunas reglas para el mejor exito de los jugadores á la Malilla, no pudo precaver los desayres, que son anexos y frecuentes á su misma constitucion. Sea la Malilla de compañeros, sea la abarrotada, ó de cada uno de por si, que el Diccionario de la lengua Castellana, no sin fundamento (verbo *Malilla*) llamó alborotada; sea en fin la Malilla entre tres con un palo ménos: todas inquietan demasiado, y de tal modo indisponen el animo, que no se puede tomar tal juego por una perfecta y sana diversion.

Si la malilla de compañeros es hablada, se hace necesario, que ellos tengan unas cabezas de fierro. Si es callada,; quien puede sufrir las altercaciones reciprocas, que entre ellos mismos se suscitan; y ménos las riñas

inacabables de aquel que se adquiere algun predominio para la ostentacion de su mayor sabiduria y destreza? Si la Malilla fuese abarrotada, puelese (sin jugarla) apartar de si, y consignar la perdida con solo ver las cartas. Y ¿qué! se dirá, si esta Malilla abarrotada es la que llaman ruin, ó cara de perro? No se trata aqui de las malillas dolosas, pues sabido es, que entre dos paniaguados no hay contraria suerte, ni destreza, que les pueda privar del dinero que cortiere en la mesa.

La Malilla, pues, que voy á describir, se funda en los mismos principios, y lleva las reglas generales de la Malilla antigua. Llamase *Malilla fulminante*, y es tal que el mayor bellaco, ni el fullero ó tramoyista mayor que baraje las cartas, no me ha de dejar sin triunfos, porque en ella todos los palos son triunfos, por este orden: oros, copas, espadas y bastos. Pero el triunfo superior y fulminante es aquel palo descubierto al dar las cartas. De suerte que si se descubren oros, será el orden este: copas, espadas, bastos y oros, y entonces el juego será sencillo, y el tanto solo vale lo que suena. Si se descubren copas será el orden: oros, espadas, bastos y copas, y el juego será duplo, en que cada tanto vale dos, como en el favorito de la antigua Malilla. Si se descubren espadas, será el orden: oros, copas, bastos y espadas: el juego es tripe, y cada tanto vale tres. Finalmente si se descubre bastos, el orden es el ya dicho: oros, copas, espadas y bastos. Pero el juego es quadruplo: cada tanto vale quatro, y el capote importa setenta y dos fichas, ó setenta y dos monedas. &c.

Conocido ya el triunfo superior y fulminante los restantes palos son en el orden que les queda triunfos subalternos, para con ellos hacerse los jugadores una guerra reciproca. Supongase, que fulminan bastos por ser los descubiertos, y que la mano sale jugando la Malilla de oros (como debe hacerlo si la hubiese) si el que le

sigue no los tiene, podrá fallar con copas, y el otro contrafallar con espadas no teniéndolos. Podría aquí suceder, que los oros se hubiesen depositado todos en una mano, ó que en segunda encartada solo los tuviese el que los juega, y entonces se vería el uso de todos los palos refallando con bastos.

Pero se ha de advertir, que el primero que falla, tiene la libertad de elegir el triunfo que mas le convenga, y aun ehar mano del palo fulminante; pero el que contrafalla está necesitado á hacerlo con el palo que eligió su contendor, á la basa; á menos que no tenga carta superior de la especie. Supongamos haberse fallado á oros con la Matilla de copas, podré contrafallar con qualquiera carta de espadas, ó con bastos. Está pues visto quanto importa descartarse de los triunfos subalternos en fallas y contrafallas para fallar despues á ellos. En las salidas será importante tirar de Matilla de aquellos palos inferiores, antes que se fallen; pero si abundo de cartas del palo penúltimo, ó vice superior, y puedo triunfar del fulminante hasta exterminarlo; claro está, que esto será lo mejor para aprovechar mi ruñia del penúltimo palo con doble ganancia.

Pero en todo debe haber discrecion y discernimiento, porque se presentan muchos lances donosos, y de grande placer para los jugadores. Siendo muy raro aquel en que ellos riñan, dado que podrán coraguar contra si mismos muy frecuentemente en los renuncios de que sean convencidos, no sirviendo, no fallando, ó contrafallando indebidamente, aunque es verdad que muchos podrán sin ser notados, porque lo cierto será que muy pocos jugarán bien esta Matilla: causas todas porque las basas ya dobladas deberán permanecer inmutas en su mismo orden, sin que sea lícito al que las hace revolverlas, ni variar al doblarlas el orden con que se jugaron las cartas; pues la primera carta de la basa debe tocar la car-



petá, y la suya con que la tomó, hacer la exterior cubierta. De este modo serán fácilmente contestables los renuncios, y definibles al momento las disputas que sobre ellas ocurran.

No todo ha de ser grandeza y seriedad: la bondad de Vms. se ha comprometido al Público tan general y propicia, que así recibe los asuntos grandes como los pequeños, tan francamente los nobles y serios como los jocosos y triviales, siendo de alguna conducencia á sus importantes miras; y que este lo sea me persuado porque siendo el juego de la Malilla uno de los que han merecido la atención y aplicación de los Españoles para su adelantamiento y mejora, pudiese decir que aun no ha llegado á un estado de perfeccion que satisfaga la virtud de la Eutrapelia, porque apesar de aquellos esfuerzos, solo se ve en el animo del jugador los resabios que induce una tropelia. Sugeto hubo que perdió la herencia de su tío, por las sandeces que en el juego le dixo, y un devoto barchilon purgo en un Hospital la culpa de haberse comido una baraja. Cierta pulintin sacó de la Malilla la ganancia de saber quien hubiese sido su abuelo; y otro fue puesto en la carcel para que aprendiese entre los presos á jugarla. Una muger sucitó con su marido las disputas del tordo, y otra recibió en los cascós un candelero. Tales fueron hasta aqui los sucesos de la Malilla.

Dios guarde á Vms. muchos años. Machaca la grande á 31 de Octubre de 1792.

M. SS. M.

B. L. M. de Vms.

Su mas afecto seguro servidor

*Simon Machaca.*

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 13 DE DICIEMBRE DE 1792.

NOTICIA HISTÓRICA SUCINTA DEL ESTABLE-  
cimiento del Sacro Real Monte de Piedad de esta Ca-  
pital, de su apertura en el día 3 del que rige,  
y del de la Corte de Madrid, Islas Filipi-  
nas, y gran Ciudad de México.

**¡Q**UANDO será el día que á imitacion del Inmor-  
tal Sixto V. se establezca en cada Ciudad un Monte de  
Piedad! exclama uno de los mas aplaudidos Escritores  
de este siglo (\*); y al mismo tiempo estraña, que en una  
Ciudad como París en que nada falta para que sea feliz  
su residencia, falte un Monte de Piedad para que cesen  
las usuras, que son el transtorno de las familias, el em-  
pobrecimiento del Público, y el tesoro mal habido de  
algunos ciudadanos oscuros. Si no ha llegado este tiem-  
po para la mayor Ciudad de Europa, ha llegado ya  
para la Capital de esta América, que á imitacion de la  
Septentrional ha dado principio en el día 3 del presente

N 10

---

(\*) El Marques de Caracciolo en su Discurso so-  
bre los verdaderos intereses de la Patria.



á socorrer al Público con pequeños préstamos de hasta cinquenta pesos, mientras que este mismo Público, conociendo sus verdaderos intereses y con santa emulacion, quiera aumentarlo : y si México en el año de 1775 contaba en sus caxas 400  $\text{D}$  pesos, que la liberalidad de un solo Ciudadano erogó á este objeto ; *Lima*, la famosa *Lima* que en liberalidades de piedad á ninguna cede, y es original en sus mesas y convites, ¿ será posible que solo empiece con 23  $\text{D}$  pesos no completos, y adquiridos por distantas manos y exóticos arbitrios, aunque reales ?

Siempre las mayores y mas grandes obras en que se interesa la piedad y Religion, no han tenido su origen del poder y grandeza de los hombres : ha querido el Omnipotente y Supremo Dios, que los instrumentos de que se vale para ellas sean los mas débiles y despreciables, para abatir el orgullo de los mortales, y darles á conocer su brazo todo poderoso. Así para esta obra del Monte de Piedad de esta Ciudad, que abraza tantos objetos espirituales y políticos en socorro de los vivos y beneficio de las Almas, se ha dignado Dios nro. Sr. servirse de la pequeñez de quien se sabe, para que desde el año de 1777 á toques repetidos de la divina gracia empezase á solicitar aquí y en la Corte de Madrid la ereccion de este sacro Monte, buscando medios y arbitrios con que proporcionarle algun fondo en lo presente, y aun en lo futuro ; como lo consiguió de la piedad de Don Manuel de la Torre, Caballero del Orden de Calatrava, que estando para fundar, como fundó, un quantioso Mayorazgo en el año de 1779, despues de fenecidas las lineas que determinó, llama y sustituye al Monte en último lugar. Para lo presente el Señor Conde de Valle-de-Orselle, hoy Padre de la Congregacion de San Felipe Neri, se obligó por 2 $\text{D}$  pe-

sos que ha exhibido, y otros 20 que ha entregado el Promovecor de esta santa obra, con la cesion de la casa de su habitacion, valuada en mas de 300 pesos, para sus oficinas; y con los productos de una corrida de Toros anual, de un mil y docientos pesos asignados en el Ramo de las Suertes, y en el coliseo de Gallos 400 pesos, se han acumulado los dichos, veinte y tres mil pesos, con los que semanalmente se ha empezado el socorro; y en el Lunes 3 del corriente se han distribuido quatrocientos quarenta y tres pesos, con que se han socorrido diez personas, que han sido las únicas que han ocurrido, y se continuará todo el año mediante la benéfica influencia del que es Autor de todo bien, y tiene en sus manos los corazones de los Principes y Poderosos.

En nuestra Corte de Madrid fué un Sacerdote particular Don Francisco Piquer, el que con un real de plata que le dieron de limosna, el día 3 de Diciembre del año de 1702 dió principio al establecimiento del Sacro Monte, que en el de 1787 tenia ya de fondo mas de tres millones de aquella moneda, despues de inmensos gastos que se han hecho en limosna de innumerables Misas que se han dicho, en los salarios de los Ministros que se han alimentado, y en otras muchas erogaciones muy piadosas, que han circulado en toda aquella famosa Corte.

Pero en donde se ha visto mas admirable Dios en sus Providencias, y mas magnifico en sus inescrutables designios, es en el Monte de Piedad de Filipinas. Hace su historia el R. F. F. José Torrubia, Religioso Descalzo de San Francisco, y Procurador General por ambas Cortes de su Provincia de San Gregorio de Filipinas, en una Disertacion histórico-política escrita en forma de dialogo. Dice así: que en la Ciudad de Manila está fundado un Monte de Piedad, que llaman la *Mesa de la misericordia*, de tanta eminencia, que puede

la Corona Española gloriarse de tener sus fundamentos en aquellas Islas sobre piedad tan elevada. Este se fundó el año de 1594 por el Venerable Juan Fernandez de Leon, á imitacion del que en Lisboa erigió la Señora Doña Leonor, muger del Señor Don Juan II. el año de 1498: y el referido de Manila, desde el dicho año de su fundacion hasta el de 1730, en que mediaron 136 años, hecha la cuenta de lo que llevaba gastado, fué lo siguiente: habia dado dotes á veinte y tres mil trecientas niñas huérfanas hijas de españoles (aunque no expresa la cantidad que habia dado): habia gastado en sus manutenciones quinientos ocho mil novecientos diez y seis pesos: tenia suplidos á S. M. en casos urgentes quatrocientos quarenta y nueve mil quatrocientos diez y ocho pesos: habia expendido en el culto divino ciento cinquenta y cinco mil setecientos ochenta y quatro; y tenia dado de limosna quatro millones, ciento trece mil docientos siete pesos. Lo mas admirable es, que toda esta máquina hubo por primitivo fondo catorce vacas, y algunas pocas mantas; de modo que en un siglo y un tercio de otro se han acumulado en este Monté de Manila cinco millones, docientos veinte y siete mil trecientos veinte y cinco pesos. ¡O grandeza de Dios! y como debemos esperar, que en el trascurso de otro siglo la famosa *Lima* distribuya entre sus moradores indigentes otros cinco, ó mas millones. Pero es preciso que los facultuosos alarguen su mano para que otros reciban, y que su posteridad tal vez abatida y menesterosa, como mas que en ninguna parte se observa aquí, reciba auxilios de sus mayores, que fuéron opulentos, y que les quede un mayorazgo que sea inextinguible.

Concluyo con el reciente establecimiento de la gran Ciudad de México, en la que no debemos admirar ni medir su grandeza por la debilidad de sus principios.



250.  
cipios, ántes sí nos espanta la que tiene; pues un solo individuo, qual fué el Señor Conde de Regla, depositó en Reales cajas 300 ② pesos para su fondo, y obtenida licencia de S. M. para su fundacion, empezó á tener curso en 25 de Febrero de 1775, y en su muerte añadió 100 ② pesos mas para su crece. No siempre obra Dios de un mismo modo: sus Providencias se varían hasta lo infinito, como que es infinito su poder. El Monte de México ha empezado con exeso, quando otros apenas son colinas: se parece en su nacimiento á aquel, de que habla la Escritura, que se formó rápidamente de una sola piedra, que desprendida de otro monte, é hiriendo la estatua colosal de todos los metales, se convirtió en un monte sin otros límites que los del mismo globo. En fin el Monte de México y todos los demás, aunque empiecen piedrezuelas destituidas de manos y poder, destruyendo las exêrables e tntuas de la n a ne usura, acrecentan la grandeza del Sagrado Monte del Reyno de los Cielos, como lo interpretó Daniel.

---

NOTA. En el Mercurio de México del año pasado de 1786 á fox. 97 se pone la demostracion de las operaciones, en que se ha exercitado aquel Sacro Monte, y es en la forma siguiente.

### DEMOSTRACION.

*De las operaciones en que se ha exercitado el Sacro y Real Monte de Piedad de esta Corte, conforme á su instituto de aliviar á las Animas del Purgatorio, y socorrer á los necesitados, desde el principio de su ereccion hasta fin de Noviembre de 1785.*

Tuvo principio en 25 de Febrero de 1775, desde quando  
has-

235.

Xavier de Villalta y Nuñez en el Expediente sobre el establecimiento del Sacro Real Monte de Piedad, hice sacar testimonio de los Superiores Decretos de 31 de Julio, de 17 de Agosto, y 7 de Noviembre del presente año, segun se tiene mandado; cuyo tenor á la letra es el siguiente. H

*Seguirá y se concluirá en el Merc. sig.*

*Lunes 10 de Diciembre se han socorrido quin-  
e personas con 628 pesos.*



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 16 DE DICIEMBRE DE 1792.

CONCLUYE LA MATERIA ANTECEDENTE.

SUPERIORES DECRETOS.

I.º

Lima Julio 31 de 1792.

**V**ISTOS con lo expuesto por el Señor Fiscal, estando permitido por S. M. en su Real Cédula de 16 de Agosto de 1786 el establecimiento del Monte de Piedad de las Benditas Almas del Purgatorio con la advocacion de Nuestra Señora de las Mercedes, y resultando aprobadas las Constituciones que corren de fox. 1 a 68 en 17 Capítulos por Auto acordado de 2 de Marzo de 1790, de que se tiene dada cuenta á S. M. como lo previno en dicha su Real Cédula, siendo laudable el zelo del Presbitero Don Francisco Xavier Villalta y Nuñez Promotor y Agente de tan piadosa fundacion, y concluyendo en su representacion de fox. 88, se le permita la apertura del Monte por tener ya en efecti-



va moneda 22.680 pesos 2 reales; para que así de  
 principio su ejercicio, y aumento en beneficio públi-  
 co, y á la misma fundacion; sobre que oido el Mi-  
 nistro Fissal tiene prestado su consentimiento con arre-  
 glo á la citada Real resolucion: Procedase desde luego  
 á su apertura baxo las formalidades establecidas en dichas  
 Constituciones, con la calidad de por ahora, y hasta la  
 Soberana aprobacion; y con la indispensable de que el  
 Contador, Tesorero, Depositario de alhajas, y Minis-  
 tro de almonedas den indispensablemente cada uno á  
 su ingreso fianza de 60. pesos, como los demas subalter-  
 nos las que se les tiene prefixadas, porque así se cau-  
 telex para lo sucesivo aun los menores quebrantos en  
 beneficio del mismo fondo. Y respecto á interesarse el  
 Publico en la seguridad y crédito del Monte por los  
 empeños que constituya de alhajas y ropas, siendo por  
 esto preciso el mayor conato en su administracion así en  
 general como en particular, el fondo principal se tendra  
 en arcas de tres llaves, como se previno en el artic. 5  
 Capitulo 6 á fox. 23, teniendo una el Tesorero, otra  
 el Director, y otra el Contador, estando solo á disposi-  
 cion del primero, y para los préstamos ó gastos que  
 ocurran, tres ó quatro mil pesos, como se ordena en el  
 Capit. 6 siguiente, previniéndose que por lo determinado  
 en este, y conforme á su espíritu debe pasarse preci-  
 samente á la Arca de tres llaves todo el caudal que hu-  
 biere entrado luego que este llegue á la suma de seis  
 mil pesos, y del mismo modo se pasarán á la pica  
 principal de la Depositaria, que conforme al artículo 8.<sup>o</sup>  
 capitulo 8 debe tener tres llaves á cargo de los que  
 allí se especifican, todas las alhajas y ropas que hu-  
 biere existentes en la Sala de Despacho del Depositario,  
 que se hayan acopiado, cada quince dias ó ámes, si la  
 principal se hubiese de abrir para extraer algunas que por

cumplimiento de sus plazos hayan de entregarse á sus dueños, ó pasarse al Ministro de almonedas para su venta, cuya oficina sin embargo de la fianza que debe otorgar, quedará cerrada, concluido el diario despacho, con tres llaves á cargo del mismo Ministro, del Tesorero, y del Contador para la mas cumplida seguridad de alhajas, y credito publico del Monte: para cuyo ventajoso y breve fomento, y con atencion á la corta cantidad que aun se halla acopiada, quedarán por ahora todas las limosnas creciendo el fondo, sin dedicarse parte alguna de ellas para decir Misas por las Benditas Almas, en cuyo beneficio cede esta disposicion, hasta que aumentado competentemente pueda sufrir sin riesgo de su diminucion todas las pensiones que sobre él deben cargar, sobre cuyo punto se conlitará en oportunity á este Superior Gobierno, que proveera segun estime justo. En virtud de lo qual, y teniendo propuestos el citado Promotor agente de esta piadosa fundacion para Tesorero á Don Antonio Elizalde, actual Prior del Consulado, para Contador á Don José Matias de Elizalde, para Depositario de alhajas al Señor Conde de Valle-de-Orselle, para Abogado Fiscal al Doctor Don José Potau, y para Tasador de ropas á Don Blas Ignacio Telleria, vengo en aprobar estas propuestas en todos, y cada uno de los expresados sugetos, cuyo notorio zelo y buen nombre espero continúen en el fiel desempeño y manejo de sus encargos con la exáctitud, pureza y desinterés que exige lo piadoso de la fundacion, y la confianza publica, y sin sueldo alguno por ahora, como se propone. En consecuencia de lo qual se procederá á que tomen posesion de sus empleos con las formalidades establecidas en las Constituciones, reservándose por ahora proveer sobre el nombramiento de Ministros de almonedas; y se continuarán en sus exércicios de Procurador

curador á Don Juan Antonio Gaston , de Escribano á Gervasio Figueroa, y de Tasador de alhajas á Francisco Galarza Palomino, á quien se le recibirá la fianza de 10. pesos con que se propone, y el juramento necesario para que se ingrese á su empleo: y con atencion al mérito contraído por el expresado D. Francisco Xavier Villalta en haber promovido obra tan laudable y piadosa, destinando para su fondo lo 20. pesos, que le tiene aceptados S. M. y la casa de su habitacion, no siendo dudable continúe promoviendo y adelantando dicha fundacion, lo elijo y nombro por primer Director del Monte, esperando de su honor, actividad y constancia el progreso mas ventajoso de obra tan interesante al Publico, y al piadoso fin que se propuso: é igualmente nombro para Juez conservador del Monte de Piedad al Señor Don Tomas Calderon Alcalde de Corte de esta Real Audiencia, quien en uso de esta judicatura tendrá presentes para su observancia las predichas Constituciones. A cuyo efecto, y para que á los Ministros nombrados conste todo su tenor, se sacarán por ahora y hasta la Soberana aprobacion de S. M. los competentes, fieles y comprobantes exemplares de las Constituciones y este Decreto, y se entregarán á cada uno para su observancia y cumplimiento en la parte que les toque, librándose la orden oportuna al Director nombrado, y el oficio de estilo á dicho Señor Juez con copia certificada de este Decreto, de que se tomará razon para su constancia en los libros del Ilustre ayuntamiento, y mi Secretaria de Cámara. ═

*Frey Francisco Gil ═ El Marquez de Salinas ═*  
 ═ Una Rubrica ═



Lima Agosto 17 de 1692.

Vista esta representacion que hace Don Francisco Xavier de Villalta Director del establecimiento del Monte de Piedad de las Benditas Almas del Purgatorio, cuya constancia y zelo no omite proponer los medios en que considera estrivar su mas pronto y ventajoso establecimiento: teniendo los que propone la obligacion de que siendo las fianzas de indispensable necesidad por estar prevenidas en las Constituciones, cuya circunstancia no puede, ni debe retraer á los provistos en los empleos que han de otorgarlas, por no rebaxarseles en lo menor su notoria conducta y conocida honradez, de que no duda esta Superioridad, como ni de que dexen de prestarse gustosos por el pequeño gravamen de una fianza de 60. pesos, que contribuye al mejor orden en el concepto publico, y en beneficio del expresado establecimiento; y que al mismo tiempo se tiene ya sólidamente fundado en el anterior Decreto de esta Superioridad, no deberse por ahora, y hasta que tenga el fondo las competentes creces invertir su producto en otros destinos, que el prevenido: Se llevará por ahora á debido efecto lo mandado sin que se haga novedad ni alteracion alguna, esperando esta Superioridad del esmero del Director Villalta, solicitará y hallará persona que á beneficio de la piadosa obra contribuya á servir la plaza de amanuense sin sueldo, y con opcion á él quando lo sufra el fondo, á exemplo de los que lo verifican con sus caudales. Y por lo respectivo á los suplementos ó préstamos que deben hacerse en el dia, se conforma este Superior Gobierno en que no excedan las cantidades de 50 pesos sin prévia consulta de él, que expedirá la orden correspon-

diente segun las necesidades que ocurran: únanse á sus antecedentes: tómense las razones prevenidas en el anterior Decreto para su constancia, insertándose en las copias mandadas sacar del Expediente para los fines prevenidos =  
*Una Rubrica de su Excelencia* = *Salinas* = *Otra Rubrica* =

3<sup>a</sup>

Lima y Noviembre 7 de 1792.

Visto nuevamente este Expediente con el último pedimento del D. D. Francisco Xavier de Villalta, y lo expuesto por el Señor Fiscal; teniendo consideracion á que en las presentes circunstancias no se encuentran sugeridos que se convengan á servir las plazas de Tesorero, Depositario y Contador del Monte de Piedad por las calidades prevenidas en mis anteriores Decretos, y se hallan prescriptas en las Constituciones, por cuyo medio se ha procurado consultar el mayor beneficio y seguridad de un establecimiento tan recomendable: atendiendo igualmente á la repetida instancia que me hace el expresado Villalta para la apertura y plantificacion, y concurriendo en el susodicho los particulares motivos de haberlo promovido con infatigable zelo y eficacia, contribuyendo á su fomento con su propio caudal hasta aplicar la casa de su habitacion para adelantamiento del fondo: He venido en condescender por ahora, y entre tanto que aquel y sus productos permitan su total formalizacion, en que dicho Doctor Don Francisco sirva, además del cargo de Director á que está nombrado, el empleo de Administrador, expidiendo al mismo tiempo las atenciones de los demás empleos con la intervencion de Don Juan José Pedrejon,

á quien se nombra con esta calidad é investidura, para que le ayude y desempeñe las precisas funciones que corresponden á los demas empleados, llevando por norte para la expedicion y manejo las prevenciones hechas en mis anteriores Decretos de 31 de Julio y 17 de Agosto del presente año, que cuidarán se inserte en el *Mercurio* para inteligencia y comprehension del Publico, y que se comuniquen á los demas sujetos nombrados de los respectivos ministerios, á excepcion del Tesorero, Contador y Depositario que quedan á cargo del expresado Director Doctor Don Francisco Villalta, é Interventor D. Juan José Pedrejon, quienes llevando cuenta por los correspondientes libros, las instruirán en los primeros 6 meses, y presentarán á este Superior Gobierno para la inspeccion de ellas, y reconocimiento del adelantamiento que vaya logrando el fondo, para que en su consecuencia se provea lo conveniente = Gil = El Marques de Salinas = Una Rubrica =

Con cuerda con los originales de su contesto que están y quedan en el Expediente de su materia, y este por ahora en la Escribania mayor de Gobierno y Guerra de mi cargo. Y para que conste así lo Certifico: Lima y Noviembre 19 de 1792 = El Marques de Salinas =

### NOTA DE LA SOCIEDAD

SI por la sencilla relacion del establecimiento de los Montes de Piedad de Madrid, Filipinas, México y Lima, se ha dado á conocer su utilidades y ventajas para el alivio temporal del pobre y necesitado; por las Indulgencias y gracias concedidas por los Sumos Pontífices nos era facil convencer sus espirituales provechos. Paulo II.





The first of these is the fact that the  
 Government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference. This is  
 due to the fact that the Government  
 has been unable to secure the necessary  
 funds to carry out its policy of non-  
 interference. This is due to the fact  
 that the Government has been unable  
 to secure the necessary funds to carry  
 out its policy of non-interference.

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1792.

## NOTICIA COMUNICADA Á LA SOCIEDAD sobre el hallazgo de una Muger.

EN el año de 1776 ó 77 conduxo á Quito desde Maynas D. Miguel N. natural de Caracas, Justicia Mayor de dicho Maynas por su Gobernador D. Apolinar de la Fuente una muger mestiza clara, de buen cuerpo, re-echa, poblada de pelo y bien largo, de que hacia dos trenzas, vestida de tela de algodón muy fino, calzada con medias y zapatos, guantes de color carmesí superfinos, en extremo modesta en su vestuario y modales, que decia el conductor habia comprehendido ser hija del Rey ó mandon del parage donde habia nacido, y haberla hallado á la orilla del rio *Napo*, á donde ruvo á bien desembarcar de una canoita en que venia á sus instancias, pues anteriormente se las habian hecho varios Indios inutilmente.

Presentóla al Señor Presidente Don José Diguja (que esté en gloria) asegurándole que debia ser la consabida mestiza de la Ciudad de Logroño, ó parage en que sublevados los Indios mataron á todos los que no lo eran segun antigua tradicion; y desfigurado enteramente el camino, cesó hasta el deseo de su recu-

peración. Infería lo dicho por noticias de aquellos Indios, y de la expresada muger, que todos aseguraban, decía existir dicha Ciudad á dos jornadas y media del parage donde fué hallada.

Encargándosela el expresado Presidente al Tesorero de las Cajas de Quito Don Nicolas Jalon para que se le enseñase nuestro idioma, y cuidase con todo esmero, á fin de que pudiese informar de su País, ( muy conveniente al bien de la Religión y Estado ) porque afirmaba haber mucho oro y plata para entregar al Rey quando volviese á subyugarla: desde el primer día se le observó una particular crianza, pues ni por descuido se ladeaba, sentaba, ni contestaba á persona que por su prospecto no mereciese atención. Nada extrañaba de quanto se le enseñaba, y veía en la Ciudad; y quasi por señas aunque mediaban palabras aseguraba haberlo todo en su tierra; que tambien manifestaba ser mucho mayor que Quito, y estar murada de muy ancha pared, tener Iglesias, torres, campanas, tropa &c. Comia con todo aseo con cubierto, y quando no estaba sazónada la vianda á su paladar, daba á entender por señas lo que le faltaba, como acaeció al segundo día con una ensalada en que le echó mas vinagre que pidió. A los cinco dias ya sabia hablar varias voces. Fue bautizada *sub-conditione*, y habiéndole sobrevenido un fuerte tabardillo murió á los quince, ó veinte dias de su ingreso.

Se ha intentado algunas veces posteriormente segun noticias el hallazgo de la consabida Ciudad, mas aunque todos aseguran que desde cierto parage puestos en la cima de los árboles se reconocen los humos que salen de ella, pueden descubrir el camino por donde conducirse enmarañado del bosque.

Se puede decir en el asunto el expone-  
te que carece de memoria, años ha, y no puede incubir  
en mas que en la solicitud de su sustento con poco

ade-



adelantamiento; y con motivo de haber visto sobre el particular á una Señora que se hallaba en Quito en el expresado tiempo, añade: que la mencionada difunta venia en su canoa con una ruana ó poncho blanco, y fino que le llegaba hasta los pies atado por la cintura con una faja tambien fina, y unas sandalias ó ayanques: tambien dice haber tenido en sus manos el fustan con que desembarcó, y ni ella ni otras pudieron comprender si fuese de lino, ó algodón; pero si que era en extremo fino: así mismo que la ropa que se le hizo en Quito no permitió tuviese abertura por delante como alli se estilaba, ni que dexase de llegarle hasta la evilla. Por último que el conductor le aseguró haber comprendido que la fuga de la difunta habia sido motivada del rigor con que su Padre la trataba, y de acuerdo con un hermano suyo que en otra canoa la noche antes se le habia separado acia la otra banda del rio, del que jamás se supo.

### CARTA REMITIDA Á LA SOCIEDAD RESOL- viendo los tres problemas que se incluyen.

**M**UY Señor mío: Don Salvador Gandarillas, uno de los albaceas del finado Don Esteban Goyonechea, me comunicó la noticia de que este habia dexado en calidad de premio unas evillas de oro con peso de diez onzas mas ó ménos para la persona que resolviese estos tres interrogantes problemas.

1.<sup>o</sup>

¿ Si los Indios Americanos, así como concibieron un solo Dios, Autor del mundo tuvieron tambien noticia del misterio de la Trinidad Santísima antes de que los Españoles les intimasen la fé de Jesu-Christo? ¿ Con

¿Con qué objeto quando van de camino los Indios, disponen con arte varios montones, acumulando piedras a un lado del sendero por donde transitan?

¿Si estas voces *mama* y *tata* son propias del idioma indico?

Me previene tambien que si la afición al oro, no la codicia, *pro nefas*, inquietare mi espíritu hasta la resolución de dichos problemas, dirija en tal caso á Vms. mis lucubraciones, suplicándoles que al punto las estampen en su *Mercurio*; lo que se ha verificado, y sólo falta la publicacion de esta mi Carta, que espero quanto antes, apoyado en el carácter siempre igual de la bondad y sagacidad con que me recomienda tambien la persona de Vms. Entremos pues en una materia que no se debe tratar *ex proprio motu*, sino con los Autos en la mano.

A lo primero respondo con el Padre Fray Gregorio Garcia del Orden de Predicadores en su obra del *Origen de los Indios*, lib. 3 cap. 7 §. 2 donde habla de este modo:

„Fray Estevan de Salazar refiere que en la Provincia de Chiapa tenian los nobles y caballeros noticia de la Santísima Trinidad. Al Padre llamaban *Icona*, y al Hijo *Vacah*, y al Espíritu Santo *Estruach*: y cierto son nombres griegos; porque *Icona* significa en Griego Imagen; y tambien hebreos, porque *Estruach* no dista mucho de *Ruach*, que en Hebreo significa el Espíritu Santo. “ Lo mismo repite este Predicador en el lib. 4 cap. 21 §. 1

A lo segundo respondo con el mismo Fray Gregorio en el lib. 4. cap. 22 §. 7 cuyas palabras son estas:

„El Padre Acosta halló en los caminos del Perú montones de piedras, que poco á poco iban formando

„mando los caminantes para asegurar la felicidad del  
 „camino con semejante ofrenda; y los Fenicios consa-  
 „graban á Mercurio las piedras que encontraban, ha-  
 „ciéndolas tambien montones: lo qual imitaron otros  
 „Gentiles, y aun se conserva en España esta simpleza  
 „entre los vulgares. “

A lo tercero respondo con el mismo Fray Gregorio lib. 4. cap. 21. §. 1. donde tratando la opinion de que los Indios proceden de los Griegos, asegura que las voces *mama* y *tata* no vinieron con los Españoles al Perú; porque los Indios con el nombre de *Mama-oclo* distinguian á la primera fundadora Emperatriz del Perú: y probando que los Griegos no solo turbaron la pureza del idioma indico, sino tambien del Español, habla de este modo literal:

„Y cierto no es mala razon, ni pequeño  
 „fundamento; pues se sabe que nosotros los Españoles  
 „tambien decimos *mama* á nuestra madre, y *tata* á  
 „nuestro Padre sin que nos lo enseñen; por lo qual fui  
 „yo de parecer mucho tiempo que estos vocablos eran  
 „hebréos: mas buscando la razon de ellos, y mirán-  
 „dolo bien, hallé que son griegos; y que *mama* sig-  
 „nifica la abuela, madre ó ama, y *tata* padre. “ La  
 „razon que yo he hallado, porque en España los niños  
 „llaman *mama* á la madre, y *tata* al Padre, es porque  
 „los Griegos (como ya diximos arriba) vinieron mu-  
 „chas veces á España; y en particular se dice que vinie-  
 „ron una vez con navíos llenos de gente, naturales de  
 „una Isla llamada *Zazinto* que ahora se llama *Lasanto*,  
 „de los quales quedaron estos vocablos *mama* y *tata*,  
 „como quedaron otros muchos vocablos de la misma Na-  
 „cion, y de otra que á España vinieron, de que está  
 „bien mezclada la lengua castellana. “

Quedan pues por ahora absueltos rapidamente  
 „los tres interrogantes problemas, con el unico objeto  
 „de



Me prevenir y apropiarme la causa, mientras puntualizo otras reconducidas noticias, y desenvuelvo esta misma carta en una disertacion, que la ha de seguir en breve.

Nuestro Señor guarde á Vms. muchos años. Huánuco y Octubre 13 de 792.

B. L. M. á Vms.

su afecto servidor.

*Gordiano Gordilla.*

**EXTRATO DE LOS CAUDALES, FRUTOS, Y EFECTOS** que en Registro navegan en el navio nombrado Santiago Apostol (alias el Aquiles) de este Puerto del Callao para el de Cadiz; en el qual se incluye el cargamento que en 30 de Abril del presente conducia para igual destino San José y las Animas que volvió de arriba la á este de su salida, y todo al cargo de su Maestro Don Manuel Calbo.

### **DE CUENTA DE LA REAL HACIENDA.**

|           |                                    |
|-----------|------------------------------------|
| 500.632.3 | Corresp. á Real Hacienda en comun. |
| 11.267.4  | á Real Orden de Carlos III.        |
| 92.351.7  | á la Real Renta de Tabacos         |
|           | como parte de los 300 @ ps.        |
| 11.267.4  | Sueldos supernumerarios.           |
| 11.267.4  | Sueldos de Real Hacienda.          |
| 29.477.1  | á Asignaciones y reintegros.       |
| 7.203.1   | á Pensiones y obras pias.          |
| 49.082.7  | á Azogues de Europa.               |
| 2.704.4   | á 3 docenas de tuchos remitidos    |
|           | para la Real Casa de Moneda        |

meda de Madrid á esta  
de Lima.

40.000 ..... á la Real Renta de Correos.

64.000 ..... á Temporalidades.

1. Caxoncito de parridas de oro y plata amonedadas el año de 1791.

1. Botecito con piedras minerales, y un Caxoncito de vegetales para el Jardin Botánico.

63. piezas de varias maderas, y 13 quintales de palo santo.

2. Caxones y 6 pedreros de Bronce.

147. Caxones de Cascarilla para la Real Botica.

### DE CUENTA DE PARTICULARES.

1.635.028.3

2.135.278.7

1.504.531.6

328.506.4

Plata

Oro

En moneda

7.044 marcos 2 onzas de plata labrada pasta y piedras castellani. 7 tom. 4 granos de oro en alhajas.

4.898. quintales de Cobre en 2774 barras.

520 quintales 16 lib. de Estafío en 877. barras.

3.191. Cargas 44 lib. de Cacao, y 75 libras de Mantecquilla. Idem.

374.795 libras de Cascarilla en 2571 Caxones, y 388 libras de extrato. Idem.

9.231 Lib. de Calahuala.

11.259 lib. de lana de Vicuña.

625. arroba. 9 libras de Azúcar.

250 lib. de Balsamo :

cueros: 8 docenas de Cordobanes; 119 Pielas de

Lo-

271.

Lebo Marino: 4 Barriles  
de miel: 3 id. de vino:  
12 Alfombras: 1 Sobre-  
cama de Algodon: 1 cajon  
de ornamentos.  
9 dichas con varias pro-  
ducciones del Pais con otras  
menudencias de corta con-  
sideracion.

Contaduria de la Real Aduana de Lima Noviembre 10.

1879

*Joseph Ignacio Lequanda.*





# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 23 DE DICIEMBRE DE 1792.

**CARTA Y RASGO REMITIDOS Á LA SOCIEDAD** sobre el contenido del *Mercurio* núm. 177.

## SEÑORES ESCRITORES DE LIMA.

**M**UY Señores míos: sobre la mesa de mi Señor Cura he encontrado un Papel impreso que trata sobre la conservacion y aumento del ganado vacuno. Como este punto es interesante al Pais en que vivo, he querido meditarlo, y comunicarlo con mis amigos; y lo que ha salido de todo esto es el adjunto Papel, que sea como fuere, se lo envío á Vns. como pieza original.

Llámla original, no por su materia, sino por quien la trata. Yo, Señores, soy un Indio castiso natural de este Pueblo, que vivo en él desde la expatriacion de los Jesuitas, á quienes servi, y á quienes debo el saber escribir. Puede ser que yo sea el primero de mi casta que se atreva á ocupar las prensas, y mas las que se ocupan en las cosas de Vns.

Asi pido encarecidamente se me dispense el atrevi-

miento de querer meterme á hombre de letras. Todos los hombres tenemos alguna manía, y la mia ha sido siempre esta. Quando vea mi rasgo en letras de molde me alentará á dirigir á Vms. algunos otros particulares de este distrito.

Dios guarde á Vms. muchos años. Ica y Noviembre 13 de 1792.

B. L. M. de Vms.

Su mas atento servidor

Laureano Bedcybz.

### SEÑORES AMANTES DEL PAIS.

**M**UY Señores míos: el *Mercurio* núm. 177 comprende un proyecto sobre el aumento del ganado vacuno, que á la verdad es digno de atención. Su autor sospecha que la falta que hay de este precioso ganado es transcendental á todo el Reyno, esto; y si no se pone el remedio propuesto cada día será mayor.

Contra todos los lugares hay su *comedunt carnem suillam*. La mazamorra, comida muy usada en este Reyno (1), es el apodo de los Limeños, así de Ica los pallares: pero con poco fundamento, pues repugna á la celebrada fecundidad de nuestro Valle, dicho como por antonomasia *Valle verde* (2). No son pues los pallares los que reemplazan la falta de carne de vaca, entran sí á la parte: seis arrobas de este grano regularmente valen aquí quatro ó cinco pesos, y treinta y seis reales otras tantas de vaca: así nada avanzará el pobre si pospone esta por aquellos. Aun quando ella fuese mas

(1) Diccion. Cast.

(2) Diccion. Histor. y Geograf. Verb. *Valverde*.



cara, se compra por semanas, y de los pallares es menester hacer provision para todo el año. ¿Qual de estos dos partidos podrá avanzar mejor el pobre?

¡Oxalá que el abusivo plantío de viñas dexase tierra para sembrar granos! Conoceríamos sementeras de trigo, que precisa mas; los molinos que hay no se verían inutilizados sobre todo los bosques y charcos que cercan, que oprimen nuestra Ciudad no la habrían convertido de convalecencia de esa Capital en hospital de continuas enfermedades (3). A esto atribuyo que sus habitantes tengan algun tanto el color quebrado, y aun la voz, haciéndonos en uno y otro no poca ventaja los del campo; en quienes se vé no esa debilidad, que han creído Yms. sino todo lo contrario.

Si Arequipa y Castro-virreyna solo á nosotros abastecieran, fuera justamente reprehensible la extraccion que se hace de solo vacas: así la prohibicion que se desea debe ser general, pero por solos diez años, entre otras razones por las siguientes.

Introducido el uso de la carne de toro, y vistas por los criaderos las utilidades que son consiguiéntes, no serian tan invitados á la venta de vacas, ni condescenderian con la facilidad que ahora.

Como no es posible que dure la causa que hace á los Indios tan holgazanes y viciosos, qual es no estar adeudados, suscitarán aquella actividad industriosa que la falta de Corregidores ha hecho olvidar, y repondrán la cría; de que, ni de otra ninguna grangeria, ni afan tienen hoy necesidad: por lo que en grave perjuicio del REY, del Reyno y de ellos mismos los vemos sumergidos en tan odiosa inaccion. Pero aun con



solo ver el aumento que traerá la propuesta prohibicion, despertará su natural codicia; y á imitacion de los pocos que poseen manadas de alguna consideracion, ambicionarán su conservacion y aumento.

Sobre todo, temo que muchos Partidos no puedan sostener todo el número que de sus actuales capitales se propagará en los diez años. Fácil será prorogar la prohibicion consultada la experiencia.

Son muy frecuentes en los Partidos fronterisos á la Costa los malos años: esto, y la desidia de los Indios ha arruinado los ganados. No sería posible hacer hoy las crecidas extracciones de carneros, ni las maranzas del ganado cabrio, que hasta ahora doce años hubo.

Hay muchos indicios para creer que antiguamente llovía mas; pero dexando conjeturas, baste decir que todo el cordon de cabezadas no es susceptible de muy crecidas manadas. A excepcion de Atiquipa, que acaso es el mejor pastal de todo el Reyno, en las demas partes quasi todos los años es preciso ó transportar el ganado mayor á grandes distancias, ó reforzarlo con alfalfa para evitar su ruina.

Pero no es mi designio escoliar el proyecto en cuestión con las razones que hasta aquí: otra de mayor peso, y que cede en beneficio mucho mayor, y de todo el Reyno, es la que alienta mi pluma. Digámoslo de una vez.

Los espectáculos ó corridas de toros son opuestas á este proyecto, y lo que es mas, lo son tambien á la poblacion; y especialmente entre Indios, son un formidable azote de la humanidad.

Demasiadamente usadas son estas fiestas entre los Indios. No hay Pueblo por misero que sea, que no tenga su corrida cada año: en muchos hay ocho ó diez, matándose en cada una cinco, seis y mas toros. Cas-

tro-virreyna v. g. tiene 47 lugares en que las hay. Regulo unos con otros a diez toros: bien sé que baxo mucho el punto; con todo, un pobre Partido como ese inutiliza anualmente 470 toros. Su precio fixo es de 12 pesos, y mayor el de los bueyes aradores y novillos, importan 5.640 pesos: ya este desperdicio está al nivel del tercio de la decantada pension de los Tributos. Agréguese el mucho aguardiente, único móvil de estas alegrías, las comidas, la cesacion del trabajo &c. y considérese á quanto asciende una diversion, que es intolerable á todo el que no es Indio por su desgreño y frialdad.

Esa general embriaguez; que triunfos no concede á la licencia y á la impureza! No digamos mas, que se fastidia la pluma.

Es menester ver el reverso de este abominable retrato, que es mi principal fin.

Quasi no hay lance en estos espectáculos que no sea un golpe, una herida, una muerte. Si se expone Baco á los rigores de Marte, averiguado es el suceso.

Ya saben los Párrocos que despues de las fiestas tienen que sacramentar mucho. Los golpes, el exceso de aguardiente, las comilitonas, la mucha agitacion, todo trae tristes results. No cansemos: pierde el Estado en solo nuestro Partido por causa de los toros cien vasallos lo ménos cada año. No exágero: Dios es testigo que quanto he dicho no se funda en juicios vagos: la experiencia hace que cada día me mortifique la consideracion de los azotes de esta Nacion, y que ni aun se note: pero todas las cosas tienen su tiempo: el presente las tiene todas como en fermento, y debo esperar que se presentarán de mejor aspecto.

Hipotéticamente he hablado de Castro-virreyna, porque hoy allí, y en toda la Provincia de Huancavelica



lica su beneficentísimo Xefe tiene prohibidos los toros. Determinación muy propia del christiano zelo con que tan notoriamente se conduce. Palpo este acabado modelo de Jueces los males que ocasionaban, y decretó pronto el remedio. Creiase este difícil, ineficaz y aun perjudicial, pero todo lo contrario ha sido: los Indios lo han recibido con entera indiferencia: no se registra el mas leve inconveniente, no lo hay: por el contrario inmensos beneficios.

¿No será pues doloroso que sea este privilegio exclusivo de Huancavelica, siendo todo el Reyno acreedor á él? Á excepcion de esa Capital no veo parte ninguna que no reciba el lleno de todo el mal insinuado.

Dios guarde á Vms. muchos años. Ica y Octubre 30 de 1792.

B. L. M. á Vms.

*Laureano Bedeybz.*

---

#### EXTRATCTO DE LOS CAUDALES FRUTOS Y

Efectos que baxo de Registro conduce el Navio nombrado Nra. Sra. de las Mercedes, S. Francisco de Paula (alias) la Union: su Maestre D. Juan Matias de Vertis en su viage desde el Puerto del Callao para el de Cadiz.

Á saber

---

#### DE CUENTA DE LA REAL HACIENDA.

|         |   |         |                                    |
|---------|---|---------|------------------------------------|
| 332.000 | { | 281.000 | pesos correspondientes á productos |
|         |   |         | del Tabaco, de años anteriores.    |
|         |   | 16.000  | á la Real Renta de Correos.        |
|         |   | 35.000  | á Temporalidades.                  |

DE



DE CUENTA DE PARTICULARES.

437.217. 7. En plata.  
 450.791.7. 13.574. En oro. } Moneda.  
 782.791.7

846. Marcos 1 onza de plata labrada, pasta y piedras minerales.

41. Cast. 1 tom. de oro.

1.005. quintales 49 arrobas de cobre en 534 barras.

23. Quintales 28 arrobas de estaño en 28 barras.

6.280. Carg. 40 arob. de Cacao.

35.937. Libras de Cascarilla en 244 caxones.

4.721. Arroba. 16 lib. de azucar.

12. Arroba. de lana de carne-ro en dos tercios.

1. Zurrón de lana de alpaca y un caxoncito de Quinua.

Contaduría de la Real Aduana de Lima 10 de  
 Noviembre de 1792.

Joseph Ignacio Lequanda.

VA-

279.  
**VALOR POR REGISTRO DE LA CARGA QUE**  
 condujo la Fragata Nuestra Señora del Rosario, y San-  
 ta Bárbara (alias) la Garitana, su Maestre Don Carlos  
 Camuso, que salió del Puerto de Callao para el Callao  
 en 31 de Diciembre pasado, y llegó a este en 27 de  
 Octubre del presente.

|                  | Principales<br>de Regist. | Aument. de<br>20 p <sup>o</sup> | Totales.    |
|------------------|---------------------------|---------------------------------|-------------|
| Español. Pes.... | 191.941. 2                | 38.388. 1 ½                     | 230.329.3 ½ |
| Extrang. Id....  | 275.990. 5 ½              | 55.198. 1.                      | 331.188.6 ½ |
|                  | 467.931.7 ½               | 93.586.2 ½                      | 561.518. 2  |

Contaduría 30 de Octubre de 1792.

*Joseph Ignacio Lequanda.*



# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 27 DE DICIEMBRE DE 1792.

DEFENSA DE UNA NOTICIA QUE SE DIÓ EN  
una Tertulia contra uno que la impugnó.

SEÑORES ACADEMICOS LIMENSES.

**M**UY Señores míos: el sano modo de conducirse en la útilísima obra de su *Periódico*, y el muy discreto discernimiento de su eleccion en todas las materias que con tanta amenidad brillan esparcidas en él, me estimulan á agregar ó hacer de su número, por medio de este organo feliz, tan bien proporcionado para las ventajas que resultan tan notoriamente de él al Publico, una noticia que acaso ó por ignorada ó espíritu de partido, se negó por un sugeto delante de un lucido concurso. Así tambien por ser ella de una entidad tan poco comun, que ha merecido ser llamada maravilla; voz, cuya significacion se disputó no la merecia, ó que á lo menos por ningun otro que por mí se la habia oido caracterizar de tal. La satisfaccion que pedía este injusto reproche, habiéndolo considerado varias veces, no me pareció ser ménos que la intentada. Este es el objeto de esta Carta: si el desem-



peño correspondiese al empeño, me contentaré con haber logrado por este medio, desvanecer el juicio que se hubiese hecho de mi veracidad para en lo venidero, que es lo único que podré asegurar he cumplido; por lo demas, soy acreedor á la dispensa de los eruditos, cuyo juicio ó censura otro tanto la he temido siempre ménos quanto es mas su indulgencia que qualquiera se debe prometer, y no ménos la instruccion que le debe reportar, al contrario de los ignorantes.

Esta maravillosa obra de la naturaleza, en cierto modo la considero obscurecida, pues sin embargo de haberse hecho pública por los años de mil setecientos setenta y uno, no se ha difundido á proporcion su noticia. Atribuyo esto principalmente á que la obra donde se contienen, como sea mas peculiar de frayles, que de otra qualquiera profesion y aun esto no de todos, sino con mas particularidad á los de la provincia, cuyas noticias les sean mas interesantes, pues es cronica: esta como se vé es mas propia de una Historia Natural, y en la que está para imprimirse en Madrid de aquel nuevo Reyno de Granada, escrita por el honorable literato Doctor Don José Celestino de Mutis, no dudo dexe de tener un lugar correspondiente. A mí me ha parecido conveniente compararla con otras muy celebradas que se refieren por el Conde de Buffon de este género, y decir algo por mí de las especies que aun conservo de ella, pues fui en mi infancia testigo de vista por varias ocasiones. El nombre con que mas se le conoce es el de *salto de Tequendama*, tomado de la hacienda adonde pertenece, la qual se ha hecho otro tanto mas famosa por esta maravilla, pues con este motivo apenas alguno de aquellos Señores Virreyes que destina el Soberano al gobierno de aquel Reyno, dexa casi de visitarla. El concurso númerofo que á estos paseos se agrega es facil inferirlo, á que se añade, que proporcionándose otro mas delicioso,

como que parece ha contribuido la naturaleza á facilitar los medios mas oportunos, ya por la distancia tan corta que hay de la Capital, como por las superficie tan plana del terreno, pues con tanta comodidad y sin ningun riesgo se vá en coche hasta la misma hacienda, donde hay una hermosa y capaz caseria, suficiente á contener un gran número de gentes: de alli se vá á caballo al dicho salto, despues de pasado el rio á lo ancho por balsa y la caballeria á nado por entre una montaña tan espesa como amena. Por todo el camino no se logra sino de una vista agradable, el perfume exquisito de las plantas y vegetables, la harmonia del canto de las aves, que las hay en bastante número y variedad; el temperamento suave, y finalmente todo quanto puede contribuir á hacerlo divertido está ventajosamente proporcionado. La distancia que hay de la hacienda á su sitio es como de un par de leguas, mas ó ménos. Antes de aproximarse á él, como á distancia de unos cien pasos, hay un plano en que remata la baxada del camino, que no es perpendicular, sino de un declive fácil: este tendrá de circunferencia ménos de medio quarto de legua, en forma de un círculo todo orlado de arboleda cuyas cumbres elevadas forman una copa ó quitasol que preservan del sol, y aun de la lluvia. En este descanso se acostumbra siempre sentarse á la tabla y satisfacer el apetito, como que convida á ello el mismo sitio. De aquí se baxa al salto mismo á pie, por entre arboleda, como en todo lo demás, y á pocos pasos se entra de golpe con la vista en una claridad que deslumbra, ocasionada de las pequeñas partículas que forma el vapor del agua, con el golpe con que se precipita y da contra las peñas; pero antes de poner su descripción, traeré las de otras cascadas célebres, para que en vista de unas y otras se vea si es ó no acreedora al título de la disputa.

„ El rio del Rhin en Alemania, tiene dos



„ cataratas, esto es, dos cascadas de agua que se precipitan de una eminencia considerable, la una en Bilefeld, y la otra cerca de Schalfhouse. El Nilo tiene muchas de bastante celebridad, y entre otras, dos que son muy violentas, y caen de una grande elevacion entre dos montañas. El Volga en Moscovia tiene tambien dos cataratas cerca de Ladoga. El Zayre, río de Congo, empieza por una gran catarata, que se precipita de la cima de una montaña (1). “ Todas estas en cierto modo vienen á ser respectivamente maravillosas, pues son en su género singulares, que no es otra cosa lo que significa esta voz, que una cosa extraordinaria que asombró ó causa pasmo (2). Entre estas sin embargo, hay otra muy superior qual es la del río Niagara en Canadá, cuya noticia la sacó el Autor citado, al pie de las transacciones Filosóficas. “ Tiene esta catarata de altura perpendicular ciento ochenta y quatro pies, ó sesenta y una varas, cae como un torrente prodigioso, y tiene mas de un quarto de legua de ancho. La niebla que del agua de esta catarata se forma al caer, se divide á cinco leguas de distancia, y se eleva hasta las nubes representando un arco Iris muy vistoso, quando hieren los rayos del sol. Pasada esta catarata hay remolinos de agua que no se pueden navegar allí hasta seis millas de distancia, y mas arriba de la catarata es mas estrecho el río que en las tierras superiores. “

„ El Padre Charlevoix, haciendo la descripción de esta misma catarata, dice: mi primera diligencia fue visitar las cascadas mas hermosa que creo puede haber en la naturaleza; pero adverti en breve, que el Varon de la Montan se habia engañado en quanto á

„ la

(1) Buffon. Hist. nat. Tom. 2. P.

(2) Dicción. de la Académ. Españ. V. Maravilla.



la altura y figura de ella, en términos de poderse dudar que la huviese visto.... Es cierto que si se mide su altura por las tres montañas, que desde luego es preciso subir, no hay mucho que rebaxar de los setecientos pies que la dá en su mapa Mr. Delisle, el qual sin duda afirmó aquella paradoxa, fundado en la autoridad del Varon de la Montan y del Padre Hamnepin; pero luego que llegué á la cumbre de la tercera montaña, observé lo que parece no advirtieron los referidos viajeros, y es que en el espacio de tres leguas, que despues caminé hasta el despeñadero del agua, aunque fué preciso subir algunas veces, era mas lo que se baxaba. No siendo posible acercarse á la cascada sino por algunos de sus lados, ni verla sino de perfil, no es facil medir su altura con los instrumentos, y por lo mismo se ha intentado executar lo con una cuerda atada á un madero; y habiendo reiterado muchas veces este método, solo se han encontrado de ciento treinta y quatro, á ciento quarenta pies de altura: bien que no es posible asegurar si el madero se detuvo en algún peñazco abanzado, pues aunque siempre se sacó mojado, igualmente que el extremo de la cuerda á que estaba atado, esto nada prueba, pues el agua precipitada de la montaña, rechaza hasta muy alto convertida en espuma. Yo la consideré de todos los parages en que la pude examinar con facilidad, y estoy persuadido á que no se la puede dar ménos de ciento setenta y tres, ó ciento setenta y cinco pies de elevacion.

La figura de esta catarata es á modo de herradura, y tiene cerca de quatrocientos sesenta y seis pies de circunferencia; pero justamente en su medio está dividida en dos mitades por un Isote muy angosto de medio quarto de legua de longitud, que llega hasta cerca del despeñadero, en cuya inmedia-

cion

„ cion vuelven á juntarse los brazos del río. El del  
 „ lado en que yo me hallaba, y que no se veía de  
 „ perfil, tiene muchas puntas avanzadas, pero el que  
 „ me quedaba en frente, me pareció no formar punta  
 „ alguna. El Varón de la Montañ añade un torrente que  
 „ tiene del O: no le vi; pero juzgo preciso que quan-  
 „ do se derritan las nieves, vengan á desembocar allí  
 „ por medio de algun barranco las aguas de los mon-  
 „ tes &c. (3)

Toda esta descripción, sin embargo de ser sufi-  
 ciente á persuadir es de superior preferencia esta cascá-  
 da ó catarata á las otras que la preceden, no será argu-  
 mento para que fundándose en él, porque no sele dé el  
 nombre de maravilla, de allí se infiera que no la me-  
 rezca la de la cuestión, pues no soy el que le doy este  
 nombre, sino quien la describe. El Padre Fray Alonso  
 de Zamora, hablando del río de Bogotá, donde se origina  
 esta cascada, dice: „ Con el impetu que baxan las aguas  
 „ represadas de este río, viene rompiendo por innume-  
 „ rables riscos poblados de vistosas arboledas, y barri-  
 „ endo peñas corre veloz hasta que se precipita por el  
 „ famoso salto de *Tequendama*, celebrado por una de las  
 „ maravillas de la naturaleza. Estrechado en una canal  
 „ del río, se arroja como por el pico de un Aguama-  
 „ nil formado de un arco que dicen tener doscientos  
 „ veinte estados de alto, con ruido tan espantoso como  
 „ el que se refiere de las cataratas del Nilo. Desciende  
 „ dentro de una hermosa caldera, que tendrá mas de una  
 „ legua de circuito. Los mas días no se puede ver sobre  
 „ tarde, porque con la abundancia y precipicio de aque-  
 „ lla multitud de Agua, se forman algunas nieblas que  
 „ embarazan su vista. Pero por la mañana es de admi-  
 „ ble y vistosa recreacion, porque con las gotas menu-  
 „ das



„ das que en forma de lluvia, deshace el ayre al pasar  
 „ el agua por su esfera, con los rayos del sol se forman  
 „ diversos arcos Iris, que dentro de la caldera agracian  
 „ mas su hermosura. Con mas admiracion la aumenta  
 „ la prodigiosa silleria de piedra, que labrándola á cincel  
 „ el arte no las hubiera sacado tan perfectas. Sus altu-  
 „ ras por todo el ámbito, estan coronadas de elevadas  
 „ y frondosas arboledas llenas de vistosas y varias flores.  
 „ Parayso natural que habitan diferentes aves, celebran-  
 „ do sus voces aquella maravilla. “ (4)

En vista de esto parece no seria desproporcio-  
 nado el intento de formar como un paralelo entre esta  
 cascada y la de Niagara. La altura de esta solo es, se-  
 gun el Padre Charlevoix, de ciento setenta y cinco pies,  
 quando la de él de *Tequendama* es de mil y ciento,  
 en que hay la diferencia ó exceso de novecientos vein-  
 te y cinco pies. Aquel otro tiene cerca de quatrocientos  
 sesenta y seis pies de circunferencia: este, mas casi de  
 una legua de circuito. En aquel se forma un arco Iris:  
 en este se forman varios: en aquel hay en su medio un  
 Islote que no es ninguna cosa rara ó singular, pero en  
 este hay esa silleria de piedras, cosa bastante prodigiosa,  
 dexando de hacer mencion de lo demás. Con quanta ma-  
 yor razon parece, podrá ser maravilla esta, que no aque-  
 llas otras, ó si se puede decir, lo es solo esta. El Padre  
 Charlevoix creyó á aquella ser la mas hermosa cascada  
 que puede haber en la naturaleza; y el Padre Zamora  
 supone quando hace la descripcion del *salto de Tequen-*  
*dama*, que ya era conocida y reputada por maravilla.  
 No he conocido hasta ahora otra noticia de la que aquí  
 hallé del Padre Charlevoix; pero del Padre Zomoza sé,  
 que aunque era natural de aquel lugar, estuvo en Roma,  
 donde vió bastantes cosas singulares, y es el teatro en  
 que

---

(4) Chronica de la Provinc. de S. Antonio en el nue-  
 vo Reyno de Granada.



que aun los ménos instruidos aprenden á ser observadores, y á distinguir lo maravilloso de lo que no lo es. Podria quizá ofrecerse el reparo, de como por un filosofo tan instruido, que parece no dexó de ver obra que contuviese algun objeto perteneciente á la que el trabajaba, se le hubiese escapado esta, digna, segun se la contempla, de ser colocada entre las producciones singulares que tan diversamente ofrece la sabia naturaleza; pero es claro, acaso, ó que no tuvo noticia de ella, no siendo inverosímil la ignorase del todo, ó ( lo que no es regular ó fácil concebirse ) dexase de celebrarla por pertenecer á un territorio Español. Sin embargo, me aparto de esta congetura.

Entre otras cosas, como dixe, tiene el plano superior de la dicha cascada una laxa de piedra muy sólida en la que hay cerca de su labio, unos hoyos ó blongos de diversas medidas, de donde pueden con toda comodidad y sin el menor riesgo de algun vertigo, registrar á satisfaccion aquel violento y precipitado descenso de un tan caudaloso rio, que confundiendo su fin con el principio nuevo, que toma para seguir pausadamente su curso, por la numerosa niebla que causa, á alguna distancia solo se le vé como una linea plateada que formando varias tortuosidades finalmente se pierde de vista, entrándose por entre riscos y montañas. Algunas otras particularidades, con sentimiento dexo de nombrarlas, que con el transcurso del tiempo se me han hecho delebles y así concluiré con Ovidio.

*Nec Species sua culque manet, rerumque novatrix*

*Ex aliis alias reparat natura figuras.*

Lib. 15 Metamorph.

Nuestro Señor guarde á Vms. muchos años, para honor de este Patrio suelo,

B. L. M. de Vms.

Su mas atento servidor

*El Calvo.*

# MERCURIO PERUANO

DEL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1792.

**CARTA ESCRITA Á LA SOCIEDAD PROPO-**  
niendo el descubrimiento de algunos específicos para di-  
ferentes enfermedades y dolencias de estos Países.

**SEÑORES DE LA ILUSTRE SOCIEDAD ACA-**  
*démica de Amantes del País.*

**M**UY Señores míos: la Omnipotencia Divina compa-  
decida de aquella primera desgracia que Adán nos causó  
por la culpa, pues por ella nos sujetamos á las dolencias  
y enfermedades, abrió los tesoros de su misericordia, y  
beneficiándonos con los tres Reynos de vegetales, ani-  
males y minerales, quizo que por medio del perito Bo-  
ticario (siendo este la mano diestra del Médico) lo-  
grasen sus criaturas la sanidad. Es, pues, glorioso y fe-  
liz el Arte del Boticario, que concurre con Dios á la  
curacion de los cuerpos en sus enfermedades y dolen-  
cias. Aite tan esquisito, tan científico como el del Mé-  
dico (1), y tan útil, que no son otra cosa las Boticas,  
que  
S 10

(1) Pues lo declara así la Real Cédula del Señor Fe-  
lix



que un depósito de la vida humana. Su establecimiento, no mira á otra cosa que al beneficio comun; ni tienen otro objeto en sus elaboraciones que la sanidad de los enfermos. El hombre sensato sabe apreciar su salud; este hará estimacion de aquel que se desvela en las observaciones, combinaciones é industrias, que se necesitan para hacer hablar á un tronco, hasta conseguir la corona de un descubrimiento, manifestando sus virtudes, y usando de ellas con tal destreza, que se hagan útiles y provechosas al Género Humano.

El sabio que reflexione los arcanos de la naturaleza, ó lo falible de la Medicina, no estrañará que los vegetables, que se tienen en el Arte por específicos (2), falten en los casos de mayor anhelo y empeño, impuesto en que el defecto se halla no en los medicamentos gobernados por un buen tino médico; si en la naturaleza gravada é imposibilitada á usar de ellos, y á estos específicos no se les da de mano, porque no hayan operado. Asi espero del acertado discernimiento de los Patricios, que á vista de lo expuesto, si acaso no consiguieren alguno la sanidad con los nuevos inventos, que en su *Mercurio Periodico* noticio al Publico para que no atribuya este que son inútiles, ni máximas para defraudarle; que sepa son los únicos mas útiles y provechosos, que hasta la presente han descubierto Autores antiguos y modernos, segun mis nociones en mas de 25 años de lectura y noticias adquiridas; no siendo necesario para que yo haya descubierto estos específicos, otro sistema, que un conocimiento de sus virtudes, y experi-

---

lipe IV. de 13 de Marzo de 1650, y lo confirma el Señor Don Fernando VI. en otra dada en el buen Retiro á 26 de Septiembre de 1750.

(2) Como son el Opio, el Bejuquillo, la Quina &c.



riminales operaciones, quando admira el Príncipe de la Medicina Hypócrates que con solo la Filosofía natural estableció sus Aphorismos. Desde luego no basta que yo así lo exponga para que se me dé asenso; afianzo mi proposicion nada ménos que con mi Proto-Médico general, Doctor Don Juan Joseph de Aguirre á quien le descubrí, baxo de sigilo natural, las composiciones de mis específicos; y habiendo hecho este Sabio Juez un exáctísimo análisis y crítica de ellas, deliberó á beneficio de la salud pública darme licencia para que en el modo que pueda, haga saber á todos que curo y pueden ocurrir á mi Botica, y los Médicos recetar un nuevo y utilísimo específico para sanar la disenteria, ó lo que llaman vi-cho, con un modo fácil, pronto y contemplativo al paciente, dexando advertido, que para exponerme á dar por noticia mi nuevo específico, he experimentado quantas recetas hay en la Ciudad, de mayor aceptacion y uso, así, en Hospitales, como fuéra de ellos: sin embargo de la noticia que dá el Diario del Jueves 20 del presente mes de Diciembre de 92 de que en casa de Don Miguel Porrér hay un especialísimo remedio para disenteria ó vi-cho, y que está aprobado desde el año de 81 por los Médicos y Cirujanos de las Islas de Barlovento, y que su curacion es breve y segura en los principios de esta enfermedad. Dexando pues, en la estimacion que merece tal noticia, y que yo no sé de su composicion, le doy al Público noticia de mi específico para que elija el que mas le acomode, Mi remedio está comunicado y aprobado por el Proto-Médico de esta Ciudad: mi específico sirve no solamente en los principios de la enfermedad, en que es fácil su curacion, sino aun para los mayores y mas peligrosos trances en que se desespera de la vida, y me he persuadido con el conocimiento que tengo de sus virtudes é infinitos casos logrados, sé que

no han dado hasta el día, con el remedio de mi uso: de modo que un sabio me instó con la mayor eficacia que diese noticia de mi descubrimiento, aunque haya para este accidente innumerables remedios, á fin de evitar anualmente un número muy considerable de muertes causadas de esta fatal enfermedad (3).

Del mismo modo no habiendo hasta la presente descubierto por Autor ninguno un método y receta fixa y eficaz para curar radicalmente, ó para que no vuelva mas el asma, ó lo que llaman ahogos, y afectos del pecho, me he dedicado á practicar con el mayor esmero y prolixidad el curar y desterrar para siempre un

---

(3) Es tan eficaz mi descubrimiento, que siempre que el enfermo detenga por un quarto de hora cada ayuda de las que se le echan, que son tres, ó quatro, indefectiblemente quita la evacuacion de sangre, pero hay algunos que no sabiendo el modo de seguir la cura, los dexan perder miserablemente al cabo de muchos dias, habiendo escapado de lo mas executivo y peligroso, por dudar de lo que les prevengo, que es, desterrar los alimentos de toda especie de carnes, y mantenerlos con los farináceos incrasantes, frutas subácidas, y lavativas atemperantes: por la noche pisanana narcotizada, y demas requisitos que el diestro Médico contemple oportunos, despues de aplicado mi especifico. Este regimen es conforme á las ideas de los Autores modernos, y á la filosofia natural que demuestra seguir el refrigerio y consuelo del enfermo, y no una curacion rigurosa áspera, y contraria á lo que apetece la naturaleza del paciente con este método, y reparando ante todas cosas el origen del mal, he logrado casos ya abandonados, y sin esperanza alguna de la vida.



un enemigo tan comun, como el asma en esta Ciudad: pues este, en todos los movimientos de luna, hace sufrir agonias de muerte á las personas que de él padecen. Mi descubrimiento se reduce á que el enfermo tome unas pildoritas, y guarde la dieta correspondiente, con lo que quedará perfectamente sano, sin que le vuelva mas el accidente; pero advierto, que las personas á quienes prometo sanar, son aquellas que padecieren de asma ó ahogos, originados de flemas, crudezas ó linfas derramadas en qualquier parte de la cavidad del pecho, ó del estomago: y no es mi específico para el asma convulsivo seco ó humoral de sangre.

3. El quitar lunares, ó excrecencias de carne, sin dolor ni el mas leve riesgo, ha muchos años que lo practico, consiguiendo que de la curacion no les quede ni aun señal, ni se conozca la situacion donde estaban; y de ello son buen testigo muchas personas del bello sexo de esta Ciudad á quienes les he hermosado el rostro, quitándoles enteramente un lunar.

4. De la curacion del dolor de muelas, dientes y raygones, que participé en el Diario de 28 de Agosto del proximo pasado, no tengo que calificar el buen éxito que ha tenido, y en caso necesario lo justificaria con mas de mil personas, que han logrado el beneficio de una pronta sanidad. Solo tengo que añadir que la persona que no ha sanado con mi específico insinuado ha sido aquella que ha tenido la picadura transversal, ó dentro del raygon, de tal modo, que mi remedio no ha podido tocarle la parte dañada: por lo que aseguro, y tengo el consuelo de saber, que con mi específico es cierta y segura la sanidad, sin que vuelva á doler mas la parte curada, siempre que la picadura esté capaz de percibir el medicamento, dexándole el uso libre de masticar, como con las demas, sin destemple, ni incomodidad.

Pe-



Pero hay algo mas en lo que tengo observado y experimentado, y es, que la picadura que se curase sin haber dolor, queda preservada de que le acometan dolores, fluxiones, ó corrimientos, quando ya está extinguida la causa con morir el insecto por medio del específico.

5. No ignoro, que hay Medicinas de ungentos colirios, aguas y otras clases para curar aradores y fluxiones en los ojos; pero el que quisiere usar de una composicion, que he inventado para quitar corrimientos y fluxiones, nubes, y aradores puede ocurrir a mi botica, que el precio es muy ínfimo.

6. No puedo ménos, que participar á Vms. como habiendo leído un tomito del Doctor Don Antonio Alciner en el que trata del uso del polvo de cascarilla sin amargo, no hallo otra cosa de utilidad para aquellos lugares, que aprovechar el *caput mortuum* ó bagaso que se habia de votar despues de extraida la tintura ó cocimiento de la Quina, y así la dosis de ese polvo era duplicada para hacer su efecto. Aqui estamos en una Ciudad, donde abunda la Quina, y el que quisiere usarla sin amargo, y en ménos de la mitad de la dosis en que la ministraba el Doctor Alciner, puede tomar del polvo de Cascarilla lo que quisiere, humedecerlo con agua, y mesclarle de sal de ammoniarco, y de Axenjos lo que baste para quitarle el amargo, sin que quede salado, se pondrá á la sombra ó aun calor ménos que de sol á secar, y se usará de él, quedando con mas virtud febrifuga. El uso de los polvos Peruvianos, así amargos, como sin esta calidad, poco se practican: hoy quasi no se receta otra cosa que la tintura de Quina, para pasar esta es trance muy amargo; yo la he destilado, y sale sin el amargo, pero no he tenido proporcion de investigar si hace el mismo efecto; mientras se me presenta ocasion de observar su modo de operar.

Es-

esta tintura destilada, para las personas delicadas y melindrosas, se puede recetar una diagma (4) dividida en tres partes de una pildoritas tan activas y eficaces, que solo esta corta dosis es bastante para quitar la terciana mas rebelde.

Queda aprobado el Papel que di en el Diario en que trataba de las virtudes de la Quinta esencia de de las plantas, por el Doctor Don Juan Joseph de Aguirre, la misma que vendo á un precio muy equitativo en mi casa; siendo tan universal sus buenos efectos, que quasi se dudará de su eficacia, pero no hay duda de que es provechosa, y utilisima, para dolores cólicos, ventosos, matar las lombrices, curar la hidropésia y obstrucciones, quita las tercianas y quartanas, el temblor de los nervios quita la jaqueca, ó dolores de cabeza, impidiendo que los vapores la perturben, causa y da buen apetito, ayuda á la digestion, fortaleciendo y corroborando el estomago: es singular remedio para los flatos hypocondriacos, mal de madre, y desfallecimientos, alegrando los espíritus por intercadentes que se hallen. Ultimamente con este remedio se vive largo tiempo, sin necesitar de sangrias, purgas, ni otras medicinas, por el efecto que causa de purgar insensiblemente todos los humores crasos y ligosos pegados á los intestinos, de donde proviene dexar á nuestra naturaleza en equilibrio para que los humores no la alteren. El que quisiere tomar esta gran Quinta esencia diariamente, lo puede hacer con el uso de diez gotas: y el que padeciere alguno de los accidentes expuestos aumentará la dosis, ó gotas, de 50 á 60 por algunos dias, hasta que haga el efecto de evacuar, que es el fin á que se debe aspirar.

Señores he manifestado á Vms. mis inventos y  
des—

---

(4) El peso de un real, ó de dos adarmes.

descubrimientos sin la mas leve señal de orgullo, ántes-  
 si con la mayor mortificacion de mi genio modesto y  
 humilde, el ser preciso estampar mi nombre para con-  
 testar qualquiera duda que al pobre necesitado de mi, le  
 ocurra, y se le ofresca usar de algunos de mis espe-  
 cíficos, sin que dexe de aplicárselos por falta de dinero,  
 pues siente mi corazon una suave complacencia al ver  
 aliviado al próximo por mi mano. De aqui inferirá to-  
 do sensato, que no me anima el lucro, ó interes, y  
 que el amor patrio ha vencido mi encogimiento, sin  
 reparar en la emulacion y critica, solo atendiendo á las  
 muchas utilidades que proporciono al Público, y puedo  
 proporcionar en lo sucesivo algunas mas, dedicándome  
 del todo á la salud del bien Público segun los buenos  
 efectos que la experiencia haga ver son dimanados de  
 los conocimientos prácticos, de observaciones y experien-  
 cias que me ha ministrado mi arte, para la conservacion  
 y restablecimiento de la salud, sin cuyo bien todos los  
 demas son inútiles: y esto lo desprecian muchos inven-  
 ciblemente preocupados en que solo lo que producen las  
 ideas y doctrinas son los medios eficaces de la curacion  
 de los enfermos; murmurándome en extremo, por lo que  
 suplico á todos que expurgando su razon me hagan jus-  
 ticia, hasta ver si mis descubrimientos son contra sus opinio-  
 nes; y pues ya solo me animo el ser hijo de la Patria  
 y que á ninguna madre le parecen mal las cosas de sus hi-  
 jos y que haya esta autoridad de tantos Sabios, que pue-  
 den corregir y proteger mis descubrimientos, y como  
 madre disimularlos, por eso contemplandome debil busco  
 el apoyo de tanto numero de Doctos, y entre ellos por



Protector de mis descubrimientos y como escudo á mi Proto-Médico General, Doctor D. Juan Joseph Aguirre lustre de la facultad y crédito de la Patria, que conforme ha sabido juzgar y examinar mis inventos, tambien sabrá defenderlos.

Nuestro Señor guarde á Vms. muchos años. Lima y Diciembre 24 de 1792.

B. L. M. de Vms.

Su mas afecto servidór

*Felipe Llanos.*

**L**A Guía Política, Eclesiástica y Militar del Virreynato, que publica la *Sociedad* de Orden del Superior Gobierno, se hallará desde el Miércoles 2 de Enero en el Despacho del *Mercurio*, y en la Librería de la calle del Arzobispo. Su precio doce reales, con el que apenas se podrán cubrir los costos de su impresión.

22

# INDICE DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE EL TOMO

VI. del *Mercurio Peruano*.

|   | Fol. |
|---|------|
| Introduccion al Tomo VI. <i>Aristio</i> .   | 1.   |
| Extracto de la Navegacion hecha por Don Manuel Quimper al reconocimiento de las Islas de Sandwich. <i>Remitido</i> .  | 2.   |
| Descripcion de la Isla de Sandwich. <i>Remitido</i> .   | 9.   |
| Viage de San Blas á Nootka por Don Manuel Quimper. <i>Remitido</i> .  | 12.  |
| Noticias del gran reflujo de Mar, acaecido en Buenos-Ayres, y desgracias consecutivas en Montevideo en el mes de Mayo. <i>Remitidas</i> .                         | 15.  |
| Resúmen Poético de la Historia de los Incas. <i>Remitido</i> .  | 17.  |
| Proyecto económico sobre el aumento de ganado Bacuno. <i>Remitido</i> .   | 26.  |
| Nota de la Sociedad al propio asunto. <i>Aristio</i> .  | 32.  |
| Elogio Histórico del Doctor Don Ignacio de Castro. <i>Remitido</i> .  | 35.  |
| Epitafio latino al Sepulcro del enunaiado Doctor. <i>Remitido</i> .   | 41.  |
| Nuevo método para calcular la velocidad de las Naves. Por el Doctor <i>Crespo</i> .   | 45.  |
| Itinerario del Valle de Senta á la Villa de Tarija, para la apertura de un Camino de comunicacion. <i>Remitido</i> .  | 51.  |
| Concluye á fox. 57.   |      |
| Tabla Astronómica para el mes de Septiembre. <i>Hyarco</i> .  | 58.  |
| Carta escrita á la Sociedad desde la Ciudad de México, solicitando se extienda á aquel Reyno la Subscripcion del Mercurio. <i>Remitida</i> .                      | 62.  |
| Nota de la Sociedad. <i>Aristio</i> .   | 63.  |
| Carta en que se propone un enigma dirigido á la Sociedad. <i>Remitida</i> .   | 65.  |
| Real Orden de instruccion de las pruebas que deben dar los Individuos que se destinan al Colegio de Nobles Americanos, y utensilios que deben llevar.             | 67.  |
| Real Cédula sobre la facultad de los Padres y Testadores para nombrar Personas que vigüen la division de sus bienes, sin conocimiento de los yegados de Difuntos. | 72.  |
| Quimia Física. Por Don Joseph Coquette.   | 74.  |
| Continúa á fox. 82, 90, 98 y 100.   |      |
| Tabla de las expansiones del Ayre vital or el calórico: del mismo Socio.  | 97.  |

Idem



|  |      |
|--|------|
| Idem del calórico específico contenido en algunas substancias.   |      |
| Idem.  |      |
| Tabla de las combinaciones binarias del oxígeno con las substancias metálicas y no metálicas. <i>Idem.</i>   | 105. |
| Idem de la fuerza expansiva del espíritu de vino. <i>Idem.</i>   |      |
| Combinaciones del Hydrogeno y del azoote. <i>Idem.</i>   | 113. |
| Descripcion de la Ciudad de Arica. <i>Remitida.</i>  | 114. |
| Continúa á fox. 122. 130. 138.   |      |
| Elogio Poético del glorioso Nacimiento de Nuestro Augusto Monarca. <i>Anticipo</i>   | 146. |
| Nota de la Sociedad al propio asunto. <i>Teagnes</i>   | 154. |
| Real Orden en que se prohíbe la extraccion de moneda menuda.   | 157. |
| Crítica á la Descripcion de Arica. <i>Remitida.</i>  | 158. |
| Varias noticias sobre las Misiones de Manoa. <i>Remitida.</i>  | 165. |
| Continúa á fox. 173. y 181.  |      |
| Disertacion Quirúrgica sobre un Aneurisma. <i>Remitida.</i>  | 189. |
| Concluye á fox. 197.   |      |
| Apología de la Descripcion de Arica. <i>Remitida.</i>  | 213. |
| Continúa á fox. 221. y 229.  |      |
| Carta sobre una lluvia de ceniza, acaecida en la Ciudad de la Paz, en el mes de Agosto. <i>Remitida.</i>   | 239. |
| Carta sobre un nuevo Juego de Malilla. <i>Remitida.</i>  | 243. |
| Noticia del establecimiento del Real Monte de Piedad de esta Capital. <i>Remitida.</i>   | 248. |
| Concluye á fox. 256.   |      |
| Noticia de una Muger hallada á las orillas del Rio Napo. <i>Remitida.</i>  | 264. |
| Carta resolviendo varios problemas referentes á los Indios. <i>Remitida.</i>   | 266. |
| Extracto de los Caudales, frutos y efectos, que condujo el Aquiles del Callao para Cadiz. <i>Adquirido.</i>  | 269. |
| Segunda Carta sobre el aumento de ganado Bacuno. <i>Remitida.</i>  | 272. |
| Extracto de los Caudales, frutos, y efectos que condujo del Callao para Cadiz, el Navio anclado Nuestra Señora de las Mercedes, San Francisco de Paula (alias) la Union. <i>Adquirido.</i> | 277. |
| Valor de la carga que induxo la Gaditana de Cadiz al Callao. <i>Adquirido.</i>   | 279. |
| Carta sobre la célebre Catarata de Tequendama. <i>Remitida.</i>  | 280. |
| Carta sobre algunos remedios específicos. <i>Remitida.</i>   | 283. |



